

# كورد له سوريا

## ١٩٤٦ - ١٩٢٠

# كورد له سوريا

۱۹۲۰-۱۹۴۶

ليکۆلينه وهه که جوگرافي، سياسي، روشنيرييه

نووسيني

عوسمان عهبدولپره حمان سمايل



## ناومرۆك

- پېشەكى ..... ۷
- سەرەتا و رېخۆشکردن ..... ۱۴
- بەشى يەكەم: جوگرافىيە كوردستانى سورىيا و شوپىنگەي كورد له ..... ۳۱
- تەوهرى يەكەم: كوردستانى رۆژئاوا و بوونى كورد له سورىيا ..... ۳۳
- تەوهرى دووهم: شار و شوپىنگەي كوردستان له سورىيا ..... ۴۵
- تەوهرى سېپىم: هۆز و عەشپىرەتە كوردستان له سورىيا ..... ۵۴

### بەشى دووهم:

- مىژووى كورد له سورىيا له سالانى (۱۹۲۰-۱۹۳۰) ..... ۷۱
- تەوهرى يەكەم: كورد له سورىيا له سەرەتاي مىژوو تا ۱۹۲۰ ..... ۷۳
- تەوهرى دووهم: كورد له سورىيا له سالانى ۱۹۲۰-۱۹۲۵ ..... ۸۳
- تەوهرى سېپىم: كورد له سورىيا له سالانى (۱۹۲۵-۱۹۳۰) ..... ۹۴

### بەشى سېپىم:

- مىژووى كورد له سورىيا له سالانى (۱۹۳۱-۱۹۴۶) ..... ۱۰۵
- تەوهرى يەكەم: كورد له سورىيا له ۱۹۳۱ تاوهكو پەيماننامەي؟ ..... ۱۰۷
- تەوهرى دووهم: كورد له ۱۹۳۷-۱۹۳۹ ..... ۱۱۵
- تەوهرى سېپىم: كورد له ۱۹۳۹-۱۹۴۶ ..... ۱۲۲

## دەزگای توژینهوه و بلاوکردنهوهی موکریانی



### ● كورد له سورىيا ۱۹۲۰-۱۹۴۶

#### ● لێكۆلینهوهیەكى جوگرافى، سیاسى، رۆشنبیرییه

● نووسینی: عوسمان عەبدولپەحمان سەمایل

● بابەت: مێژوو، سیاسەت

● نەخشەسازى ناوهوه: گۆران جەمال رواندزی

● پیتچین: رێدار جعفر – مۆزان اسماعیل

● بەرگ: هۆگر سەدیق

● ژمارەى سپاردن: ۹۱۴

● نرخ: ۲۰۰۰ دینار

● چاپى يەكەم ۲۰۰۹

● تیراژ: ۱۰۰۰ دانە

● چاپخانه: چاپخانهی خانى (دەزگ)

زنجیرهى كتیب (۴۰۰)

هه‌موو مافیكى بۆ دەزگای موکریانی پارێزراره

مالپە: [www.mukiryani.com](http://www.mukiryani.com)

ئیمەیل: [info@mukiryani.com](mailto:info@mukiryani.com)

**بەشی چوارەم:**

- ۱۳۱ ..... لایەنی رۆشنبیری کورد لە سوریا لە سالانی (۱۹۲۰-۱۹۴۶) .....
- ۱۳۳ ..... تەوهری یەكەم: بزوتنه‌وه‌یی رۆشنبیری کوردی لە سالانی .....
- ۱۳۸ ..... تەوهری دووهم: بزاقی رۆشنبیری کوردی سوریا (۱۹۳۲-۱۹۴۶) .....
- ۱۴۸ ..... تەوهری سێیەم: سەردەستە‌ی نووسەرانی و وێژەوانانی بووژانه‌وه‌ی .....
- ۱۶۲ ..... ئەنجام .....
- ۱۶۵ ..... لیستی سەرچاوه‌کان .....

## پیشه کی

و هه‌ندیکیان بۆشایی میژوویی گه‌وره‌یان تیدایه، دوا‌ی پرسیار و گه‌ران له‌م کیشه‌یه، که‌چی دیارکه‌وت شتیکی ئاساییه، نه‌جا له‌ کۆتاییدا ده‌ستم به‌ نووسینی ئه‌م باسه کرد.

سه‌باره‌ت به‌م ناوه‌ی ئیمه‌ هه‌لمان بژارد بۆ ئه‌م باسه‌ که «کورد له‌ سووریا»یه، ئه‌وا مامۆستا «نازاد مسته‌فا» باس له‌مه‌ ده‌کات که به‌کاره‌ینانی ده‌سته‌واژه‌ی «کوردی سووریا» یا «گه‌لی کورد له‌ سووریا» ئه‌وا نکۆلی کردنه‌ له‌ به‌شینی دانه‌برای خاکی کوردستان<sup>(1)</sup>. به‌لام ئیمه‌ له‌م ناوینشانه‌دا به‌هیچ شێوه‌ی ئه‌م مه‌به‌سته‌مان نییه‌. به‌لکو به‌رای ئیمه‌ و بۆ ئه‌م باسه‌ی ئیمه‌، ئه‌م ده‌سته‌واژه‌یه گونجاوتره‌ له‌هه‌ر ده‌سته‌واژه‌یه‌کی تری وه‌کو «کوردستانی سووریا» یا «به‌شه‌ کوردستانی سووریا» یا «کوردستانی سووریا» و «کوردستانی رۆژئاوا» و ... هتد. چونکه‌ ئیمه‌ لی‌ره‌دا هه‌ولمانداوه‌ میژوو و جوگرافیا و لایه‌نی رۆشنی‌ری - به‌پێی توانا هه‌موو کوردانی سووریا توماریکه‌ین، نه‌وه‌ک کوردستانه‌که‌ی به‌ ته‌نها، و لی‌کۆلینه‌وه‌که‌مان گشتگیره‌ بۆ هه‌ر کوردیکیش که‌ رۆلی له‌ میژووی ولاته‌که‌ش - سووریا - بووبی، چونکه‌ کورد له‌م ولاته‌دا له‌چه‌ندین شوینی ده‌ره‌وه‌ی خاکی کوردستانه‌که‌شدا هه‌یه، هه‌ر بۆیه‌ش ئه‌م ناوینشانه‌مان به‌ له‌بارتر و باشتزانی بۆ ئه‌م باسه‌مان.

ئه‌م باسه‌ی ئیمه‌ پیکهاتوه‌ له‌ پێشه‌کی و سه‌ره‌تا - ته‌هید - و چواربه‌ش و ده‌ره‌نجام. سه‌ره‌تا که‌ی ئه‌م باسه‌مان بریتییه‌ له‌ کورته‌ باسیکی جوگرافی و میژوویی گشت چاخ و سه‌رده‌مه‌کانی ولاتی سووری و ده‌سه‌لاتی سیاسی خاکی سووریا هه‌روه‌کو زاراوه‌ی - سووریا - لی‌کدانه‌وه‌ و شی کردنه‌وه‌یه‌کی کورته‌ بۆکراوه‌.

### به‌شی یه‌که‌می:

ئه‌م باسه‌، بۆ لایه‌نی جوگرافی کوردستانی رۆژئاوا و شوینه‌کانی نیشته‌جی بوونی کورد ته‌رخانکراوه‌، له‌ سێ ته‌وه‌ره‌ش پیکهاتوه‌،

(1) بروانه: کورد و دوژمنه‌کانی، گۆفاری «په‌یغی نوی»، ژ «۲»، خولی دووم، له‌نده‌ن، به‌هاری

کوردستانی رۆژئاوا پارچه‌یه‌کی بچوکی خاکی کوردستانی گه‌وره‌یه و خراوته‌ ژێر ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌تی سووریای عه‌ره‌بییه‌وه، وه‌کو هه‌موو پارچه‌ دابه‌شکراوه‌کانی تری کوردستان خراوته‌ ژێر ده‌ستی ده‌وله‌تیکی بیگانه، به‌لام به‌ به‌راورد له‌ گه‌ل پارچه‌کانی تری کوردستان، تاوه‌کو ئیستاش مافی خۆی له‌ لی‌کۆلینه‌وه‌ میژوویی و جوگرافی و کۆمه‌لایه‌تی و هتد وه‌رنه‌گرتوه‌، ئه‌وه‌شی له‌ سه‌ری نووسراوه‌، له‌ وتاریک یالی‌کۆلینه‌وه‌یه‌ک یاخود نامیلکه‌یه‌کی بچوک تیپه‌ری نه‌کردوه، که‌ ئه‌مه‌ش تینسووتی خویته‌ر تیرناکات هه‌ر وه‌ک له‌ لایه‌ن نووسه‌ر و میژوونووس و جوگرافیا‌زانانی کوردیش گزنگی ته‌واوی پینه‌دراوه، بۆیه‌ ئیمه‌ لی‌ره‌دا وامان به‌باش زانی باسه‌که‌مان له‌باره‌ی ئه‌م به‌شه‌ی کوردستانه‌وه، میژوووه‌که‌ یان پچرپچر و هه‌ندی کات نادیاره، ئه‌ویش له‌به‌ر نه‌بوونی زانیاری ته‌واو له‌م باره‌یه‌وه، هه‌روه‌کو رووداو و کاره‌ساته‌کانی که‌ به‌سه‌ر ئه‌م پارچه‌یه‌شدا هاتوه‌. زۆر جیاواز نییه‌ له‌ گه‌ل پارچه‌کانی تری کوردستان، ئه‌ویش به‌هه‌مان شێوه‌ تووشی چه‌وسانه‌وه‌ و له‌ ناو بردن و راگوزیان و زوڵم و زۆری و هتد... هاتوه‌.

بیر کردنه‌وه‌ له‌م بابته‌ (کورد له‌ سووریا ۱۹۲۰ - ۱۹۶۶) ده‌گه‌ریته‌وه‌ بۆ ماوه‌ی زیاتر له‌ سێ ساڵ پێش ئیستا\* کاتی که‌ باسیکی بچکۆله‌ی «۱۵» لاپه‌ره‌ییم نووسی بۆ بلاوکردنه‌وه‌، به‌لام دواتر پشت گویم خست، به‌هیوای ئه‌وه‌ی گه‌ر بۆم لوا له‌ دوا‌رژدا زیاتر لی‌کۆلینه‌وه‌ی له‌سه‌ریکه‌م و فراوانتری بکه‌م، ئه‌م بیرم لایه‌یه‌وه‌ تاوه‌کو ئه‌م ده‌رفه‌ته‌ هاته‌پێش، بۆیه‌ بۆ دوودلی بیره‌که‌م خسته‌ قۆناغی پراکتیکی، ما هه‌ولده‌م بۆ کۆکردنه‌وه‌ی سه‌رچاوه‌ و زانیاری له‌م باره‌یه‌وه، ئه‌وه‌بوو له‌م ماوه‌یه‌دا توانیم ژماره‌یه‌کی باش له‌سه‌رچاوه‌ کۆکه‌مه‌وه، به‌لام که‌ سه‌یرم کرد بریکیان دووباره‌ن

\* پێش نووسینی پێشه‌کی ئه‌م باسه‌.

**تهوه‌ره‌ی یه‌که‌م:** باس له سنوور و رووبه‌ری ئەم به‌شە‌ی کوردستان و ژماره‌ی دانیشتوان و... هتد کراوه.

**تهوه‌ره‌ی دووه‌م:** بریتییە له باسیکی کورت و پوختی شارە کوردییە‌کان و ئەو شوینانە‌ش که کوردیان تیدا نیشتە‌جییە. له تهوه‌ره‌ی سییه‌میشدا باس له هۆز و عە‌شیرە‌ت و یه‌کیتییه‌ عە‌شیره‌ت‌گه‌رییه‌کان له‌م به‌شە‌ی کوردستان و شوینه‌کانی تری سووریا کراوه، هەر وه‌کو باس له دروزه‌کان و په‌یوه‌ندیان به‌ کورد، و به‌شە‌ عە‌شیرە‌ت و هۆزه‌کانی گه‌ره‌کی «حی‌الاکرد» له‌ دیمە‌شق و بنه‌ماله‌ ناسراوه‌کانی ئەم گه‌ره‌که‌ش کراوه.

#### به‌شی دووه‌م:

باس له میژووی کورد ده‌کات له سالانی (۱۹۲۰ - ۱۹۳۰)، و له‌سی تهوه‌ره‌ش پیکهاتوه که:

**تهوه‌ره‌ی یه‌که‌م:** باس له میژووی ناوچه‌که - کوردستانی رۆژئاوا - ده‌کات له هه‌موو‌چاخ و سه‌رده‌مه‌کان (کۆن و ناوه‌راست و نوێ) تاوه‌کو (۱۹۲۰) زۆر به‌کورتی، تهوه‌ره‌ی دووه‌م: بریتییە له‌میژووی کورد له‌سالانی ۱۹۲۰ تاوه‌کو دامه‌زراندنی کومه‌له‌ی خۆیوون، تیایدا رۆلی کورد له‌ به‌رگری کردن له‌ ولاته‌که‌ باسده‌کا، دواتر شه‌ری پیاوندوری «۱۹۲۳»، و به‌شداری کردنی کوردی ئەم به‌شه له‌ شۆرشه‌که‌ی شیخ سه‌عیدی پیران له (۱۹۲۵)، و رۆلی کورد له‌ شۆرشێ گه‌وره‌ی سووری (۱۹۲۵ - ۱۹۲۷) باس کراوه. تهوه‌ره‌ی سییه‌میش بریتییە له‌ باسکردنی کۆمه‌له‌ی خۆیوون (۱۹۲۷)، و رۆلی کوردی ئەم به‌شه له‌ دامه‌زراندنی ئەم کۆمه‌له‌یه، و دواتر باس له‌ شۆرشێ ئاگری داغ کراوه و رۆلی کوردانی ئەم به‌شه له‌م شۆرشه‌دا خراوه‌ته‌ روو به‌شی سییه‌م: میژووی ئەم به‌شە‌ی سالانی. «۱۹۳۱ - ۱۹۴۶» به‌خۆ ده‌گرێته‌وه، که کراوه‌ته‌ سی تهوه‌ره، تهوه‌ره‌ی یه‌که‌م: باس له‌میژووی کوردی ناوچه‌که‌ ده‌کات له‌دوای هه‌ره‌سه‌ی شۆرشێ ئاگری له‌ کورستانی باکوور تاوه‌کو مۆرکردنی په‌ماننامه‌ی (سووری - تورکی). هه‌روه‌ک باسی دامه‌زراندنی (جقاتا ئالیکار یا بلنگازین کورد) و

کورد و ده‌وله‌تی سووری و کۆچکردنی کوردی باکوور له‌ دوای شکانی راپه‌رینی ساسۆنی (۱۹۳۵) ده‌کات بۆ ئەم شوینه. تهوه‌ره‌ی دووه‌م: ماوه‌ی نیوان سالانی «۱۹۳۷ - ۱۹۳۹» به‌خۆ ده‌گرێته‌وه، که په‌یوه‌ندی کوردی ئەم به‌شه به‌ شۆرشێ ده‌رسیم و شۆرشێ جه‌زیره‌ی «(۱۹۳۷)» و کاره‌ساتی «طوشي عامودی» ده‌کات.

**تهوه‌ره‌ی سییه‌م:** باس له میژووی کوردی ئەم به‌شه‌یه له‌ سالانی (۱۹۴۰ - ۱۹۴۶) که تیایدا باس له‌ پیکهاتنی یانه‌ی کوردستان و بزوتنه‌وه‌ی موریدین و رۆلی کورد له‌ ده‌رکردنی فه‌ره‌نسییه‌کان له‌ سووریا کراوه.

#### به‌شی چواره‌م:

بریتییە له‌ پێشاندان و ده‌رخستنی لایه‌نی رۆشنییری کوردی ئەم پارچه و سووریا، هەر له‌ سالانی «(۱۹۲۰)» - به‌لکو پێشووتریش - تاوه‌کو «(۱۹۴۶)» که کراوه‌ته‌ سی تهوه‌ره به‌م شیوه‌یه:

**تهوه‌ره‌ی یه‌که‌م:** له (۱۹۲۰) و پێشووتر تا (۱۹۳۲) که ده‌رکردنی گۆشاری «هاوار» له‌ لایه‌ن میرجه‌لاده‌ت به‌درخان و هه‌روه‌ک له‌م تهوه‌ره باس له‌ دامه‌زراندنی یه‌که‌م چاپخانه‌ی کوردی له‌ حه‌له‌ب که (چاپخانه‌ی کوردستان) ه‌باسکراوه، دواتر هه‌ول و کۆششی رۆشنییرانی ئەم به‌شه بۆ زیاتر پیکهاتنی نه‌وه‌ی رووناکبیر و خۆینده‌وار، و چالاکی خۆیوونیش باسی لی کراوه، هه‌روا گه‌ل‌له‌ نامه‌ی «(۱۹۲۸)»یش باسده‌کریت. له‌گه‌ل هینانه‌کایه‌ی ئەلف و بیی لاتینی.

**تهوه‌ره‌ی دووه‌م:** باس له‌ کاریگه‌ری گۆشاری «هاوار» ده‌کات له‌ بوورانه‌وه‌ی ئەده‌ب و رۆشنییری کوردی، هه‌روه‌کو زۆر یانه و کۆمه‌له‌ی رۆشنییری باسده‌کرئ، ئەجا دواتر رۆلی گۆشاری «روناهی»ش له‌لایه‌نی رۆشنییری باس ده‌کریت تا وه‌ستاندنێ چالاکی رۆشنییری کوردی.

**تهوه‌ره‌ی سی یه‌م و کۆتایی:** رۆلی ئەم که‌سه رۆشنییر و نووسه‌رانه‌ نه‌خراوه‌ته‌ روو، که به‌ رای لیکۆله‌ر رۆلی هه‌ره‌ دیار و به‌رچاویان بینبووه له‌م پارچه‌یه‌ی کوردستان که

تیایدا «جه لادت به درخان، کامهران به درخان، جگه روین، قه دری جان، عوسمان سه بری و ره شه ن به درخان ... هی تر».

دهرته نجامی ئەم باسهش به چهنده خالێك دهستنیشان كراوه.

سهربارهت به سهراوه سهره كیبه كانی ئەم باسه ئەوا به شیوهیه کی زۆر سوودمان له كتیبه كهی «د. سهعدناجی جواد»، -كه مینهی كورد له سووریا- «الاقلیة الكردیة فی سووریا» كتیبه كی وهرگرتوه كه باش و تارادهیه كیش ته كادیمیانه نووسراوه و سهراوهیه کی باشیشه بۆ ناساندنی كوردی سووریا بهم كه سانهی مه به ستیانه بیزان، كتیبه كهی «آزاد دیرکی»، «المدن الكردیه» - شاره كوردیه كان - كه ئەم نووسه ره خوێ دەرووی به شی جوگرافیا به و ئەم كتیبه شی بۆ ناساندنی چهنده شارێکی كوردی نووسیوه، كه بۆ روون كرده وه و دهست نیشان كردنی چهنده شاری كوردی سوودمان لیوه بیینی، ههروا ههردوو كتیبه كهی مامۆستا «صلاح بدرالدین» كه «غرب كردستان» - روژئاوای كوردستان- و «الاکراد شعباً و قضیة» - كورد گه لێك و كیشه یهك كه خوێ یه كێكه له رووناكیرانی كوردی سووریا و سیاسه ته دارانی، كه ده میکی زۆره تیکه ل به ژیا نی سیاسی ئەم پارچه یه بووه و ئیستا سه رۆکی پارتی هه فگرتنی كوردی سووریا به، ئەم كتیبه نانه شی زانیاری باش و به سوودیان تیدایه، ههروهك سوود له ههردوو كتیبه كهی «منذرالموصلي» وهرگهراوه كه «عرب واکراد رؤیة عربیة للقضية الكردیة» - عه ره ب و كورد سهیركردنیکی عه ره بیبه بۆ كیشه ی كورد- و «الحیة السیاسیة و الحزبیة فی كوردستان»- ژیا نی رامیا ری و پارتا به تی له كوردستان- گه رچی نووسه ری ئەم كتیبه نانه بۆ چوونینی ره گز په رستانه ی عه ره بی هه یه، له زۆر شوینیشدا خویننه ره وه هه لیدیر و خراب حا لی كردن ده با، به لām هه ندی شتی واشی تیا به كه كه م سه رچا وه خوێ لیدا وه، وهك روون كرده وه ی هۆز و ژیا نی كوردانی سووریا هه رچه ند نكو ئلی له به شیکی كوردستانیش ده كات له م شوینه، ههروا كتیبه ی دووه میش زۆر به تاگا داری و لێكدا نه وه سوودمان لی وهرگرتوه، كتیبه یی كی تریش كه سوودی باشمان لی بینیه وه هی «نورالدین زازا» یه كه «حیاتی الكوردیة او صرخة الشعب الكوردی» - ژیا نی كوردیم یا هاواری گه لی كورد كه

خاوه نه كهی هاوچه رخی رووداو و كار هه ساته كانی گه لی كوردی ئەم به شه بووه، و بریتیه له باسكردنی ژیا نی خوێ و میژووی ئەم سه رده مه ی كورد به تایبه ت له م به شه ی روژئاوادا كه سه رچاوه یه کی هه ره به سوود بوو. ههروا كتیبه كهی «د. ادیب معوض» «الاکراد فی لبنان و سووریا» - كورد له لوینان و سووریا كه سه رچاوه یه کی كۆمه لایه تی له باره، به شیوه یه کی باش و كاتیکی باشیش باسی ده كات كه سه رده می چله كانی سه ده ی بیست ده كات. كه زۆر گۆرانكاری به سه ر كورد هات ئەم سه رده م نه هاتبوو ههروه ها كتیبه كهی «ادیب فرحان - تاریخ سووریا و لبنان مطول» كه سه رچاوه یه كه بۆ پرۆگرامی خویندن دا تراوه له بیسته كانی سه ده ی رابردوو، ههروا چهنده سه رچاوه ی تر، ههروه ها نزیکه «٣٠» ژماره ی روژنامه و بلاو كراوه نه ییسه كانی پارتیه كوردیه كانی سووریا مان به كار هیئا وه كه سوودمه ند بووه بۆ ئەم باسه ی ئیمه ههروا چهنده سه رچاوه ی تر كه له په راویز و لیستی سه رچاوه كان ناما ژه یان بۆ كراوه.

له كاتی گه ران و به دوا دا چوونی سه رچاوه و زانیاری بۆ ئەم باسه كۆسپ گه لی رتیا ن پی گرتین و هاتنه پیش، كه هه ندی كیا مان بری و هه ندی كیش نه مان توانی به سه ریا ندا زالبین، له سه ره تا ده بی ئەوه بلێن كه سه رچاوه له باره ی ئەم باسه ی ئیمه و ئەم پارچه یه ی هه لمان بژاردوو له چا و پارچه كانی تری كوردستان زۆر كه متر و نادیا ر تریشه، هه ربۆیه ش مامۆستا یه کی میژوونوس و ناو داری كوردی سووریا و دا نه ری چهنده تویژینه وه له سه ر میژووی كورد و كوردستان كه «عیصمه ت شه ریف وانلی» یه ده لی: «گفتوگۆ كردن له باره ی كوردی سووریا و لوینان زۆر كه مه به به راورد له گه ل كوردی عیراق و تورکیا و ئیران»<sup>(2)</sup> كه چی تادا و كاتیش ئیمه له كۆكردنه وه ی سه رچاوه كۆلمان نه دا و له كو ی زانیبیتمان سه رچاوه هه بووبی بۆ چوین و هه ولمان بۆ دا وه، كه چی له گه ل ئەمه شدا چهنده سه رچاوه ی په یوه نداری راسته وخۆ به م باسه ی ئیمه وه به رده ست نه كه وت، كه له هه ندی كیا ن به هۆی سه رچاوه ی تروه قه ره بو مان كرده وه و نا راسته وخۆ به كار مان هیئا،

(2) الاكراد في سوريا و لبنان، مجلة «دراسات كردية»، العدد ٤ «٨»، السنة التاسعة، باريس،

## سهره نا و ریڅو شکر دن

### جوگرافیا و میژووی سوریا:

چهمکی سوریا به پیتی قوناغه میژووییه یه که له دواى یه که کان جیواز بووه<sup>(3)</sup>، پیش داگیر کردنی ولاته که له سهرده می سولتان سه لیمی یه که له سالى ۱۵۱۶ له شهړى «مهرج دابق» و دهرکردنی مه مالیکه چهرکه سیه کان، نه وه بریتى بوو له سوریا و لوبنان و فهله ستین و نه رده ن. <sup>(4)</sup> سوریا تاوه کو کوتایى هاتنى دهسه لاتى دهولته تى عوسمانى به شیتكى جیانه کراوه ی نه وه دهولته بووه، گهرچى چهندين جاریش تووشى هیرشى بیگانه بووه، وهك هیرشى ناپلیون «۱۷۹۹ز» و هی میسریه کان له «۱۸۳۰ز» دا<sup>(5)</sup>.

سوریا له م کاته ی له ژیر دهسه لاتى دهولته تى عوسمانى دابوو دابه شکرابوو بو سى ټیلیات- ویلايهت- ی گه ورده که دیمه شق و حله ب و به بیروت بوون و له لایهن والیه عوسمانیه کانه وه بهر پوه دهران، و دواتر سى ناوچه ی موته سه ریفیه ش به پایته خت - دیمه شق - راسته وخو به سترا نه وه، که موته سه ریفیه ته کانی (قودس، و دیرالزور، چیای لوبنان) بوون<sup>(6)</sup>.

(3) کریم طلال مسیر الرکابى، العراق و الاحداث السياسية في سورية ۱۹۳۹ - ۱۹۴۶، رساله ماجستير غير منشورة مقدمة الي جامعة بغداد، ۱۹۸۸، ص ۸.

(4) عارف محمد خلف البياتى، السياسة الخارجية السورية حيال الوطن العربي للفترة ۱۹۷۰ - ۱۹۸۸، رساله ماجستير غير منشورة مقدمة الى معهد الدراسات القومية والاشتراكية، جامعة الموصل، ۱۹۸۸، الهامش، ص ۱۶.

(5) محمود طولوعى، فرهنگ جامع سياسى، چاپ دوم، تهران، ۱۴۷۷، ص ۵۶۸.

(6) محمد رشيد عبدالراوى، التطورات السياسية في سوريا (۱۹۴۹ - ۱۹۵۴)، رساله ماجستير غير منشورة مقدمة إلى جامعة بغداد، ۱۹۸۵، ص ۸.

به لآم ههنديکيانان ههردهست نه کهوت، ههروه کو چهندين کهس دواى چهندين جار داوا و ههولدان ههر يارمه تيبان نه داين، به لآم به پيچه وانه وش ههنديکيان زور به دن فراوانى يارمه تيبان داين.

ههروا زور سهرچاوه مان نه بىنى که به فه رهنسى نو سراون چونکه په پوه ندى به مانه وه هه يه جگه له بى دهسه لاتى ټيمه بو نه م زمانه که چى سهرچاوه کانيش ههر دهست ناکه ون. ديسان چهندين سهرچاوه شمان ههردهست نه کهوت. جاليره شدا نه وهى ماوه بيلين نه وه يه که پيوسته سوپاسيکى بى پايانى هاوړى و ماموستايانى به شى ميژووى کوليتزى نادابى زانکوى سه لآحه ددين بکه م.

که چهندين رينويى و چاکاريان له م ليکولينه وه يه دا پيشاندام. ههروه ک زور جاريش بو په يدا کردنى سهرچاوه کان ماندوو بوونيشيان ده چه شت، ههروه ها نابى رولتى کتبيخانه کانى "ناداب و مه لبه ندى و به تاييه تيش گشتى" له بير بکه م بو به رده دست خستنى سهرچاوه کان له کاتى نو سىنى نه م باسه مدا، ههروا ده بى سوپاسى هاوړيم کاک «به شدار يونس» بکه م که بو به رده دست خستنى روژنامه کانى پارت ه کورديه کانى سوریا يارمه تى دام و له گه لم دا ماندوو بوو، و ده بى سوپاسى برايان (کانبى محمد سلطه و ايداد احمد) بکه م بو يارمه تى دانيان له وه رگيرانى سهرچاوه ټينگليزيه کان ههروا سوپاسيکى بى پايانى هاوړي خو شه ويستم ماموستا (سهرور جبار) بکه م، کهوا دواى پريت کردنى ره شنوسه که ش هه له کانى بو راستکردمه وه و به سهرى دا چو وه. له کوتاييشدا سوپاسى هه موو نه وانه ده که م گهر به تاکه وشه يه کيش بووبى يارمه تيبان داوم و رينويى ييان کردوم، ټيتر به هيوای خواى په روه ردار و يارمه تيدهر سه رکه وتن بو هه موو لايه ک ده خوازم، و هيوادار يشم له م کاره مدا سه رکه وتوو بووم.

عوسمان عه بدولر ه جمان سمايل

هه وليتر

شهوى هه ينى ۱۳ / ۴ / ۲۰۰۱



هیچ کاتیکیش سووریا هەر له (١٥١٦ - ١٩١٨) دا قهوارهیهکی یه کگرتوی لی پیکنه هاتوه<sup>(7)</sup>.

لهبارهی وشهی سووریاوه چهند رایهک ههیه، که بریتین له:

**یهگهه:** له بهر بوونی سریانیهکان (ناشووریهکان) لهم شوینه، و خاوه ندریه تیان بۆ ئەم خاکه ئەم ناوهی پێ و تراوه.

**دووهه:** بههۆی گرتنه خۆی شاری «صور» وه، که بهگهورهترین شار داده نرا، و له کۆندا به «صوری» ناوه ده برا، و دواتر بۆته سووریا.

ههروا ئەم خاکه بهناوی «شام» ناوبراوه، ئەویش کاتی عهربه موسلمانهکان دهستیان به سههر خاکه که دا گرت، پێیان گوت «برالشام، والشام، والشام» ئەویش له بهر یهکی لهم هۆیانه:

یا له بهر ئەوهی که وتۆته باکووری «مهککهی پیرۆز» چونکه ههردوو وشهی «الشام، و الشام» واتهی رویشته بهروو سهروو دهگهیه نیت.

یان بههۆی «سام کورپی نوح» وهیه - علیه السلام - چونکه ناوه که ی به زمانی سریانى و عیبرانى «شام» ه.

یاخود له بهر بوونی پهلهی سپی و سوور و رهش کهوا به - الشامات - دهچی، کۆی وشهی «شامة» ش «شام یا شامات»<sup>(8)</sup> سووریا ناوی پارچه زهوییهکی پیرۆزه، دهکهوینته کیشوهری ناسیاوه له سههر لیواری دهریای ناوه پراست، نووسهر و لیکنۆله ران رای جیا جیا یان له بارهی دیاریکردنی سنوره که یه وه ههیه. بهلام بهشی ههزه زۆریان له سههر ئەوه ن کهوا دهکهوینته نیوان پهلهی سی و یهک و سی و نۆی پانی، درێژی له عهقه به وه بۆ چیاى تۆرۆس «٨٨٠ کم» ه، بهلام درێژییه که نارییه که ی له رهفح تاوه کو که ندادی ئەسکه ندهر

(7) فلاذیمیر لوتسکی، الحرب الوطنية التحريرية السورية ١٩٢٥ - ١٩٢٧، ترجمة: د. محمد دياب، راجه و قدم له: د. مسعود ظاهر، بيروت، ١٩٨٧، ص ٢٤.

(8) اديب فرحات، سوريا و لبنان (مطلوب)، الطبعة الرابعة، بيروت، ١٩٢٩، ص ٧٨.

رۆنه له «٦٨٠ کم» تیبهر ناکات، بهلام پانی له نیوان «٢٠٩ و ٢٧٠ کم» دایه، بهمهش روویه ره که ی نزیکهی «١٨٤ ههزار کم» یه<sup>(9)</sup>.

دهروبهری خاکی سووریا له رۆژئاوا دهریای ناوه پراست و له باشوور حیجازه بههیلێ که له گوندی رهفح که دهکهوینته خواروی غهزه وه بۆ نزیك عهقه به له میسر، له باکووریشیه وه چیاى تۆرۆسه که له ئەنادۆل جیاى دهکاته وه، ئەم سنورهش هیلێکه له رووباری جهیون که دهکهوینته باکووری که ندادی ئەسکه ندهرۆنه ههتا دهگاته رووباری فورات له رۆژهه لات و بادیهی شام. و بهرزایی گردهکانی نزیکهی «٦٠٠ م» له رووی دهریاوه بهرزتره. و له باشووری دیره زور تا بادیهی حیجاز له باشوور و له لای باشووری رۆژهه لاتیشیه وه زهوی موسل و عیراقه<sup>(10)</sup>، ئەم خاکه دهگریته وه که له بیستهکانی سهدهی بیست دا دیار خرابوو، و نیستاش کۆماری سووریا یه، له بارهی ولاته هاوسپیکانی سووریا ئەوه له لای رۆژهه لاتى عیراق، و له رۆژئاواى لوینان و دهریای سپی ناوه پراست -، و له باکووریشیه وه تورکیا، و له خوارووشی ئەردهن و فهلهستینه<sup>(11)</sup>، ئەم سروشتی ههلهکهوتنی سووریا ی وه کو «پردیکی زه مین» ی لی کردوه، که ههرسی کیشوهر\* بهیه که وه دههستیتته وه، و کردویه به ریره و یکی گرنگ بۆ بازرگانی له نیوان رۆژهه لات و رۆژئاوا دا، بهشداریشی له دامهزراندنی شارستانی و ژیاى کردوه که رۆلی له پیشکهوتنی مرۆفایه تی دا ههبووه<sup>(12)</sup>.

(9) نفس المصدر السابق، ص ٧٨.

(10) نفس المصدر السابق، ص ١.

(11) انطوان مراد، سوريا - من سلسلة قصة و تاريخ الحضارات العربية بين الامس واليوم -، بيروت، ١٩٩٩، ص ٥.

\* مهبهست له کیشوهرهکانی ناسیا و نهفریقا و نهوروپایه.

(12) عارف محمد خلف البیاتی. المصدر السابق، ص ٩.

له رووی جوگرافیای سروشتییوه، دهتوانری «سووریا» بو چوار نارچه دابهش بکریت:

#### ۱- ناوچهی کهناری:

ثم ناوچهیه دهکهوئته نیو چیا بهرزهکان که بهتهریبی له باکووری ولات بو باشووری دهریای سپی ناوهراست دریز دهبیتهوه.<sup>(13)</sup>

#### ۲- ناوچهی چیاپی:

لهباکووری سووریا چیاکانی تورکیایه، له باکووری رۆژئاوا چیاپی نوسهیرییه-عهلهوی-ه، که به تهریبی دهریای ناوهراست بهرهوپیش دهروا و به چیاکانی لوینان دهگاتوه، له باکووری رۆژهلات چیاپی «ئهزایه»یه، و له باشووریش چیاپی تهنتی لوینان و کیوی ههرمونه. چیاپی دروزه که شوینی جی نشین بوونی دورزییهکانه و کهوتته باشووری رۆژهلات<sup>(14)</sup>

#### ۳- ناوچهی بیابان - بادیه-:

ئهمهش دهشته بیانییهکان دهگریتهوه که دهکهوئته باشووری رۆژهلاتی ولات بهلای سنووری عیراق و ئهردهن<sup>(15)</sup>.

#### ۴- ناوچهی ناوهه یا ناوچهی دهشتایی-:

ثم ناوچهیه دهشتهکانی ناوچهی دیمهشق و همس و همما و هلهب و جهزیره و دهرا دهگریتهوه، و دهکهوئته رۆژهلاتی ناوچهی چیاپی<sup>(16)</sup>.

سووریا ولاتیکی کشتوکالییه، ههندی نارچهی کشتوکالیسی دیمییه که پشت به ناوی باران دههستیت. و ههندی ناوچهشی پشت به ئاودان دههستی، گرنگترین بهرهههکانی گم و جو و نيسك و لۆکهیه. ههروا له ههندی نارچهشی بیستانی درهختی میوهدار ههیه، و ههندی پیشهسازی سووکیش له ولات ههستی پی دهگریت، بازرگانی گونجاویش له گهله دهولهته عهههیبیهکان دهکا و بارودۆخی ئابووریشی ئاسایی یه<sup>(17)</sup>.

سووریا پیش سههههخویی بیکهاتبوو له نۆ پاریزگا که بریتی بوون له جهزیره که مهلبهندهکی «هسهکه» بو، همس، همما، لازقیه، دیمهشق، حۆران. هلهب، دریرهزور، و سویدا<sup>(18)</sup>، خهلکی سووریا له سهههتایی سهدهی بیستم لهبارهی رهگهزهه له چهندن سهدهی پیشوش جیاواز نهبوون که بیکهاتبوون له «عهههه» که زۆرتینیانیه و بهدوهکانیش دهگریتهوه، «کورده» له رووی ژمارهوه له دواي «عهههه»وه دین، ئهمههه که دهگریته دووههش، ئهمهههه کۆنهکان یاییشینهکان که نزیکهی به عههههه کراون، کۆچههه نوئییهکان کهوا دواي جهنگی جیهانی یهکهم گهیشتون و پاریزگارییان له رهگهز و زمانهکهی خۆیان کردوه، ههروا تورکمان، و ئاشوورییهکانیش<sup>(19)</sup>.

(17) هادی رشید الجاوشلی، دول العالم، بغداد، ۱۹۸۶، ص ۲۶۱ - ۲۶۲.

\* ئیستا ژمارهی پاریزگاکانی سووریا «۱۴» پاریزگابه. بروانه: عطیه دخیل عباس الطانی، العراق و مشاريع الوحدة العربية من (۱۹۳۲ - ۱۹۵۴)، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة الى المعهد العالي للدراسات القومية والاشتراكية بالجامعة المستنصرية، ۱۹۸۳، - الهامش -، ص ۱۶.

(18) نفس المصدر السابق، ص ۱۶؛ هادی رشید الجاوشلی، المصدر السابق، ص ۲۶۱.

(19) The new Encyclopaedia Britannica, Volum "28", fifteen Edition, printed in U.S.A., 1986, p. 337.

سووریا له رووی ئاو و ههواوه کهوتۆته سنووری ناوچهیهکی مام ناوهندی، بهلام ئاو و ههواوی ناوهوهی ولات و شکه، بهپێچهوانهوه ناوچه کهنارییهکان ئاو و ههوایان شیداره<sup>(20)</sup> ههروا بهشپۆیهکی گشتی زستانی گونجاو و هاوینیشی گهرمه.<sup>(21)</sup>

رووباری فورات که له تورکیا ههڵدهقوڵیت به باکووری رۆژههلاتی سووریا دا بهناو دۆلێکی بهپیت و بهرهکهتدا رت دهپیت<sup>(22)</sup> سووریا له میژووی درپژی خۆیدا زۆریهکی کات له ژێردهستی دهولتانی بیگانه بووه<sup>(23)</sup>. لهبارهی میژووی کۆنی ئهم ولاتهوه، ئهوا له سهدهکانی نیوان (۱۹ - ۱۶ پ. ز) بهشی بووه له ئیمپراتۆرییهتی حیثیییهکان\*، ئهگهر چیش لهم ماوهیهدا، ماوهیهک له لایهن میسریه کۆنهکانهوه حوکمی کراوه<sup>(24)</sup> شارستانییهتی فینقییهکان لهم ولاته له دواي سالانی «۱۲۵۰ پ. ز» بووه که له ژمارهیهک له شاره بازرگانییه کهنارییهکانی دهريای ناوهراست له گهشه داری دا بووه.<sup>(25)</sup> دواتر سووریا کهوتۆته بهر شالۆی ئیمپراتۆرییهته گهورهکانی ئهو سهردهمهیهی وهکو ئاشووری، بابلی، میسری، فارسهکان و بۆته بهشیکی لهم ئیمپراتۆرییهتانه.<sup>(26)</sup>

(20) دکتر ناصر صبح خیز - زهرا فرد، مأخذ پیشین، ص ۱۵.

(21) بابک حقایق و بابک ریاحی پور، دایره المعارف بزرگ، چاپ نخست، تهران، ۱۳۷۷، ص ۹۹۱.

(22) عبدالوهاب الکیالی و کامل زهیری وآخرون، الموسوعة السياسية، الطبعة الاولى، بیروت، ۱۹۷۴، ص ۹.

(23) محمد شفیق غربال، الموسوعة العربیه المیسره، بیروت. ۱۹۸۰، ص ۱۲۰۰.

\* حیثیییهکان له گهلانی ناسیای بچووک کۆنن، پایتهختهکهیان «حتتوزا» بووه، شارستانییهتیان له ههزارهی دووهم گهشادهتهوه، و له سهدهی (۱۳ پ. ز) ئیمپراتۆرییهتیان دروستکردووه؛ بپروانه: المنجد في اللغة والاعلام، بیروت، ۱۹۸۰، ص ۲۲۹.

(24) محمد شفیق غربال، المصدر السابق، ص ۱۲۰۰.

(25) نفس المصدر السابق، ص ۱۲۰۰.

(26) محمود طلوعي، مأخذ پیشین، ص ۵۶۸.

لهسالی (۳۳۲ - ۳۳۱ پ. ز) سووریا کهوتۆته ژێر دهسهلاتی ئهسکهندهری گهوره، دواي مردنی ئهسکهندهر و دابهش بوونی ئیمپراتۆرییهتهکهی ئهوا سووریا بهر (سلۆقسی یهکههه) کهوت.<sup>(27)</sup>

لهسالی (۶۳ پ. ز) سووریا کهوته ژێر دهستی رۆمهکان و له سهدهی چوارهمی زاینیش کاتی ئیمپراتۆرییهتی رۆمانی بوو به دووبهش\*، سووریا کهوته دهست بیزهنتیییهکان و بووبه یهکی له مهلبهنده گرنهگهکانی نایینی مهسیحی.<sup>(28)</sup>

سووریا له سالانی «۶۳۳ - ۶۳۶ ز / ۱۲ - ۱۵ ک» دا له لایهن موسلمانهکان له سهردهمی خهلیفهی راشیدی «عومهري کوری خهتتاب - رهزای خوای لی بی» فتح کرا و زۆریهکی خهلیکهکهی ئیسلام بوون،<sup>(29)</sup> دواتر دیمهشق له سالانی (۶۶۱ - ۷۵۱ ز / ۴۰ - ۱۳۲ ک) مهلبهند و پایتهختی خهلافهتی ئیسلامی - ئهمهوی بوو<sup>(30)</sup>. دواي هاتنی عهباسیییهکان و لهناو بردنی دهولتهتی ئهمهوی پایتهخت گواسترایهوه بۆ عیراق و دیمهشقیش ورده ورده بهرهو لاوازی چوو، له سهردهمی خهلافهتی عهباسی (۱۳۲ - ۶۵۶ ک) له پاش ئهوهی دهسهلات کهوته دهست تورکهکان ئهوا فهرمانهروایانی سووریاش بوونهته تورک، و میرنشین و ناوچهی مهمالیکی بچووک و سهربهخۆ لهملا و لهولای ئهم خاکه دا دروستبوون. که گرنهگرتینیان تۆلۆنییهکان له میسر و سووریا (۸۷۸ - ۹۰۵ ز)، و همدانییهکان له حلب (۹۴۴ - ۱۰۰۳ ز). و فاتییهکانیش خواری سووریایان حوکم دهکرد<sup>(31)</sup>.

(27) محمد شفیق غربال، المصدر السابق، ص ۱۲۰۰.

\* ئهم دووبهشه بریتی بوون له رۆمی رۆژههلاتی (بیزانس - بیزهنتی) و رۆمی رۆژتاوا.

(28) محمد طلوعي، مأخذ پیشین، ص ۵۶۸.

(29) محمد شفیق غربال، المصدر السابق، ص ۱۲۰۰.

(30) محمود طلوعي، مأخذ پیشین، ص ۵۶۸.

(31) محمد شفیق غربال، المصدر السابق، ص ۱۲۰۰.

له کۆتاییه کانی سه دهی یانزهی زایینی خاچ په رسته کان هاتن و ئەم خاکه بیان داگیرکرد و چەند مێرەنشینیکێ دەرەبەگی له سەر شیوهی ئەورووپییان له سووریدا دامەزراند. دواتر سه لاهەددینی ئەیبویی توانی له سالی «١٨٧/ز/٥٨٣ك» دا له شەری هەتتیندا سەرکەوت و دواتر دیمەشق رزگار بکات<sup>(32)</sup>. و دەستی بەسەر زۆریه ی شاره که نارییه کانی فهلهستین و سهیدا و بهیروت داگرت. جگه له صور نه بی. دواتر «فودس» یشی رزگار کرد<sup>(33)</sup>. سووریا هەر له ژێر دەستی میره ئەیبوییەکان مایه وه، ته نیا که ناره کانی سەر دهریای ناوه راس ت له ژێر دهسه لاتی خاچ په رسته کان بووه<sup>(34)</sup>. پاشان سووریا که و ته دهست مه مالیکه کان «١٢٦٠ - ١٥١٦ز/ی میسر، له سه رده می حاکمه کانی ئەم ده ولته سووریا تووشی داگیرکاری مه غۆل بوو، به لام له شەری «عهین جالوت له سالی «١٢٦٠ز - ٦٥٨ك» به هۆی نازیی سولتان «الدين قطز»\* مه غۆل تووشی شان هاتن، هەر وه کوله حه مس و له سه ر فوراتیش شان و له عیراق کشانه وه، دواتر سوپای ته بمووری له نگ «١٣٩٩ - ١٤٠٣ز) دهستی به سه ر سووریدا گرت و تالان و برۆی زۆری کرد و دیمەشقی خاپوورکرد و مزگه وت و قوتابخانه و بازاری تیکدا<sup>(35)</sup>.

(32) نفس المصدر السابق، ص ١٢٠٠.

(33) نفس المصدر السابق، ص ١٢٠٠.

(34) انطون مراد، المصدر السابق، ص ٤٦.

\* سيف الدين قطز (? - ٦٥٩ك) ئەتەبەگی سولتانی مه مالیك (علی بن المنصور) بووه له میسر، دواى ئەوهی مه غول له سالی «٢٥٨ز / - صفر - ٦٥٦ك) به غدیان داگیرکرد و خەلیفه یان کوشت. ئەویش له «٦٥٧ك» (علی بن المنصور) ی لادا و حۆی بووه سولتان، مه غۆل له «٦٥٨ك» دا هه له بیان گرت. و دواتر توانی له شەری «عهین جالوت» له شام به سه ریان سەرکەوت و میسر و شام له مه ترسییان رزگار بکا و دیمەشقی بگه رتیتته وه، دواتر له راودا له صالحیه له هه مان سال «١٢٦٠ز» دا کوژرا. بۆ زیاتر زانیاری بروه: د. سعید عبدالفتاح عاشور، الایبویون و المالیك فی مصر و الشام، القا ره، ١٩٧٠، ص ص ٢١٧ - ٢٢٥.

(35) محمد شفیق غربال، المصدر السابق، ص ١٢٠٠.

سووریا بۆ ماوهی چوار سه ده هەر له «١٥١٦ز» دا که و ته ژێر ده سه لاتی ده ولته ی عوسمانی<sup>(36)</sup> دواتر له نیوهی دووه می سه دهی نۆزده هه مدا بانگه وازی بیری «عروبه» ی تیا سه ری هه لدا، و ریکخوا و یانه ی تیا دروستکرا، و رۆژنامه و گۆقاره کانیش بۆ راپه رین و وریابوونه وهی خه لکه که به نووسینی نو سه ره پینشه نگه نه ته وه خوازه کان هانی عه ره بیان ده دا بۆ رزگار بوون و دهرچوون له ژێر ده سه لاتی تورکه عوسمانیه کان<sup>(37)</sup> ئەم ده ست به سه را گرتنه تا وه کو کۆتایی جهنگی جیهانی یه که مهش هەر به رده وام بوو، ئەوه بوو له هاوینی سالی «١٩١٥» دا جه مال پاشا هه تکی به نیشتمان په روه ره کان ده کرد - لیتره ش به جه مال خوین ریژ (السفاح) ناسرا - که کاروانی یه که می سه ره به خۆی له «١٥ ئایاری ١٩١٦» دا که پینکها تبوو له «١١» کهس له سیداره دران و دواتر له «٦ ئایاری ١٩١٦» دا کاروانی دووه می شه هیدان که پینکها تبوو له «٢١» کهس به دارا کران و تاوانیان کارکردن بوو له پیناوی سه ره به خۆی سووریا،<sup>(38)</sup> دواتر شوێرش عه ره بی له سالی «١٩١٦» دا سه ری هه لدا و شافه ب سه لیش به سوپایه که وه هات و له گه ل هینزه هاویه یمانه کان به شداری کرد بۆ دهرکردنی تورکه کان له سووریا، ئەوه بوو له «١٩١٨» دا چووه ناو دیمەشقی و سووریای رزگار کرد<sup>(39)</sup>، دواى ئەوه هەر له «تشرینی یه که می ١٩١٨» دا دواى تپه ره بوونی چه ند رۆژیک به چوونه ناو دیمەشقییه وه به ناوی باوکی «حسه یین» ی شه ریفی مه که وه، دامه زراندنی ده ولته ی عه ربی سووری راگه یاند<sup>(40)</sup> به لام له پیش ئەمه ئەم ناوچه یه به نه یینی دابه شکرابوو ئەویش له ئایاری ١٩١٦ دا که ریککه وتنه نامه ی

(36) بابک حقایق و بابک ریاحی پور، مأخذ پیشین، ص ٩٩٢.

(37) محمد شفیق غربال، المصدر السابق، ص ١٢٠٠.

(38) الدكتور عبدالوهاب الکیالی، تاریخ فلسطین الحدیث، الطبعة الثانية، بیروت، ١٩٧٣، ص ٩٠.

(39) محمد شفیق غربال، المصدر السابق، ص ١٢٠٠.

(40) انطون مراد، المصدر السابق، ص ٦١.

«سایکس - بیکو»ی تیا به سترا بوو له نیوان بهریتانیا و فەرهنسا و رووسیا دا ئەوێ ئەم ناوچه یه یان له نیوان خۆیاندا دابهش کردبوو (41)

له «(۷)ی نازاری ۱۹۲۰ کۆنگره ی سووری له دیمه شق فهیسه لئی به مه لیک دانا (42). ههروهکو سه ره خۆیی سووریا ی به سنوره سروشتیه که یه وه راگه یاند (43)، له م کاته شدا فه ره نسویه کان ناگادار کردنه وه یه کیان بۆ حکومه تی فهیسه ل نارد و به دوا ی نه ویش ه یزی سوپا ییان ره وانه کرد، ئەم سوپا یه ش له گه ل سوپا ی سووری به سه رکردا یه تی «یوسف العظمه»\* له شه ری (مه یسه لۆن) به یه ک گه یشتن (44)، دوا ی ئەم شه ره جه نه رال گۆرۆ له «(۲۴ ته مموز ۱۹۲۰)» دا چوه ناو دیمه شق، و ئەمه ش کۆتایی هیتان بوو به حکومه تی عه ره بی له سووریا، و دواتر فه ره نسا دهستی به سه ر

گشت ئەم خا که داگرت که له کۆنگره ی «سان ریمۆ»\* بۆ دیاری کرابوو، و ماوه ی سه ره تای ماندات (انتداب) کردنه که ی به سه ر سووریا دهست پی ده کات (45).

له ئابی ۱۹۲۰ دا په یماننامه ی سیقه ر سووریا ی له ده لته تی عوسمانی جیا کرده وه، بۆ ئەوه ی «به شیوه یه کی کاتی بیه تته ده ولته تیکی سه ره خۆ به مه رجی له به ریوه بردنی کاروباری دا ئەنجومه نیکی ماندات ده سه لاتدار بیت تاکو کاتی دی بتوانی خۆی حوکی خۆی بکات» (46).

له دوا ی ئەوه ی سووریا که وته ژیر ده سه لاتتی فه ره نسویه کان ئەوکاته جه نه رال گۆرۆ هه لسا به پارچه پارچه کردنی و دامه زانندنی چه ند ده ولته تۆکه یه کی بچوک له سه ر خاکی سووریا\* که بریتی بوون له :-

\* کۆنگره ی سان ریمۆ له ۲۶ ی نیسانی ۱۹۲۰ به ستر، ئەنجومه نی بالای هاو په یمانه کان له رینگه ی کۆمه لئی گه لان بریاری دا که بهریتانیا مان نه داتی فه له ستین و عیراق بکات، و فه ره نسا ه ی سووریا و لوینان، ئەمه ش جی به جی کردنی دابهش کردنه که ی «سایکس - بیکو» بوو. بره وانه: جاسم محمد حسن الحدول و آخرون، تاریخ الوطن العربي المعاصر، جامعة الموصل، الموصل، ۱۹۸۶، ص ۱۴۶.

(45) حسن الفکهانی المحاسی، المصدر السابق، ص ۱۱.

(46) احمد الشنتاوی و آخرون، المصدر السابق، ص ۱۰۱ - ۱۰۲.

\*\* م (جواد ملا) ده نوسی: له سه ره تادا پرۆزه ی فه ره نسی له سووریا بریتی بوو له دامه زانندنی ده ولته تی عه له یه یه کان له پال ده ولته تی ده روز له خواروو و ده ولته تیکی کوردی به درخان کرد بۆ جیه جی کردنی پرۆزه ی ده ولته ته کوردیه که له ناوچه کوردیه کان له جه زیره و کۆیانی و عه فرین، له م کاته شدا رۆشن بیرانی کورد له شاره گه وره کانی سووریا بوون به تابه تی دیمه شق، میر جه لاددات داوا ی له مامۆستایانی کورد کرد که شوینی کاری خۆیان بگوازنه وه بۆ ناوچه کوردیه کان له پیئناوی هۆشیار کردنه وه و خۆتاما ده کردن بۆ دروست کردنی دام و ده زگا کانی ده ولته ته که، له و مامۆستایانه ش که شوینی کاریان گواسته وه له دیمه شق بۆ گونده کوردیه کان له جه زیره، وه کو مامۆستایان (عه زه ت فلو، راشد جه لعو، ئیبراهیم مه لا) به لام له دوا ییدا ده سه لاتدارانی فه ره نسی ئەم نه خشه یه ی خۆیان گۆری، و هه موو خاکی سووریا یان کرد به تاکه ده ولته تیکی. بره وانه: جواد ملا،

(41) د. ذوقان قرقوط، تطور الحركة الوطنية في سورية (۱۹۲۰ - ۱۹۳۲)، الطبعة الاولى، بیروت،

۱۹۷۵، -الهامش-، ص ۲۰۲.

(42) احمد الشنتاوی و ابراهیم زکی خورشید و عبدالحمید یونس، دائرة المعارف الاسلامیه، (لام.

س)، ص ۱۰۱.

(43) محمد شفیق غربال، المصدر السابق، ص ۱۲۰.

\* «یوسف العظمه» (۱۸۸۴ - ۱۹۲۰) ته فه سه ریکی سووریه و له دیمه شق له دایک بووه، له جهنگی جیهانی یه که مدا له گه ل سوپا ی عوسمانیدا بووه و به شداری شه ریشی کردووه، دواتر بۆته وه زیری جه ننگ له حکومه ته که ی شا فهیسه ل (۱۹۱۸ - ۱۹۲۰) دا، و له کاتی هاتنی فه ره نسویه کان بۆ ناو دیمه شق ئەم پارێزگاری کردووه و پاله وانی شه ری مه یسه لۆن بووه و هه ر له م شه ره شدا شه هید بووه، و له مه یسه لۆنیش نیژراوه.

بره وانه: المنجد في اللغة و الاعلام، المصدر السابق ص ۴۷۱. (ئەم سه رکرده شوێرگێر و خۆبه ختکه ره به ره گه ز کورد بووه، که به ره ره جی داگیرکاره فه ره نسویه کانی داوه ته وه بره وانه ئەم باسه ی ئیجه کورد له سووریا له سالانی (۱۹۲۰ - ۱۹۲۵).

(44) کریم طلال میسر الرکابی، المصدر السابق، ص ۱۱.

۱- دهۆلته تی لوبنانی گهوره - کۆماری لوبنانی ته مپوژ - که پایته خته که ی به بیروت بوو<sup>(47)</sup>.

۲- دهۆلته تی حه له ب:-

له شهیلوولی ۱۹۲۰ دا دهۆلته تیکی سه ره به خۆ به م ناوه وه دروستکرد که سنوره که ی ته م دهۆلته ته نادیار و دیاری نه کراو بوو<sup>(48)</sup>، به لām وه که هندی سه رچاوه باسی لیوه ده کات پیکهاتبوو له به شی باکووری ئیستا و شاری حه له ب و ههردوو شاری عهینتاب و ئورفه (رهها، ته دسا)، که دواتر له دهستی تورکیا مایه وه، و ههروا ناوچه ی ته سه که ندهۆلته ش که فه ره نسبییه کان له سه رده می ماندا تیان به سه ر سووریا به تورکیایان به خشی<sup>(49)</sup>.

۳- دهۆلته تی عه له وییه کان:-

له «۲۳ ی شهیلوولی ۱۹۲۰ دا له لایه ن مغه وه زی بالآی فه ره نسبییه وه بریاری دروستبوونی بۆ ده رچوو له لیوای لازقییه که له چه ند قه زایه ک پیکهاتبوو، له گه ل ههردوو قه زای «حصن الکراد» و «بانیا س»<sup>(50)</sup>.

۴- دهۆلته تی دیمه شق:- که هه ر مغه وه زی بالآ له کانونی یه که می ۱۹۲۰ بریاری له سه ردا که دهۆلته تیکی سه ره به خۆ بیته و حاکمی ک فه رمانه وایی بکات<sup>(51)</sup>.

۵- دهۆلته تی «چیای دروز - جبل الدروز».

کردستان و الکرد و وطن مقسم و أمة بلا دولة. تقديم: د. جمال نيز، طبعة الثانية، من منشورات المؤتمر الوطني الكردستاني، دار الحكمة، لندن، ۲۰۰۰، ص ۷۷.

(47) د. محي الدين السفر جلاني، تاريخ الثورة السورية، دمشق، ۱۹۶۱، ص ۵۳.

(48) نفس المصدر السابق، ص ۵۳.

(49) فويليكوف و گروه دبيران، تاريخ معاصر كشمورهای عربی ۱۹۱۷ - ۱۹۷۰، ترجمه: ح. شهری، چاپ نخست، تهران، ۱۳۹۰، ص ۷۵.

(50) د. محي الدين السفر جلاني، المصدر السابق، ص ۵۳.

(51) نفس المصدر السابق، ص ۵۳.

ده سه لآتی فه ره نسبی له ۲۰ ی نیسانی ۱۹۲۱ دا له سه ر زمانی جه نه پال گۆرۆ حكوومه تیکی نویی له ژێر فه رمانه وایی میر «سلیم الاطرش» له دوا شه نجامدانی پیکهاتن له گه ل گه لی دروزی، له دوا ی هاتنی کۆنگره ی دروزییه کان که له ریکه وتی ۲۰ ی کانونی یه که می ۱۹۲۰ له (سویدا) به ستیان<sup>(52)</sup>، و دواتر «سویدا» بوو به پایته ختی ته م دهۆلته ته تازه دروست بووه<sup>(53)</sup> هه روا لیوای ته سه که ندهۆلته ش به ریوه به رایه تییه کی خۆی جیاوازی درایی که به ریوه ی بیات<sup>(54)</sup>. هه ر له م کاته و له پیش تریشدا سووریه کان ده ستیان به رایه رین و نار هزایی دره برین کرد. به تایبه تی له به شی باکووری رۆژه لآت و به سه ر کردایه تی «نیراهیم هه نانۆ»\* و به تایبه تی له «جبل الکراد»<sup>(55)</sup> له م ماوه یه شدا فه ره نسبییه کان به شیوه یه کی زۆر دیکتاتۆرییه نه

(52) نفس المصدر السابق، ص ۵۳ - ۵۴

(53) جاسم محمد حسن العدول وآخرين، المصدر السابق، ص ۱۵۰.

(54) د. محمد عبدالرحمن بزج، دراسة في التاريخ الحديث والمعاصر، القاهرة، ۱۹۷۴، ص ۳۱۸.

\* گه ر به شیوه ی ره گه زی و مه زه بی حیسابی بۆ بکه ین، ته وا له م سه رده مه دا کوردیش به هه مان شیوه که مایه تی نه ته وه یی پیکه ده ینا، وێرایی ژماره ی دانیشنوان و تایبه ته ندیتی سنوری و ناسینی نه ته وایه تی، که چی هیچ جۆره قه واره یه کی «status» بۆ دیار نه کرا. نایا له م سه رده مه دا کورد ناماده نه بوو دهۆلته تی و ده کو ته مانه بۆ خۆی دروستبکات؟! پروانه: ریناس، کورد له سووریا، وه رگێرانی له فه ره نسبییه وه: خانی شه ره فکه ندی، گۆفاری «هیوا»، ژ «۷»، پاریس، ۱۹۹۰، ل ۱۲۷. له راستیدا ته مه سیاسه تی چه وساندنه وه و ره گه ز په رستی حكوومه تی فه ره نسبی ده رده خا. ههروه کو لکاندن ته م به شه ی کوردستانیش به سووریا ته و ته نها بۆ فراوانکردنی شویتنگه ی مانداتی خۆی و به رژه وه ندی خۆی بووه.

\* نیراهیم هه نانۆ (۱۸۶۹ - ۱۹۳۵):- له حارم له دایک بووه و له حه له ب کۆچی دوا ی کردووه، سه رۆکایه تی شوژی سووریا ی له دوا ی مه یسه لۆن کردووه، و سه رۆکی گلۆدی (کتله) نیشتیامانی بوو، و هه موو سووریا به پیشه وایه تییه که ی رازی بوون. پروانه: المنجد في اللغة والاعلام، ص ۷۳۰.

(55) فلادمیر لوتسکی، المصدر السابق، ص ۱۴۰-۱۴۱.

فهرمانپه‌وایی ولایتیان ده‌کرد و به‌هۆی سه‌ربازییه‌وه‌ش له‌لایهن مفه‌وه‌زه‌بالا‌کان به‌پێوه‌ده‌بیرا<sup>(56)</sup>. له‌ ته‌نجامی ته‌مه‌شدا له‌ دوایی شو‌پشی گه‌وره‌ی سووری (۱۹۲۵ – ۱۹۲۷) سه‌ری هه‌لدا.

ئه‌م شو‌پشه‌ له‌ ته‌مۆزی ۱۹۲۵ دا له‌ «چیبای دروز» سه‌ری هه‌لدا، که هۆیه راسته‌وه‌خۆکه‌ی خراپی جوولانه‌وه‌ی جه‌نه‌را‌ن سارای بوو له‌ به‌رامبه‌ر چه‌ند سه‌رکرده‌یه‌کی دروزی<sup>(57)</sup>. شو‌پشه‌که‌ به‌سه‌رکرده‌یه‌تی «سلطان الاطرش» و هه‌ندی سه‌رکرده‌ی وه‌کو «دکتۆر عبدالرحمن شه‌بندر، و حسن الحکیم و هی تر» هوه‌ بوو<sup>(58)</sup>، ئه‌م شو‌پشه‌ به‌ درێژایی سالی «۱۹۲۶» به‌رده‌وام بوو، و دواتر کاتی فه‌ره‌نسییه‌کان توانییان ده‌سه‌لاتی خۆیان به‌ ته‌واوی کۆبکه‌نه‌وه‌ و به‌هێژ بکه‌ن، له‌ به‌هاری «۱۹۲۷» دا ئه‌م شو‌پشه‌یان دامرکانده‌وه<sup>(59)</sup>، ئه‌م شو‌پشه‌ زه‌ره‌ر و زیانی زۆری به‌ فه‌ره‌نسییه‌کان گه‌یاند و چه‌ندین جاریش له‌ شه‌ره‌کان سوپای فه‌ره‌نسی شکستیان خوارد له‌ به‌رامبه‌ر هێژی شو‌پشگێران<sup>(60)</sup>.

دوای ئه‌وه‌ به‌ ماوه‌یه‌ک چه‌ند هه‌لبێژاردنێک ته‌نجامدرا له‌ رێکه‌وتی «تشرینی دووه‌می ۱۹۳۱»، نيسانی ۱۹۳۲ که‌وا به‌ره‌تکردنه‌وه‌ی پرۆژه‌یه‌کی په‌یمانامه‌ی نێوان حکومه‌تی سووری و فه‌ره‌نسی بوو، هه‌روه‌ها له‌ «تشرینی دووه‌می ۱۹۳۳» هه‌مان به‌ره‌ته‌نجامی لی‌ که‌وته‌وه‌، دواتر له‌ کانونی دووه‌مدا به‌ بۆنه‌ی کۆچی دوایی سه‌رکرده‌ی به‌ره‌نگاری ئیبراهیم هه‌نانۆ و ده‌رکردنی گه‌لاله‌ نامه‌ی نیشتمانی هه‌ربه‌م

(56) جورج انطونيوس، يقظة العرب، ترجمة: د. ناصر الدين الاسد و د. احسان عباس، الطبعة الثانية، بيروت، ۱۹۶۶، ص ۵۰۰.

(57) نفس المصدر السابق، ص ۵۰۱.

(58) فنة من الاساتذة الجامعيين، دراسات في المجتمع العربي، الطبعة الثانية، دمشق، ۱۹۶۹، ص ۲۹۲.

(59) جورج انطونيوس، المصدر السابق، ص ۵۰۳.

(60) فنة من الاساتذة الجامعيين، المصدر السابق، ص ۲۹۲.

شېوه‌یه مایه‌وه‌، دواتر خۆپیشاناندانی توند و دژواریش دژ به‌ فه‌ره‌نسییه‌کان کرا، که ئه‌مانه‌گشتی واتای سه‌رکه‌وتنی گه‌لی سووری بوو<sup>(61)</sup>. به‌هۆی ئه‌م کارا و چالاکییه‌نه‌ له‌ رێکه‌وتی (۹ی ئه‌یلوولی ۱۹۳۶) دا په‌یمانی دۆستایه‌تی و هاوکاری له‌ نێوان هه‌ردوو حکومه‌تی سووریا و ده‌سه‌لاتدارانی فه‌ره‌نسی مۆرکرا، که به‌ره‌سمی به‌ سه‌ربه‌خۆیی سووریا نا و رایگه‌یاند که سه‌ره‌رشتی فه‌ره‌نسا دوای دانی تێپه‌ربوونی سی‌ سال‌ به‌سه‌ر ئه‌م په‌یمانه‌ هه‌لده‌وه‌شیتته‌وه<sup>(62)</sup>، و حکومه‌تی سووری ده‌بیته‌ ئه‌ندام له‌ کۆمه‌له‌ی گه‌لان<sup>(63)</sup>، هه‌ر له‌م کاته‌شدا – واته‌ سالی ۱۹۳۶ – کیشه‌ی لیوای ئه‌سکه‌نده‌رۆنه‌ هاته‌ کایه‌وه‌ که تورکیا داوای ده‌کرد، هه‌ردوو زله‌یژی جیهانی (فه‌ره‌نسا و ئینگلته‌را بۆ راکیشانی تورکیا به‌لای خۆیاندا نه‌رمییان له‌ دواکاری تورکیا پیشاندا، تاوه‌کو له‌ کۆتاییدا له‌ «۲۰ی حوزه‌یرانی ۱۹۳۹» له‌م کاته‌ دا فه‌ره‌نسا و تورکیا په‌یمانیکیان گرێدا و تیایدا لیوای ئه‌سکه‌نده‌رۆنه‌ درا به‌ تورکیا و بووه‌ ویلایه‌تی شه‌ست و سییه‌میینی کۆماری تورکیا<sup>(64)</sup>.

له‌ هه‌یانی ۱۹۴۱ دا هێزه‌کانی به‌ریتانیا و فه‌ره‌نسا ویستیان ده‌ست به‌سه‌ر سووریا و لوبناندا بگه‌نه‌وه‌، له‌ ۲۷ی ئه‌یلوولی ۱۹۴۱ یشدا فه‌ره‌نسا به‌ ره‌سمی سه‌ربه‌خۆیی سووریای راگه‌یاند<sup>(65)</sup> که‌چی ئه‌م راگه‌یاندنه‌ له‌ وتار و به‌یاننامه‌کان تێپه‌ری نه‌کرد، و ئه‌م کاروبار و به‌رژه‌وه‌ندییه‌نه‌ش که له‌ ژێر ده‌سه‌لاتی ماندات دابوو

(61) بروه: احمد الشنتاوی وآخرون، المصدر السابق، ص ۱۱۱-۱۱۲.

(62) فولیکوف و گروه دیران، مأخذ پیشین، ص ۸۵.

(63) اندرو رانمیل، الحرب الخفية في الشرق الاوسط (الصراع السري على سورية ۱۹۴۱ – ۱۹۶۱)، ترجمة: عبدالکریم محفوظ، الطبعة الاولى، ۱۹۹۷، ص ۱۴.

(64) بۆ زیاتر زانیاری بروه: فنة من الاساتذة الجامعيين، المصدر السابق، ص ۲۹۴ – ۲۹۸.

(65) اندرو رانمیل، المصدر السابق، ص ۱۵.

هیچی نه گواسترایه وه بو حکومته تی ناو خو که سه ره بخوئی سووریا به پراکتیکی پیاده بکات<sup>(66)</sup>.

له ته ممووزی ۱۹۴۳ دا هه لێژاردن ته نجامد رایه وه، شوکری قوه تلی به سه ره وک کۆمار هه لێژێردرا، و سیاسه تمه داره نیشتمانیپه ره وه ره کان ده ستیان به سه ره وه زاره ته کاندا گرت<sup>(67)</sup>.

له سالانی ۱۹۴۴ – ۱۹۴۵ دا فه ره نسای داواکاری نامه ی وازه یینان له «یه که تاییه تییه کان» که له سه ربازه ناو خوئییه سوورییه کان پیکده هیتره ته تکرده وه، هه روا پیداکیریش بوو له سه ره سه پاندنی په یماننامه به زۆری زۆرداره کی به سه ره ده وله تی سووری<sup>(68)</sup>، که «تاییه تمه ندی – میزات» تابووری و سیاسی له ولات بو خوئی ده سه بهر بکات<sup>(69)</sup>، له به رامبه ره ته وهش ناره زایی گه لی سووری تاده هات زیاتر ده بو<sup>(70)</sup>، بۆیه فه ره نساییه کان له رۆژی «۲۹ می ۱۹۴۵» به توپ و ته یاره شاری دیمه شقیان بۆ مبارانکرد<sup>(71)</sup>.

له «۱۳ ی کانونی یه که می ۱۹۴۵» دا بهریتانیا و فه ره نسای پیکهاتن له سه ره چوونه ده ره وه ی فه ره نسای له سووریا و لوینان به شیوه یه کی که م که مه<sup>(72)</sup>، به لام له به رامبه ره ته مهش هه ردوو حکومته تی سووری و لوینانی له شوباتی ۱۹۴۶ دا په نایان برده بهر ته نجومه نی ناسایش و داوای کشانه وه ی هیزه بیگانه کانیان ده ست

(66) احمد الشنتاوی وآخرون، المصدر السابق، ص ۱۱۳.

(67) اندرو رانمیل، المصدر السابق، ص ۱۵.

(68) نفس المصدر السابق، ص ۱۵.

(69) احمد الشنتاوی وآخرون، المصدر السابق، ص ۱۱۳.

(70) نفس المصدر السابق، ص ۱۱۴.

(71) اندرو رانمیل، المصدر السابق، ص ۴۱۵ فته من الاساتذة الجامعيين، المصدر السابق، ص ۳۹۳.

(72) احمد الشنتاوی وآخرون، المصدر السابق، ص ۱۱۴.

به جی له ولات ده کرد<sup>(73)</sup>، بۆیهش فه ره نسای ده ستی خسته ناو کاره که به شیوه یه کی سه ربازی، و دواتر بهریتانیا فه ره نسای ناچارکرد که خاکی ته م دوو ده وله ته به جی بهیلتی<sup>(74)</sup>، به م جۆرهش له «۱۷ ی نیسانی ۱۹۴۶» دا دوا سه ربازی فه ره نسای له سه ره خاکی سووریا چووه ده ره وه<sup>(75)</sup>.

(73) نفس المصدر، ص ۱۱۴.

(74) اندرو رانمیل، المصدر السابق، ص ۱۵.

(75) دکتر ناصر صبح خیز – زهرا فرد، مأخذ پیشین، ص ۳۱؛ الجلاء ... و جزاء الکرد، جريدة

«الوحدة» - (YEKITI) الجريدة المركزية لحزب الوحدة الديمقراطي الكردي في سوريا (يكي تي) العدد

«۸۳»، نيسان ۲۰۰۰، ص ۸.



## بهشی یهکههه

### جوگرافیای کوردستانی سوریا و شوینگهی کورد له سوریا

تهوهری یهکههه: کوردستانی رۆژئاوا و بوونی کورد له سوریا.

تهوهری دووهه: شار و شوینه کوردییهکان له سوریا.

تهوهری سییههه: هۆز و عهشیرهته کوردییهکان له سوریا.

## تهوهری یهکهم

### کوردستانی رۆژئاوا و بوونی کورد له سوریا

#### یهکهم: کوردستانی سوریا و شوینی نیشتهجی کورد

رۆژئاوا کوردستان ئەم خاکە یەکوتۆتە ژێر دەسهلاتی حکومەتی سووریای بەرەبی بەشیکێ دانەبراوی خاکی کوردستانە و درێژە پێدەر و تەواوکەری هەردوو بەشە کوردستانی باکوور و باشوور، ئەم بەشە لە ناوەراستیدا لە شیبۆی دەنوکی مروایهه که و له گۆشە ی باکووری رۆژھەلاتی سووریاوه دەچیتە نیو خاکی جەزیرە<sup>(1)</sup>، لەم ناوچەیدا پێگە یشتنیکی جوگرافی لەگەڵ هەر دوو بەشەکی تری کوردستاندا هەیە، هێچ جیاکەرەویەکی جوگرافی نابیندری کە ئەم بەشە لە بەشەکانی تری کوردستان جیاکاتەوه، ناوچە کوردییەکان لە سوریا بەدریژایی پشتینی سنووری باکووری سوریا درێژ دەبیتەوه بە کەناری سووری - تورکی<sup>(2)</sup>، ئەم ناوچە یە لە پارێزگای هەسە که فراوان دەبی و دواتر لە پارێزگای رەشید تەسک دەبیتەوه، ئەم ناوچە یە لە دووبارە درێژ و فراوانتر دەبیتەوه لە پارێزگای هەلبە که هەر دوو ناوچە ی کۆپانیە و

- (1) درك كنان و دیوید آدامس، كوردكردستان، ترجمه: جواد هاتفی، تهران، (سال نیست)، ص 59؛ عەبدوللا غەفور، راگوێزانی كورد لە میژوودا، لە بلازكراوهكانی (تاپیک)، سوید، ل 10.
- \* تاوهكو ئیستاش كوردی سوریا دان بە بوونی ئەم سنوورە دەستكردهی كه له خیزانهكانیان جیایان دهكاتوه نائین، له كاتیكا خزمیك یا برادهریك سەردانیان دهكات لهلاكهی ترهوه تا ئیستاش دهلین « تاگادار به لهسەر خەتی» كه مەبەست هیتلی شەمەندەفەری ئەلمانیهیە كه دواتر بههۆیهوه سنووری تورکی سووری دیاریكرا بڕوانه: دریه عونی، عرب واكراد خصام أم و نام، (لا م. س)، ص 130.
- (2) د. سعد ناجی جواد، الاقلية الكردية في سوريا، بغداد، 1988، ص 6.

جبل الاكراد - عين العرب و عفرین - دهگرتیهوه<sup>(3)</sup>، هەر بەم هۆیهوهش نووسەری فەرەنسی «GERARD CHALIAND ژیرارد چالیاند» - پیتی وایه «ئەم ناوچە یە ی دەكهویتە دەورووبەری (عين العرب) تاوهكو باکووری رۆژھەلاتی شاری هەلبە بە هەرمیکی تەواوی كوردی دادەنریت»<sup>(4)</sup> و لە باکووری رۆژئاوا «انیوج» ناوچە ی چیا یی هەیه كهوا كوردی تیا دا نیشتەجین، و ئەم ناوچانەش بە «كورد داغ»<sup>\*\*</sup> دەناسر<sup>(5)</sup>، مەلەبەندە كوردنشینەکانی سوریا بەسەر یەكهوه نین و چەند مەلەبەندیکی عەرەب نشین لیکیان جیا دهكاتەوه، بەلام هەموو شار و شوینە کوردییەکانی ناو خاکی سوریا بەسەر کوردستانی تورکیا و عیراقهوه هەلکەوتون<sup>(6)</sup>، ناوچە یە که به پانایی (40 کم) دەست پێدەكات تا رۆژھەلاتی فورات لە شوینییدا كه ئەو رووباره له نزیك جەرابلوس دیتە خاکی سوریا و درێژە ی پیتەدات<sup>(7)</sup>، ئەم ناوچە یەش که به درێژایی «(250 کم) و پانی «(30 کم)» لە جەزیرەدایه ناوچەکانی «سەری کانیی راس العین» - دەر بایه، ئاموودی، قامشلی، عەین دیوار\*، دێرک» ئەم ناوچانەش لە

- (3) صلاح بدرالدین، غرب كردستان دراسة تاريخية سياسية وثائقية موجزة، رابطه كاوا، الطبعة الاولى، برلین، 1998، ص 21.
- (4) THEKURDISH TRAGEDY, Translated by philip Black, Lonclon, 1994, p. 84.
- \* به واتای (چیا ی کورد) دیت.

(5) Ibid, p. 84.

(6) د. عەبدولرەحمان قاسملو، کوردستان و کورد لیکۆلینەوهیهکی سیاسی و ئابووری، وه رگێر عەبدوللا حەسەن زاده، بنکه ی پیتەهوا، 1973، - پەراویژ - ل 13؛ دریه عونی، المصدر السابق، ص 130.

(7) عەبدوللا قەرەداغی، سەرچاوه ی پیتشو، ل 9 - 10.

\* عەین دیوار: - له بنچینه دا گرتیکه دهكهویتە پارێزگای هەسە که، ناوچە ی دێرک - المالکیه - كهوا دواتر بۆتە گوندیک و پاشان شارۆچکە یە که لهسەر هەردوو سنووری تورکی - سووری، و سەر به سوریا بووه له سالانی بیست و سییهکانی سەده ی بیستم شوینی هاتوچۆ کردنی کورد بووه له

نیوان رووباری دیجله و خابوور - لقیکه له رووباری فورات له به‌شهی خاکی سووریا - دایه<sup>(8)</sup>.

له‌ناوچه کوردییه‌کانی وه‌کو دێرک و ترپه‌سبی و قامیشلۆ و ئاموودیدا ته‌نانه‌ت که‌لینیکی نشینگیه‌ی عه‌ره‌بی تیا به‌دی نا‌کریت.<sup>(9)</sup>

ئهم ناوچه‌ی کوردی تیا‌ده‌ژی له ناوخاکی سووریا و کوردستانی سووریا په‌یوه‌نددار و هاوپه‌یوه‌ندن «compact» له‌گه‌ڵ به‌کتردا<sup>(10)</sup>، کوردستانی سووریا خۆی بریتییه له پینچ پارێزگا<sup>(11)</sup> رووباری دیجله‌ش دوای شه‌وه‌ی دیتته ناوخاکی سووریاوه شاری جه‌زیره‌ی پایته‌ختی گیانی و رۆشنیبری کوردستان ئاو ده‌دات<sup>(12)</sup>، هه‌ندی له میژووناسان ئهم به‌شهی خاکی کوردستان به ((باشووری بچووک)) ناو ده‌بن<sup>(13)</sup>، یا کوردستانی رۆژئاوا یاخود به‌شه کوردستانی رۆژئاواشی پێ ده‌وتری، کورده‌کان خۆشیان چ له باکوور و چ له رۆژئاوا به‌م سنووره ده‌ستکرده کیشراوه‌ی نیوان هه‌ردوو ده‌وله‌تی

لايهك بۆ لایه‌کی تر. بروانه: المهندس علي العلي، بين دارا و ديوار، مجلة «الكويت»، العدد «١٧٨» اغسطس - الكويت، ١٩٩٨، ص ٣

(8) عه‌بدوللا قه‌ره‌داغی، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ل ١٠.

(9) محمد طلب هلال، دراسة عن محافظة الجزيرة من النواحي السياسية - الاجتماعية - القومية، رابطة كاوا، الطبعة الاولى، مطبعة الاتحاد، برلين، ٢٠٠١، ص ٤١.

(10) ئی فیلیپ و کریستینه. ئا، کورده‌کان پینگی ئیستا یان و باکگراوندی میژووییان، و له نینگلیزییه‌وه: سه‌رتیپ عه‌لی، گوڤاری «ژیار»، ژ «٥»، سالی دووه‌م، هه‌ولیر، ٢٠٠٠، ل ١٢٦.

(11) حوسینی مه‌ده‌نی، کوردستان نیستراتیژی ده‌وله‌تان، به‌رگی یه‌که‌م، هه‌ولیر، ٢٠٠٠، ل ١٥.

(12) پێ ره‌ش و د. د. رۆبیرت، ململانیی هه‌رتیمایه‌تی له‌سه‌ر ئاوی کوردستان و کاریگه‌ری له‌سه‌ر بزازی رزگاری خوازی کورد، و: هه‌زار کامه‌لا، گوڤاری «سه‌رخۆبوون»، ژ «٥ و ٦»، هه‌ولیر، ٢٠٠٠، ل ١٩.

(13) غه‌فوور مه‌خووری، (کوردستانی بن ده‌ستی سووریا) به‌شیکی دانه‌برای خاکی کوردستانی گه‌وه‌ریه، رۆژنامه‌ی «میدی»، ژ «٢٤»، هه‌ولیر، شه‌مه ١٥/١١/١٩٩٧، ل ١.

تورکیا و سووریا ده‌لێن «خه‌ت - هیل -» که مه‌به‌ستیش له‌م خه‌ته شه‌وه‌یله‌ی شه‌مه‌نده‌فه‌ریه که ئه‌لمانیه‌کان دایانمه‌زاند، بۆیه‌ش به کورده‌کانی تورکیا ده‌وتری سه‌رووی خه‌ت و به‌هی سووریاش ده‌وتری خوارووی خه‌ت.<sup>(14)\*\*</sup>

ئهم به‌شهی خاکی کوردستان به زۆری له ده‌شتی پێچاوپیچ متماوجه -، و بانیککی نرم بۆوه که به‌رزیه‌که‌ی له‌نیوان (٥٠٠ - ١٠٠٠) پێ له‌سه‌ر رووی ده‌ریاوه تیناپه‌ریت پینکدیت، هه‌روه‌کو زێی بچووک دۆله‌کانی تیا ون ده‌بیت و هیچ سه‌رچاوه‌یه‌کیان نییه تینکه‌لاوی بن<sup>(15)</sup>.

کورده‌کانی سووریا به‌شیه‌و زاری کرمانجی سه‌روو گه‌فتوگۆ ده‌که‌ن<sup>(16)</sup>، به‌شی هه‌ره زۆریان بریتین له جووتیار و ره‌نجبه‌ری به رۆژانه کارکه‌ر<sup>(17)</sup>، هه‌روا په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی و نزیکیشیان له‌گه‌ڵ هه‌ریه‌که له کوردی کوردستانی عیراق و کوردی کوردستانی تورکیادا هه‌یه<sup>(18)</sup>.

\* (14) درية عوني، المصدر السابق، ص ١٣٠.

\* ئهم دوو زاراوه‌یه به‌م شه‌وه‌یه گۆ ده‌که‌ن «سه‌ریباخه‌تی، به‌نیباخه‌تی». بروانه: دلاوه‌ری زه‌نگی، قه‌دری جان هۆزانتان و نووسه‌ر (١٩١١ - ١٩٧٢)، گوڤاری «سه‌رخۆبوون»، ژ «٥ و ٦»، هه‌ولیر، ٢٠٠٠، ل ٩٦.

(15) المقدم شيخ عبدالوحيد، الاكراد و بلادهم تاريخ الشعب الكردي منذ اقدم العصور الى العصر الحاضر، تقديم: مارشال محمد ايوب خان، ترجمة: عبدالسميع سراج الدين، الطبعة الثانية لاهور، ١٩٧٠، ص ٣٤.

(16) ر. ل. تسابولوف، دراسة وثائقية علمية حول الاكراد، ترجمة عن الروسية: مزكين ميقرى، مجلة «الاتحاد»، العدد «٣١»، برلين، تموز ١٩٩٩، ص ١٥.

(17) ئه. م. مینتشا شغیلی، کورد کورته‌ی پێوه‌ندی کۆمه‌لایه‌تی، ئابووری و رۆشنیبری و گوزه‌ران، وه‌رگێران و پێشه‌کی و په‌راوێز: د. عیزه‌دین مسته‌فا ره‌سول، سلیمانی، ١٩٩٩، ل ٢٤٢.

(18) ر. ل. تسابولوف، المصدر السابق، ص ١٥.

ئەو دەی لێرەشدا نابێ لە بیرمان بچێ ئەو هیه هەندێ کوردیش لە نارچەیی «کلس»\*  
داهەن، هەر وەکو لە چیاکانی سەرکەناری دەریای ناوەرپاستیش لە باکووری لایە هەندێ  
کورد نیشته جێن. (19)

### دووهم: دیاریکردنی رووبەری خاکی کوردستانی سوریا؛

لەبارەی دیاریکردنی رووبەری ئەم بەشە خاکی کوردستان ئەوا زۆر لە نووسەر و  
میژوونووسان پشت گۆیی دەخەن و باسی ناکەن، ئەویش لەبەر دوو هۆ:

#### یه کەم:

هەندێ لەوانە لەبەر ئەوەی سەرژمێرییەکی تەواوی ئەم بەشەیان لەبەر دەستدا  
نییه، خەمڵاندنیکی بابەتیانەش نییه، ئەویش بەهۆی نارێک و پێکی زەوییه کە و  
بەدەم یە کەو دەبوون و تەسک بوون و فراوانبوونی هۆیه کی راسته و خۆی ئەم  
دیاریکردنە، هەر بۆیەش بە پشت گۆی خستنی دیاریکردنی رووبەرە کە ی خۆیان  
رزگار کردووه. (20)

#### دووهم:

هەندێ لەم نووسەرانی جگە لەوەی ئەم دیاریکردنە پشت گۆی دەخەن، کەچی  
بۆچوونیکی واش دەردەبێن کەوا خاکیکی تاییبەت بە کورد و بە شێکی کوردستان لە ناو  
سوریادانییه، بە لێکۆتەنیا کە مینە یه کی کورد لە سوریادا دەژین، ئەم خاکی کە

لەسەری دەژین گوایه بە شە خاکیکی عەرەبییه و هیچی تر (21). بەداخه وه ئەمانه  
بەهه لهدا چوون و بۆچوونیکی راست و دروستیان نییه، جا ئەمەشیان بەهۆی  
نەشارەزاییان بێت — کە ئەمە زۆر کەمە — یاخود بەهۆی رەگەز پەرستییه تی بێر و  
باوەرە کەیان یاخود هەر هۆکاریکی تره وه بێت، ئیمه لێره دا باس له م دیاریکردنانه ش  
دەکەین کە لەسەرچاوه کاندایهاتوون و لەبەر دەستمان، هەر چەندە دەبێ ئەو هەش بلیین  
کەوا دەشی ئەم دیاریکردنانه کەم و زیادی تیا بێت، بەلام لەمە زیاتر بە دەستمان  
نەکەوت.

ئەوانە ی رووبەری ئەم بەشە خاکی کوردستانیان دیاری کردووه، جیاوازیان هیه،  
کە ئەم جیاوازییه ش هۆکاری خۆی هیه کە هەر یه کە به بۆچوونیکی و جۆریکی باسی  
لێه کردووه — لێره ماوه ی باس کردنی — ئەم دانان و خەمڵاندنانه ی له بەر دەستمان  
دەکەونه نیتوان دوو ژماره ی جیا و دوور له یه ک، کە ئەوانیش «١٥,٠٠٠ کم<sup>٢</sup>»  
بچووه کە یان و «٢٣,٠٠٠ کم<sup>٢</sup>» گه و ره کە یانه، هەر و ه کە چەند ژماره یه کی تریش  
لە نیتو ئەم دوو ژماره یه دا به دی ده کریت.

«نازاد مسته فا» (22) و «مەکتەبی دیراسات و تۆزینە وه ی سەر به پارتی دیموکراتی  
کوردستان / عیراق» (23) رووبەری کوردستانی سوریا به «١٥,٠٠٠ کم<sup>٢</sup>» دادەنێن،  
کەچی «سەلاح بەدره ددین» رووبەری ئەم پارچە یه ی خاکی کوردستان به  
«١٦,٠٠٠ کم<sup>٢</sup>» دادەنی (24) «کەریم زەند» پیتوانه ی رووبەری ئەم بەشە ی کوردستانی

(21) بۆ ئەم مەبەستە برۆانه: منذرالموصلي، عرب واكراد رؤية عربية للقضية الكردية، الطبعة  
الثانية، دمشق، ١٩٩١، ص ٤٦١-٤٦٤؛ د. سعد ناجي جواد، المصدر السابق، ص ٧-٨؛  
و هي تر.

(22) كورد و دۆژمنه كانی، سەرچاوه ی پیتشو، ل ١٠٣.

(23) كوردستان كورته باسێکی میژوویی و جوگرافی و ئابووری، دراسه ی ژ «٣٣»، چاپی یه کەم،  
هەولێر، ١٩٩٨، ل ٣٣.

(24) غرب كردستان، المصدر السابق، ص ٢٣.

(19) جلال زنگابادي، لحة عما قدمه (الكوردی الصغیر) لیرخ ..!، مجلة «گولان العربی»، العدد  
(٣١)، اربیل، ١٦، ١٩٩٨، ص ٣٧.

(20) بۆ ئەم مەبەستە برۆانه: - درية عوني، المصدر السابق، ص ١٢٩ - ١٣١؛ عصمت شريف  
وانلي، المصدر السابق، ص ٦٧؛ عه لانه دین سه جادی، میژووی راپه یینی کورد، چاپی دووهم، سه قز-  
نیران ١٩٩٧، ل ٩ - ١١؛ و هي تر.

به «(۱۷,۰۰۰ کم<sup>۲</sup>)» داده‌نی<sup>(25)</sup> که‌چی له‌هه‌مان کات له شویننکی تری کتیبه‌که‌یدا ریژه‌یه‌کی تر بو هه‌مان مه‌به‌ست پیشانده‌دات که ئه‌ویش (۱۸,۰۰۰ کم<sup>۲</sup>)<sup>(26)</sup> (عه‌بدو‌ل‌په‌جه‌مان قاسملو) پی‌وانه‌ی رووبه‌ری ئه‌م به‌شه‌ی خاکی کوردستان به ((۱۸,۳۰۰ کم<sup>۲</sup>)) دیاریده‌کات<sup>(27)</sup>، هه‌ر وه‌ک بو‌چووننکی تریش هه‌یه که زۆر له‌م ژمارانه‌ی سه‌ره‌وه دووره ئه‌ویش هه‌ی (ملا .ع. کوردی) به‌که رووبه‌ره‌که‌ی ئه‌م به‌شه به ( ۲۳,۰۰۰ کم<sup>۲</sup>) ده‌خه‌میلینیت<sup>(28)</sup> به‌لام به‌رای ئیمه (۱۵,۰۰۰ کم<sup>۲</sup>) به‌که له راستیه‌وه نزیکه‌تره، یاخود ئه‌وه‌ی له‌ده‌رووبه‌ری (۱۸,۰۰۰ کم) دایه، به‌هۆی ئه‌وه‌ی ئه‌وانه‌ی ئه‌م ژماره‌یان خستووته به‌رده‌ست که‌سانی شاره‌زا و پسۆر و نزیکه له‌م به‌شه خاکه‌ره‌ن که ئه‌مه‌ش وا ده‌کات بو‌چوونه‌کانیان نزیکه تری له راستیه‌وه. به‌لام راکه‌ی (مه‌لا .ع. کوردی) له‌وانه‌یه زیده‌رووبه‌یه‌کی پی‌وه دیار بی.

### سپه‌یه‌م: ژماره‌ی کورد

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له‌م سه‌رده‌مه‌دا سه‌رژمه‌ریه‌کی ریک و پیک و گشتیه‌یه‌ی کورد نه‌کراوه، ئیتر بۆیه‌ش ژماره‌یه‌کی راست و دروستی کورد له‌به‌ر ده‌ست دانییه، به‌لکو ئه‌وه‌ی هه‌شه له‌ خه‌ملاندن تیناپه‌رپیت، بۆیه‌ش جیاوازی زۆر له‌ نیوانیاندا هه‌یه، ئیمه‌ش لیته‌دا ناچار ده‌یاننوسین و دواتر لییان ده‌کۆلینه‌وه.

کورد له سووریا له‌ رووی ژماره‌وه به‌ پله‌ی دووهم دین له‌ دوا‌ی عه‌ره‌ب<sup>(29)</sup> مینۆرسکی ئیترانناس و کوردناسی رووسی له‌ سالی (۱۹۱۰) دا ژماره‌ی کورد له

(25) جوگرافی کوردستان، چاپی یه‌که‌م، سلیمانی، ۲۰۰۱، ل. ۹.

(26) هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل. ۱۹۱.

(27) کوردستان و کورد، ل. ۱۳.

(28) کوردستان و الاکرد، رابطه‌ کاوا، الطبعة الاولى، بیروت، ۱۹۹۰، ص. ۶۶.

(29) The new Encyclopaedia Britannica, p. 337.

سووریا به (۱۲۰) هزار که‌س داده‌نی<sup>(30)\*\*</sup> به‌لام ئیمه‌ نازانین مه‌به‌ست له‌م ژماره‌یه کورده‌کانی کو‌ی و کو‌ین؟!.

(محمد مه‌د ئه‌مین زه‌کی) له‌سه‌ر زمانی کۆنسۆلی رووسی (مسیۆزیرمان) له‌ حه‌له‌ب، ریژه‌ی کوردی باکووری سووریا به (۱۲۵) هزار که‌س داناوه، له‌لایه‌کی تریشه‌وه ده‌وتری که‌وا تاوه‌کو (ناوی عاصی و بیلان) له‌ ژیر ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی فه‌ره‌نسا‌دا هه‌ر (۲۰,۰۰۰) کورد هه‌یه، هه‌روا ناوبراوه له‌سه‌ر زمانی هه‌مان کۆنسۆل له‌ پیش جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م ده‌نوس: ((جگه‌ له‌و کوردانه‌ی که‌ له‌ ولاتی حه‌له‌ب دا ده‌ژیان و دواتر له‌ ژیر ده‌سه‌لاتی تورک ماونه‌ته‌وه، ئه‌وا ژماره‌ی کورد له‌ باکوور و ناوه‌راست ره‌نگه ((۷۰,۰۰۰ - ۸۰,۰۰۰)) که‌س بوون)).<sup>(31)</sup> به‌ پیی یه‌کی له‌ به‌لگه‌نامه‌کانی به‌ریتانیا - له‌ رۆژی ۱۹ ئاداری ۱۹۴۷ ده‌رچوه - ژماره‌ی کورده‌کانی جه‌زیره‌ی سه‌رووی له‌ باکووری رۆژئاوا‌ی شاری حه‌له‌ب به‌ پیی سه‌رژمه‌ری سالی (۱۹۲۳) به‌ نزیکه‌ی (۲۰۰ هزار) که‌س داده‌نی، و کورده‌ نیشته‌جیکانیش له‌ هه‌مان سال به (۲۰ هزار) که‌س داده‌نی.<sup>(32)</sup>

\* (30) حه‌یب محمد که‌ریم، ژیا‌نی رامیاری و پارتایه‌تی له‌ کوردستان، گۆفاری (کادر). ژ (۲۷) نیسان ۱۹۹۲. ل. ۹.

(31) کورد و کوردستان، جلدی یه‌که‌م، به‌غدا، ۱۹۳۱، ل. ۳۵.

\* له‌م سه‌رده‌مه‌ی نووسه‌ر ئه‌م رایه‌ی ده‌بریه‌وه، ئه‌وا ولاتیکی سه‌ربه‌خۆ ناوی سووریا نه‌بووه، به‌لکو سووریا خۆی خاکیکی داگیر کراوی ژیر ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌تی عوسمانی بووه، هه‌روه‌کو سنووریشی هه‌ر نادیاربووه، و عه‌ره‌بی ئه‌م ناوچه‌یه‌ش وه‌کو کورد ژیرده‌ست بوون و هه‌ولیان بو سه‌ربه‌خۆبوون داوه، وه‌کو له‌ پێشه‌کی ئه‌م باسه‌مان لیی داوین.

(32) د. وه‌لید حه‌مدی، کورد و کوردستان له‌ به‌لگه‌نامه‌کانی به‌ریتانیا‌دا، وه‌رگێترانی له‌ عه‌ره‌بیه‌وه: موحه‌مه‌د نوری توفیق، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی، ۱۹۹۹، ل. ۲۳۹ - ۲۴۰.

له راپۆرتی کدا که بۆ دەستەئە ئەتەوه یە کەگرتووێکان نێردراوه له ساڵی (١٩٢٥) دا بۆ لیکۆلێنەوه له کیشەئە موسڵ، له نیوان بەریتانیا و تورکیا، ئەوا ژمارەئە کورد له سووریا و هی تر به سێ سەد هەزار کەس دانراوه\*\*<sup>(33)</sup>. بەلام (مەمەد ئەمین زەکی) خۆی ژمارەئە کورد له سەرخواکی سووریا و رووسیا به (٢٣٠,٠٠٠) هەزار کەس دانراوه<sup>(34)</sup>، (بله چ شێرگۆه له ساڵی (١٩٣٠) دا ژمارەئە کوردانی سووریا به (٢٨٩,٩٤٠) کەس دادەئە<sup>(35)</sup>

هەروا (د. نالیرا فۆکارۆ) له سەرەتای چلهکان ژمارەئە کورد له سووریای به نزیکەئە (٢٠٠ - ٢٢٠) هەزار کەس دادەئە، که بهم شێوهیهش دابهشی دەکات، (٨٠ هەزار) کەس له جەزیره، و (٦٠ هەزار) کەس له جەرابلس (عین العرب) و (٦٠ هەزار) کەس له (جیل الاکرد) و (٢٠ هەزار) کەس له دیمەشق و (١٠) هەزار کەس له شارەکانی تری وەک حەلب و حەما و حەمس و هی تر.<sup>(36)\*\*</sup>

\* (33) س. ج. آدموندز، کرد و ترک و عرب، ترجمه: جرجیس فتح الله، بغداد، ١٩٧٠، ص ٨.

\* کاتێ (م. صلاح بدرالدین) ناماژە بهم ژمارەئە دهکات، ئەوا تەنیا به کوردی سووریای دادەئەت. پروانه: غرب کردستان، ص ٢١.

(34) کورد و کوردستان، جلد (١)، بهغدا، ١٩٣١، ل ٣١.

(35) پروانه: کیشەئە کورد میژینه و ئیستا، و: مەمەد حەمەباقی، چاپی سییەم، هەولێر، ١٩٩١، ل ١٧.

\* (36) محمد ملا احمد، فرنسا والاكراد في سوريا، مجلة ((هفگرتن))، العدد (٣٤ - ٣٥)، برلین، نیسان تموز ٢٠٠٠، ص ٣٥ - ٣٦، ئەویش له گۆفاری ((هافیبون))، ژ (٢-٣)، ١٩٨٨ ی وەرگرتوو.

\* له ساڵی (١٩٤١) دا ژمارەئە گشتی دانیشتوانی سووریا (٢,٦٩٦,٧٢٠) کەس بووه، له ساڵی (١٩٤٥) دا بۆتە (٢,٩٤٩,٥١٥) کەس، پروانه: عبدالرحمن حميدة، جغرافية سورية البشرية، القاهرة، ١٩٧١، ص ١٥.

(دکتۆر ادیب معوض) له کتێبهکەئە - که له پێشووئەدا به زنجیره بلاوی کردۆتەوه - ژمارەئە کوردەکانی سووریا له ساڵی ١٩٤٥ -یا بری زووتر- به (٣٠٠ هەزار) کەس دەداتە قەلەم، ئەمە جگە له کوردەکانی (حي الاکرد - الصالحية) له دیمەشق<sup>(37)</sup> هەروا (مەمەد شیرزاد) هەمان ژمارەئە سەروو - واتە (٣٠٠) هەزار کەس\* - بۆ کورد له سووریا دەست نیشان دەکات که له ناوچهئە جەزیره و له سەر سنووری تورکی - سووری و به شه نیشته جێکانی تر دادەئە<sup>(38)\*\*</sup>.

### چوارەم: کورد و کرداری کۆچکاری

زۆربهئە عەرەبه رهگهزیه رستهکان کاتێ باسی کوردی سووریا دهکەن، ئەوا یە کەسەر بهی دوودلی و گومان به کۆچەر ناویان دهبن، گوايه خەلکی کوردستانی تورکیا بوون و دواتر هاتوونەتە ئەم ناوچهئە. بەلام ئەمە له راستی یهوه، دووره و بروای پیناکریت، گەرچی ناتوانی کرداری کۆچ کا له شوینیکهوه بۆ شوینیککی تر نکۆلی لی بکریت، بەلام ئەمەش بهم شێوه نییه که باسی لیوه دهکریت، بهلکو کۆچکردن روویداوه، دهشتوانی بوتری ئەم کۆچکردنه ئاسایی ناوخۆ بووه، چونکه گەر سنووریش دیار کرابووی ئەوا نهیتوانیوه یه کیتی هەردوو به شه کوردستانی باکوور و رۆژئاوا له ناو بیات، تەنیا جیاوازیشیان ئەوه بوو که به شی باکوور له ژێر دەسهلاتی تورکیا و به شی

(37) الاكراد في لبنان و سوريا، بيروت، ١٩٤٥، ص ٨.

(38) نضال الاكراد، القاهرة، ١٩٤٦، ص ١٢.

\* له ساڵی (١٩٤٥) هەندێ کەسایەتی کورد ((نەخشە یەکیان)) بۆ کۆنگرهئە سان فرانسیسکو له بارهئە ئەتەوه یە کەگرتووێکان نارد تیایدا دهئین که ژمارهئە کورد گهیشتۆتە ((نۆ ملیۆن کەس))، لێرهش ((ویلیان لین ویستمان)) - گوايه میژوونوسه - لیکۆلێنەوه یە که له بارهئە کورد له گۆفاری ((Foreign Affairs)) ی ئەمەریکی له ژمارهئە (٢٤) و له تەموزی ١٩٤٦ بلاوکردهتەوه، و ژمارهئە کورد به ((٢,٤٠٠,٠١٩)) کەس دانراوه، که چی سەپرتیش ئەوه یە ژمارهئە کوردی سووریا به ((١٠٠هەزار)) کەس دانراوه. پروانه: محمد احسان، کردستان و دوامة الحرب، الطبعة الثانية، اربيل، ٢٠٠١، ص ١٩ - الهامش -.

﴿سەرژمێری پەنابەرەن کەوا لە ولات -واتە سووریا- ٤٤- جێنشین بوونە لە کانونی دووھەمی ١٩٢٥دا ئەمەییە، (٨٩,٠٠٠) ئەرمەنی، (٤٠٠٠) کلدانی، (١٨٠٠) یەعقوبی، (٩٠٠) یۆنانی ئەرسۆدۆکسی، (٩٥٠) کاسۆلیکی سووری﴾.<sup>(42)</sup> ھەروا (د. شفیق صلاح) لەبارەیی کۆچکردنی دەرەکی جەخت لەسەر نەبوونی کۆچکردنی بە کۆمەڵی و زۆری کورد دەکات؛ کە دەلی: ((سەبارەت بە سووریا وەک زانراوە پێشوازی لە سێ شالۆی یەک لەدوای یەکی دانیشتوان کردووە، لە سەرەتای ئەم سەدەییە کە ئەوانیش، کۆچکردنی ئەرمەن؛ کۆچکردنی چەرکەسی، کۆچکردنی عەرەبە))<sup>(43)</sup>. ھەرۆھە کو لەکاتی باس کردنمان بۆ ژمارەیی کورد ناپراستی ئەم بۆچوونە بە تەواوی دیار دەکەوێت. لە کۆتاییشدا ئەوە دەلیین راستە کۆچکردن لە کوردستانی تورکیاوە بۆ کوردستانی سووریا روویداوە، و دواتریش کوردستانی سووریا دەبیته پایتەختی رۆشنبیران و رووناکییر و سیاسەتمەدارانی کورد و ئەم کۆچکردنەش زیاتر ئەمانەیی گرتۆتەو کە بەمەبەستی درێژەدان بە خەباتی رۆشنبیری و سیاسی و زرگار بوون لە زەبر و زەنگ و چەوسانەوێ حکومەتی کەمالی کۆچیان کردووە بۆ کوردسانی رۆژئاوا، ھەروا ئەم کۆچکردنە لە ناوچەییەکی کوردی بۆ ناوچەییەکی کوردی بوو و ھیچی تر، ئەمەش زۆر ئاسایی و ری پێندراوە، بەلام بەداخەو بەھۆی داگیرکردن و پارچە پارچە کردنی کوردستانی گەورە ئەم کێشەییە دروستکراوە.

رۆژئاواش لە ژێر دەسەلاتی فەرەنسا دا، ھەرۆھ کورد لە لایەن خۆیانەو بە ھیچ شتووبی دانیان بە دیاریکردنی سنووری نیوان تورکیا و سووریا دا نەنا، و کوردستانی رۆژئاواش بە بەشێکی جیاھە کراوەی کوردستانی باکوور دا، کوردی کۆچکاری بە زۆری لە دوای شۆرشەکانی کوردستانی باکوور و دامرکاندەوہیانەو بوو، وەک «شۆرشێ شیخ سەعیدی پیران (١٩٢٥)»، شۆرشێ ئاگری داغ (نارارات) (١٩٢٧ - ١٩٣٠) و شۆرشێ دەرسیم (١٩٣٧) بەلام ئەمە ئەوە ناگەییەنی کە ھەموو کوردی سووریا یا تا چارەکیشی لەم کۆچکەرەنە بووبن\*، کەچی رای کۆچریتی کوردانی سووریا لەپرای تاکەکەس و کەسانی ئاسایی تیپەپێ کردووە تا دەسەلاتدارانی سووریاش زۆرینەیان بە کۆچکەرانی تورکیا دا، دەنی<sup>(39)</sup>. ھەر وەکو باسمانکرد ئەمە ھیچ ھەقیقەتیکی لێ بەدی ناکریت<sup>(40)</sup>، ئەوەتا میژوونوسی فەرەنسی «فیلیپ رۆندۆ» دەلی: نزیکی ١٠٪ ی دانیشتوانی جەزیرە بەراستی لە کوردی تورکیا کە کۆچیان کردۆتە سووریا لە سالی (١٩٢٥) دوای شۆرشێ کورد بەسەرۆکایەتی شیخ سەعیدی پیران لە تورکیا بەھۆی ئەو قەساجانەییە دا، مانمەزاند<sup>(41)</sup>، ھەروا لەم سالەدا (١٩٢٥) ئاماریکی کۆچکەرەن و پەنابەرەن بۆ سووریا تۆماردەکەن بەم شتووبەییە:

\* ئەمەو لە سووریا ژمارەیی کورد زیاتر لە دوومیلیۆن کەسە (صلاح بدرالدین، غرب کردستان، ص ٢٢)، و ئەوانەش کە لە رەگەزنامەیی سووریان لێ سەنراوەتەو زیاتر لە (٣٠٠,٠٠٠) کەس دەبن (عصمت شریف وانلی، المصدر السابق، ص ٦٩) گەر ئێمە ئەم سیاسەتە رەگەزپەرستییە نامرۆقاییەتیییە حکومەتی شۆرش وەرگرتین کەچی واتەکی کۆچکردوانی کورد لە تورکیا بۆ سووریا دەگاتە (نزیکی ھفت یەکی کورد لەم ولاتە).

(39) دریا عونی، المصدر السابق، ص ١٣٢.

(40) نفس المصدر السابق، ص ١٣٢.

(41) نفس المصدر السابق، ص ١٣٢.

(42) صلاح بدرالدین، المصدر السابق، ص ١٨ - ٢٠.

(43) نفس المصدر السابق، ص ١٩.

## تهوهری دوهم

### شار و شوینه کوردییەکان له سوریا

له سوریا دا چه ندين شار و شوینی کوردی ههیه، که ههر له ناره کانیاندا دیار ده که ویت که کوردین - ماوهیه کی زۆره حکومەتی سوری ههولدهدات ئەم ناوانه له ناویات و ناوی عهرییان به سهردا به سه پینێ و مۆرکی کوردایه تیش بهم شارانهوه نه هیلێ. ئەم شار و شوینه کوردییانه به سهه یه که وه نهین، به لکو چهند ناوچهیه کی عه ره ب نشین لیکیان جیا ده کاته وه<sup>(1)</sup>، وه نه بێ ئەم ناوچانه ههر بهم شیوهیه هه لکه وتوو بووین به دا برای، به لکو درێژ بۆ وه ته واکه هری ههردوو به شه خاکی کوردستانی باکوور و باشوورن - به تاییه تی ئەم به شه ی درێژه پینده ری ناوچه ی ژهنگاره و درێژ بۆ ته وه بۆ ناو خاکی سوریا و به هه مان شیوه ش خه لکه که ی تێ ی دین - .

کورد له سوریا له سی ناوچه ی بنچینه یی ده ژین، ئەوانه ش «کورد داغ» که شارێکه و ده که ویتته سهه گردێکی هه له تاوی له باکووری رۆژناوا و باکووری رۆژه لاتی هه له ب. «جهزیره» ئەم ناوچه یه ش ده که ویتته نیوان هه ردوو رووباری دجله و فورات و درێژ ده بیته وه له ده ورووبه ری جه رابلوس و «عین العرب» له به رامبه ر سنووری تورکیا، سییه میان ده که ویتته که وه ترین کۆمه لگه (تجمع) له باکووری جهزیره له ده ورووبه ری قامیشلی، ئەمه ش «ده نوک» ه له باکووری رۆژه لاتی سوریا به رامبه ر سنووری عیرا قی تورکی<sup>(2)</sup>.

هه ردوو ناوچه ی کارگیچی هه له ب «عه فرین و کۆیانی» کوردی له ته ک جهزیره ن، ههر وه کو چه ندين ناوچه ی کوردنشینیش له پارێزگای «ره ققه و تل ابیض» هه یه<sup>(3)</sup>. له گه ل ناوچه ی

(1) GERARD CHALIAND, THE KURDISH TRAGEDY, P. 84 .

د. عه بدولپه هه مان قامسلو، سه رچاوه ی پێشوو، - په راوتیز - ل ۱۳.

(2) دافید ماکدویل، الاکرد، ترجمه: ایغیب فايز، تقرير مقدم من قبل جماعة حقوق الاقليات، مرکز ابن خلدون للتنمية، القاهرة، ۱۹۹۸، ص ۴۰.

(3) شهنگو دملي، هه قه یغین به ریز نیسماعیل عومه ر، کۆفاری «سه ره خۆبوون»، ژ (۲ و ۳)، پاییزی ۱۹۹۹ - زستانی ۲۰۰۰، هه ولتیر، ل ۷۶.

هه سه که نده رۆنه و ته تاکیه ش<sup>(4)</sup> له زۆرینه ی ئەم ماوه یه ی بۆ ئەم باسه ته رخانکراوه سهه به سووریا بوون.

### پارێزگای جهزیره:

هه موو شاره کوردییەکانی سوریا - تائیتاش - له ناویشاندا هه سه که و ته وانی تریش، چه شنی دتیه کی که وه ریه و له زۆرچاودیری و پتویستیدا هه ژاره<sup>(5)</sup>. هه ریعی جهزیره که مه لبه نده که ی هه سه که یه، «۷۰۰» گوندی کوردی و ده وری پینج شاری کوردی لیه، له رۆژه لاته وه بۆ رۆژناوا ئەمانه ن: «دیریک، قامیشلی (که وه ترین شاری کوردیه)، ناموودی، ده ربا سییه، سه ری کانیی»<sup>(6)</sup>.

ئەم پارێزگایه له قهزای دیریک له نزیک دجله وه درێژ ده بیته وه به ره و رۆژناوا بۆ قهزای قامیشلی ده روا، ئەمجا بۆ ناوچه ی سه ری کانیی - رأس العین - دواتر بۆ قهزای کۆیانی - عین العرب - له پارێزگای هه له ب دواتر بۆ «کورد داغ» له باکووری هه له ب، ئەمجا بۆ قهزای نه هاب له رۆژه لاتی هه له ب، ئەمجا بۆ ناوچه ی «جبل الاکرد» له قهزای «الحفة» له لازقییه<sup>(7)</sup>، کورد زۆرینه ی دانیشتوانی جهزیره پتکه ده یین<sup>(8)</sup> هه ره کو سی یه کی داها تی نابووری نیشتمانی هه موو ولات به خۆ وه ده گرت<sup>(9)</sup>، دانیشتوانی ئەم ناوچه یه جگه له

(4) صالح قهفتان، میژووی گه لی کورد له کۆنه وه تا ئەمه رۆ، به غدا، ۱۹۶۷، ل ۲۵.

(5) جریده «صوت الاکرد» لسان حال اللجنة المركزية للحزب الديمقراطي الكردي في سوريا «البارتی»، العدد «۲۷۲»، حزیران ۱۹۹۷، ص ۵.

(6) دریه عونی، المصد ر السابق، ص ۱۳۲.

(7) د. سعد ناجی جواد، المصد ر السابق، ۳۴ - ته ویش له «احمد و صفی زکریا، عشا نر الشام، الجزء الثاني، مطبعة دارالليقطة العربية، دمشق، ۱۹۴۷، ص ۳۱۶، ی وه رگرتوه.

(8) أثار الحفاف تستدعي حلو عاجلة، جريدة «الحياة الجديدة ĩnanû» الجريدة المنطقية لمنظمة الجزيرة للحزب الاشتراكي الكردي في سوريا، العدد «۷»، حزیران ۲۰۰۰، ص ۲.

(9) نفس المصد ر السابق، ص ۲.



کشتوکال کارى تر ناکەن، هەتا وەکو پيشه‌ى تریش لە نێو خەلکى ئەم نارچەیه‌دا بەرێژەیه‌کى کەمە، ئەوێ هەشە پابەندە بە کشتوکالەوه<sup>(10)</sup>.

جەزیرە لە بنچینە و کۆندا هەموو زەوییه درێژ بۆوه کانی نێوان دێجلە و فوراتى دەگرتەوه، جەزیرە\* واتەى دوورگە دەگەیه‌نێ. چونکە کەوتۆتە نێوان دێجلە و فوراتەوه<sup>(11)</sup>، بەلام ئیستا و هەر لە دابەشکردنى بەرپۆه‌بەرایه‌تیدا لە سووریا واتەى پارێزگای حەسە کە دەگەیه‌نێ و دەگرێتەوه<sup>(12)</sup>.

### قامیشلى:

شارى قامیشلى دەکەوتتە دەشتە فراوانە کانی جەزیرە، بەشى باشوورى بچوک لە کوردستان بۆ باشوورى نسیبىن\* و لە دوورى ٢ کم، زەوییه کانی درێژەى دەشتە کانی کوردستانى تورکیا و عیراقە — ناوچەى شەنگار<sup>(13)</sup>. ناوہە کە ناویکی

تورکی\* یە لە «قامیش» هەواتووه<sup>(14)</sup>، گەورەترین شارى کوردی یە لە جەزیرە<sup>(15)</sup>، شارە کە مۆرکیکی لادییى بەسەردا زالە<sup>(16)</sup> زۆرەى زۆرى دانیشتوانە کەى کوردن لە گەڤ ئەویش هەندى هۆزى عەرەبى لە باشوورى بیابانى «ناوچەى رەد» «چوونەتە ناویه‌وه، هەر وه‌ها هەندى مەسیحى، هەندى جوله‌کەشیان\* تیا دا بووه<sup>(17)</sup>. زۆر شوینگەى شوینەوار و کۆنینه‌ى تیا دۆزراوه‌تەوه<sup>(18)</sup>.

### دێرک:

شاریکە\*\* دەکەوتتە گۆشەى باکوورى رۆژەلاتى سووریا لە دوورى «١٧ کم» لە بنکەى شارى جەزیرا بۆتان،\*\* هەر و ناوچەیه‌کە بە دەنووکى مراویش ناو

\* مەرچ نییه ناوہە کەى — قامیشلى — تورکی بى، چونکە هەردوو پاشگری «لى، و لو» بەسەر زۆر ناوی ناوچەى کوردستاندا زیاد بووه، هەر وه‌ک بەسەر چەندین ناوی عەشیرەت و هۆزى کوردیش هەر زیاد بووه، ئەویش بەهۆى کاربەگمى سەردەمى دوور و درێژى دۆلەتى عوسمانى کە دەستى بەسەر ئەم نارچانەدا گرتبوو.

(14) نفس المصدر السابق، ص ١٨٧.

(15) درية عوني، المصدر السابق، ص ١٣٢.

(16) آزاد دیرکى، المصدر السابق، ص ١٩٠.

(17) نفس المصدر السابق، ص ١٩١ - ١٩٢.

(18) نفس المصدر السابق، ص ١٩٢.

\*\* جەزیرا بۆتان یا «جزيرة ابن عمر يا الجزيرة الفراتية»: ئەم ناوہ بە نارچەیه‌کى جوگرافى و تراوہ، کە دەکەوتتە نێوان دێجلە و بوتان سو و رووبارى خابوور کە لە شێوہى سى گۆشەیه‌کى نایه‌کسانە، بنچینە کەى رووبارى بۆتان سو، و دوولاکەشى رووبارى دێجلە و خابوورە، سنوورە کەشى لە باکوور شروان و لە خوارو زاخۆ و لە رۆژەلات طورعابدین و لەرۆژتاوا هەکارىیه؛ بروانه: سەلام حەسەن طە خۆشناو، جزیره ابن عمر فى القرنين السادس والسابع الهجريين، الثاني عشر و الثالث عشر الميلاديين دراسة سياسية حضارية، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة الى جامعة صلاح الدين، اربيل، ١٩٨٩، الهامش ص ٣١.

\*\* ئیستا ناوی ئەم شارە تەعریب کراوہ بۆ «المالكية». بروانه: محمد ملا احمد، جمعیه خویبون والعلاقات الكردية — الارمنية، الطبعة الاولى، اربيل، ٢٠٠٠، الهامش ص ٩٦.

(10) نفس المصدر السابق، ص ١.

\* ئیستا ناوچەى جەزیرەى کۆن — هەریمی جەزیرەى فوراتى — بەشیکى لە دۆلەتى سووریا، و بەشیکیشى بەر تورکیا کەوتووه، بەشە کەى تریشى کەوتۆتە ژێر دەسەلاتى عیراقەوه. بروانه: احمد بن یحیی بن جابر المعروف بالبلاذري (ت ٢٧٩) كتاب (فتوح البلدان)، نشره و وضع ملحقه و فهارسه: صلاح الدين المنجد، القاهرة، ١٩٥٧، ص ٧٠٦.

(11) نفس المصدر السابق، ص ٧٠٦.

(12) صلاح بدرالدين، غرب كردستان، ص ٩٨.

\*\* نسیبىن: — شاریکە لە نێوان دوو رووبار — میزبۆتامیبیای کۆن، ئیستا دەکەوتتە خاکی تورکیاوه، مەلبەندیکى بازگانى و ناوچەیه‌کى کوردی بەرامبەر بەشارى قامیشلییه، رۆلى گرنگى لەسەردەمى ئیسلامیدا هەبووه. بروانه: عبدالرقيت يوسف، الدولة الدروستكية في كردستان الوسطى، الجزء الاول، بغداد، ١٩٧٢، ص ٨٥؛ المنجد فى اللغة و الاعلام، ص ٧١٠.

(13) آزاد دیرکى، المدن الكردية، الطبعة الاولى، بيروت، ١٩٩٨، ص ١٨٧.

دهبري<sup>(19)</sup>، هۆي ناونانی بهم ناوه دهگه پیتته وه بۆ بوونی تاکه دیریک که له کۆنه وه تاوه کو ئیستاش هه ماره ته وه، چونکه «بیژهی «دیر - الکنیسه -» یه، و «بیك یایک یایه» هه مان واتهی ژماره «یهك» دهگه یه نی له زمانی کوردی<sup>(20)</sup>.

### کورداغ:

کورداغ\* دهقه ریکه له کوردستانی سووریا له رووی نه خشه ی دهله ته که دا ده که ویتته سه ر سنووری تورکیا له دوولاهه، ههروه که دهقه ری کۆتاییه له باکووری رۆژئاوای سووریا به رامبه ر به دهقه ری نه سه که نده رۆنه و عه ینتاب له تورکیا<sup>(21)</sup>، ناوچه یه کی شاخاوییه ده که ویتته به شی باکووری رۆژئاوای شاری هه له ب\*، و هاوسنوره له گه ل پیده شته کانی ته تاکیه و نه سه که نده رۆنه، دانیشتوانی «کورداغ» دا به ش ده بن به سه ر «۳۶۰» گوندی ناوه دان، و هه ری می شاخاوی رۆژئاوای کوردستان پیکه ده یتن له ناو سووریا، نه م قه زایه زۆرفراوانه و په له ته پۆلکه و بی شه ی چر و دالیای می و زه یتون و میوه ی تر<sup>(22)</sup>. زۆربه ی دانیشتوانه که ی له ره سه ن کوردن<sup>(23)</sup>،

(19) آزاد دیرکی، المصدر السابق، ص ۵۱.

(20) نفس المصدر السابق، ص ۵۱.

\* هه ندی سه رچاوه ی کوردی نه م ناوچه یه به «چیایی کورمانجی» ناوه به ن.

بروانه: ئالان، دهقه را عه فرین «چیایی کورمانجی»، گۆفاری «مه تین» ژ «۱۵» خولی سی، ک ۱، ۱۹۹۲، ۲۰.

(21) هه مان سه رچاوه، ل ۲۱.

\*\* زانای کوردناسی رووسی لیخ هه موو شاری هه له ب و ده روه به که ی به به شیکی خاکی کوردستان داد نه ییت. بروانه: جلال زنگابادی، المصدر السابق، ص ۳۷.

(22) عه لی سه یه ژ گه ورائی، له «عه مان» وه بۆ نامیدی، وه رگیت: تالیب به رزنجی، سلیمانی، ۲۰۰۰، ل ۲۷۱.

(23) منذر الموصلي، الحياة السياسية والحزبية في كردستان رؤية عربية للفضية الكردية، الطبعة الاولى، لندن، ۱۹۹۱، -الهامش - ص ۴۰.

ناریکی زۆری تیدایه که به ته وای به شی ناو دیری کشتوکال ده کات<sup>(24)</sup>، بنکه ی نه م قه زایه عه فرینه که بریتیه له شاریکی تازه دروستبووی قه شه نگ له جیگه ی کۆنه شاریکی تر دروستکراوه به سه ر تاشه به رده لیژه کانی که ناری جۆگه ی عه فرینه وه<sup>(25)</sup>.

شاری عه فرین له ناوه راستی ده شتیکی به پیتته که به ده وه له مه ندرتین و به پیتترین زه ی کشتوکالی ده ژمی دریت<sup>(26)</sup>.

ناوی کورداغ هه ر له سه رده می داگیرکاری ده له ته عوسمانی و دواتر داگیرکاری فه رهنسییه کان - مه به ست مانداتی فه رهنسییه به سه ر سووریا باو و پشت پی به ستراو بووه<sup>(27)</sup>.

### سه ری کانیی «راس العین»:

شاریکه ده که ویتته نریک سنووری تورکیا له گه ل سووریا له کوردستانی سووریا ناوچه یه کی ده شتایی به پیتته دریژه ی ده شته کانی شه نگاره له کوردستانی عیراق و نسیین و هه رپان له کوردستانی تورکیا<sup>(28)</sup>، ههروه که دریژه ی ده شته کانی سه روه - قامیشلی و دیریک - به سه ر سه رچاوه کانی خابوردا ده ورائی، رۆلی گرنگی له زۆریه ی سه رده م و چاخه میژووییه کاندا هه بووه<sup>(29)</sup>، نه م ناوچه یه چه ندين شوینه واری میژووی به ناویانگی تیدایه، ههروه که سه رچاوه ی ناوی ناو داریه شیرینی و گه رم و کازایی و تیژه وه به ناویدا تیده په ری و ناوی ژیر زه ی زۆری هه یه<sup>(30)</sup>. زه وییه که ی به زه وییه کی به پیت و به ره که ت و له بار بۆ

(24) عه لی سه یه ژ گه ورائی، سه رچاوه ی پی شوو، ل ۲۷۱.

(25) هه مان سه رچاوه ی پی شوو، ل ۲۷۲؛ باقی ری به ر، نظره علی جبل الکرد، مجلة «متین»، العدد (۲۹)، دهوک، ۱۹۹۴، ص ۱۱۳.

(26) باقی ری به ر، المصدر السابق، ص ۱۱۳.

(27) منذر الموصلي، الحياة السياسية والحزبية في كردستان، -الهامش- ص ۴۰.

(28) آزاد دیرکی، نفس المصدر السابق، ص ۱۷۶.

(29) نفس المصدر السابق، ص ۱۷۶.

(30) رسالة سري كانييه، جريدة «طريق الشعب» الجريدة المركزية للحزب اليساري الكردي في سوريا، العدد «۲۹۰»، حزيران ۱۹۹۹، ص ۸.

کاری کشتوکال دهناسریت، که زۆرینهیان بههۆی رووباری خابوورهه ئاو دهدری<sup>(31)</sup>. ئەم شارە لە سەردەمی میتانییهکان پیتی وتراوه «سی کانی» و لە تەوراتیشدا بە «غوزانا» ناوی هاتوو و عەرەبیش پێیان وتوو «رأس العين»<sup>(32)</sup>.

### کۆپانی (عەرەب پینار – عین العرب):

ناوچەپەکه دەکەوتتە باکووری رۆژههلاتی شاری هەلب و رۆژههلاتی ئەو پارچەپەکه رووباری فورانی تیدا دەرژیتە ناوخاکی سووریا، ناوچەکه بەگشتی کوردییە و «(۱۲۰)» گوندی تیدایە<sup>(33)</sup>، که دەکەوتتە سەر سنووری تورکیا-سووریا- لەباکوور<sup>(34)</sup> - و سەرەپە پارێزگای هەلبیشە<sup>(35)</sup>.

### حەسەکه

شارێکە دەکەوتتە بەشی خوارووی جەزیرە و پایتەختەکی شیبەتی<sup>(36)</sup> - مەلەبەندەکیەتی -، بەشی زۆری کوردەکانی ئەم شارە ئیزیدی و لەناوچەکی گۆمی خاتون دەژین، ئەو ئیزیدییانە لەهەمان رەگەزی ئیزیدیەکانی چیاوی شەنگارن لە کوردستانی عێراق<sup>(37)</sup>، ئەم شارە لە شیوەی گوندێکی گەورەییە، بەو کە لەلایەنی چاودێری کردن و پەرەپێدان گرنگی پێ نەدراوه، هەرۆه کو لەلایەنی پیشەسازی و کارگەسازیدا هەژار و گۆی

(31) نفس المصدر السابق، ص ۸.

(32) آزاد دیرکی، المصدر السابق، ص ۱۷۶.

\* لهوانه (رأس العين) ی عەرەبی هەمان وەرگێڕانی ناو کوردییەکه (سەرێ کانی) بێت کەپەک واتا دهبەخشن.

(33) ژیرارد چالیاند و هی تر، گەلیکی پەژمورده و نیشتمانی پەرت کورد و کوردستان، م. گۆمەیی و آ. هەویزی، ستۆکھۆلم، سوید، ۱۹۹۸، ل ۳۵۲.

(34) المنجد في اللغة والاعلام، ص ۴۹۸.

(35) نفس المصدر السابق، ص ۴۹۸.

(36) ژیرارد چالیاند و هی تر، سەرچاوەی پیشوو، ل ۳۵۲.

(37) هەمان سەرچاوەی پیشوو لاپەرە؟.

پێنەدراوه<sup>(38)</sup> ئەم شارە زۆر پیر خێر و بەرەکەت و پیت و فەرە لە رووی کشتوکالەوه<sup>(39)</sup>. دەریاسیە: شار و ناوچەپەکی کوردنشینە، سەرەپە پارێزگای حەسەکه<sup>(40)</sup>.

### گەرەکی کوردان حي الاکرد، له دیمەشق

«حي الاکرد» \* بەم ناوچەپەکه دەوتری کە لە نیوان هەردوو دەشتی بەرزە قابۆن لە رۆژههلات و ناوچەکی «راب جرش» لە رۆژئاوا و چیاوی قاسیۆن لە باکوور و پشتینەپەکه لە باغ، کە لەگەڵ رووباری یەزید بەرەو باشوور دەروات<sup>(41)</sup>.

ئەم ناوچە فراوانە لە دیمەشق دەکەوتتە دامینێ چیاوی قاسیۆن\*، دوو لە سێی بەشی کوردی پایتەختی لێدەژی، و بەشی سێهەمیش بەگەرەکهکانی تری دیمەشق بلان<sup>(42)</sup>.

کوردی ئەم گەرەکه لە تیرەدی جیاچیا پیکهاتوون<sup>(43)</sup>. - وەك لەداهاوتودا باسدهکری-، کە لەگەڵ دیمەشقییهکاندا زۆر تیکهلاو بوونە تا گەیشتۆتە زمان و بەرگیشیان، بەلام بەباشی پارێزگاری زمان و کولتوری خویشیان کردووه<sup>(44)</sup>، ئەم گەرەکه جگە لەوێ کە کوردێکی زۆری لێ دژی هەروا گۆرستانێکی مەزنیشی لێیە کە گۆرێ چەندین مەزن لە پیاو هەرە

(38) جريدة «صوت الاکرد»، العدد «۲۷۲»، حزيران ۱۹۹۷، ص ۵.

(39) حول تردی الخدمات، جريدة «الديمقراطي» لسان حال اللجنة المركزية للحزب الديمقراطي التقدمي الكردي في سوريا، العدد «۳۷۶»، نيسان ۲۰۰۰، ص ۵.

(40) شەنگۆ دملی، سەرچاوەی پیشوو، ل ۷۳.

\* حکومەتی سووری ناو مێژووییەکهی «حي الاکرد»ی هەلۆهشانۆتەوه و ناویکی عەرەبی لێ ناو کە «رکن الدین»ە، برۆانە: درية عوني، المصدر السابق، ص ۱۳۲ هەروا «الصالحية» شی پێ دەلێن.

(41) عزالدين علي ملا حي الاکرد في ديمشق بين عامي ۱۲۵۰ - ۱۹۷۹م دراسة تاريخية اجتماعية اقتصادية، الطبعة الاولى بيروت ۱۹۹۸ ص ۲۲.

(42) ژیرارد چالیاند و ئەوانی تر، سەرچاوەی پیشوو، ل ۳۵۲.

(43) عەلی سەیدۆ گەورانی، سەرچاوەی پیشوو ل ۲۷۳.

(44) هەمان سەرچاوەی پیشوو و لاپەرە.

مهزنه کانی کوردی تیانیزژاره، وهکو مهولانا خالیدی نه قشبه ند و جه لادته به درخان و چه ندانی تری کورد. (45)

ئهم گه ره که له سه ده می تهییوویی له سالی ۵۷۰ ک - یا ۵۷۴ دا جالبیه کی کوردی تیانیشه جی بو، که له گه ل هیزه کانی «سه لاهه ددین» و به سه ره ژکایه تی ئه ویش هاتبوون و دواتر چه ندین جالیاتی کوردی یه که له ودای یه که تیا نیشه جی بوون. (46)

### له ناوچه کانی تر:

ههروه ها ژماره یه کی ژوریش کورد له ئه سه که نده رۆنه\* دا هه ن، له قه زای ئه سه که نده رۆنه دا له «جره للجه» دا نیشه جین که ده که ویتته یا ده شتی «عمق - قول»، ههروه که له قه زای قه ره قخانیش، ههروا حاحیلیه که دانیشه توانه که ی بریتین له کورد و تورکومان. (47)

### تهوه ری سییه م

### هۆز و عه شیره ته کوردییه کان له سوریا

کورد له کوردستانی سوریا و شوینه کانی تری سوریا وهکو هه موو به شه کانی تر له چه ندین هۆز و تیره و خیل و عه شیره ت پیکدیت، زۆر جار وا ده بینری عه شیره تیکی کوردی له دوو به ش له م ولاتانه ی کوردستانیان به سه ردا دابه شکراوه ده بینرین، هه ندی جاریش له وانه یه له سه ی به شی جیاوازی کوردستانی دابه شکراوا هه بن، ئه مه هۆی تابه ته ی هۆی هه یه - ئیره شوینی باسکردنی نییه - ، ههروه که پووجه لی و بی به هایێ ئه م سنوره ده سترکرده مان بو به دیارده خات که کوردستانی پارچه پارچه کردوه، هه ر چۆنی بی ئیمه لیره دا به پیی توانا له هۆز و عه شیره ته کوردییه کانی ئه م ولاته ده کۆلینه وه و باسیان ده که یین، هه ر وه که به پیی بوونی زانیاریش شوینی نیشه جی بوون و هه ندی زانیاری تریش - گه ربوو - ده نووسین.

### - ئه کراد ئیبراهیم:

ئهم عه شیره ته له قه زای هه مای رۆژئاوای عاصی دا نیشه جین، له گوندیک که به ناوی خۆیانه وه «ئه کراد ئیبراهیم» ده کراوه، ئه م عه شیره ته سه ره تا ئیزیدی بوون و دواتر بوونه ته ئیسلام (1)

(45) ئه ندرتس کۆنگ و ئولوف گ تاندبه ری، چه وساوه کانی زوی «کوردستان»، وهرگێر له سویدییه وه: نه مه جد شاکه لی، سوید، ۱۹۸۸، - په راویز - ل ۳۸.

(46) حي الاکرا د مرکز اشعاع وطنی و قومی، جریده «الحياة jîn») نشره منطقیه دمشق للحزب الديمقراطي الكردي في سوريا «البارتي»، العدد «۳۰»، ت ۱، ۱۹۹۹، ص ۱.

\* لیوای ئه سه که نده رۆنه له سه ی قه زای پیکهاتوه که «ئه سه که نده رۆنه و قه ره قخان و ته تکه یه»، یه، دانیشه توانه که ی تورکومان و عه ره ب و ئه رمه نی و کورد و چه ره که سی و سریان و کلدانی و جووله که بوون. پروانه: عه لی سه یده ژ گه ورانی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۲۷۲.

(47) عه لی سه یده ژ گه ورانی، هه مان سه رچاوه و لاپه ره.

(1) بو زیاتر زانیاری پروانه: هل تعلم، جریده «الحياة jîn») نشره منطقیه دمشق للحزب الديمقراطي الكردي في سوريا «البارتي»، العدد «۳۴»، آذر ۲۰۰۰ ص ۷، نه ویش له کتیبه ی (احمد وصفی زکریا، عشائر الشام) ی وهرگرتوه.

## - ئەكراد عوسمانو

له قەزاي «مصيف»\* له پاريزگاي لازقيه، تاوهكو ئيستاش كۆچەرن له گەل ئەوهش كه له ژينگهيه كي عەرهبیدا دەژين، كه چي تاييه تمەندی نەتەوهي خۇيان هەر پاراستوه (2).

## - ئەتراف شەهر:

هۆزتيكي تينكه لاوه له كورد و عەرهب، و له ناوچهي قاميشلي دا نيشته جيئ (3).

## - ئۇ خيائلو:

عه شيره تينكه له نيوان هەر دوو شاري بيرجيك و سروج\*\* دا دەژين (4).

## - ئۆكجه عيزه ددين:

عه شيره تيكي كوردن و له كورد داغ و ليواي ئەسكه نده رۆنه دا نيشته جيئ (5).

## - ئاليان:

هۆزتيكي كورد ييه و له ناوچهي قاميشلي له نزيك قەرە چووغ دا نيشته جيئ (6)، خۇيان له بنه رەتدا نيمچه كۆچەرن و ژمارەي گونده كانيان «۵۵» گونده و «۳۶» يان له سەر سنووي شامه و زۆر زهوي كشتوكالي به پيت و بەره كه تيان ههيه (7).

## - بامريانلي:

هۆزتيكن و له باكووري حەرپان و له خوارووي طوردا دەژين (8).

- بينار عەلي: هۆزتيكي كورد ييه له رۆژه لاتي شاري قاميشليدا نيشته جيئ (9).

## - بهرازان:

كۆمه له هۆزتيكي هاويه يانن له ناوچهي كۇيانى - عين العرب - دا نيشته جيئ و له ناوچهي سەري كانيشدا به شيكيان نيشته جيئ (10)، هەروا نيشته جيئ پادەشتي سروجيشن كه ده كه ويته گوزەريكي پر گيچەل له نيو كورد و عەرهباندا، ئەم هۆزه يه كيتييه كي هۆزايه تي پي كه يتناوه كه ئەم هۆزانه ده گريته خۇ: (11)

«كيتكان، شيخان، ئۆكيان، شه دادان. عەلي دنلي، مە عافان، زوان، پيچان، دينان، قەراج. مير، ديران» (12).

هەر وه كو رايه كيش ههيه كه ئەم هۆزانه ش له م يه كيتييه دا به شدار بن: «بيزان، شۆران، قەرە كيچان» (13)\*

(6) د. سعد ناجي جواد، المصدر السابق، ص ۹.

(7) هجار ابراهيم، اهواء الترجمة القبائل الكوردية في سوريا - نموذجاً -، مجلة «مستين»، العدد «۱۰۶»، دهوك، ك ۱، ۲۰۰۰، ص ۱۰۷.

(8) ليخ، المصدر السابق، ص ۷۰.

(9) محمد طلب هلال، المصدر السابق، ص ۵۴.

(10) د. سعد ناجي جواد، المصدر السابق، ص ۹؛ محمد طلب هلال، المصدر السابق، ص ۵۴.

(11) حسين جاف، هۆزه كاني كورد، به شي يه كه م، به غدا، ۱۹۸۶، ل ل ۳۸ - ۳۹؛ به شي دوهم، به غدا، ۱۹۹۲، ل ل ۸۶ - ۸۷.

(12) هه مان سه رچاوه كاني پيشوو، به ش و لاپه ره كانيان.

(13) منذر الموصللي، عرب واكراد. ص ۴۷۱.

\* مصيف يان مصياد: شارۆچكه يه كه له سووريا، له سه رچيياي نوسه يريه ي رۆژه لاتنه، سه ر به پاريزگاي «حه ما» يه، به قه لاکه ي ناسراوه، زۆرينه ي دانيشتواني له شيعه ي ئيسماعيلين. پروانه: المنجد في اللغة والاعلام، المصدر السابق، ص ۶۶۸.

(2) بۆ زياتر زانياري پروانه: هل تعلم، جريدة «الحياة» (jîn) العدد «۳۲ - ۳۳»، شباط ۲۰۰۰، ص ۳. تهويش له كتيبي (احمد وصفى زكريا، عشائر الشام) ي وه رگرتوو.

(3) د. سعد ناجي جواد، المصدر السابق، ص ۹.

\*\* سروج شارۆچكه يه كه له باكووري شارۆچكه ي كۇيانيه له رۆژئاواي رويباري فورات و له لايه كي سنووي سووريا. الامير جلادت بدرخان، احمد فرمان الكيكي و دلالي بري، ترجمة: هجار ابراهيم، مجلة «گولان العربي»، العدد «۲۲»، اربيل، ايلول ۱۹۹۸ - الهاش - ص ۱۴۸.

(4) ليخ، دراسات حول الاكراد، ترجمه: د. عبدي حاجي، حلب، ۱۹۹۴، ص ۶۹.

(5) د. عبدالرحمن حميدة، المصدر السابق، ص ۴.

## - بۆپلان:

هۆزىكە لە رۆژئاواى قاميشلى دا نىشته جىن. (14)

- جابيه:- هۆزىكى كوردىيه له ناوچه كانى رۆژهه لاتی شارى قاميشلى نىشته جىن. (15)

## - جاي كورمانج:

هۆزىكە له ناوچهى «كورد داغ» دا نىشته جىن. (16)

## - جوم (جوّم):

هۆزىكى كوردىيه و له ناوچهى «جبل الاكراد - عه فرين» دان. (17)

## - جيلان:

ئەم هۆزە كوردىيه له ناوچهى سه قلان دا نىشته جىن. (18)

## - چه مكاللى:

هۆزىكە لە باكوورى هه پراڻ و له باشوورى ((طور)) دا نىشته جىن. (19)

## - چه مالدىنلى:

له باكوورى هه پراڻ و له خوارووى ((طور)) دا ده ژين. (20)

## - چه سه نانلى:

هۆزىكى كوردىيه له سه رووى هه پراڻ و له خوارووى ((طور)) دا ده ژين. (21) \*

## - چه سناو فاناو:

- هۆزىكى كوردىيه له ناوچهى رۆژهه لاتی شارى قاميشلى نىشته جىن. (22)

## - خله بان:

هۆزىكى كوردىيه و له ناوچهى سه رى كانى دا نىشته جىن. (23)

## - داكشۆرى:

عه شيره تىكى گه وره يه و له م هۆزانه پى كهاتوه.

((ئارناس، قه رجواز، رامان، چه سه ن كيف، چه سار، كۆليكه، هه باسبانى، شامىخه)). (24)

## - ده قورىه ((داخورى)):-

عه شيره تىكه له م هۆزه بچووكانه پى كه دىت: ((چه م كان، عه لىان، عه باسان، مه حلىان، مه حه لىه، چه سه نان، ئاشىتان، ته م كان)) (25)

\* ئەم هۆزە بە شىكى لە كوردستانى توركيادا هه يه و مه زه بىيان «عه له وى و سونهن».

بروانه: مه هرداد آزادى، القبائل الكوردية واماكن تواجدها والتحالف القبلي في كوردستان، ترجمة: معصوم انور مايبى، مجلة «كولان العربى»، العدد «٤٣»، اربيل، ١٩٩٩، ص ٧٨.

(14) د. سعد ناجى جواد، المصدر السابق، ص ٩.

(15) محمد طلب هلال، المصدر السابق، ص ٥٤.

(16) كونى رهش، جمعية خوييون (١٩٢٧) و وقائع ثورة آارات ١٩٣٠، تقديم و مراجعة: د.

عبدالفتاح البوتانى، الطبعة الاولى، اربيل، ٢٠٠٠، ص ١٤.

(17) د. سعد ناجى جواد، المصدر السابق، ص ٩.

(18) كونى رهش، جمعية خوييون. ص ١٣.

(19) ليرخ، المصدر السابق، ص ٧٠.

(20) نفس المصدر السابق، ص ٧٠.

\* هه روا هۆزىك له ناوچهى دىرىكى كوردستانى سوورىادا هه ن به ناوى چه سه نان كه له وانه يه يه ك بن، بروانه: د. سعد ناجى جواد، المصدر السابق، ص ٩.

(21) نفس المصدر السابق، ص ٧٠.

(22) محمد طلب هلال، المصدر السابق، ص ٥٤.

(23) منذر الموصلى، عرب و اكراد، ص ٤٦٩.

(24) حسين جاف، هۆزه كانى كورد، به شى يه كه م، ل ٤٢.

(25) منذر الموصلى، عرب و اكراد، ص ٤٦٦.

بەشە ھۆزێکی کوردن و بنکەیان لە شارۆچکە «شران» کە دەکەوتێتە رۆژھەلاتی شاری عەفرین.<sup>(33)</sup> \*

#### - شووھیش:

ھۆزێکی کوردییە و لە دەوروبەری ئاموودەدا نیشتەجێن.<sup>(34)</sup>

#### - شیتیه:

ھۆزێکی کوردن و لە ناوچەی قامیشلی ئێوان بریج و رووباری جەراح دا دادەنیشن.<sup>(35)</sup>

#### - شێخان:

لەگەورەترین عەشیرەتە کوردییەکانە، لە «جبل الاکرد» دا نیشتەجێن.<sup>(36)</sup> \*\*

#### - شێروان:

عەشیرەتێکی کوردییە و لەناوچەی جۆمە لەنزیک عەفریندا نیشتەجێن.<sup>(37)</sup> (\*\*\*) \*

---

(33) باقی رێبەر، المصدر السابق، ص ۱۱۳.

\* شوکاک (شکاک) عەشیرەتێکی گەورەییە و مەلەبەندەکانەیان کوردستانی رۆژھەلاتە و لە کوردستانی باشووریشدا هەن. پروانە: حسین جاف، ھۆزەکانی کورد، بەشی یەکەم، ل ۲۴.

(رەنگە ئەمانەش هەر بەشێکی ئەم عەشیرەتە گەورەییە بن).

(34) مەھرداد آزادی، المصدر السابق، ص ۷۹.

(35) د. سعد ناجی جواد، المصدر السابق، ص ۹.

(36) باقی رێبەر المصدر السابق. ص ۱۱۳.

\*\* لە بەشەکانی تری کوردستانیشدا هەن بەتایبەتی بەشی باشوور کەرەنگە هی لاکانی تریش هەر یەک عەشیرەتی گەورە یووین بەلام جیاپووینەو.

\*\*\* محمد طلب ناری ئەو ھۆزە بە «کبکیه» دەبات لەوانەییە ھەلەئە چاپ یا نووسەر بیت. پروانە، المصدر السابق، ص ۴۹.

(37) باقی رێبەر، المصدر السابق، ص ۱۱۳.

زۆریەیان لەناوچەی ئاموودی نیشتەجێن و بە دژایەتی و دوژمندارییەتی فەرەنسییەکان ناسراون<sup>(26)</sup>، بەشێکیان لە ئێوان قامیشلی و ئاموودەدا هەن. و ژمارەیی گوندەکانیشیان نزیکەیی سەد گوندە<sup>(27)</sup>.

#### - دنادیە:

ھۆزێکی کوردییە و لە خوارووی شاری حەلەبدا نیشتەجێن.<sup>(28)</sup>

#### - دێلگان:

ھۆزێکی کوردن لە باکووری رۆژئاوا و رۆژئاوای حەلەب دان و بەشێکیشیان عەلەوی مەزھەبن.<sup>(29)</sup>

#### - سارتان:

ھۆزێکی کوردی کۆچەرن، لە نزیک سەری کانیی - رأس العین - دا جیگیرن.<sup>(30)</sup>

#### - سیران:

ھۆزێکە لەناوچەی ئاموودە و گوندەکانی دەوروبەری کە سەر بە پارێزگای حەسەکەییە دەژین<sup>(31)</sup>. و لەنزیکەیی «(۲۰)» گوندی ئاموودەدان و بەشێکیش لە عەشیرەتی دەقووریە دادەنرێن.<sup>(32)</sup>

#### - شوکاک:

---

(26) د. سعد ناجی جواد. المصدر السابق، ص ۹.

(27) منذ الموصلي عرب واکراد، ص ۴۶۶.

(28) د. سعد ناجی جواد، المصدر السابق، ص ۹.

(29) مەھرداد آزادی، المصدر السابق، ص ۷۹.

(30) حسین جاف، ھۆزەکانی کورد، بەشی دووەم، ل ۷۴.

(31) منذر الموصلي، عرب واکراد، ص ۴۶۶.

(32) محمد طلب هلال، المصدر السابق، ص ۴۸.

## - دۆكى:

عەشیرەتېكى كوردىيە، و لەناوچەى جەزىرەدا نىشتەجېن. (38)

## - دۆركان:

لەناوچەى رۆژھەلاتى شارى قامىشلى دا نىشتەجېن. (39)

## - عەمكى:

ھۆزىكى كوردە و لە ناوچەى عەفرىندا نىشتەجېن. (40)

## - كاباكا:

ئەم ھۆزە لەناوچەى ئاموودە و گوندەكانى سەر بە پارىزگای حەسەكەدا نىشتەجېن. (41) و ژمارەى گوندەكان لە ئاموودى نىزىكەى «۲۰» گوندە و بەشىكىشە لە عەشیرەتى دەقورىە. (42)

## - كاسكى:

عەشیرەتېكى كوردن و لەناوچەكانى جەزىرەدا نىشتەجېن. (43)

## - كۆشكار:

ھۆزىكى كوردن و لەناوچەى «كورددا داغ» و «ئەسكەندەرۆنە»دا نىشتەجېن. (44)

(\*) لە بەشەكانى تری كوردستانىدا ھەن بەتايىبەتى بەشى باشوور كە رەنگە ھى لاكانى تریش ھەر بەك عەشیرەتى گەرە بوو بن بەلام جىابووينەوہ.  
(38) نوشین بیجرمانى، معركة بیاندر، مجلة "الحوار"، العدد "۱۵"، ربیع ۱۹۹۷، ص ۳۲؛ مەھەرداد ازادى، المصدر السابق، ص ۷۹.  
(39) محمد طلب هلال، المصدر السابق، ص ۵۴.  
(40) د. سعد ناجى جواد، المصدر السابق، ص ۹.  
(41) منذر الموصلي، عرب واكراد، ص ۴۶۶.  
(42) محمد طلب هلال، المصدر السابق، ص ۴۸.  
(43) نوشین بیجرمانى، المصدر السابق، ص ۳۲.

## - كىكان:

ھۆزىكى كوردن و لەناوچەى رۆژھەلاتى حەلبە دا دادەنىشن. (45)\*

## - كىكى، كىكان:

ھۆزىكى كوردىن و لەناوچەى دەرباسیەدا نىشتەجېن و بە دژایەتى و دوژمندارىبەتى داگیركەرە فەرەنسىيەكان ناسراون. (46) ئەم ھۆزە لە كۆنترىن ھۆزە كوردىيەكانى ناوچەى جەزىرەن. (47)، و ژمارەى گوندەكانى ئەم ھۆزە نىزىكەى (۱۵۰) گوندە لەناوچەى دەرباسیە و شارۆچكەكەى (48) بەشەكانى ئەم عەشیرەتە سارۆخان، كۆسكان، ئۆماران، ھىسكارن، ئىسماعیلان. (49) و لە پاشاوەى ھۆزە كۆنەكانى ئەم ناوچەيەن. (50)

## - گاباران:

ھۆزىكى كوردە و لە ناوچەكانى قامىشلى دا نىشتەجېن. (51)

گەبارە ((كابارە))

(44) د. عبدالرحمن حميدة، المصدر السابق، ص ۴۴.

(45) د. سعد ناجى جواد، المصدر السابق، ص ۹.

\* ھەندى سەرچاوە رەسەن و بنچىنەى ئەم ھۆزە دەگەرئىننەوہ بۆ ناوچەى كىندە. بروانە: نفس المصدر السابق، ص ۹

\* محمد طلب ناوى ئەو ھۆزە بە «كبكيه» دەبات لەوانەبە ھەلەى چاپ یا نوسەر بىت. بروانە،

المصدر السابق، ص ۴۹.

(46) نفس المصدر السابق، ص ۹.

(47) هيجار ابراهيم، المصدر السابق، ص ۱۰۵.

(48) محمد طلب هلال، المصدر السابق، ص ۴۹.

(49) نفس المصدر السابق، ص ۵۰.

(50) حسين جاف، ھۆزەكانى كورد، بەشى دووہم، ل ۸۱.

(51) عەلى سەيدۆ گەورانى، سەرچاوەى پيشوو، ل ۲۷۰.



عەشیرەتییكى كوردى ناوچەى ئاموودەيە<sup>(52)</sup>، لەنزيكەى سى گوندى سەريە ناوچەى ئاموودە نيشته جيئن و بەشپكە لە ھۆزى دەقورى<sup>(53)</sup>.

#### - مللي:

بەگەورەترين عەشیرەت دادەنرى، بەشپكيان ئيزيدين لە فیرقەى زۆر پيكدین كە نزيكەى (۵۰) فیرقەيە دەلین بەشپك لەوانە فیرقەى عەرەبى رەسەنن. لە رۆژھەلاتى سەرى كانيی و لە شارەگەورەكانى وەكو دیمەشق و حەما و رەققەدا نيشته جيئن<sup>(54)</sup>، ئەم عەشیرەتە لەگەل عەشیرەتى «ملليا» جيايە<sup>(55)</sup>، ئەو تیرانەش كە لەناوچەى سەرى كانيی دان «ناسريان، و مانغيە»<sup>(56)</sup>. ھۆزى «ميلان» ييش بە ھۆزىكى ھەرەگەورەى ئەم عەشیرەتە دادەنرى<sup>(57)</sup> كە لەناو خۆيدا بۆتە دوو بەشە ھۆز – ھۆزىكى كە «كامورى» و «بامورى» يە<sup>(58)</sup>. ھۆزەكانى ئەم عەشیرەتە ئەمانەى خوارەون «مشكتلى چميكان، باكوروان، چيارەش، زەبرۆفكان، تاغباش، بوچاق، يەستادان، تيركان، چوان، موليكان، ميللى، كاسيانى، چەقالى، مەردیسی، عەتر كەشى، جانەگ، دەريجان، بەگليان، كاوى، قەرەكيج<sup>(59)</sup>» ھەروا ئەم ھۆزانەش بە خۆيەو دەگریتەو: «خاتون ئوغلى، عەمەرانی، حاجى بانلى، ساخاتى، جيھان بەگلى»<sup>(60)</sup>.

#### - ملليا (ملليه):

عەشیرەتییكى كوردە، لە رۆژئاوا و باشورى شارى ئاموودە نيشته جيئن، بەشپكيان يارمەتى فەرنسييەكانيان دەدا، لەھەمان كاتدا بەشپكى تريان دژايەتى و دوژمنايەتى ھيژە فەرنسييەكانيان دەکرد.<sup>(61)</sup>

#### - مەحلەميە:

لەناوچەى رۆژھەلاتى شارى قاميشليدا نيشته جيئن.<sup>(62)</sup>

#### - ميران:

ئەم ھۆزە كوردە بە «كۆچەر» ييش ناو دەبەرى، لەناوچەى ديريك تاكو گردى ريميلان-تل ريميلان- دا نيشته جيئن.<sup>(63)</sup>

#### - مەرسيني:

ھۆزىكى كوردن و لەناوچەى ئاموودەدا نيشته جيئن.<sup>(64)</sup>

#### - موسيئە:

لەناوچەى قاميشلى نيشته جيئن، زياتر لە ھەزارخيزانن، بە كشتوكال و ئاژەلداريەو خەريكن.<sup>(65)</sup>

\* محمد طلب هلال بەشەكانى بەم شپۆيە دەنووسى: «خضركان، كومانشان، ناچريان دووكان، شپخان، دیدان، ماندان، زيلان... هتد» كە زۆرەيان لەسەرى كانيی دادەنیشن، ژمارەيان «۱۵۰۰» خيزانە. پروانە: المصدر السابق، ص ۵۲.

(61) د. سعد ناجى جواد، المصدر السابق، ص ۹.

(62) محمد طلب هلال، المصدر السابق، ص ۵۴.

\*\* لەوانە يە مەبەست لە سيفەتى كۆچەريەتى ھۆزەكە بيت.

(63) د. سعد ناجى جواد، المصدر السابق، ص ۹.

(64) نفس المصدر السابق، ص ۹.

(65) محمد طلب هلال، المصدر السابق، ص ۵۱.

(52) د. سعد ناجى جواد، المصدر السابق، ص ۹.

(53) محمد طلب هلال، المصدر السابق، ص ۴۷.

(54) د. سعد ناجى جواد، المصدر السابق، ص ۹.

(55) نفس المصدر السابق، ص ۹.

(56) حسين جاف، ھۆزەكانى كورد، بەشى يەكەم، ل ۶۷.

(57) د. احمد عثمان ابوبكر، اكراد الملى وابراهيم پاشا، بغداد، ۱۹۷۳، ص ۷.

(58) نفس المصدر السابق، ص ۸-۹.

(59) د. احمد عثمان ابوبكر، المصدر السابق، ص ۱۳.

(60) نفس المصدر السابق، ص ۱۳.

- مهلانی حدرانی:

هۆزێکی کوردییە و لە باشووری ناوچەی ئاموودە دا دادەنیشن. (66)

بەیرام، حەسەنکان، سارتان، ئۆستاخیان، شەرەفیان، عەلکەوات، داش، هۆسینان، یەسکی، جاجمانلی» (73).

- جگە لەم هۆز و عەشیرەتەکانی کەوا لێرەدا باسکراون، کەچی لە رابۆرتیکی وەزارەتی جەنگی بەریتانیادا لەسەر هەواڵگەری سەربازی بەریتانی ناوی ئەم عەشیرەتەکانەش هاتوون: «نەدکالیە، بیناریلیا، حوستیە، موشیلیا، ئوسولیا، میکاریا، قەرەشولیکی، عەلۆشیا، قەرە کوچیە، سوارقیا، داریا، کەرکولیا» (74). بەلام بەداخووە شوێنی نیشتهجێ بوون و ناوچەکانیان دیاری ناکات.

- هەرودەها هۆزەکانی ((زرکالیسا، ئەیوبی، قارەشولیا، روشوانیلیا، کوردمیسا، داریا، باراقیا)) و چەندین خێزانی تر لە حۆران\* (75).

- هۆز و و بنەمالەکانی ((حی الاکراد)) لە دیمەشق:

بەشە هۆزەکانی ((حی الاکراد)) لە دیمەشق کۆمەڵەیهکی تێکەڵن لە گشت هۆز و عەشیرەتە کوردییەکانی ئەم بەشە کوردستان - هی پارچەکانی تریش کوردەکانی ئەم شوێنە هەرودەکو پارێزگارییان لە زمان و کولتوری خۆیان کردووە (76)، هەریەم شیوەیهش پارێزگارییان لە ئینتەمای هۆزایەتی و عەشیرەتگەری خۆشیان کردووە، نەک هەر ئەمە بەلکو شیوەیهکی بچکۆڵەیی هەموو کوردستانت پێ دەبەخشی (77)، وەکو

- نەشتیا:

هۆزێکی کوردییە و لە ناوچەی جەزیرە دا نیشتهجێن. (67)

هەفتێرکان (هافتێرکی یا هافتێرکان):-

عەشیرەتێکی گەورەیه، نیوێ موسلمان و نیوێ کەمی تری گاورن (68)- مەسیحین-، لە ناوچەکانی تری سپی «قەبۆر البیض»\* و رۆژەلاتی قامیشلیدا نیشتهجێن (69). ئەم عەشیرەتە مەزنە ژمارەیی گوندەکانی دەگاتە «(۱۴۰)» گوند، لە چەندین تیرە پێکدێن کە بریتین لە: «عەلیخا، سەیدا، دێرمامۆکا، صالحە-صالحا، میزیک، پیراقی، عەریبە، دومانا، قەرەعەلیکا» (70). هەرودەها ئەم هۆزانەش دەگرێتەوه: «دۆرکی، دومری، ئالکا، دل مەمکی، زاخرانی، هەروا هەندی ئێزیدیش» (71).

هەندی لە نووسەرەکان بە گەرنگترین هۆزی کوردی دادەنێن کە لە کوردستانی رۆژتاوا دا نیشتهجێ بوون (72). ئەم بەشەکانەش هەر سەر بەم یەکتییە هۆزگەرییە دادەنرێت: «وانا، سیدان، دودیکان، مەندان، کۆمارش، خەجان، کالندان، حاجی

(66) د. سعد ناجی جواد، المصدر السابق، ص ۹.

(67) مەهرداد آزادی، المصدر السابق، ص ۷۸.

(68) حسین جاف، هۆزەکانی کورد، بەشی دووهم، ل ۸۳.

\* شارۆچکەیه که سەر بە ناوچەی دێریکه له پارێزگای حەسەکه. د. سعد ناجی جواد، المصدر السابق، ص ۹.

(69) نفس المصدر السابق، ص ۹.

(70) حسین جاف، هۆزەکانی کورد، بەشی یەکمەم، ل ۴۹.

(71) نوشین بیجرمانی، المصدر السابق، ص ۲۸.

(72) د. احمد عثمان ابوبکر، المصدر السابق، ص ۱۱.

(73) نفس المصدر السابق، ص ۱۲-۱۳.

(74) د. ولید حمدی، سەرچاوەی پێشوو، ل ۳۴۲ - ۳۴۵.

\* «خالد عبدالمنعم العانی» کاتێ باسی عەشیرەتی کەلۆر دەکات، ئەوا ناماژە بە بوونی بەشیکیان لە حەلب دەکات، هەر وەک لە «بیت الشباب» ییش ژمارەیهک لەم عەشیرەتە هەیە. پڕوانە: موسوعة العراق الحديث، المجلد الثاني، -باللغتين العربية و الانكليزية - الطبعة الاولى، بغداد، ۱۹۷۷، ص ۹۱۷.

(75) عزالدین علی ملا، المصدر السابق، ص ۴۲.

(76) عەلی سەیدۆ گەورانی، سەرچاوەی پێشوو، ل ۲۷۳.

(77) د. أدیب معوض، المصدر السابق، ص ۲۰.

خەلکی عەشیرەتە ھەرەگەورەکانی کوردی وەکو «زازا، مللی، سەرھەدی، بابا کوردی، بۆلی، مۆتەکی... ھتد» لیبە<sup>(78)</sup>.

ھەرەھا لە دەکشۆری ئەم خێزانانە لێ جیادەبیتەو «وانلی، بۆتی، شکۆ، شەمدین، یونس قەرەقیجی، بەرازی...»<sup>(79)</sup>، لە بینارلیش ئەم خێزانانە «عەجک، دلکۆ، ئەعمۆ» ھەن، لە زازاش ئەمانە جیا دەبنەو: «قەرشولی، بوزو — بوژو-، ئالوس، ئالەرەشی، زولفۆ، بێرم... ھتد». لە شلیغاش ئەمانە جیادەبنەو «تەبیبا، دیاب ناغا، حەلیمە... ھتد».

لە مللی «کەم نەقش، سەیدی، ئیزۆلی... ھتد».

لە ئۆمەری «کفتارۆ، صۆفی، کرمی... ھتد».

لە کیکی «ئەجلیقین، قوترەش، بکداش، ئیش<sup>(80)</sup>... ھتد».

ھەروا زۆر خێزانی تریش کە بێ گەراننەو بۆ عەشیرەتەکان لەم گەرەکا دا دەژین وە «باراقتی، ئەبیووبی، حوسنی، شیخۆ، مەتینی ماردینی، زەرکی، زەرکەلی، دێرکی، جەلۆ، میرخان، رەشوانی، بۆتی - بوٹی-، عەکاش، تەمەر ناغا، شەقەلی، کوچک، کەم ئەلماس، عیسا<sup>(81)</sup>»، کەچی ئەم خێزانانەش لەناوخواندا لەژمارەیک بنەمالە پێکھاتوون، وەکو باراقتی دەبیتە چەندین بنەمالە وەکو «باراقتی، دێوانە، فلۆ، کورۆ، لولب، ئەو سولبە» ھەر وا ئەبیووبی کانی چەندین بنەمالە گەورەیان لێ کەوتۆتەو وە «ئەبیووبی، ئیبۆ، حەمیدۆ، دکاک، ستیکا، شکۆ، عەیشۆ، کرد، جەرگۆ، کەشکە، تاجا، خۆشنانف، فراقتی، کرد مستو<sup>(82)</sup>... ھتد».

(78) نفس. المصدر السابق، ص ۲۰.

(79) منذر الموصلي، عرب واکراد، ص ۴۶۲.

(80) نفس المصدر السابق، ص ۴۶۲، بۆ زیاتر زانیاریش بروانە: عزالدین علي ملا، الصدر السابق، ص ۳۶-۳۷.

(81) منذر الموصلي، عرب واکراد، ص ۴۶۲.

(82) عزالدین علي ملا، المصدر السابق، ص ۳۵.

مەتینیش چەند بنەمالەیکە لێ کەوتۆتەو وە «مەتینی، بکاری، سەعدون، صۆفی، کەھارە، دندشلۆ... ھتد» و دێرکیش دەبیتە چەند بنەمالەیکە لەم شیوہیکە وە «دێرکی، عەرەبانی، خارۆکی منجە، خاتوونە»<sup>(83)</sup>.

### دورزیبەکان:

دورزیبەکان فیرقەیکە باطنین و خەلیفە فاطمی «الحاکم بأمراة» بە خوا دادەن<sup>(84)</sup>، زۆر لە بیر و باوەرەکانیان لە «ئیسماعیلییەکان» وەرگرتوو و دەچنەو سەر «دنشکتین الدرزی» ئەم فیرقەیکە لە میسر سەری ھەلداو و زۆری پێنەچوو گەشتۆتە شام<sup>(85)</sup>.

بیرو باوەریان تیکەلایە لە چەند بیرو باوەر و ئایینی، کە زۆر بەنھیتی ئەنجامیان دەدەن، تاوێکو لە منالەکانی خۆشیان دەشارنەو تا تەمەنیان دەگاتە چل سالی، ئەمجا فێریان دەکەن دامەزێنەری سەرەکی «حمزە بن علي بن محمد الزورنی» (۳۷۵ - ۴۳۰ ک) کە خواپەتی «الحاکمی» لە سالی «۴۰۸ ک» دا راگەیاندوو و بیرو باوەری دورزیبەتیشی نووسبوو تەو<sup>(86)</sup> وە کەرکەوت ئەم رێبازە بیرو باوەرە نەوێک تیرە و ھۆز و تایفە، شوینی نیشتەجی بوونیان بریتییبە لە چیا ی خۆزان «جبل الدرۆز»\* و حەلەب و دیمەشق<sup>(87)</sup>.

(83) بروانە: عزالدین علي ملا، المصدر السابق، ص ۳۶.

(84) الندوة العالمية للشباب الاسلامي، الموسوعة الميسرة في الاديان و المذاهب المعاصرة، الطبعة الثانية، الرياض، ۱۹۸۹، ص ۲۲۳.

(85) نفس المصدر السابق، ص ۲۲۳.

(86) نفس المصدر السابق، ص ۲۲۳.

\* چیا خۆزان یا «جبل»: - نارچەیکە چیاپە لە باشوری سوریا لەنێوان دەشتی خۆزان لە رۆژناوا و «اللجاء» لە باکوور و «صفا» لە رۆژھەلات، لوتکەکانی گرکانین، گرنگزینیان «تل جفنه یا ام

جا ئەوەی لێردا مەبەستمانە ئەوەیە کە رایەك هەبە دەلێ دورزییەكان لە بنچینەدا كوردن و بەكوردیشیان دادەنێن، كەوا لەیەكێك لە قوناغە كۆنەكانی میژوو لەشامدا نیشتهجێبوونە و لەگەڵ داب و نەریتی دەورووبەرەكەیاندا ئاوتتە بوون<sup>(88)</sup>.

ئێمەش دەلێین لەبەر ئەوەی «دورزی» رێبازیکی ئاینییە بۆیەش تاییەت نییە بەهۆز و تاییەپەك، نەتەو و رەگەزێك، هەربۆیە گومانیشی تیا دانییە كە بەشێکی ئەم رێبازە كوردن، و بەلگەش بۆ وتەكەمان عەشیرەتی «جان پۆلاتە - جنبلات» كە عەشیرەتییکی كوردین و لە لوبنان دادەنیشن و سەر بەم رێبازە و سەر كراویەتی ئەم رێبازەش دەكەن<sup>(89)</sup>.

---

حوران»، هەروا لە كۆندا پارێزگایەکی سووری بوو بەناوی «جبل الدروز» بەلام ئێستا بە پارێزگای «سوێل» دەناسرێ. بڕوانە: المنجد في اللغة والاعلام، ص ۲۸۵.

(87) ادیب فرحات، المصدر السابق، ص ۱۶.

(88) كاکل محمد (بەهرام)، ئایا دورزەكان كوردن؟، كۆقاری «هەرم»، ژمارە «۲۳۵»، هەولێر، ۱/۱۱/۱۹۹۹، ل ۲۱.

(89) الندوة العالمية للشباب الاسلامي، المصدر السابق، ص ۲۲۴.

## بهشی دووهم

### میژووی کورد له سوریا له سالانی (۱۹۲۰-۱۹۳۰)

تهوهری یهکههه: کورد له سوریا له سههههتای میژوو تا ۱۹۲۰

تهوهری دووهم: کورد له سوریا له سالانی (۱۹۲۰-۱۹۲۵)

تهوهری سییههه: کورد له سوریا له سالانی (۱۹۲۵-۱۹۳۰)

## تهوهری یه کهم

### کورد له سوریا له سه ره تاي میژوو تا ۱۹۲۰

#### یه کهم: کورد و رای نووسهران

وه کو له بهشی یه کهمی ئەم باسه دا ده رکهوت به شیکی خاکی سوریای ئەمڕۆ بریتییە له بهشیکی داپچراوی کوردستانی لهت لهت کراو، ئەمه له گهلی کوردیش رهنگی داوه تهوه و نهویشی گرتۆتهوه، کهچی له سه ره ئەمهش زۆر جار و له زۆر شوێن نکۆلی له بوونی کورد و کوردستان له سه ره ههردوو لایهنی نه تهوهیی و خاک ده کړی - تاوه کو ئیستاش - له لایه ن ئەم نه تهوه بالا دهست و حوکمرانانە ی که کوردیان به سه ردا دابهش کراوه ئەمه له لایهک، له یه کی تر ئە گه ر دان به بوونی کوردیش ترا ئەوا به که مه نه تهوه و که مینه ی ره گه زی - الاقلیه العرقیه - ناوی ده بری، ههروه ک زۆر له نووسهران و میژوونوسان - کوێر به راستی و هه قیقه ت - کاتی باسی کورد ده که ن به غه واره و بیگانه تا بیانیش ناویان ده بن، به راستی ئەمانه ی لیره باسمان کرد، هه مووی به زیاده وهش به سه ره به شه کوردستانی رۆژئاوا دا تیپه پهبوه<sup>(\*)</sup> ئەوه تا

جگه له وهی نکۆلی له بوونی کوردستان ده که ن له سوریا، کورده کانی ئەویش به شالاویکی کۆچکهری بیگانه شیان داده نین که له ماوه ی ((چاره کی یه که م)) ی سه ده ی بیسته مه وه کۆچیان کرد بیته بۆ ئەم ناوچه یه له بهر زۆلم و زۆری حکومه تی که مالی<sup>(\*)</sup>، به لām کورد له سوریا به شیکی ته واو که هری گه لی کوردن له گه ل پارچه کانی تر، و به شیکی خاکی کوردستانیش له م ولاته دا هه یه .

پروانه: صلاح بدرالدین، غرب کردستان، ص ۱۱ - ۱۳؛ «مذالموصلي» نکۆلی له بوونی به شیکی خاکی کوردستان ده کات که به شی رۆژئاوا یه و ئیستاش که وتۆته ژیر ده سه لاتی ده وله تی سوری، ههروه ها ئەم خاکهش که کورده کانی له سه ره نیشته جین هه رگیزاوه رگیز به خاکیکی کوردی دانانی، به لکو کوردیش به کۆچکهر داده نیته .

پروانه: الحياة الحزبية والسياسية في کردستان، ص ۴۴ - ۵۳. «GERARD CHALIAND - ژیرارد چالیاند» - ئەم نووسه رهش کاتی باسی کورد له ده وله تی سوری ده کات. ئەوا نکۆلی له بوونی خاکی کورد و به شیکی کوردستانی لی ده کات.

پروانه: THE KURDISH TRAGEDY, P. 84

- به راستی هه ر یه کی ئەم به شه تاییه تیبه ی له به ره ی کوردی سوریای له لاپه ره کانی (( ۸۴ - ۸۸ )) ی ئەم کتیبه بخوینیته وه ئەوا سه ری له م نووسه ره سوڤ ده میتی، له وه ی به م شیوه یه حوکم له سه ره ئەم خاکه ده دات، ئەویش دوا ی ئەوه ی گشت شوینه کوردیه کان و شوینه نیشته جیکانیان یه که له دوا ی یه ک دیارده کات، و دواتر ژماره و میژوو شیان له م خاکه دا ده نووسی هه ر له سه ده ی بیست و پێشوو تریش، که چی له کۆتاییش به بیانویه کی زۆر بی هیز و لاواز و بی گه رانه وه بۆ هه قیقه تی جوگرافی و میژوویی به م شیوه ی باسکرا حوکم به سه ره ئەم به شه ی خاکی کوردستان ده دات، ئەم بیانوه بی هیز و لاوازه شی ئەوه یه که ناوچه کوردیه کانی کوردستانی رۆژئاوا به سه ریه که وه نین له لایه ک، له لایه کی تریش بوونی کۆچکردوانی کوردی تورکیایه بۆ ئەم شوینه، تاکو گرئی چواره می سه ده ی بیسته م.

(\*) بۆ نمونه ی ئەم رایانه ش ئەوه تا «عبدالعزيز شعادة المنصور» له کتیبه که ی دا به هه یج شیوه ی دان به بوونی کورد نانێ له سوریا، به رای خۆی له بهر چه نده هۆکارێکی وه ک که می رێژه ی کورد - که

(\*) به راستی کهسانی خاوه ن ئەم رایانه زۆرن، هه ر بۆ نمونه: «د. الجبالی» له راپۆرته کانیدا له سالانی (۱۹۹۰-۱۹۹۸) له په یمانگه ی رۆژه لاتناسی له هامبۆرگ پینج راپۆرتی پێشکهش کردوه که تیا یاندا جهخت ده کات له سه ر:

(1) نه بوونی به شیکی کوردستان له سوریا و نه بوونی گه لی کورد له وی، و بانگه وازی بوونی «عه ره ب له ره سه نی کورد» له سه ره شیوه ی ((ته لمانی له ره سه نی پۆلونی)) به بۆچوونی خۆی ده کات.

(2) نه بوونی کێشه ی نه ته وه یی کورد له سووریا و نه بوونی بزوتنه وه ی نیشتمانی سیاسی کوردی سوریا، و له دوا ییشدا نه بوونی چه وساندنه وه ی نه ته وه یی و بی به شی تا ته نگ و چه لگه مه ی کوردیش نییه، ئەمه جگه له چه ندين زانیاری هه لّه و نادرست و دوور له هه قیقه ت.

### دووهم: میژوووی کۆنی کوردانی سوریا؛

کورد هەر له کۆنەوه له سوریا ی ئه مێرۆدا - و به تاییهتی له بهشی باکووری دا هه‌بووه و له باری عه‌شیره‌تگه‌ری کۆچه‌ری یان شارستانی جیگه‌ر ژیاون<sup>(8)</sup>.

هه‌رله سالی «٤٠٠ پ. ز» دا میژوونوسه بێزه‌نتییه‌کان (بیزانتس) ده‌ستیان به نووسین کردووه له‌سه‌ر گه‌لیک که ناوی کورده\* و له ناوچه‌یه‌کی تاییهت که پیتی ده‌وتری کوردستان\*\*، هه‌روه‌کو میژوونوسی به‌ناوبانگی یۆنانی «گه‌زنه‌ فۆن»\*\*\* له‌به‌ره‌مه‌که‌یدا که «ئه‌ناباسیس»<sup>(9)</sup>، له رینگای گه‌رانه‌وه‌ی دا به‌ره‌و یۆنان به‌سه‌رکردایه‌تی ده‌هه‌زار سه‌ربازی یۆنانی تووشی ئه‌م گه‌له‌ بووه، و له رینگای تیپه‌رپوونی به‌ خاکی ئه‌واندا شه‌ریان له‌گه‌ڵ دا کردوون، و زۆریه‌ نه‌به‌ردانه‌ لییان وه‌خۆکه‌وتوون و ژماره‌یه‌کیشیان لێ کوشتوون، تاوه‌کو له سنووری خاکی ئه‌واندا چوونه‌ته‌ ده‌روه<sup>(10)</sup>. هه‌روا وه‌رگێری فارسی کتێبه‌که‌ی «دێرک کینان» رای وایه‌ که‌وا کوردانی ئه‌م به‌شه‌ی کوردستانی سوریا به‌شی بوون له‌م کوردانه‌ی که رییان له هێزه‌که‌ی زه‌ینه‌فۆن گرتووه و شه‌ریان له‌گه‌ڵ دا کردوون.<sup>(11)</sup>

رۆژه‌لاتناس و کوردناسی روسی «مینۆرسکی» - تیراناس - شاری جه‌زیره‌ی سه‌ر رووباری دیجله‌ی ناوچه‌ی بۆتان به‌ لانگی نه‌ته‌وه‌ی کورد داده‌نیت، و پێشی وایه

(8) محهمده‌مه‌ین زه‌کی، کورد و کوردستان، به‌رگی یه‌که‌م، ل ٣٥.

\* ده‌بی کارده‌خی بی.

\*\* ده‌بی کارده‌خیا بی.

\*\*\* زه‌ینه‌فۆن.

(9) صلاح بدرا‌ل‌دین، غرب کوردستان، ص ١٥، (ئه‌ناباسیس) وشه‌یه‌کی یۆنانی کۆنه و به واتای (به‌به‌رزایی سه‌رکه‌وتن یارژیشت به‌ره‌و سه‌رو) دیت (زینفون، حمله‌ العشرة آلاف ((الحملة علی فارس))، ترجمه‌ا عن الانطليزية يعقوب افرام منصور، موصل، ١٩٨٥).

(10) بۆ زیاتر زانیاری پروانه: زینفون، نفس المصدر السابق، ص ١٦٤ - ١٨١.

(11) مأخذ پیشین، مترجم: جواد هاتفی. ص ٥٩.

کیشه‌ی کوردیش له‌م ولاته به‌ کیشه‌یه‌کی راسته‌قینه و بوویه‌کی واقیعی و خاوه‌ن ماف داده‌تری، کوردیش له‌م ولاته له‌سه‌ر زه‌وی باب و با پیرانی خۆی و خاکی ره‌سه‌نی خۆی ده‌ژی<sup>(3)</sup>، هه‌روه‌کو نه‌ته‌وه‌ی دووه‌می ئه‌م ولاته‌ش پینکده‌هینی<sup>(4)</sup>، وه‌ک باسیشکرا - ناوچه‌که درێژ بوونه‌وه‌یه‌کی سروشتی خاکی کوردستانه و هه‌یج له‌مه‌په‌ریکی سروشتیش له‌ کوردستانی گه‌وره‌ی جیانا‌کاته‌وه<sup>(5)</sup>، هه‌روا کوردانی ئه‌م به‌شه‌ش له‌رووی پینکته‌یه‌ی کۆمه‌لایه‌تیانه‌وه هه‌یج جیوازییه‌کیان له‌گه‌ڵ کوردی به‌شه‌کانی تری کوردستان له‌م رووه‌وه نییه<sup>(6)</sup> هه‌روه‌ک سروشتی نه‌ته‌وه‌یی له‌هه‌موو پارچه‌کانی کوردستان یه‌که، و یه‌ک سه‌ر و سیما و ره‌وشت و داب و نه‌ریتیشیان هه‌یه.<sup>(7)</sup>

نیستا زیاتر له‌ ملیۆن و نیویک - هه‌روا تووش نه‌بوونیان به‌ سیاسه‌تی له‌ ناو بردن و چه‌وساندنه‌وه و جیاکاری ره‌گه‌ز په‌رستی، به‌ چه‌شنی ولاتانی تر که تووشیان بوو، و به تاییه‌تی کوردی کوردستانی تورکیا. پروانه: المسألة المانیة فی السياسة السوریة تجارة تركيا. مركز راسات الوحدة العربية، الطبعة الاولى، بیروت ٢٠٠، ص ٢٨٧؛ «منذ الموصلی» له‌کتیبه‌ی تریدا جگه‌ له‌وه‌ی کورده‌کان به‌ کۆچکه‌رانی تورکیا بۆ سوریا ده‌زانی، که‌چی کورده‌کانی شاری دیمه‌شق له‌ سه‌رووی هه‌مووشیان هه‌ی «حی الاکراه» به‌ به‌ عه‌ره‌ب بوو داده‌نی. پروانه: عرب و اکراه، ص ٤٦١؛ (محمد فرید و جدی) کاتی باسی پینکته‌یه‌ی ره‌گه‌زی و مه‌زه‌به‌ی گه‌لی سوری ده‌کات باسی بچوو‌کتیریان ده‌کات که چی باس له‌ کورد به‌ هه‌یج شێوه‌ی ناکات، کاتیکیش پیناسه‌ی نه‌ته‌وه و تاییین و مه‌زه‌به‌یه‌کانی ئه‌م ولاته ده‌کات، دووباره به‌هه‌مان شێوه باس له‌ کورد ناکات، وه‌ک ئه‌وه‌ی کورد هه‌ربوونی نه‌ییت له‌م ولاته پروانه: «دائرة المعارف القرن العشرون الرابع عشر - العشرين»، الجزء الخامس، طبعة دارالفکر، بیروت، (لا. س)، ص ٣٢١.

(3) هیئة التحرير، الحقیقة الكردية فی سوریا بین التجاهل و التحامل، مجلة «الاتحاد»، العدد «٣٠»، برلین، نیسان ١٩٩٩، ص ٤.

(4) نفس المصدر السابق، ص ٤.

(5) عه‌بدوللا یاسین عه‌لی نامیدی، هۆزاوه‌ی به‌رگری له‌ به‌ره‌مه‌ی چهند شاعیریکی کرمانجی سه‌روودا (١٩٣٩ - ١٩٧٠)، تیزی دکتۆرای بلاو نه‌کراوه، پیتشکه‌ش به‌ زانکۆی سه‌لاحه‌ددین کراوه، ئه‌یلوولی ١٩٩٩، ل ١١٤.

(6) هه‌مان سه‌رچاوه، ل ١١٥.

(7) هه‌مان سه‌رچاوه لاپه‌ره.

که کورد هەر له ویوه بلاویونه ته وه بۆ ناوچه کانی تری کوردستان و هەر له ویشه وه بزوتنه وهی نه ته وایه تی گه لی کورد سه ری هه لداوه<sup>(12)</sup>.

### سێ یه م: میژووی کوردی سوریا له چاخه کانی ناوه راست:

له باره ی نیشه جی بوونی کورد له ناوچه ی «کورد داغ و جه رابلوس»<sup>\*</sup> دا و تراوه: «دانیشتوانی کورد داغ و هندی دانیشتوانی جه رابلوس له م ناوچه نه دا به ر له چه ندین سه ده لیتر ده ژین، میژووی نه مانه له گه ل کۆمه لی تری بچوک ده گه ریته وه بۆ خێوه ت نشینه - محیما - کانی سه رده مه کانی ناوه راستی سه ربازی بۆ سه ربازه کورده کانی دیمه شق و شوپنانی تر، و نه مانه ش هیچ مامایه تی-عمایا- یان په یوه ندی به رده وامیان له گه ل کورده کانی تۆرکیا یا خود عیراق له میژه نییه.<sup>(13)</sup>

هه روا نووسه ر و میژوونووسی سووری «احمد و صیفی زکریا» پیی وایه که هاتنی کورد بۆ سوریا بۆ ناوه راستی «بلاد الشام» کۆنه، و له وانه شه به که م که سیش که نه مانه ی هینایه تی عاملی حمص «شبل الدوله نصر بن مرداس» بووی له سالی «٤٢٤ ک»<sup>(14)</sup> گومانیشی تیا دا نییه که سه رده می هه ره گرینگ له میژووی کورد هه ردوو قۆناعی ده ولته تی دۆسته کی<sup>\*\*</sup> و ئیمپراتۆرییه تی

(12) کورد تییبینی و وردبوونه وه، همه سه عید همه که ریم کردووه به کوردی، زانکۆی سه لاهه ددین، ١٩٨٤، ل ل ٣٦ - ٣٧.

\* جه رابلوس: شاروچه که به که له باکووری سوریا، سه ر به پارێزگای هه له به، المنجد في اللغة والا علام، ص ٢١٠.

(13) دافید ماکدویل، المصدر السابق، ص ٤٠.

(14) صلاح بدرالدین، الاکراذ شعباً و قضیه، رابطه کارا للثقافة الكردية، بیروت، ١٩٩٠، ص ص ١٦٨ - ١٦٩.

\*\* ده ولته تی دۆسته کی (٣٧٢ - ٤٨٦ ک / ٩٨٢ - ١٠٩٣ ز) ده ولته تیکی کوردی بووه. له کوردستانی ناوه راست که به شیکێ زۆری کوردستانی تۆرکیا و سوریا ی نه مزی گرتۆته وه، هندی

ئه ییووی<sup>\*\*</sup> بووی و ده ولته تی دۆسته کی که زۆریه ی به شه کانی کوردستانی گرتبۆوه و مه لبه ندی سه ره کیشیان هه رله بنچینه وه ناوچه ی کوردی ئیستا لکیندراو به سوریا بووه، هه ره ک قۆناعی ئه ییوویش ده یان سالی خایاند، و ناوچه کوردیه ئیستا لکیندراوه که ی به سوریا به شیکێ هه ره گرینگ له م ده ولته ته پیکده هینا<sup>(15)</sup>، هه روا نووسه ر «رینی دیسو» له په رتووکیکێ به ناوی «تۆبۆگرافیای میژووی سوریا ی دیرین» ده لیت: «هه ر له کۆنه وه کورد داغ و پیده شه کانی نه تانکیا مه لبه ندی ژیا نی کورد بووه»<sup>(16)</sup>.

«کلۆد کۆمین» مامۆستای زانسته ئیسلامیه کانی له زانکۆی سوڤۆن له په رتووکیکێ تاییه ت به سووریا ی باکووری سه رده می خاچ په رسته کان و میرنشینی فه ره نجیه کانی نه تانکیا باس له وه ده کات که شاری «حه ما» مه لبه ندی میر «علی بن وه فا» بوو که به «عه لی کورده» ناسراوه و له سالی «١١١٤ ز» شدا کۆچی دوا یی کردووه، و دوو کۆری له دوا ی خۆی به جی هیشتووه که «ناسر، و کورد شا» بووه، بنه ماله ی عه لی کورد جگه له هه له ب حوکمرانی رافانیاش بوون که ناوچه یه کی

جار ده ستی به سه ر به شی له کوردستانی عیراقیش داگه یشتووه، له گرنگترین شاره کانی (دیاره به کر - نامه د) میافارقین - پایته خته که یه تی- سه ری کانیی - رأس العین -، ده رباسیه، تاموده، قامیشلی و دیریک هه روا له گه ل نسیین و جه زیره ی بۆتان - جزیره ابن عمر -، و ته رزن و به دلیس و خه لات و نه ردیش و هسه نکیف، گرانه سنوره که ی ده ست نیشان بکری به هۆی ناچینگیری بارودۆخه سیاسییه که ی، و له سه رده ستی سه لجووقیه کانی رووخا.

بۆ زیاتر زانیاری بروانه: عبدالرقيب يوسف، المصدر السابق، ص ص ١٤ - ١٥، ص ص ٣٢١ - ٣٢٣.

\* مه به ست له ده ولته تی ئه ییووییه (١١٧٣ - ١٢٦٠ ز) که له سه ر خاکی میسر و ولاتی شام و به شیکێ گه وره ی کوردستان دامه زرا، و پایته خته که ی شاری قا هیره بوو.

(15) صلاح بدرالدین، غرب کردستان، ص ص ١٥ - ١٦.

(16) ژیرارد چالیاند و هیتر، گه لیکی په ژمورده، ل ٣٥٤.



شاخاوییه و ده‌که‌وێته نێوان ههما و هه‌ردوو شاری ته‌رابلوس و لازقیه<sup>(17)</sup> له سالی «١١٧٣ز» ته‌یوواییه‌کان ده‌ستیان به‌سه‌ر سووریا و میسریدا گرت له‌گه‌ڵ خاکی کوردستانی، دواتر ده‌وله‌تی ته‌یوواییه‌کان راگه‌یاندرایا، هه‌ر له‌م سه‌رده‌مه‌دا میرنشینی «کلس» به‌سه‌رۆکایه‌تی «مه‌ند» دروست بوو، که له‌ دوا‌ی ناماده‌کردنی هه‌یژیکه‌ی کوردی که له‌گه‌ڵ خۆیدا بردی بۆشام و چوه‌ ژێر خزمه‌تی ته‌یوواییه‌کان، سولتانه ته‌یوواییه‌کانیش ناوچه‌یه‌کی بچووکیان له‌ نزیک ته‌نتاکیه‌ له‌ سووریا بۆ دا‌بری، که بووه‌ هۆی به‌رزبوونه‌وه‌ی پله‌ و پایه‌ی ته‌م شوێنانه‌ که‌وا کورده‌کانی جۆمه «چیای کورد – جبل الاکراد» و کلس له‌ سووننی و ئه‌یزیدی پێکه‌وه‌ له‌ ده‌وری کۆبوونه‌وه‌، یه‌کێ له‌ میره‌کانی خه‌زانی جان پۆلات دوونه‌وه‌ی بۆ نیشه‌جی بوون له‌ لای رۆژه‌لاتی قه‌لای سه‌معان\* و ده‌وره‌ری ناوچه‌که‌دا دروست کرد.<sup>(18)</sup>

«صلاح الدین ابویی» له‌سه‌ره‌تا‌کانی نازاری سالی «١١٩٣ز/ ٥٨٩هـ» له‌ دیمه‌شق له‌ دوا‌ی نه‌خۆشیه‌کی کورت کۆچی دوا‌یی کرد<sup>(19)</sup> و هه‌ر له‌ دیمه‌شقی دا نیه‌ژا<sup>(20)</sup>.

### ه‌واره‌م: میژووی کورد له‌ سووریا له‌سه‌رده‌می نوێدا

میرنشینی «جانپۆلاد\*\*» که‌ بنکه‌که‌ی «کلس» بوو، «جبل الاکراد» و رۆژئاوای ناوچه‌که‌ی ده‌گرته‌وه‌، هه‌روه‌کو ناوچه‌ی هه‌له‌ب بۆ باشووری رۆژه‌لاتیه‌شی ده‌گرته‌وه‌،

(17) هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ٣٥٥.

\* سه‌معان:- شارۆچکه‌یه‌کی سووریه‌ و سه‌ربه‌ پارێزگای هه‌له‌به‌، هه‌ر وا چیا‌یه‌کیش هه‌ربه‌م ناوه‌یه‌ که‌ چه‌ندین شوێنه‌واری که‌نیه‌ «دێر» و گوندی کۆنی له‌سه‌ر به‌رزایه‌کاندا هه‌یه‌. بروانه: المنجد في اللغة والاعلام، ص ٢٠٨.

(18) باقی رێبه‌ر، المصدر السابق، ص ١١٢.

(19) د. سعید عبدالفتاح عاشور، المصدر السابق، ص ٧٧.

(20) ناصر الرباط، صورة البطل صلاح الدين في الخطاب العربي المعاصر، جريدة «الديمقراطي»، العدد (٣١٥)، شباط ٢٠٠٠، ص ٦.

دوا‌ی ته‌وه‌ی عوسمانیه‌یه‌کان میره‌که‌یان «میر حسین»یان کوشت که‌ کاروباری میرنشینه‌که‌ی به‌رپۆه‌ ده‌برد، به‌ هۆی ته‌وه‌ی میر و پیاوه‌کانی نه‌چونه‌ یارمه‌تیدانی سولتانی عوسمانی له‌ شه‌ره‌کانیدا، دوا‌ی ته‌وه‌ براکه‌ی «میر حسین» که‌ ناوی «میر عه‌لی به‌گی جانپۆلاد» بوو شوێرش راگه‌یاندا. به‌لام دواتر عوسمانیه‌یه‌کان له‌ سالی «١٦٠٦ز» له‌سه‌ر ده‌ستی «صدرا‌لعظم» فۆبۆچی مو‌راد پاشا له‌ناو‌برا<sup>(21)</sup>، ته‌م خه‌زانه‌ فه‌رمانه‌وا کورده‌ له‌ باکووری شام دا هه‌ر له‌ سالی «١٥٩١ز» ده‌ستی به‌سه‌ر ئه‌یلیاتی «ویلیه‌تی» هه‌له‌ب دا‌گرتبوو<sup>(22)</sup>.

هه‌روا ته‌م ناوچه‌یه‌ له‌سه‌رده‌می میرنشینی بۆتان دا و له‌ماوه‌ی دوامیری ته‌م میرنشینه «میره‌درخان» (١٨٢١-١٨٤٧ز) که‌ پایته‌خته‌که‌ی شاری جه‌زیره‌ی بۆتان\* -ابن عمر- بووه‌، دانیه‌شتوانی میرنشینه‌که‌ جگه‌ له‌ کورد له‌ چه‌ندین ره‌گه‌زی تریش پێکهاتبوون وه‌کو ته‌رمه‌نی و ئاسووری<sup>(1)</sup>. ته‌م میرنشینه‌ له‌سه‌رده‌می میره‌درخان سنوره‌که‌ی له‌نێوان وان و سێرت هه‌تا سێه‌رۆک\*\* و خوارووی دیاره‌که‌ له‌ باکوور بووه‌، به‌لام له‌ باشوور له‌ ره‌واندز له‌ رۆژه‌لات درێژ ده‌بۆه‌ بۆ مووسل و ژه‌نگار تاوه‌کو وێران شه‌هه‌ر\*\*\*، له‌ رۆژتاوا به‌جۆری که‌ هه‌موو لایه‌کی جه‌زیره‌ی سه‌رووی به‌ته‌واوی ده‌گرته‌وه‌، به‌مه‌وه‌ش که‌پێی ده‌لێن ده‌نوکی

(21) باقی رێبه‌ر، المصدر السابق، ص ١١٢.

(22) صلاح عصام ابوشقرا، المصدر السابق، ص ٥٣.

\* جه‌زیره‌ی بۆتان:- شارێکی کوردیه‌ - ئه‌ستا ده‌که‌وێته‌ کوردستانی تورکیا - له‌ رۆژه‌لاتی دیمه‌وه‌یه‌، له‌ سێ لاره‌ رووباری دیمه‌ ده‌ره‌ی داوه‌ ته‌نها لای رۆژه‌لات نه‌ی، پایته‌ختی میرنشینی بۆتان بووه‌. بۆ زیاتر زانیاری بروانه: صلاح هروری، إمارة بستان في عهد الامير بدرخان (١٨٢١ - ١٨٤٧) دراسة تاريخية سياسية، الطبعة الاولى، اربيل، ٢٠٠٠، ص ٢١-٣٠، ٧٣.

(23) بۆ زانیاری بروانه: صلاح هروری، المصدر السابق، ص ١٠٩-١٢٣.

\*\* سێه‌رۆک:- شارێکی کوردیه‌ و له‌ کوردستانی تورکیا‌یه‌.

\*\*\* وێران شه‌هه‌ر: شارۆچکه‌یه‌کی کوردیه‌، ده‌که‌وێته‌ باکووری سه‌ری کانی له‌ کوردستانی سووریا. بروانه: أ. باکاسي، تاريخ الاكراد في شمال سورية، مجلة «المحوار» العدد «١٥» ربيع ١٩٩٧، ص ١٥.

شویننه‌کان بۆ ئەم دەوڵەتە زهێزانە، ئەوا بەشە کوردستانی رۆژئاوا (سووریا) بەر دەوڵەتی فەرهەنگی کەوت<sup>(29)</sup>، دواى ئەو زۆرینەى - هەموو - بېراره‌کانى پەیماننامەى ناوبراو لەرێکەوتننامەى «سان ریمۆ»\* که له ۲۶ نیسانی ۱۹۲۰ بەسترا دووبارە کرانەوه<sup>(30)</sup>، و لەم نێوانەشدا (۱۹۱۸ - ۱۹۲۰) دەوڵەتی سووری بەشایەتی (فەیسەل کورێ حسین) راگەیاندرنا و تاوێکی رێکەوتی ۲۴ تەممووزی ۱۹۲۰ مایه‌وه<sup>(31)</sup>.

مراوی له رۆژهه‌لاتی سووریای ئیستا به‌ته‌واوی، به‌لام عوسمانیه‌کان له سالی (۱۸۴۷)دا ئەم میرنشینه‌یان له ناوێرد<sup>(23)</sup>. هه‌روه‌ها میرنشینی «ئیه‌راهم پاشای ملی» که پایته‌خته‌که‌ی «وێران شه‌هر» بووه له باشووره‌وه له‌سه‌رێ کانیی درێژ ده‌بۆوه بۆماوه‌ی زیاتر له «(۵۰کم)» له‌ناو باکووری سووریای ئیستا<sup>(24)</sup>. ئەم میرنشینه‌ی دواى ئەوێ کورده‌کان یه‌کیان گرت راپه‌ری به‌یاریده‌ی هۆزه‌ عه‌ره‌بیه‌کانیش که‌وا له‌سه‌رده‌می عه‌باسیه‌کاندا له‌م ناوچه‌یه‌ نیشته‌جێ ب‌بوون، به‌لام عوسمانیه‌کان چوارده‌وری ئیه‌راهم پاشایان گرت له چیاى «نازیز-عبدالعزيز» و گرتیان و دواتر له سالی ۱۹۰۸دا له سێداره‌یاندا.<sup>(25)</sup>

هه‌ردوو شاری [دێره‌زور و جه‌زیره] که ئیستا به‌شی رۆژهه‌لاتی سووریای ئەمرۆ پێکده‌هێنن ئەمانه‌ به‌شێک ب‌وون له ویلایه‌تی مووسل له‌سه‌رده‌می عوسمانی<sup>(26)</sup>. و دواتر تاوێکی کۆتایی جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م و دواتریش ئەم به‌شەى کوردستان هه‌روه‌ک به‌شه‌کانی تری کوردستانی عێراق و کوردستانی تورکیا - له ژێر ده‌سه‌لاتی ده‌وڵەتی عوسمانی دا بوو<sup>(27)</sup>.

هه‌ر له‌ ناو گه‌رمه‌ی جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م (۱۹۱۴ - ۱۹۱۸) دا خاکی کوردستان وه‌ک زۆر له‌م خاكانه‌ی له ژێر ده‌سه‌لاتی ده‌وڵەتی عوسمانیدا بوو له پەیماننامە نه‌یه‌یه‌ سێ قۆلییه‌که‌ی نێوان به‌ریتانیا و روسیا و فه‌ره‌نسا که دواتر به پەیماننامەى سايكس-بيكۆ (۱۹۱۵ - ۱۹۱۶) ناسرا، دابه‌شكرا<sup>(28)</sup> له دیاری کردنی

(24) أ.باکاسی، المصدر السابق، ص ۱۵،

(25) نفس المصدر السابق، ص ۱۵.

(26) نفس المصدر السابق، ص ۱۵، بۆ زیاتر زانیاری ب‌روانه: د. احمد عثمان ابوبکر، المصدر السابق، ص ۲۰-۴۸.

(27) فلادیمیر لوتسکی، المصدر السابق، ص ۲۵.

(28) صلاح بدرالدین، الاکراه شعبا و قضیه، ص ۱۳۴.

(29) د. کمال مظهر احمد، کوردستان في سنوات الحرب العالمية الاولى، ترجمة: محمد الملا عبدالکریم، الطبعة الثانية، بغداد، ۱۹۸۴، ص ۳۰۵ - ۳۰۶.

(30) ئەحمەد سه‌یدعه‌لی به‌رنجی، سايكس بيكۆ و ترازاندنی جه‌مسهری كيشه‌ی كوردی باشوور، چاپی دووهم، سلیمانی ۱۹۹۸، ل ۱۵.

\* مامۆستا «صلاح بدرالدین» ده‌نوسى: «له كۆنگره‌ی ده‌وڵەته‌ هاوبه‌یمانه‌کان له سان ریمۆ له ۱۹۱۸ دا بۆچوونێك هه‌بووه بۆ داين كردنی ئۆتۆنۆمی بۆ كورد كه ئەم زه‌وییانه‌ش بگه‌رێته‌وه كه ده‌كه‌وتێته رۆژهه‌لاتی رووباری فوراته‌وه». ب‌روانه: غرب کوردستان، ص ۱۷.

(30) جاسم محمد حسن العدول وآخرون، المصدر السابق، ص ۱۴۶.

(31) حسن الفه‌كهاڤی، المصدر السابق، ص ۱۱.

## تهوهره‌ی دوهم کورد له سووریا له سالانی ۱۹۲۰-۱۹۲۵

### یه‌که‌م؛ کورد و به‌رگری له به‌رامبهر فه‌رهنسییه‌کان

هەر له‌م کاته‌دا که فه‌رهنسییه‌کان ناگادارییه‌کیان پێشکه‌ش به حکوومه‌ته‌که‌ی «شا فه‌یسه‌ل» کرد، بۆ ده‌ست هه‌لگرتن له به‌رپۆه‌بردنی ولات، مه‌ترسی و تو‌قین شا فه‌یسه‌ل و چه‌ند به‌رپرسیکی تری حکوومه‌تی سووری داگرت، که‌چی له رێکه‌وتی «۲۰ی ته‌ممووزی هه‌مان ساڵ - ۱۹۲۰ - خۆپیشاندانی‌ک به مه‌به‌ستی هاندانی فه‌یسه‌ل و حکوومه‌ته‌که‌ی بۆ به‌رگری کردن به سه‌رۆکایه‌تی لیژنه‌ی نیشتمانی له دیمه‌شق رێکخرا، خۆپیشاندهران ده‌ستیان به‌سه‌ر چه‌ک و جبه‌خانه دا گرت به مه‌به‌ستی لی‌دانی فه‌رهنسییه‌کان، فه‌یسه‌لیش سو‌یای نارده سه‌ر ته‌م خۆپیشاندهرانه، به سه‌رۆکایه‌تی «میر زه‌یدی برای شا فه‌یسه‌ل»، ته‌وه بوو هێرشیان کرده سه‌ریان و ناگربارانیا‌ن کردن که بوو به‌هۆی کوژرانی «۲۰۰» نیشتمانپه‌روه‌ر<sup>(۱)</sup>، دوا‌ی ناگرباران‌ی جه‌ماوه‌ری خۆپیشاندەر فه‌یسه‌ل خۆی ده‌داته ده‌ست فه‌رهنسییه‌کان و کۆنگره‌ی سووری هه‌لده‌وه‌شینیته‌وه، و رێشی به فه‌رهنسییه‌ داگیرکه‌ره‌کان دا که بینه ناو دیمه‌شق<sup>(۲)</sup>. له‌به‌رامبهر ته‌م هه‌لوێسته‌ی شا فه‌یسه‌لدا و حکوومه‌ته‌که‌ی شو‌ریشگێریکی کورد سه‌رکردایه‌تی کۆمه‌له‌ی نیشتمانپه‌روه‌رانی سووری ده‌کات که «یوسف العظمة»<sup>\*</sup>ی

(1) فلادیمیر لوتسکی، المصدر السابق، ص ۹۱.

(2) نفس المصدر السابق، ص ۹۱.

\* بۆ ره‌گه‌زی کوردی ته‌م شو‌ریشگێره، بروانه: آخر کلام من الاحداث القرن نصف الآخر، جريدة "طريق الشعب"، الجريدة المركزية للحزب اليساري الكردي في سوريا، العدد "۲۶۲" آذار ۲۰۰۰، ص ۸؛ في الذكرى الرابعة والخمسين لجلاء المحتل على ارض الوطني، جريدة "الديمقراطي"، جريدة يصدرها الحزب الديمقراطي التقدمي الكردي في سوريا، العدد "۳۱۷"، نيسان ۲۰۰۰، ص ۱، ۴۵ ذكري الجلاء جريدة، "الحياة" العددان "۳۵-۳۶"، نيسان-آيار ۲۰۰۰، ص ۲.

وه‌زیری به‌رگری حکوومه‌ته‌که‌ی شا فه‌یسه‌ل بوو. له‌م کاته‌ی له فه‌رمانه‌کانی فه‌یسه‌ل یاخی ده‌بی، به‌چه‌ک و تفاق‌ی خراب و که‌سان‌یکی مه‌شق پینه‌کراو له‌شوینه به‌رزه‌کانی دیمه‌شق له‌دژی فه‌رهنسییه‌کان ده‌که‌وینه شه‌رکردن، به‌مه‌به‌ستی رینگه‌ پێگرتنیا‌ن له‌چوونه ناو پایته‌ختی ده‌وله‌تی سووری، که له دوا‌ییدا ته‌م نیشتمانپه‌روه‌رانه له شه‌ریکی نا‌به‌رامبهر له‌سه‌ر گرده‌کانی مه‌یسه‌لۆن کوژران<sup>(۳)</sup>، و دواتر هێزه فه‌رهنسییه‌کان له به‌رواری «(۱۹۲۰/۷/۲۴)» دا چوونه ناو دیمه‌شق‌وه به‌سه‌رۆکایه‌تی جه‌نه‌را‌ل گۆرۆ له‌دوا‌ی کۆتایی هاتنی شه‌ری مه‌یسه‌لیۆن که قاره‌مانی کوردیش «یوسف العظمة»ی تیا شه‌هید بوو<sup>(۴)</sup>.

له رێکه‌وتی «(۱۰ی ئابی ۱۹۲۰)» په‌یمانامه‌ی سیقه‌ر گری‌درا که به‌نده‌کانی «(۶۲، و ۶۳، و ۶۴)»ی ته‌م په‌یمانه تاییه‌ته‌مه‌ند بوو به کورد<sup>(۵)</sup>، جا ته‌وه‌ی لی‌رده‌دا لامان گ‌رنگه ته‌وه‌یه که له به‌ندی «(۶۲)»ی په‌یمانه‌که‌دا کوردستانی سووریا له‌گه‌ل ناوچه ده‌ست‌نیش‌ان کراوه خودموختارییه‌که‌دا بوو، که‌وا بریار بوو به‌کورد بد‌ری<sup>(۶)</sup>.

له‌باره‌ی ده‌ست پێکردنی ناوی «کوردستانی خواروو- خۆره‌لات»، ته‌وا له په‌یمانامه‌ی ته‌نگلۆ فه‌رهنسییه‌وه ده‌ستپێده‌کات که له رێکه‌وتی «(۲۳ ۱ ۱۹۲۰)» له پارێس به‌سترا، که به‌پیتی بریاره‌کانی ته‌م په‌یمانه زه‌وییه‌کانی ژێر حوکمی هه‌ردوو مانداتی ته‌م ده‌وله‌ته‌ گه‌رانه له سووریا و عیراق دیارکرا<sup>(۷)</sup>، ئیتر هه‌ر له‌م به‌رواره‌ش به‌دوا‌وه هه‌ردوو زاراوه‌ی کوردستانی خواروو بۆ ته‌م پارچه‌یه‌ی خرایه سه‌ر ده‌وله‌تی عیرا‌قی عه‌ره‌بی، و کوردستانی خۆرئا‌واش بۆ ته‌م پارچه‌یه‌ی که خرایه ژێرده‌سه‌لاتی

(3) فلادیمیر لوتسکی، المصدر السابق، ص ۹۲.

(4) حسن الفکھانی، المصدر السابق، ص ۱۱.

(5) محمد احسان، المصدر السابق، ص ۲۳.

(6) بروانه: د. عه‌بدولپه‌رجه‌مان قامسلو، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۵۴.

(7) م.س. لازاریف، المسألة الكردية (۱۹۱۷-۱۹۲۳)، ترجمة: د. عبدي حاجي، الطبعة الاولى، بيروت، ۱۹۹۱، ص ۲۶۴.

حکومەتی «فەرەنسی- سووری» هاتە کایەوه لە ئەنجامی ئەمەشدا عەشیرەتە کوردییەکان خۆیان لە دوو سنووری جیاوازی لە یەکترەوه دیبەوه کە نزیکیشە لە یەکتەری، کە هەندێ جار خزمایەتیش لە نێوانیاندا هەبوو<sup>(8)</sup>، دواتریش سنووری سووریا و تورکیا بەپێی بریارنامەکە لەئەندەنی ((٩ی مارس ١٩٢١))ی نێوان فەرەنسا کە مانداتی بەسەر سووریاوە بوو و تورکیای کەمالی، دیارکرا\*، بەبێ حساب بۆ کورد کردن، بۆبەش سێ پارچە کوردنشین بەر سووریا کەوتوو، بەلام لەلای باکوورەوه گیرفانیکی عەرەبییان لە رۆژەلاتی شاری کلس بۆ تورکیا بەجێ هێشتوو<sup>(9)</sup>.

لەکانوونی یەکەمی ((١٩٢٠))دا راپەرینیکی نوێ لە باکووری سووریا لە ویلایەتی حەلب و لە ناوچەی لازقیە سەری هەلدا، کە شەڕیکی گشتگیری هەموو ناوچە درێژبوو کە نێوان ئەسکەندەرۆنە و حەلبی گرتەوه، بەتایبەتی «جبل الکرداد» و «جبل الزاویە» کە بارەگای سەرکردە شۆرشگیران «ابراهیم هەنانۆ»ی لیبوو، و دواتر ئەم سەرکردە کوردە\*\* و هاوێلەکانی توانییان چەندین ناوچە ئازاد

(8) نفس المصدر السابق، ١٩٩١، ص ٢٦٤.

\* هەندێ سەرچاوە باس لەوە دەکەن کە ئەم پێکھاتنە سەربازییە نێوان بەکر سامی بەگ لەگەڵ وەزیری دەرەوی فەرەنسا "بریان" لە دەرەوی کۆنگرەدی لەئەندەنی بوو لە ریکەوتی "٩ی نادار" کە تیایدا فەرەنسا جێی کۆنی خۆی سەندەوه، و تورکیاش چەندین دەستکەوتی وەرگرت. برۆان: م.س. لازاریف، المصدر السابق، ص ٢٧٠.

(9) ژیرارد چالیاند و هیتز، گەلیتی پەژمۆردە، ل ل ٣٥٣-٣٥٤، بۆ ناوەرۆکی ئەم پێکھاتنە برۆان: پاشکۆی ژمارە "١"ی ئەم باسە.

\*\* بۆ کوردایەتی ئەم سەرکردەییە برۆان: عادل الیزیدی، تاریخ سورية و الدور الوطني الكردي، جريدة "الشرق الأوسط، العدد "٦٩٠٤"، لندن، الخميس ١٠/٢٣/١٩٩٧، ص ٨، د. بدرخان السندي، قراءة كردية في الثورة السورية، العدد "٣٧٢"، ص ٤١٤، مير بصري، اعلام الكرد، لندن، ١٩٩١، ص ٩٩-١٠٢.

بکەن<sup>(10)</sup>، لە «نادار- حوزەیرانی ١٩٢١»دا توندترین شەڕ روویدا سێ تیب کە ژمارە سەربازەکانی «٣٠ هەزار» سەرباز بوو لەسویای فەرەنسی بە سەرکردایەتی جەنەرال گرانگور «Grand cour» چوونە سووریای باکوور و هەر لە حەما تا دەریای ناوەرەست کە بنکە شۆرشگیرانیان کۆژاندەوه<sup>(11)</sup>، هەرۆک فرۆکە و هێزی پیاوێ گوندەکانیان بۆردوومان کرد، و لەبەرەمبەر ئەمەشدا شۆرشگیران بەرگری زۆریان کرد و لێدانی توندیشیان لە فەرەنسییەکان دا<sup>(12)</sup>، بەهاتنی مانگی تەموزی ١٩٢١ بزووتنەوهی جووتیاران سەرکوت کرا لە قەزای حەلب، و سەرکردە شۆرشگیرەکەشی - ئیبراهیم هەنانۆ-ی ناسراو بە باوکی نیشتمانی پەرەوه<sup>(13)</sup> - ابو الوطنیة- ناچار بەرەو رۆژەلاتی ئەردەن هەلوات و دواتر ئینگلیزەکان گرتیان و دایانەوه دەست فەرەنسییەکان<sup>(14)</sup>. جگە لەم سەرکردە کوردە ژمارەیهکی زۆریش لەو شۆرشگیرانە کوردبوون و دیارترینیشیان شۆرشگیری کورد «مەحۆ جەجۆ»یە کە یەکەمین فیشەکی لە شۆرش «جبل الزاویە» لەگەڵ «ئیبراهیم هەنانۆ»ی سەرکردە بەرووی فەرەنسییە داگیرکەرەکاندا تەقاند<sup>(15)</sup>.

پێکھاتنی فەرەنسی- تورکی لە ئەنقەرە پائتەختی تورکیا لەسالی ١٩٢١ - وەک باسکرا- سنووریکی خەیاڵی دیاریکرد و کوردستانی رۆژئاوای دابری بۆ سووریا، کە بوو بەهۆی لە رەگ دەرھێنانی هەزاران خیزان و خزم و کەس و جیاکردنەوهیان لە

(10) فلاذبیر لوتسکی، المصدر السابق، ص ١٤٠-١٤١.

(11) نفس المصدر السابق، ص ١٤١.

(12) نفس المصدر السابق، ص ١٤١.

(13) عادل الیزیدی، المصدر السابق، ص ٨.

(14) فلاذبیر لوتسکی، المصدر السابق، ص ١٤١، د. محي الدين السفرجلاني، المصدر السابق، ص ٧٤-٧٦، د. بدرخان السندي، قراءة كردية في الثورة السورية، ص ١٤٤-١٤٥.

(15) من مظاهر التفرقة القومية تعريب الاسماء، جريدة "الديمقراطي"، العدد "٣٧٢"، شباط ٢٠٠٠، ص ٨.

دووبه‌شی کوردستانی جیاواز و له‌دوو ده‌لته‌تی جیاواز، له پێوانه‌ی کیشانی ئەم سنوره‌شدا هێڵی شەمەندەفەری ئەلمانی بەخالی جیاکردنەوە دانرا له‌نیوان کوردستانی تورکیا و کوردستانی سووریا، بەمەش بەشی رۆژتاوا خرایه‌ سەر سووریا که له‌ژێر دەسه‌لاتی حکومه‌تی فەرەنسیدا بوو، به‌ مەرجی سەر به‌ستی رۆشن‌بیری و بلاوکردنەوە و کۆمه‌لایه‌تی و دەرپڕینیان پێی بدریت<sup>(16)</sup> . ئەمەش تەنیا به‌ مەبه‌ستی زیادکردنی ئەم زه‌وییه‌ی که‌وا خۆی -فەرەنسا- حوکمی ده‌کرد، به‌بێ گوێدانه‌ هه‌ق و مافی گه‌لێکی جیا له‌م ره‌گه‌زانه‌ی که ده‌خرینه‌ سه‌ریان و حوکمیان ده‌کەن. ئیتر به‌مەش دوژمنی کورد زیاد کرد که ده‌بوو به‌رووی چەندین هێزی داگیرکەر بوه‌ستی، له‌سه‌رێکه‌وه‌ داگیرکەری راسته‌وخۆی خاکه‌که‌ی که هه‌ردوو ده‌لته‌تی تازه‌ دروستکراوی سووریا و تورکیا بوو، له‌لایه‌کی تریشه‌وه‌ فەرەنسییه‌کان که مانداتیان به‌سه‌ر سووریاوه‌ بوو، ئەمەش ئەوه‌نده‌ی تر کیشه‌که‌ی قوولتر کرده‌وه‌، که له‌دوایدا دیارکەوت به‌وه‌ی کورد له‌سووریا به‌شیوه‌یه‌کی کاریگەر به‌شداری به‌رگری کردنی کرد له‌دژی داگیرکەری فەرەنسی<sup>(17)</sup>.

(16) ع. الملا، غرب كردستان، جريدة "میدیا"، العدد "٧٧"، السنة الرابعة، اربيل، الأثنين ١٠/٢٣/٢٠٠٠، ص ٣.

\* هه‌ندی سەرچاوه‌ دیاریکردنی سنووری نیوان سووریا و تورکیا به‌ په‌مانامه‌ی فرانکلین بویون داده‌نێن له‌ رێکه‌وتی "٢٠ ت ١٩٢١" له‌نیوان تورکیا و فەرەنسا و ماوه‌ی "١٥" مانگیش بۆ دیاریکردنی سنووری تورکی عیراقي دانرا به‌هۆی بارودۆخی خرابی سەربازی پڕوانه: في ذكرى معاهدة لوزان، جريدة الديمقراطية، العدد "٣٣٧" تموز ١٩٩٨، ص ٦؛ له‌ به‌لگه‌نامه‌یه‌کی نینگلیزیشدا هاتوه‌ که فەرەنسا له‌ "١٩٢١" دا له‌ رێکه‌وتنیک له‌گه‌ڵ تورکیا وازی له‌ دوو ناوچه‌ی کوردستانی سووریا هێنا بۆ تورکیا، که ناوچه‌ی جه‌زیره‌ی "ئیبینو عومەر و نه‌سپین" بوو، پڕوانه: د. وليد حمدي، سەرچاوه‌ی پێشوو، ل ٣٤٢.

(17) شه‌نگۆ دملی سەرچاوه‌ی پێشوو، ل ٧٤.

### دووهم: شه‌ری بیاندور

له‌م کاره‌ نه‌به‌ردییانه‌ی که گه‌لی کورد له‌ سووریا پێی هه‌لساوه‌ له‌ ناوچه‌ی جه‌زیره‌ ئه‌وه‌یه‌ کۆمه‌لی له‌ عه‌شیره‌ته‌ کوردییه‌کان له‌ ناویشیان عه‌شیره‌تی حاجی سلیمان، و دورکان و هیت له‌ کورده‌کانی جه‌زیره‌ هێرشیان کرده‌ سەر باره‌گای سەرکردایه‌تی فەرەنسییه‌کان که له‌ژێر فەرمانی جه‌نه‌رال «رۆگان» بوو، له‌سالی «١٩٢٣» که دواتر شه‌ریکی گه‌رم روویدا له‌نیوان هه‌ردوولا<sup>(18)</sup>، و ئەمەش بووه‌ هۆی راپه‌ڕینی مه‌زنی بیاندور له‌ نزیك شاری قامیشلی له‌ جه‌زیره‌، ئەم شه‌ره‌ش که روویدا دژی فەرەنسییه‌کان، تینکۆشه‌ران لاپه‌ره‌یه‌کی پڕشنگداریان له‌ خه‌باتی پارێزگاری ولات تۆمار کرده‌وه‌، ئەم چالاکییه‌ گرنکه‌ و چەندین چالاکی و شه‌ری گرنگیش له‌ پارێزگای هه‌سه‌که‌ روویداوه‌، که‌چی به‌ نه‌نقه‌ست له‌بیر براوه‌ته‌وه‌ و باسیشی لیئاکریت<sup>(19)</sup>.

بیاندور خۆی گوندیکی کشتوکالییه‌ و ژماره‌ی دانیشتمانی زیاتر له‌ «٩٠٠» که‌س بووه‌، و ده‌که‌وتیه‌ رۆژه‌لاتی قامیشلی، فەرەنسییه‌کان له‌ «٣ی ئایاری ١٩٢٣» دا هاتنه‌ ناوی و مه‌خفه‌ریکیان دروستکرد که قامیقام و قازی و به‌ندیخانه‌ و گرتووخانه‌ی تێدابوو<sup>(20)</sup>، ژماره‌ی سه‌ربازه‌ فەرەنسییه‌کان زیاتر له‌ «١٥٠» سه‌رباز بوو، و زۆربه‌یان له‌ «دێره‌زور» بوون، و کابتن «رۆگان» سەرکردایه‌تی ده‌کردن، که به‌ دژایه‌تی و هه‌تک پێکردن و قین و بوغز بۆ خه‌لکی ناوچه‌که‌ ناسرابوو، هه‌روه‌ک به‌ زالمانه‌ ده‌جوولایه‌وه‌، چەندین جار پیاوه‌ ناسراو و که‌سایه‌تییه‌ ناو‌داره‌کانی ناوچه‌که‌ی وه‌کو «یوسف هه‌سو»ی موختاری بیاندور و «ئه‌حمه‌د یوسف»ی موختاری گوندی «سه‌یحه» و زۆر له‌ کورانی ئەم گوندانه‌شی به‌ند ده‌کرد، به‌ندکردنی ئەمانه‌ش

(18) نوری بطرس، لحة تاريخية عن اكراد الجزيرة لـ(عبدالمحميد درويش)، مجلة "كولان العربي"، العدد "٥٤"، اربيل، ٢ ٢٠٠٠، ص ١٢٩-١٣٠؛ محمد ملا احمد، فرنسا والاكراد في سوريا، ص ٣٨.

(19) معركة بياندور صفحة مشرقة لشعبنا، جريدة "طريق الشعب"، الجريدة المركزية للحزب اليساري الكردي في سوريا، العدد "٢٧٨" حزيران ١٩٩٨، ص ٥.

(20) نفس المصدر السابق، ص ٥.

یارمه‌تیدهری فەرەنسییەکان لە ناوچە‌که‌ کوژرا<sup>(27)</sup>. کەچی ئەم لاپەرە گەش و شەرە نەبەردانە‌یه، وە‌کو شەرە‌کانی تری «ئاموودە و سووتاندنی حە‌نارێه- حرق الخناویه-» و هیتەر بە دەستی ئەنقەست و بە‌بیر و بۆ‌چوونی رە‌گەز پەرستانە‌ی حکومە‌تی سووری لە‌بەر براو‌تە‌وه<sup>(28)</sup>.

لەرێ‌که‌وتی «٢٤ تە‌موزی ١٩٢٣» دا پە‌یمانامە‌ی لۆ‌زان لە‌نیوان ولاتانی هاو‌پە‌یمان و تورکیای کە‌مالی مۆ‌کررا، کە‌ تیایدا و لە‌ بە‌ندە‌کانی هیچ باس و خواستی‌کی کورد و مافی نە‌تە‌وه‌یی ئە‌م گە‌له‌ی تیا باس نە‌کرا<sup>(29)</sup>.

### سێ‌یه‌م: کوردی سووریا و شۆ‌رشی شیخ سە‌عیدی پیران:

لە‌دوای مۆ‌رکردنی پە‌یمانی لۆ‌زانی «١٩٢٣» کە‌ بە‌یه‌‌کجاری هە‌موو مافی‌کی کوردی پشت‌گۆ‌ی خست، تورکیا دە‌ستی‌کرد بە‌ پیا‌دە‌کردنی سیاسە‌تی‌کی توندوتیژ و رە‌گە‌زپەرستی و رە‌شکردنە‌وه‌ی گە‌له‌ی کورد لە‌ کوردستانی تورکیا<sup>(30)</sup>، تێ‌تر بە‌مە‌ش کوردە‌کان کە‌وتنە‌خۆ بۆ بە‌رپەرچ دانە‌وه‌ی ئە‌م کار و کردە‌وه‌ خۆ‌نێ‌رێ‌ژی، و نە‌خشە‌ی شۆ‌رشی‌کی سە‌رتاسە‌ری لە‌ کوردستانی تورکیادا کێ‌شرا، کە‌ رۆ‌ژی سەر‌هە‌لدانی شۆ‌رشە‌که‌ رێ‌که‌وتی «٢١ ئاداری ١٩٢٥» بێ‌ت، کە‌چی بە‌هۆ‌ی چە‌ند شەر و

لە‌دوارجادا بە‌هۆ‌ی کوژرانی قایم‌امە‌وه‌ بوو<sup>(21)</sup>، ئە‌م کاتە‌شدا «رۆ‌گان» چالێ‌کی لە‌ژێ‌ر زە‌ویدا هە‌لکە‌ند و دو‌انزە‌ کە‌سی لە‌ پیا‌وانی گوندە‌کە‌ی تیا بە‌ند کرد، بە‌شێ‌وه‌یه‌کی زۆ‌ر دێ‌ندانە‌ش ئازار و ئە‌شکە‌نجە‌ی دان، لە‌وانە‌ش «عە‌بدو ئە‌حمی و خە‌لە‌ف بادی و خە‌لە‌ف جومعه، و حە‌سە‌ن مادۆ، سلێ‌مان عە‌باسی موختاری گوندی دگری»<sup>(22)</sup>. بە‌ زیاد‌بوونی دە‌سه‌لاتی «رۆ‌گان» و هە‌تک کردنە‌کە‌ی بە‌ خە‌لکی ناوچە‌که‌ بە‌شێ‌وه‌یه‌کی رۆ‌ژ لە‌دوای رۆ‌ژ و بە‌هۆ‌ی ئە‌مە‌شە‌وه‌ خە‌لکی ناوچە‌که‌ زیاتر نارە‌زاییان دەر‌بە‌ری و لە‌دو‌اجاریش هی‌رش کرایە سەر مە‌خفەرە‌که‌ و «کابتن رۆ‌گان» ییش لە‌سەر دە‌ستی تێ‌کۆ‌شەر «عە‌باس عە‌مۆ‌که»<sup>(23)</sup> و لە‌ گوندی «حە‌لوه» شدا زۆ‌ر لە‌ سە‌ربازە فەرە‌نسییە‌کانی ناوچە‌که‌یان کوشت و لە‌ بە‌رئە‌نجامی حە‌ق‌ده‌ کە‌سیش لە‌ تێ‌کۆ‌شە‌ران شە‌هید بوون و چوار‌ده‌شیان بریندار بوون کە‌ لە‌ناویاندا نافەرە‌تی‌کی تیا‌بوو<sup>(24)</sup>، دو‌اتر حاجۆ‌ ئا‌غا لە‌ کوردستانی تورکیا‌وه‌ پە‌رپێ‌سه‌وه‌ و هات بۆ ناوچە‌که‌ و شو‌ینی سەر‌کردایە‌تی جە‌نەرال «رۆ‌گان»ی ئا‌گر تێ‌بە‌ردا و سووتاندی<sup>(25)</sup> و دو‌اتر یە‌کسەر هەر لە‌ هە‌مان شە‌ودا خاکی کوردستانی سووریای جێ‌پێ‌شت و چۆ‌ه ناو خاکی تورکیا<sup>(26)</sup> ئە‌م شەرە‌ بە‌ناوبانگە‌ لە‌ مانگی حوزە‌یرانی سا‌لی ١٩٢٣ دا روویدا و قایم‌امی

(27) محمد ملا احمد، صفحات من التاريخ التحرر الوطني الكردي في سورية، رابطة كاوا للثقافة الكردية، الطبعة الاولى، اوفسيت هوليتر، اربيل، ٢٠٠١، ص ١٦٩.

\* جگە لە باسنە‌کردنی ئە‌م شەر و راپە‌رینه‌ مە‌زنە لە‌نیو سەر‌چاوه‌ی کتێ‌به‌ می‌ژووییە‌کانی تاییه‌ت بە‌ می‌ژووی سووریا، کە‌چی هە‌ندێ‌ کە‌سیش بە‌ راپە‌رینی‌کی عەرە‌بی دادە‌نێ‌ن، تا ئە‌و راددە‌یه‌ی کە‌ هە‌ندێ‌ گێ‌رانه‌وه‌ دروستکراون کە‌ بکوژی "جە‌نەرال رۆ‌گان" بە‌ کە‌سی‌کی وە‌ک "احمد ابراهیم خلیل" کە‌ بە‌رە‌سە‌ن عەرە‌به‌ دادە‌نێ‌ن. بۆ‌وه‌لامی ئە‌مانە‌ برۆ‌انه: نوشین بی‌جرمانی، المصدر السابق، ص ٣١ و دو‌اتر.

(28) معركة بیان‌دور صفحة مشرقة لشعبنا، المصدر السابق، ص ٥.

(29) في ذكرى معاهدة لوزان، المصدر السابق، ص ٦.

(30) د. بلە‌ج شیرکۆ، سەر‌چاوه‌ی پێ‌شوو، ل ل ٧٦-٧٧.

(21) معركة بیان‌دور صفحة مشرقة لشعبنا، المصدر السابق، ص ٥.

(22) نفس المصدر السابق، ص ٥.

\* له‌ عە‌شیرە‌تی "حاجی سلێ‌مانا"ی کوردی بوو، برۆ‌انه: نوشین بی‌جرمانی، المصدر السابق ص ٣١.

(23) نفس المصدر السابق، ص ٣١، معركة بیان‌دور صفحة مشرقة لشعبنا، المصدر السابق، ص ٥.

(24) معركة بیان‌دور صفحة مشرقة لشعبنا، المصدر السابق، ص ٥.

(25) هە‌ندێ‌ سەر‌چاوه‌ هەر "حاجۆ‌ ئا‌غا" بە‌ بکوژی "کابتن رۆ‌گان" دادە‌نێ‌ن. برۆ‌انه: محمد ملا

احمد، جمعية خويون و العلاقات الكردية الارمنية، ص ٤٣.

(26) نوشین بی‌جرمانی، المصدر السابق، ص ٣١.

پێکدادانی بکەوه بەر لەرۆژی دیاریکراو بەدوو هەفته واتە له «٧ ئادار» شۆرشەکه دەستیپێکرد، بەمەش نەخشە کێشراوه که گۆرا، دواتر شۆرش له گەرم بووندا بوو به سەرۆکایەتی «شیخ سەعیدی پیران»<sup>(31)</sup>، و سەرکردایەتی سوباش «خالید بەگی جیرانی - سەرھەنگی کۆنی سوپای ھەمیدی»<sup>(32)</sup>، دواى ئەو تانرا چەندین ناوچەى تری وەکو «خارپوت، رۆژئاوای رووباری وان، مەلاتیا... ھتد» رزگار بکەن<sup>(33)</sup>، گەرچی ئەم شۆرشە سەرکەوتنی بە دەست نەھینا بەلام گورزیکى گەرەى وەشاندە حکومەتى تورکی، و حکومەتى تورکیش لە بەرامبەر ئەمەدا زۆر بە درندە و خوینۆزى بەربووه گیانی کەسانی بى دەسلەت و ھەژاری کورد، لە کۆتاییش لە رێکەوتی «١٤ ئەیلولی ١٩٢٥» شیخ سەعید و «٥٤» کەس لە شۆرشگێرانی لە دیارە کر لەسێدارە دا<sup>(34)</sup>.

ئەوێ لێرەدا مەبەستمانە باسکردنی رۆلی کوردانی کوردستانی رۆژئاوا و سووریایە لەم شۆرشە کەوا بەشداری چاکیان تیایدا کرد بەتایبەتی ئەوانەى سەرسنور، ھەندى سەرچاوە باسی ئەو دەکەن کە «کۆمەلەى سەرھەنگى کوردستان» کۆبوونەوھەیکى خۆی لە ھەلب و لە ڤەرەوێ سنورى خۆی لە سالى «١٩٢٤» دا گریدا، بۆ دانانی نەخشەیکە لە دژی سیاسەتى بەتورک کردن کە حکومەتى تورکی دژ بە کورد و ناوچەکانیان گرتبوویە بەر، ھەر وەکو بەرواریکی دیاریکراویش دانرا بۆ دەستیپێکردنی بزوتنەوھەیکى کوردی چەكدارى لە سالى «١٩٢٥»<sup>(35)</sup>.

(31) ھەمان سەرچاوەی پێشوو، ل ٧٨.

(32) کریس کوچرا، میژووی کورد لە سەدەى ١٩-٢٠، و: محمد ریانى، تاران، ١٣٦٩، ل ١٣٩، - پەراوێزى - ل ١٤٣.

(33) بۆ زیاتر زانیاری پێشوو، ل ١٤٦-١٥٠.

(34) ژیرارد چالیاند و ھیتەر، گەلێکی پەژمورده، ل ١٣٦-١٣٧.

(35) احمد عبدالباقي احمد، الدور السياسي للقوميات في تركيا "الاکراد" دراسة حالة، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة الى معهد الدراسات الثقافية والاشتراكية، جامعة المستنصرية، بغداد، ١٩٨٩، ص ٧٥.

ھەرۆھا لەپاش تێکشکانی شۆرشەکه سووریا ببووه پەناگەى ئەو کوردانەى کەله تورکیا رایان دەکرد بەھۆی سیاسەتى توندوتیژ و گرتن و کوشتنی حکومەتى تورکی، کە تا ئەم کاتەش کێشەى سنور لەنیوان فەرەنسای ماناتی سووریا و تورکیای کەمالی کۆتایی پێ نەھاتبوو<sup>(36)</sup>، ئەمە لەلایەک لەلایەکی تریش فەرەنسییەکان ناستییان لەناوچەى جەزیرە پێ نەگێردرایەو، کە کورده شارنشینەکان تیایدا دادەنیشان کە دژ بە تورکیای کەمالی و سیاسەتە لەناوبەرەیکەى بوو، بۆیەش دواتر ھەموو نەیارانی رۆژی کەمالیستیان ھاندەدا بۆ ھاتن بۆ ئەم ناوچەى و جێنشین بوون لێ و ھەبەرھێنانی زەویە بە پیت و بەرەکەتەیکەى کە بە نەچیتندراوی دەمایەو، بۆیەش دەیان ھەزار لە کورد و ئەرمەن و کلدان و سریانى و جوولەکەش لە زەوی باب و باپیرانیان ھاتنە ناوچەکە و بەمەش بەھۆی شارەزایی و دارایی و لێزانیمان چەند سائیک بەس بوو بۆ ئەوێ جەزیرە بکەن بە کالیفۆرنیای سوورى\*<sup>(37)</sup>. ھەر لەگەڵ ئەم کۆچکردوانەش و دواى لەسێدارەدانى شیخ سەعیدی پیران دوو لە کورانی شیخ سەعید کە «صلاح الدین، و سعد» بوون ھاتنە ناوچەکانی سووریاو، ئەم دوو لەگەڵ ھەندى لە ھاوڕێیانان چوونە کونسولخانەى تورکیا لە ھەلب و ملکہجى خۆیان بۆ دەسلەتدارانى تورکیا پێشاندا، ئەوانیش بەمە رازیبوون و دواتر چوونەوھ بۆ تورکیا کە لە شاری ئەرزەرۆمى نزیک شوین و گوندەکەى خۆیان نیشتهجى بوون<sup>(38)</sup>، و دووبارە دەستیان بە خەبات کردووه لەسەر ئەم نەخشەیکەى بۆ زیندوو کردنەوھى شۆرشى کوردی و درێژەدان بە خەباتى نەتەوھى لەسەر ئەم نەخشەیکەى کە لە سووریا کیشابوویان، ھەرۆک کۆمەلەیکەى سیاسیشیان بەناوی «کۆمەلەى شۆرشگێرى

(36) د. عەبدولرەحمان قاسمى، سەرچاوەى پێشوو، ل ٩٨-٩٩.

\* مەبەست لە بەپیت و بەرەکەتى خاکی جەزیرەیکە.

(37) نورالدین زازا، حیاتی الكوردية او صرخة الشعب الكردي، ترجمة: روني محمد دملي، الطبعة الاولى، اربيل، ٢٠٠١، ص ٤٣.

(38) کونى رەش، جمعیە خوپیوون (١٩٢٧)، ص ٦٨-٦٩.

## تهورهی سنیهیم کورد له سوریا له سالانی (۱۹۲۵-۱۹۳۰)

### یهکههه: کورد و شوږشی گهورهی سوریا (۱۹۲۵-۱۹۲۷)

شوږشی گهورهی سوریا رهنګدانهوهی ههقیقهتی نارهزایی گهلی سوریا بوو له بهرامبهر داگیرکهره فهره نسسییه کانهوه که مانداتیان بهسهر سووریاه بوو، و خاک و ولات و دانیشتهوانه کهشیان دهچوساندهوه، بۆیهش دواي چهندين راپهرين و خوږيشانندان کاره که بهرهو گهوره بوون چوو تا شوږشیتکی گهوره که ماوهی دوو سالی خایاند، نه شوږشیهش له «چپای دهروز- جبل الدروز» بهسه کردایهتی «سلطان الاطرش» و ههندي سهر کردهی تر- وهك باسکرا دواتر ناگري شوږشه که دريژهی کيتشا بۆ ديمشق و دواي چهندين پيکدادان و شهرې نابهرامبهر شوږشه که کۆتایی هات.<sup>(1)</sup>

به داخهوه زۆریه ی زۆری میژوونوسه عه ره به کان له نووسینه کانیاندا له باره ی شوږشی گهورهی سوریا رۆلی شوږشگير و خهباتکه رانی کوردیان له ناچه کانی جهزیره و کۆیانی و «جبل الاکراد» دژ به فهره نسسییه کانیان پشتگوي خستوه و به نه نقهست باسیان لیوه ناکهن<sup>(2)</sup>، نهوا نيمهش لییره دا بهیپی توانا ههول دههدين ناوړ لهم بابته بدهینهوه و دهوری کورد له شوږشه روون بکهینهوه.

کورد له شوږشه دا رۆلی هه ره گرنګ و بهرچاوی هه بووه، و له زۆریه ی چالاکییه شوږشگير و رووبهروو بوونه وه کاندا دهوری بهرچاویان هه بووه، (علی ناغا زلفو) کوردیکی تا نهوپهپی پاک و دلسوژ بوو بۆ خاک و نیشتمانه که ی سوریا و بهرژهه ندی نه خاکی لهسه رووی بهرژهه ندی ماددی تاییهتی خوی داده نا<sup>(3)</sup>، لهسه ره تادا دهستی کردبوو به

(1) فنة من الاساتذة الجامعيين، المصدر السابق، ص ۲۹۲.

(2) شبرکوی هاواری، کوردستان سوریا عز الماضي و ذل الحاضر، مجلة "تالانی نیسلام"، العدد "۲"، تموز ۱۹۹۱، ص ۲۷.

(3) نورالدین زازا، المصدر السابق، ص ۵۳.

کوردی» ههر له سووریا دوستکردبوو بۆ رزگار کردنی کوردستان و راگه یانندی سه ره به خوږی، که کاتی چونه وه کوردستانی تورکیا نه نه خشه یه پراکتیزه بکه ن، کهچی له دوا ییدا له گه ل دوانزه کهس له سه ر کرده کانی نه م کۆمه له یه گیران<sup>(39)</sup>.

له دواي شوږشه که له سالی ۱۹۲۶ دا حاجو ناغا\* له دواي شهریک و ناگر تیبهر دانی شوږنګه یه کی سه ربازی تورکی، توانی سنووری تورکیا بپریت و بگاته کوردستانی سووریا\*\*. دواي نه وه ی له چپای هه قیرکا هاته خواره وه، کهچی له شکر ی تورکی له گوندی ناله قه مشی\*\*\* له تۆله ی نه مه دا «۱۴۳۴» کهسی له م گونده دا کوشت و بر کرد<sup>(40)</sup>.

(39) نفس المصدر السابق، ص ۶۹-۷۰ و دواتر.

\* ههندي سه رچاوه و اباس ده کهن کهوا حاجو ناغا له شوږشه که ی شیخ به شدار نه بووه، بهلام دواتر به شیمان بووه. پروانه: هه ژار، چيشتی مجبور، ناماده و سه رپه رشتی چاپ: خانی شه ره فکه ندی، چاپی یه که م، پاریس، ۱۹۹۷، ل ۲۳۰.

\*\* بۆ زانینی چۆنیه تی رزگار کردنی حاجو ناغا له زیندان و هاتنی بۆ سووریا و کوژرانی ژه نه رالیکی فهره نسی له لای نه م که له پیاوه وه. پروانه: هه ژار، چيشتی مجبور، ناماده کردنی: خانی شه ره فکه ندی، پاریس ۱۹۹۷، ل ۲۳۰.

\*\*\* گوندیکه له کوردستانی تورکیا و له سه ر سنووری تورکیا- سووریا دایه. پروانه: عبدالغنی علی مجیی، ناله قه مشی، کۆفاری "ددهنگی مه"، ژ "۴"، دهۆک، ۱۹۸۹، ل ۱۲۱.

(40) هه ژار، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۲۳۰.



شۆڤشى چەكدارى، بەلام دواى ئەوئى فەرەنسىيەكان پەيمانيان پيدا بۆ فراوان كردنى سەرەستى و ريزگرتن لە مافى نەتەوئىيى، ئەوا لەم كاتەدا «عەلى ئاغا» وازى لە خەباتى چەكدارى هيتا بۆ چوونە پاڤ بەرەى نىشتىمانى<sup>(4)</sup>، لەم كاتەشدا لەسالى «١٩٢٥» كاتى راپەرىنى سوورى لەدژى مانداتى فەرەنسى روويدا، ئەم پياوھ سەرکردايەتى خۆبەختەكرانى كوردى گرتە دەست، لە كورانى گەرەكەكەى\*، و زەرەر و زيانى زۆرىشى بە فەرەنسىيەكان گەياند، لە كارەكەيدا نەوئەستا تەنيا دواى ئەوئە نەبى كە پەيمانى بەرەو چاكتر بوونى بارودۆخەكەى وەرگرت<sup>(5)</sup>.

هەر لەم شۆڤشەدا رۆلى سەركرده و قارەمانىكى ترى كورد ديتە بەرچاو كە هەموو سەرچاوەكان بەراشكاوى و روونى باسى دەكەن، بەلام بى ئەوئى بە هيج شيوئى ناوى رەگەزى كوردىيەتییەكەى بىنن كە «حسن الخراط»<sup>(6)</sup>، لەبەر رۆڤ و كاريگەرى هەرە گەورەى ئەم كەلە پياوھ نە لە رابردوو و نەلە داھاتووشدا هيج پەرتووك و لاپەرەيەكيش لەبارەى ئەم شۆڤشەو نانووسرى كە ناوى ئەم پالەوانەى بەشانازىيەو تبادا نەبى<sup>(7)</sup>، شەرى شامى گەورە گەواھيدەرى ئەم راستىيەى، كە توانبوو كۆمەلى پارتيزان- عصابة- پيكيهيتى و لە شەرى «الزورى يەكەم» هيتى فەرەنسىيەكان تيكشكىنى و كۆمەلى دەستكەوتى گەورەش بەدەستبەيتى<sup>(8)</sup>، لەم كاتەدا بەسەرۆكايەتى نەوئە تيكۆشەرەو لە (١٧ تشرىنى دووھ ١٩٢٥) دا لە ناوچەى «الروز»ى نزىك گوندى «مەليحە» شەرىكى

(4) نفس المصدر السابق، الهامش- ص ٢١٤.

\* مەبەست لە «حى الاكراد»ە لە ديمەشق.

(5) نورالدين زازا، المصدر السابق، ص ٥٣-٥٤.

(6) في الذكرى الرابعة والخمسين لجلاء المحتل على الارض الوطن، المصدر السابق، ص ٥.

(7) بروانه: ظافر القاسمي، وثائق جديدة عن الثورة السورية الكبرى ١٩٢٥-١٩٢٧، بيروت، ١٩٦٥، ص ١٨٢-١٨٣.

(8) بۆ زياتر زانبارى بروانه: الدكتور عبدالرحمن الشهبندر، مذكرات الدكتور عبدالرحمن الشهبندر، الطبعة الاولى، بيروت، ١٩٦٥، ص ١٨٤-١٨٥.

گەورەى كرد و لە دوایدا ئەم قارەمانە خۆبەختەكرە لەم شەردا شانى پيكر و بريندار بوو<sup>(9)</sup>، بەلام دواتر لەسەر دەستى دوو چەرکەسى بەكرى گېراوى فەرەنسى خۆ حەشاردەر لە شەرىكى تر بەناوى «بەلدە» لە ريكەوتى «٢١ى كانونى يەكەم ١٩٢٥»دا شەهيد كرا<sup>(10)</sup>.

يەكيتى تر لەم قارەمانە كوردانەى رۆلى گرنگان لەم شۆڤشەدا بينبوو «ئەحمەد بەرئاقى- احمد الباراقى- يە، كە پالەوانى شەرى گرنگ و بەناوبانگى «وادی العجم»<sup>\*\*</sup>، كە پالەوانىيەتییەكى لە رادەبەدەرى نواندوو<sup>(11)</sup>، هەرۆك يەكەمىن كەسيش بوو كە ئالای سوورى لەسەر بينای سەرا لە ديمەشق بەرز كردۆتەوئە لەم سەردەمەدا<sup>(12)</sup>، ئەم پياوھ خۆى لە بنچينەدا سەركردهيەكى هيتى «دەرك»<sup>\*\*\*</sup> بوو، و سەركردهى پاسگای -مخفر- ناوچەكەش بوو، هەرۆك هاوولاتیيەكى نەبەرديش بوو<sup>(13)</sup> و بە هەموو توانايەكيش كارى

(9) بۆ زياتر زانبارى لەبارەى ئەم شەردە بروانه: نفس المصدر السابق، ص ١٨٩-١٩٠.

\* هەندى سەرچاوھ رايان وايە كە ئەم كەلە پياوھ لە ٢٥ تشرىنى يەكەم ١٩٢٥دا لەكەڤ حەوت پالەوانى تر لە سیداره دراوھ، بروانه: فلاديمير لوتسكى، المصدر السابق، ص ٢٩٤.

(10) الدكتور عبدالرحمن الشهبندر، المصدر السابق، ص ١٩٣، د. محي الدين السفرجلاني، المصدر السابق، ص ٦٠٠-٦٠٢.

\*\* وادی العجم: دۆليكە كوردى تيا نيشتەجیيە، كە "١٦" گوند بەخۆ دەگریتەوئە، دانیشتوانەكەى تاوھكو ئیستاش بە كوردى دەناخفن، بروانه د. بدرخان السندي، قراءة كردية في تاريخ الثورة السورية، ص ١٤٥-١٤٦.

(11) د. بدرخان، المصدر السابق، ص ١٤٥.

(12) ع. الجزيري، على هامش الحوار الكوردي العربي العلاقات الكوردية العربية بين التآلف و التحالف تاريخياً، مجلة "كولان العربي"، العدد "٢٤"، آيار ١٩٨٨، ص ٧٢.

\*\*\* هيتى دەرکى سوورى بەشيك بوو لە هيزى ناسايشى ناوخوا، لە دەرەوئى سنوورى شارە گەورەكان كاربان دەكرد، كە پاريزگارى ناسايش و يارمەتى باج وەرگرتن و كارى تر بوون، وەك پۆليس وابوون، بروانه: ظافر القاسمي، المصدر السابق، ص ٢٤٦.

(13) د. بدرخان السندي، المصدر السابق، ص ١٤٦.

بۆ شوپش دەکرد بۆ وروژاندنی هەستی نیشتمانی کەسانی نیشتمان پەرودەر، تاوێ کو توانی چەند سەربازێک کۆیکاتەوه و رایانکیشتیته لای خۆی و چەندین کوردیش چوونە پالییهوه، هەر لەم کاتەشدا لە رێکەوتی (٢٠ی ئاداری ١٩٢٦) دا هێڵەکانی تەلەفۆناتی لە کارخست و پچری، و بەمەش هۆی پەيوەندی کردنی لەگەڵ دیمەشق وەستاند، دواى ئەوێش هێرش بۆ سەر خانەى حکومەت دەستپێدەکات و چەندین کەس لەم شەرە نابەرامبەراندەدا دەکوژری، و مەشخەلى جیهاد لە دژی فەرەنسییەکان لەسەر دەستی ئەم و «مەمەد شەریف کوردی، و محی الدین قرەجولى» بەرز دەکریتەوه، و ناگر لە سەراکەش بەردەدەن و سەربازە حکومەییەکانیش بە دیل دەگرن، دواتر چۆلى دەکەن<sup>(14)</sup>، دواى تێپەربوونی دە رۆژیش شوپشگێپى دورزی «محمود کەیان» و کۆمەلى له تیکۆشەران دایانە پالى، و شەریکی گەرەش روویدا کە شوپشگێپان توانیان سەرکەوتن بە دەستبەینن و نزیکەى سەد کوژراویشیان بە فەرەنسییەکان بەجى هێشتن، دواى ئەو جارێکی تریش «قەتتا» بیان رزگار کردەوه و خۆیان گەیانده «باخجەى دیمەشق - الغوطة»<sup>(15)</sup> بۆ جیهاد کردن، دواى ئەوێش ئەنجوومەن بەغیابى حوکمی لەسێدارەدانى بۆ «ئەحمەد بەرئاقى» و محەمەد سەعید دارى، و محمود محاطه» لە رێکەوتی «٥ی ئاداری ١٩٢٧» دەکرد<sup>(16)</sup>.

هەرودەها لە کۆنگرەى سووری فەلەستینی کەلە تەممووزى «١٩٢٧» لە بەیروت بەسترا، چەندین کەسایەتى کورد نوینەراییەتى شارەکانى سووریا بوون، لەوانە «نجیب البرازى» نوینەرى شارى حەما، «ئىبراهیم هەنانۆ» نوینەرى شارى حەلەب<sup>(17)</sup>.

ئەمانە و چەندان کوردی تریش بەشدارییان لەم شوپشە گەرەیهدا کردووه، و لاپەرەکانى ئەم شوپشەیان گەشەدار کردووه، کە ناتوانری لێرەدا یەکە یەکە باسیان بکری، بۆیەش تەنیا ناوێکانى ئەم پالەوانانە تۆمار دەکەین وەکو « صالح سلو، ممدوح عمر

(14) د. محی الدین السفر جلائی، المصدر السابق، ص ٣٦٣ - ٣٦٤.

(15) نفس المصدر السابق، ص ٣٦٤.

(16) ظافر القاسمی، المصدر السابق، ص ٢٤٩ - ٢٥٠.

(17) د. بدرخان السندي، قراءة كردية، ص ١٤٧.

پاشا<sup>(18)</sup>، حسن البرازى<sup>(19)</sup>، حسنى البرازى<sup>(20)</sup>، محمد الملا<sup>(21)</sup>» هەر و ژمارەیهکی زۆریش لە دانیشتوانی «حی الاکراد» و گوندی «بەرزە» داویانەتە پال شوپشگێپان لە دژی فەرەنسییەکان<sup>(22)</sup>.

هەرودەك لەم شوپشەدا چەندین شەهیدی کورد دەبینین کە لێرەدا تەنیا ناوێکانیان دەنووسین، ئەوانیش « ابو دياب البرازى، توفیق خالد علیکو، توفیق الدیرکی، رشید براقى، علی خالد علیکو، عمر علی زازا، محەمەد علی زازا، محی الدین عمر جمو، موسی مللی، محەمەد مصطفی مللی، محمود بیروتی»<sup>(23)</sup> .. هیتەر.

### دووهم: کوردەکانی سووریا و کۆمەلهی خۆیبوون و راپەرینی ناگری (١٩٢٧-١٩٣١)

کۆمەلهی خۆیبوون\* لەلایەن کۆمەلى سەرکردەى کورد پیکهات کە هەندیکیان کارگێپ و ئەندام و سەرکردەى کۆمەله و رێکخراوه کوردییەکانى ئەو کاتە بوون، لەزۆریه

(18) بۆ زیاتر زانیاری بروانه: نفس المصدر السابق، ص ١٤٦؛ د. محی الدین السفر جلائی، المصدر السابق، ص ٤١٧.

(19) بۆ زیاتر زانیاری بروانه: د. بدرخان السندي، قراءة كردية، ص ١٤٦.

(20) بۆ زیاتر زانیاری بروانه: نفس المصدر السابق، ص ١٤٦؛ د. محی الدین السفر الجلائی، المصدر السابق، ص ٣٧٧.

(21) بۆ زیاتر زانیاری بروانه: د. بدرخان السندي، قراءة كردية، ص ١٤٦، د. محی الدین السفر الجلائی، المصدر السابق، ص ٤٤٨.

(22) بۆ زیاتر زانیاری بروانه: د. بدرخان السندي، قراءة كردية، ص ١٤٧.

(23) بۆ زیاتر زانیاری بروانه: نفس المصدر السابق، ص ١٤٧، د. محی الدین السفر الجلائی، المصدر السابق، ص ٥٩٣ - ٦٤٠.

\* هەندی سەرچاوه بە "پارت- حیزب" ناوی ئەم کۆمەلهیه دەبن. بروانه: د. عبدالستار طاهر شریف، الجمعيات و المنظمات و الاحزاب الكردية في نصف قرن ١٩٠٨-١٩٥٨، الطبعة الاولى، بغداد، ١٩٨٩، ص ٦٣.

پارچه‌کافی کوردستان<sup>(24)</sup>، له «(٥/١/١٩٢٧)» دا کۆنگره‌یه‌ک به‌سترا به‌سه‌رۆکایه‌تی «شوکری محمد به‌گ»، تیایدا بریاری دروستکردنی رێکخراویکی سیاسیان دا له‌ژێر ناوی «خۆببون» که نامانج و پرۆگرامیکی نه‌ته‌وه‌یی تاییه‌تی خۆی هه‌بوو، کۆنگره‌که له شارۆچکه‌ی «بمهدون» له لوبنان\* به‌سترا، به‌به‌شداریکردنی «واهان بابازیان» وه‌ک نوێنه‌ری پارته‌ی تاشناقی نه‌رمه‌نی و له‌ماله‌که‌ی نه‌وشیدا<sup>(25)</sup>، له‌م کۆنگره‌یه‌دا سه‌رکرده‌کانی چوار رێکخراوی سیاسی کوردی ناماده‌بوون و دواتر نه‌م رێکخراوانه‌ چوونه ناو خۆببونه‌وه، که «کورد تشکیلاتی جمعیته‌ی و کورد میللته‌ فرقه‌سی و جمعیته‌ بعث کوردستان، و پارته‌ی گه‌لی کوردی» بوون<sup>(26)</sup>، هه‌روه‌ک زۆر سه‌رۆک عه‌شیره‌ت و ناوداری کوردیشی تیا به‌شدار بوون<sup>(27)</sup>، له‌ کۆتایی کۆنگره‌که نه‌ندامانی ده‌سته‌ی دامه‌زراندن هه‌لبژێردا، که نه‌مانه هه‌ندیکیان:-

١. میر خه‌لیل رامی به‌ردخان (موته‌سه‌رفی مه‌لاتییه) سه‌رۆک.
٢. میر جه‌لاده‌ت به‌درخان (نه‌وه‌ی میر به‌درخان) (نه‌مین عامی یه‌که‌م).
٣. مه‌مدوح سه‌لیم به‌گ وانلی (له‌ رۆشنه‌بیره‌ پێشه‌نگه‌کانی کورد) (نه‌مین عامی دووه‌م).
٤. د. محمد شوکری سه‌گبان (له‌ رۆشنه‌بیره‌ پێشه‌نگه‌کانی کورد) به‌رپرسی راگه‌یاندن و په‌یوه‌ندی گه‌شتی.

(24) زناز سلوی (قدري جميل پاشا)، في سبيل كردستان (مذكرات)، ترجمة: ر. علي، الطبعة الاولى، بيروت، ١٩٨٧، ص ١٣١-١٣٣؛ كوني رهش، جمعية خويبون (١٩٢٧) ص ٤١.

\*\* د. بله‌ج شيركو پتي وايه كه كۆنگره‌ی دامه‌زراندنی كۆمه‌له‌كه له سه‌رته‌تا له ناو چياكانی كوردستانی تورکیا بووه و ماوه‌ی مانگ و نیوکی خایاندوه، بروانه: سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ل ٨٩.

(25) كوني رهش، جمعية خويبون (١٩٢٧)، ص ٤١، د. عبدالستار طاهر شريف، المصدر السابق، ص ٦٤، ص ٦٧.

(26) زناز سلوی، المصدر السابق، ص ١٣١-١٣٢.

(27) كوني رهش، جمعية خويبون (١٩٢٧)، ص ٤١.

هه‌روا زیاتر له‌ پازده به‌رپرس و نه‌ندامی تر<sup>(28)</sup>. دواتر ده‌سته‌ی دامه‌زرینه‌ر چه‌ندین بریاریاندا وه‌ک تێكۆشان و هه‌ولدان بۆ بانگه‌وازی کردنی خه‌لك بۆ نه‌م رێکخراوه سه‌رتاسه‌رییه گه‌شتگیریه<sup>(29)</sup>، نه‌م كۆمه‌له‌یه به‌ ماوه‌یه‌کی كورت توانی سه‌دان لق له ناو كوردستان و له‌ ده‌ره‌وه‌ی كوردستان دامه‌زرینه‌ی، ته‌نانه‌ت له‌ نه‌وروپا و نه‌مريكاش<sup>(30)</sup>، هه‌روه‌ک نه‌م رێکخراوه خه‌باتی چه‌كداریشی پشتگوێ نه‌خست کاتی به‌رپرسییه‌تی نه‌م کاره‌شی به‌ یه‌کی له‌ نه‌فسه‌ره كورده‌کان که «احسان نوری پاشا»\* بوو سپارد<sup>(31)</sup>، ئیتر دواي نه‌وه شوێرشى راگه‌یاندا و سه‌ربه‌خۆیی ناگرى داغیشی راگه‌یاندا، که‌چی له‌ نه‌یلوولی «(١٩٣٠)» له‌به‌ر گه‌مارۆی گه‌وره‌ی هیزی توركی تێكۆشه‌ره كورده‌کان ناچار بلاوه‌یان لی‌کرد و رژیمی توركی توانی ده‌ست به‌سه‌ر ناوچه‌که‌دا به‌گه‌رته‌وه<sup>(32)</sup>، کوردی کوردستانی عیراق و کوردی سووریاش رۆلی هه‌ره گرینگ و دیاریان له‌ یارمه‌تیدانی نه‌م شوێشه‌دا هه‌بوو له‌پێناوی دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی کوردستان<sup>(33)</sup>.

جا نه‌وه‌ی لی‌رده‌دا ئیتمه مه‌به‌ستمانه باسیبکه‌ین نه‌وه‌یه که رۆشنه‌بیران و سه‌رکرده كورده‌کانی کوردستانی سووریا رۆلی گرنگیان له‌م كۆمه‌له‌یه‌دا بینبووه، هه‌ر له‌ کاتی دامه‌زراندنیه‌وه تاوه‌كو کۆتایی هاتنی نه‌م كۆمه‌له‌یه، به‌تاییه‌تی له‌ سییه‌کان و چله‌کانی

(28) بروانه: كوني رهش، جمعية خويبون (١٩٢٧)، ص ٤١-٤٢.

(29) بۆ ناوه‌رۆکی بریاره‌کانی كۆمه‌له‌كه، بروانه: د. بله‌ج شيركو، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ل ٨٩-٩٠.

(30) هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ل ٩٠.

\* ئیحسان نوری پاشا (١٨٩٢-١٩٧٦)، له‌ به‌دلیس له‌دايك بووه، و له‌ جه‌نگی رزگاری تورکیا به‌شداري کردوه، کاتی كۆمه‌له‌ی خۆببونیش دامه‌زرا، سه‌رۆکایه‌تی سوپای پی سپێردرا و راپه‌ڕینی ناگرى داغی راگه‌یاندا و له‌ تیرانیش کۆچی دوايی کردوه، بروانه: هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پيشوو، -- په‌راویز- ل ل ٩٠-٩١.

(31) هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ل ٩٠.

(32) كوني رهش، جمعية خويبون (١٩٢٧)، ص ٥٠.

(33) د. سعد ناجي جواد، المصدر السابق، ص ١٣-١٤.

سەدەى بىستەم كە چالاکى ئەم كۆمەلەيە و بارەگاکەى گواستراوتەتەوہ بۆ ئەم بەشە كە لەسەرەتادا لە لوینان بوو، بەلام دواتر چۆتە حەلب<sup>(34)</sup>. ھەر لە سەرەتای دامەزراندنى ئەم كۆمەلەيەدا چەندىن ئەندام لە كەسانى ناودار و سەرۆك عەشیرەتى ئەم پارچەيە بوون، وەكو «مستەفا شاھین بەگ» سەرۆكى عەشیرەتى بەرازان، و «حاجۆ ئاغا عوسمان زادە» سەرۆكى عەشیرەتى ھەقیكان، و «ئەمىن ئەحمەد پەرىخان» سەرۆكى عەشیرەتى «رامان» و ھیتەر<sup>(35)</sup>، ھەرۆكو دواتریش «مەھمود بەگى ئىبراھىم» سەرۆكى عەشیرەتى «مەلان» لە سەرى كانی چووتە ناو ئەم كۆمەلەيەو<sup>(36)</sup>.

ئەم كۆمەلەيە لەلایەن «لێژنەيەكى ھەمیشەيى» بەرپۆە دەبرا كە شارى حەلبەي كرده پایتەخت- مەلەندى- حۆى<sup>(37)</sup> و دواتر لەبەر راوھوونانى فەرەنسىيەكان بۆ ئەم دەستەيە، ون بوون و سەرۆكى ئەم لێژنەيەش «جەلادەت ئەمىن عالى بەدرخان» بوو<sup>(38)</sup>. دواى ماوہەكيش لە دامەزراندنى ئەم كۆمەلەيە چەندىن سەركرده و ناودارى تریش بوونەتە ئەندام تيايدا و ھاتوونەتە ناو ئەم رێكخراوہو لە كوردستانى سووریا، لەوانەش «دەرویش بەگ» سەرۆكى ئىزىدييەكانى «عەفرىن» لە سووریا، «شېخۆ ئاغا ئىسماعىل زادە» لە كوردداغ، «فایەق ئاغاى مەنان»یش لە كوردداغ، و زۆر سەرۆك عەشیرەت و گەورە و ناودارى كوردى ترى سووریا<sup>(39)</sup>.

لەم كاتەدا كە شۆرشگىرانى ئاگرى داغ دەستیان بەسەر وىلايەتەكانى رۆژھەلاتدا گرتبوو، بەپىيى يەكی لە بەلگەنامە ئىنگلىزيەكان باسى ئەوہ دەكات كە فەرەنسا رازى دەبىت كە توركيا ئەو ھىزەى كۆى كردبۆو لە ئەدەنە كە پىنكھاتبوو لە پىنچ تىپ و

(34) كونى رەش، جمعیه خويبوون (۱۹۲۷)، ص ۴۳.

(35) پروانە: نفس المصدر السابق، ص ۴۱-۴۲.

(36) محمد ملا احمد، جمعیه خويبوون و العلاقات، -الھامش- ص ۶۲.

(37) كونى رەش، جمعیه خويبوون (۱۹۲۷)، ص ۴۳.

(38) د. عبدالستار طاھر شريف، المصدر السابق، ص ۶۵.

(39) كونى رەش، جمعیه خويبوون (۱۹۲۷)، ص ۴۴-۴۵.

دەستەيەك جەنەرال بەرەو رۆژھەلاتى «جەرابلوس يا سەرى كانى» يان بنىزى بەھۆى شەمەندەفەر و پاشان بە ناراستەى باكوور و باكوورى خۆزھەلات بەپى بچن بۆ پاكردەنەوہى ولات لە ياخى بوان<sup>(40)</sup>، كە ئەمەش ھۆيەكى گرنىگ بوو لە دامرگاندەنەوہى شۆرشەكە.

ھەرۆا سەركرده كوردەكانى تر لە سووریا كە ئەندام بوون لەم كۆمەلەيە وەكو ((حاجۆ ئاغا و "ھەسەن"ى كورە گەورەكەى)) و ميرانى ھۆزى بەرازان و زۆرى تر بۆ يارمەتى دانى شۆرشگىران دەيانويست لەسەر سنوور ھىرش بكەنە سەر ھىزە توركييەكان و يارمەتى كوردەكانىش بدەن، و دەست بەسەر شارەكانى «ماردىن، و ئورفە» و مديات... و ھیتەر)دا بگرن<sup>(41)</sup>، ھەر بۆ ئەم مەبەستەش مير جەلادەت بەدرخان دەچىتە سەر سنوورى باكوورى سووریا لەشارى «ترپەسپى- قىبورالبىض»<sup>(42)</sup>، ھەر لەم كاتەشدا يەكی لە سەركرده كوردەكان بەناوى «قادرخان» ھىزىكى چەكدار ئامادە دەكات كە لە دووسەد چەكدار پىنكھاتووہ و ھىرشىش دەكەنە سەر ناوچە سنوورىيەكانى توركيا و گوندى «ھايات» دەگرن و بەياننامەيەك دەردەكەن كە تيايدا داوا لە گشت كورد دەكەن لە دژى توركەكان راپەرن، يا بەجۆرىكى تر وەك ھۆزە كوردەكان بچنە پال شۆرشگىرانى كورد لە چياى ئارات<sup>(43)</sup>، ئەم چالاکىيانەى خۆيبوون عەرەبەكانى ناو خاكى سوورىاي توشى نىگەرانى و مەترسى كردبوو<sup>(44)</sup>، ئەمەش ھەرۆكو لە بەلگەنامەيەكى ئىنگلىزىدا ھاتووہ كەوا كوردەكانى ئەم بەشەى كوردستان بروايان بە فيكەرى كوردستانى يەكگرتوو ھەيە كە

(40) بەلگەنامەكانى ئىنگلىز لەسەر كىشەى كوردى توركيا ۱۹۲۴-۱۹۳۸، وەرگىز لە ئىنگلىزيەوہ:

سەلمان عەلى، كۆفارى ((ھەزار مێرد))، ژ "۱۳"، سالى چوارەم، ئەيلولى ۲۰۰۰، ل ۱۲۰.

(41) سلمان عثمان (كونى رەش)، الامير جلادت بدرخان "حياتە و فكرە" تقديم الاميرة روشن بدرخان، دمشق، ۱۹۹۲، ص ۵۱.

(42) نفس المصدر، ص ص ۵۱-۵۲.

(43) حسن ارفع، كردها و يك برسى تاريخى سياسى، ترجمه: از متا انگليسى، مهاباد، سال نيست، ص ۴۵.

(44) دافيد ماكديول، المصدر السابق، ص ۴۰.

پایته‌خته‌کی دیاربه‌کره، و نارچه‌کەش له دیاربه‌کرهه تا ئەسکەندەرۆنه درێژ دەبیتەوه و لەوێش بەرهو کوردستانی ئێران دیت که شاری «که‌لکیلیا»شی له‌گەڵدا دەبیت<sup>(45)</sup>.

هه‌روه‌کو هۆزه کوردییەکانی سووریا بۆ یارمەتیدانی شۆرشێ ناگری له‌ ئابی ۱۹۳۰دا عەشیرەتەکانی «جیلان و هەقیژکی و بەرازییا، و جای کورمانج، و میللی» ژمارەیک له‌ پیاوانیان بۆ ئەم مەبەستە ئاماده‌دەکن<sup>(46)</sup>، بۆ ئەوه‌ی رووبەرپووی هێژەکانی تورکیا ببه‌وه و بچنه‌ ناو خاکی تورکیاوه‌ش<sup>(47)</sup>.

هەر لەم کات و ساته‌شدا په‌یوه‌ندی فه‌رهنسییه‌کان به‌ حکومه‌تی تورکی له‌سه‌ر حیسابی کۆمه‌له‌ی خۆبیوون باش ده‌بیت\*، که ئەمه‌ش له‌ پاشاندا ده‌بیتە هۆی کارکردن و هه‌ول‌دانی فه‌رهنسییه‌کان له‌ کار و کرده‌وه‌ی سوودبه‌خش بۆ تورکه‌کان و دژی کورد بۆ ره‌زاهه‌ندی تورکیا<sup>(48)</sup>.

هەر لەم ساله‌شدا- واته ۱۹۳۰- د.ئ.حه‌مد نافیز له‌گەڵ نوره‌دین زازای برای به‌دزییه‌وه دیتنه کوردستانی سووریا، ئەمه‌ش له‌ پاش کۆتایی هاتنی شۆرشێ ناگری بوو، که بوونه هێژیکێ نوێ بۆ زیاتر به‌کارخستن و چالاک‌تریوونی چالاکییه‌کانی خۆبیوون<sup>(49)</sup>، که د. ئ.حه‌مد نافیز له‌ به‌رپه‌یوه‌ردنی کاروباره‌کانی خۆبیووندا هاوکاری و یارمه‌تی ده‌کرد<sup>(50)</sup>، دواتر

(45) بروانه: د. وه‌لید حه‌مدی، سه‌رچاوه‌ی پیتشو، ل ۳۴۱.

(46) بۆ زیاتر زانیاری له‌باره‌ی ژماره‌ی چه‌کدار و شوێنه‌کانیان، وه‌کو له‌ به‌لگه‌نامه‌یه‌کی عیراکی هاتوه‌ له‌ مووسل، بروانه: کونی ره‌ش، جمعیة خوییوون (۱۹۲۷)، ص ص ۱۳-۱۴.

(47) بۆ زیاتر زانیاری له‌باره‌ی به‌ره‌کانه‌وه، بروانه: محمد ملا احمد، جمعیة خوییوون و العلاقات، ص ۵۷ و مابعدها.

\* ماوه‌یه‌ک بوو ناکوکی ئیوان تورکیا و فه‌رهنسا له‌سه‌ر دراو و سنوور چاره‌سه‌ر کرابوو، له‌ په‌یمانی ئەتقهره‌ که‌له "۱۹۲۹"دا به‌سترا، و به‌پیتی ئەم په‌یمانه‌ش تورکیا به‌شیک له‌ نارچه‌ی کوردی بۆ سووریا به‌جی هێشت که له‌م کاتدا له‌ژێر مانداتی فه‌رهنسادا بوو، بروانه: د.عه‌بدولرهمان قاسملو، سه‌رچاوه‌ی پیتشو، ل ل ۹۸-۹۹.

(48) کونی ره‌ش، الامیر جلادت بدرخان، ص ۵۴.

(49) zinar mistefa, Dr.Ahmad Nafiz welat parêzek hêjabû, Govara "mefîn", hejmara "58", Dehok, 1996, L. 56.

(50) jêderê berê, L 56.

فه‌رهنسییه‌کان بۆ ره‌زاهه‌ندی ده‌وله‌تی تورکی زۆریه‌ی سه‌رکرده‌کانی خۆبیوونی دوور خسته‌وه که له‌سه‌ر سنووری سووری تورکی بوون و سه‌رپه‌رشتی و چاودێری شۆرشه‌که‌یان ده‌کرد، و بردیانه‌ ناوه‌وه‌ی سووریا (دیمه‌شق)\* و له‌ حوزه‌بیرانی ۱۹۳۱ نازادی کردن، به‌هۆی مه‌ترسی ئەم سه‌رکرده‌یه‌ که بریتی بوو له‌ به‌ریاکردنی راپه‌رینیک له‌ خوارووی تورکیا بۆ یارمه‌تی دان و رزگارکردنی شۆرشه‌که‌ی ناگری<sup>(51)</sup>، هەر له‌دوای گرتنی سه‌رکرده‌ کورده‌کان- له‌پاییزی ۱۹۳۰ له‌لایه‌ن فه‌رهنساوه، ئیتر کۆمه‌له‌ی خۆبیوون له‌سه‌ر خاکی سووریا قه‌ده‌غه و یاساغ کرا<sup>(52)</sup>، دواتر له‌مه‌به‌دواوه بزاقی نه‌ته‌وه‌یی کوردی له‌ سووریا خۆی له‌ دروستکردن و پیکه‌ینانی کۆمه‌له‌ و یانه‌ی رۆشنه‌بیری و کۆمه‌لایه‌تی و وه‌رزشیدا ده‌بینیته‌وه، جگه‌ له‌ چالاکی و کاره‌کانی خۆبیوون<sup>(53)</sup>- که له‌ که‌مببون و کزیووندا بوو-\*

\* ته‌نها عوسمان سه‌بری خۆی نه‌دا به‌ده‌سته‌وه، به‌لکو له‌ هاتووچۆدا بوو له‌نیوان تورکیا و سووریا، دواتر هاته عیراق و ئینگلیزه‌کان گرتیان و داایانه ده‌ست فه‌رهنسا و له‌گەڵ دوورخراره‌کانی تر له‌ حوزه‌بیرانی ۱۹۳۱دا نازاد کرا، بروانه محمد ملا احمد، جمعیة خوییوون و العلاقات -الهامش- ص ۷۶.

(51) محمد ملا احمد، جمعیة خوییوون و العلاقات، ص ۷۶.

(52) مالیسانۆ، بدرخانی و جزیره بوتان و محاضر اجتماعات العائله البدرخانیة، ترجمه: شکور مصطفی، ارییل، ۱۹۹۸، -الهامش- ص ۹۵.

(53) صلاح بدرالدین، الاکراه شعبا و قضیة، ص ۸۴.

\* هه‌ندێ سه‌رچاوه‌ وا باس ده‌کن که‌وا له‌سالی ۱۹۳۰دا کۆمه‌له‌یه‌کی تر هەر به‌ناوی خۆبیوونه‌وه له‌ هه‌سه‌که له‌سووریا دامه‌زرا، له‌سه‌رانی ئەم کۆمه‌له‌یه‌شدا چهند که‌سیکی بنه‌مائه‌ی به‌درخانی تبادابوو، هه‌روه‌کو هۆی دروستکردنی ئەم کۆمه‌له‌یه‌ش بریتی بوو له‌ زیندوو کردنه‌وه‌ی چالاکی کورده‌کانی تورکیا، بروانه احمد عبده‌الباقی احمد، المصدر السابق، ص ۱۰۲.

## بهشی سییه‌م

### میژووی کورد له سوریا له سالانی (۱۹۳۱-۱۹۴۶)

تهوه‌ری یه‌که‌م: کورد له سوریا له ۱۹۳۱ تاوه‌کو په‌یماننامه‌ی

سوری-تورکی (۱۹۳۶)

تهوه‌ری دووه‌م: کورد له سوریا له سالانی (۱۹۳۷-۱۹۳۹)

تهوه‌ری سییه‌م: کورد له سوریا له سالانی (۱۹۳۹-۱۹۴۶)

## تهرهه یه کهم

### کورد له سووریا له ۱۹۳۱ تا وهکو

### یهماننامه ی سووری-تورکی ۱۹۳۶

له سییه کانی سه دهی بیسته مدها ههستی نه ته وایه تی کورد له سووریا دهست به پته و بوون دهکات، و پێ ده نیتته قوناغیکی دیاریکرا و بنه رته بۆ به ره و پێشه وه چوونی باری سیاسی کورده کانی سووریا چه نندین ریکخوای سیاسی و کۆمیتته و دهسته ی رۆشنیبری پینکها و بلا و کراوه ی کوردی سه ری هه لدا<sup>(1)</sup>، نه مهش له دوا ی نه وه ی فه ره نسویه کان نه و ژماره زۆره ی رۆشنیبران و سیاسه ته دارانی کوردیان له سه ر سنور- وه ک باسکرا- گواسته وه بۆ دیمه شق، که نه مهش بووه هۆی به رزبوونه وه ی ههستی نه ته وه یی لای لاره کورده کان<sup>(2)</sup>، له گه ل نه وهش زۆریه ی نو سه ران له سه ر نه وهن که بیری نه ته وه یی کوردی له به شی رۆژئاوا هه ر له سییه کان\* دهستی پێ کردوه

(1) ریناس، سه رچاوه ی پێشو، ل ۸۰.

(2) غازي حسن، حول الثقافة الكوردية في مائة عام، ترجمة: عبدالحميد زبياري، القسم الاول، مجلة "كولان العربي"، العدد "۴۷"، اربيل، نيسان ۲۰۰۰، ص ۶۸.

\* به داخوه هه ر له م کاته دا -واته ۱۹۳۱- کوردیکی خۆ فرۆش و خاینگه لێ خراپتر له ره گه زیه رستیکی عه ره ب له به رامبه ر گه له که ی ده جو لیتته وه، نه ویش "عمد کرد علی"یه، کاتی وه زیری مه عاریف بووه، راپۆرتیکی دوور و درێژی پێشکهش به سه رۆکی سووری کردوه که چه نندین پیلانی دژ به کوردی تیا نه خشه کیشابوو، به مه بهستی جیهه جی کردن له لیواکانی نه سه کنده رۆنه و فورات و جه زیره...، نه ویش به بیانوی نه وه ی کورده کانی نه مه شه تا له داها تودا نه بنه هۆی مه ترسی بۆ حکومه تی سووری، نه ویش به پیاده کردنی چه ند خالێک له وانه دوور خسته وه ی کورده نیشه جیکانی نه م شویته له سه ر سووری سووری- تورکی بۆ نه وه ی جه زیره و شاره کوردیه کانی تر له داها تودا له خاکی سووریا دا نه پچرێ، هه روا نه م کورده انهش که وا له سه ر سووره کان نیشه جین پیویسته بگواستریته وه و ده بی له گه ل عه ره به کان تیکه لار و بکرێن له ناو شاره عه ره ب نشینه کان "عه ربه ییه کان"، له که نارده کانی ناوه راسی ولات، هه ره وه کو ده شی عه ره به کان له سه ر سوور جینشین

و دوا ی بیدار بوونه وه ی کوردانی نه م ولاته کیشه ی کوردیش له م به شه دا هاته مه دیدان<sup>(3)</sup>، چونکه له پێش نه م وه خته دا و تارا ده یه کیش دوا ی نه وهش خه باتی کوردستانی باکوور و رۆژئاوا جیا نه بوون و بریتی بوو له خه بات و تیکۆشانیکی یه کگرتوو<sup>(4)</sup>، لیرهش باسی کۆمه له یه کی کوردی کاریگه ری نه م سه رده مه ده که پین که نه ویش (جفاتا ئالیکارییا.. کوردیهه.

### یه کهم: جفاتا ئالیکارییا بلنگازین کورد:

له م ماوه یه دا و به کۆتایی هاتنی سا لی ۱۹۳۱، نیتر چه نندین چالاکی گرنگ له میژووی کورده دا هاته کایه وه، له سه ر هتا و پێشه نگی نه مانهش دامه زرانندی «جفاتا ئالیکارییا بلنگازین کورد» که له لایه ن می ر جه لاده ت به درخان و همزه مۆسکی و کورانی جه میل پاشای دیار به کرلی و حاجۆ ناغا و کوره گه وره که ی «حه سه ن ناغا» و چه نندین نیشه مان په ره ری تر، وه کو «مه لا عه لی» له گوندی «تویس» و «مه لا شیخموس قرقاتی»، مه لا شیخ موس «جگه ر خوین» و عه لی عه بدی له گوندی «تل شعیر» و عه بدی مه رع ی له گوندی دیرو ناغا و ناغا کانی نازیزان له گوندی قه ره مان ی و حاجی عه بدولکه ریم له گوندی «عه یین دیوار» و سه عید ناغا ی ده قوری له «نامووده» و عه بدی خه لۆ و نایف پاشا و تاهیر مه جموود و عارف به گ عه باس و مه لا شه عمۆ و ره سول ناغا و نه واف حه سه ن و عیسا قه تتنا... تاد<sup>(5)</sup>. نه م کۆمه له ناوداره و نه م جفاتهش که دروستیان کرد به مه بهستی درێژکردنی دهستی یارمه تی بوو بۆ نه م کهس و خیزانه دوور خرا و کۆچکردوانه ی دوا ی هه ره سی راپه رینه کوردیه کانی تورکیا که په نایان هی نا بووه نه م

بکرین، هه روا چه ند خالێکی تر که مه بهست لیبی تا واندنه وه ی نه ته وه ی کورده بووه له م به شه ی کورده ستان و سووریا، بۆ زیاتر زانیاری له م باره یه وه، بروانه ع. الجزیری، المصدر السابق، ص ۷۱.

(3) Ebdulqadir BEDREDIN, PANORAMEK Li ser Rêveçuna rojnamegerîya kurdi L parçe (Rojava) suri, hevîlêr, çapa Duê, 2000, L 11.

(4) Jêderê berê, L 11.

(5) سلمان عثمان (کونی رهش)، الامیر جلادت بدرخان، ص ۵۸.

به‌شوی کوردستانه‌وه بوو، ئەم جقاته لقی له‌زۆریه‌ی ناوچه کوردنشینه‌کانی سووریدا هه‌بوو وه‌کو «ئامووده، قامیشلی، ده‌رباسیه، تل شعیر، عه‌ین دیوار، تریه‌سی، قهره‌مانه» و نوێنه‌ری کۆمه‌له‌کەش له‌شاری دیمه‌شق دکتۆر ئەحمەد نافیز به‌گ بوو، به‌لام ه‌ی هه‌سه‌که هه‌سه‌ن ئاغا‌ی حاجۆ ئاغا بوو<sup>(6)</sup>، له‌ سه‌ره‌تادا «عارف عه‌بباس» (ئه‌مه‌ین سه‌ری جقاته‌که) بوو، به‌لام دواتر بوو به «شوکه‌ت زولفی» له‌ جه‌زیره<sup>(7)</sup>.

له‌پێناوی پرۆپاگه‌نده‌ کردن بۆ ئەم کۆمه‌له‌ خه‌یرییه، میر جه‌لادەت به‌درخان چه‌ند چه‌پکیکی له‌په‌یره‌ی ناو‌خۆی ئەم جقاته‌ی له‌ گۆفاری «هاوار»دا بلاو‌کردۆته‌وه، به‌لام ب‌ی ناوه‌ینانی خۆی تاوه‌کو حکومه‌تی فه‌ره‌نسی ده‌ستدریژی بۆ نه‌کات، چونکه له‌م کاته‌دا له‌ دیمه‌شق ده‌ست به‌سه‌ر کرابوو، له‌گه‌ڵ «قه‌دری جه‌میل پاشا، و د.ئه‌حمەد نافیزبه‌گ»، هه‌روه‌کو ئەم په‌یره‌وه ناو‌خۆیییه‌ی کۆمه‌له‌کەش له‌لایه‌ن میر جه‌لادەت خۆی له‌گه‌ڵ «حه‌مه‌زه مۆکسی - ره‌سهول» که له‌ پێشه‌نگی دامه‌زرێنه‌ران بوو دانرابوو<sup>(8)</sup>، هه‌روا میر جه‌لادەت له‌کاتی بلاو‌کردنه‌وه‌ی یه‌که‌م کتێبی خۆیدا که له «بلاو‌کراوه‌کانی کتێبخانه‌ی هاوار» بووه له‌سالی «١٩٣٢» به‌ناوی رێزمانی کوردی «ئه‌لف و ب‌ی کوردی» له‌سه‌ر به‌رگی کۆتاییدا ئەمه‌ی نووسیبوه:-

«جقاتا ئالیکارییا بلنگازین کورد ئاگاداری هه‌موو کوردیک ده‌کات یارمه‌تی بدات، تاوه‌کو شه‌ویش بتوانی به‌رۆلی خۆی یارمه‌تی ده‌رکراوه-ئاواوه- کورده‌کان بدات، باره‌گای کۆمه‌له‌که له‌شاری هه‌سه‌که‌یه و نوێنه‌ریشی له‌ دیمه‌شق د.ئه‌حمەد نافیز به‌گه»<sup>(9)</sup>.

دامه‌زرێنه‌رانی جقاته‌که زۆریه‌ی له‌ کۆچکه‌ره‌ یه‌که‌مه‌کان - پێشه‌نگه‌کان - بوون که له‌ کوردستانی تورکیا بۆ کوردستانی رۆژئاوا و به‌تایبه‌تیش بۆ جه‌زیره کۆچیان کردبوو،

(6) نفس المصدر السابق، ص ٥٨.

(7) نورالدین زازا، المصدر السابق، ص ٥٤.

(8) سلمان عثمان (کونی ره‌ش)، الامیر جلادت بدرخان، ص ٥٨-٥٩.

(9) نفس المصدر السابق، ص ٥٩.

له‌وای هه‌ردوو شۆرشێ شیخ سه‌عید و ئاگری داغ، جگه له‌وانه‌ی ناویان برا «عه‌بدولپه‌حمان عه‌لی یونس و عۆسمان سه‌بری و هه‌یتیریشی تبادا بوو»<sup>(10)</sup>.

هه‌روا له‌ ئامانجه‌کانی تری کۆمه‌له‌که چاککردن و به‌ره‌و باشت کردنی بارو‌دۆخی بژێوی و ته‌ندروستی و فێزکردنی کورده هه‌ژار و نه‌داره‌کان بوو، هه‌روه‌کو گرنگیدان به‌ کێشه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و کردنه‌وه‌ی سه‌ندوو‌قی هاریکاری بۆ نه‌داران بوو<sup>(11)</sup>.

ئهم جقاته کوردییه له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتداره فه‌ره‌نسییه‌کان رێبندراو بووه، له‌سه‌ر داواکارییه‌که‌ی «حه‌سه‌ن حاجۆ ئاغا، و عارف عه‌بباس و جگه‌خوێن» به‌وه‌ی رێبان پێبده‌ن بۆ دامه‌زراندنی جقاتیک به‌ناوی «جقاتا ئالیکارییا بلنگازین کورد»<sup>(12)</sup> \*.

### دووهم: کورد و ده‌وله‌تی سووری

له‌ رێکه‌وتی «١٤ی حوزه‌یرانی ١٩٣٢»دا «محمد علي بن العابدین احمد عزت باشا» که‌وا له‌ سالی «١٨٧٢» له‌ دیمه‌شق له‌دایک بووه و خۆی به‌ ره‌گه‌ز کورده، به‌ سه‌رۆکی

(10) دلاور الزنگی، بدايات نشوء الجمعيات والحركات الثقافية الكردية في سوريا (صفحات مجهولة)، مجلة "بیری نوێ- الفکر الجدید"، العدد "١٩"، اريل، ١٩٩٩، ص ١٨٤.

(11) نفس المصدر السابق، ص ١٨٤.

(12) محمد ملا احمد، جمعية خوييون والعلاقات، ص ٩٠.

\* زناز سلوی له‌ بیره‌ده‌ریه‌کانیدا ناری ئەم رێکخراوه به «جقاتا ئالیکاریی ژۆ کوردین به‌له‌نگاز» ده‌با که‌به سه‌رۆکایه‌تی «حه‌سه‌ن حاجۆ» دامه‌زراوه، هه‌روه‌کو ئەم جقاته‌ش له‌ رێزی چالاکییه‌کانی «کۆمه‌له‌ی خۆییون» ده‌ژمێرێ. ب‌روانه رۆهات ئالاکۆم، خۆییون و شۆرشێ ئاگری، وه‌رگێر شکور مسته‌فا، هه‌ولێر، ٢٠٠٠، ل ٨، هه‌روه‌ها مامۆستا محمەد مه‌لا ئەحمەد سالی دامه‌زراندنی جقاته‌که ده‌گه‌رپێتته‌وه بۆ سالی ١٩٣٠، نه‌وه‌ک "١٩٣٢" که زۆریه‌ی سه‌رچاوه‌کان له‌سه‌ری ته‌با و کۆکن، ب‌روانه: جمعیه‌ خویيون و العلاقات، ص ٩٠، که‌چی ئەو سه‌رچاوانه‌ی "١٩٣٢" یان داناوه ئەمانه‌ن: دلاور الزنگی، بدايات نشوء الجمعيات، ص ١٨٤، رۆهات ئالاکۆم، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ٨، غازی حسن، المصدر السابق، ص ٦٨.



كۆماری سووری هەلبژێردرا، ئەگەرچی لەسالی ۱۹۲۲ بە نوێنەر هەلبژێردرابوو و لەم ئەنجومەنە یەكێتیە سووریەش كە مانداتی فەرەنسی هینابوویەكایەو لە (۱۹۲۲- ۱۹۳۲) بە وەزیری دارایی هەلبژێردرابوو، لە كۆتایی نیسانی (۱۹۲۳) شدا بۆ دووهم جار بۆ نوێنەرایەتی هەلبژێردرابوو<sup>(13)</sup>.

هەر لەم سەردەمەدا بیری نیشتمانی-نەتەوەیی- كوردی لەم بەشە كوردستانیشدا لەبەرەو پێشەقەچووندا بوو و كورد ئەم بەشەخاكەش بە بەشێك لە كوردستانی باكور زانیو، بۆیەش حكومەتی سووری كەوتۆتە مەترسییەو<sup>(14)</sup>، ئەمەش لەسەر وتاری رۆژنامەیی «الایام»ی دیمەشقی دەردەكەوت كە بەناو نیشانی «پەنابەرە كوردەكان لەپێناوی دروستکردنی نیشتمانیی كوردی بۆ خۆیان لە سووریا كاردەكەن»، دەنوسی:

((تێمە داوا لە كوردەكان دەكەین كە سەریەخۆیمان لە نیشتمانەكەیان كوردستان داڕمەزێنن، نەوێك لەناوچەمی جەزیرەیی عەرەبی، نیشتمانی هۆزە عەرەبیەكانی ((شەمەر و عەنزە و طە ی و جبور و هۆزی گەورە تری عەرەبی، جەزیرە پارچەییەکی عەرەبییە پێش ئیسلام... كاری ئەم كەسانەش لەپێناو داڕینی بەشێکی عەرەبی رەسەن كاردەكەن بەهۆی ئەوەی لەباكوردا سەد گوندی كوردی لێیە، رۆژێك نەبوو كێلگە و پاوانی ناژەلی عەرەبی نەبوویت، ئەمە كاریی كێلگە و شایانی وروژاندنی تۆرەیی گشتییە لە ولاتە عەرەبییەكان<sup>(15)</sup>))، ئەمەش دەبێ بەهۆی ئەم كارەو بووبی كە حاجۆ تاغا هەولێداو لە جەزیرە ئەمارەتێك بۆ كوردەكانی جەزیرە داڕمەزێنی، بەلام وەك باس دەكەن كوردی تر هاوكاری لە گەلێدا ناكەن لەوانەیی بەناوی رەعیەت لەو ناو بوون، كە هەموو خەلكی

\* ماوەی سەرکردایەتی ئەم سەرۆكە تاوێكو كانوونی یەكەمی ۱۹۳۶ بەردەوام بوو، و هەر لە دیمەشق مایەو تاوێكو لە ۲۲ تشرینی یەكەمی ۱۹۳۹دا كۆچی داویی كرد و هەر لە دیمەشقیش نیژرا، پروانە: مید بصری، المصدر السابق، ص ۱۰۰.

(13) نفس المصدر السابق، ص ۱۰۰.

(14) د. سعد ناجی جواد، المصدر السابق، ص ۱۵.

(15) نفس المصدر السابق، ص ۱۵-۱۶.

عەشیرەتەكەمی بوو و كوردانی تری ناوچەكەش<sup>(16)</sup> ئەوەی لێردا بۆمان بەدیار دەكەوت ئەوەیە كە بزوتنەوێ نیشتمانی كوردی لەم سەردەمەدا لە چلەپۆپەیی پێشكەوتن و زیادبووندا بوو تاوێكو رادە تۆقینی حكومەتی سووری لەم وختەدا و هاواربردنی بۆ گشت ولاتانی عەرەبی و گشت عەرەبێك بۆ نارهزایی دەربڕین كە ئەوەش واتە ئەوەی ئەوپەری مەترسیداری هەلئۆستەكەییە، لەلایەکی ترەو چەندین هەقیقەتی میژوویی و راستەقینە لەبۆ بەرزەوێندی خۆیان دەگۆرێت، وەك نكۆلی كردن لە بەشێکی خاکی كوردستان و شێواندنی میژووێكەمی بەوەی كە دەلی: «شویئەكە لەپێش ئیسلامدا بەشێك بوو لە خاکی عەرەب»، و ناوی چەند هۆزێکی عەرەبی- گەر مەبەستی گشت هۆزەكەش بووبی كەوانییە، بەلكو تەنیا بەشێکی ئەم هۆزانەییە- ئەوا لەبەردەم زیاتر لە سەدان هۆزی كوردی و چەندین یەكێتی عەشیرەتگەری كوردی، رێژەكەیان دەكاته رێژەییەکی زۆر كەم و لاواز، كە خاکیی زیاتر لە «(۱۵,۰۰۰ كم<sup>۲</sup>)» بە تەنیا سەد گوندی كوردی دەزانێت لە بەرامبەر ئەوەش هەموو خاكەكە دەكاته مۆلكی چوار پێنج هۆزی عەرەبی!!؟.

لێرە بەدواوێ كە بزوتنەوێ نیشتمانی كورد دەكاته تۆپك- وەك باسكرا- كەچی لەگەڵ ئەوەش لەم سەرچاوانەیی لەبەردەستمان دایە زانیاری زیاتر نادەن بەدەستەوێ و ون دەبن، لە ئابی ۱۹۳۲دا لێژنەیی مەركەزی خۆیبوون كۆبوونەوێكەمی بۆ ئەندامانی ئەنجومەنی خۆیبوون بەست و سەركرده ناوخییەكان تیا ئامادەبوون، هەر وەكو كامەران بەدرخانێ راویژكاری خۆیبوونیش بەشداری كرد، بەلام لەبەر ئەنجامی ئەو دژایەتیییە كە لەگەڵ هەندێ ئەندامی تری رێكخراوەكەمی هەیبوو، بۆیە دەرکرا و بەهۆی ئەمەشەوێ براكەیی «میرجەلادەت بەدرخان» رێكخراوەكەمی بەجی هێشت<sup>(17)</sup>.

لێرە بەدواوێ چالاکی رۆشنبیری دەست بە فراوانبوون و بەرزبوونەوێ دەكات، بەمەبەستی رۆشنبیرکردنی كوردەكانی ئەم بەشەیی خاکی كوردستان-هەر وەك لەشویئیی

(16) هەژار، سەرچاوەی پێشوو، ل ۲۳۰.

(17) زناز سلویی، المصدر السابق، ص ۱۹۹.

خۆی لیبی دەدوین-\*. له ۳۰ ت ۲ ۱۹۳۶ دا هەلبژاردنێک ئەنجامدرا بۆ پەرلەمانی سووری نوێ که گۆلۆدی نیشتمانی سەرکەوتنی تیا بە دەستەپێنا، «لازقیه و جبل الدروز و جهزیرهش خرایه سەر قهواره‌ی کۆماری سووری، بەم شێوه‌یه‌ی که پارێزگای خاوهن ئۆتۆنۆمین»<sup>(18)</sup>.

راپەرینی ساسۆن\*\* له کوردستانی باکوور له سالانی «۱۹۲۵-۱۹۳۶» سەری هەڵدا، بەدریژتەری راپەرینی کوردی ئەم سەردەم دادەنریت<sup>(19)</sup>، بەلام پاش ماوه‌یه‌ک ئەم راپەرینه‌ش وه‌کو هه‌موو راپەرینه کوردیه‌کانی تر به زه‌بری هێژ دامرکایه‌وه، له‌دوای ئەوه‌ش شوێنگیران له‌بەر مه‌ترسی حکومه‌تی تورکی په‌نایان برده به‌ر سووریا ئەمه‌ش له‌ سالی «۱۹۳۶» دا بوو، به‌لام له‌م کاته‌دا و له‌م هه‌لۆیسته‌دا که چه‌ندین خێزان هاتوونه‌ته‌ ناو کوردستانی سووریا، که‌چی یارمه‌تی و هاریکارییه‌کی

\* "غازی حسن" له لیکۆلێنه‌وه‌یه‌کی له‌باره‌ی رۆشنی‌ری کوردیه‌وه‌ ده‌نوسی: ((له‌سالی ۱۹۳۵ دا کۆمه‌ڵی "یه‌کیتی لاوانی دیموکراتی کوردی" له قامیشلی له‌لایه‌ن "محمد ملا احمد، عبدالعزیز علی، ملا عه‌دی، درویش ملا سلیمان، و سامی ملا احمد ناجی" دامه‌زێنرا، که ئاماژه‌کانی ئەم کۆمه‌ڵه‌یه زۆریوو، وه‌ک رزگارکردنی خاکی کوردستان و یه‌کیتی و یه‌کپارچه‌یی کوردستان و ... هیت))، بروانه: غازی حسن، المصدر السابق، ص ۶۸، به‌لام دياره نووسەر به‌هه‌له‌داچوو، چونکه جگه له‌وه‌ی که محمد ملا احمد- خۆی که یه‌کێکه له دامه‌زێنه‌رانی کۆمه‌ڵه‌ی ناوبراو خۆی له سالی "۱۹۳۵" له‌دایک بووه، به‌لام راستیه‌یه‌که‌ی ئەوه‌یه که له‌سالی "۱۹۵۲" دامه‌زراوه، وه‌ک له‌سه‌ر به‌رگی کۆتایی کتێبه‌که‌ی مامۆستای ناوبراو- محمد ملا احمد- واهاتوو، بروانه: جمعیه‌ خوییون و‌العلاقات، ص الغلاف الاخير.

(18) صلاح بدرالدین، الاکراد شعبا و قضیه، ص ۱۶۵-۱۶۶.

\*\* ساسۆنی: زنجیره‌ چیايه‌کی کوردستانی باکووره و له‌ ناوه‌ندی هه‌لکه‌وتوو، له‌نیوان ویلايه‌تی "سێرت، مووش، بەلیس و دياره‌کر" ه، له‌پێشدا سەر به‌ ویلايه‌تی سێرت بوو، به‌لام ئەم‌ڕۆ سەر به‌ ویلايه‌تی "باتمانه" له‌رووی به‌رپۆه‌رده‌نه‌وه، بۆ زیاتر زانیاری بروانه: کونی ره‌ش، سهره‌ڵدانا ساسۆنی، و: مسه‌ده‌ق توفی، چاپی یه‌که‌م، ده‌زگای موکریانی، هه‌ولێر، ۲۰۰۱، ل ل ۱۸-۲۱.

(19) کونی ره‌ش، سهره‌ڵدانا ساسۆنی، ل ۸.

ایان پێشکه‌ش نه‌کرا که‌وا شایانی باسکردن بێت<sup>(20)</sup>، هه‌روه‌کو سهرکرده‌کانی خوییون و کۆمه‌ڵه‌که‌ش رۆلێکی ایان له یارمه‌تیدانی ئەم کۆچکردوانه نه‌بینی<sup>(21)</sup>، ئەم کۆچکردنه هه‌ر به‌رده‌وام بوو تاوه‌کو شوباتی ۱۹۳۷ کاتی هه‌ندیک له راپه‌ریوان له‌ناوچه‌ی سلیمان به‌ره‌و سووریا ده‌هاتن که زۆر له سهرکرده‌کانی راپه‌رینه‌که‌ی تیا بوو له‌بنه‌مائه‌ی عه‌لی یونس- سهرانی راپه‌رینه‌که‌- و له‌م کاته‌دا که‌وتنه‌ ناو که‌مینێکی جه‌ندرمه‌ی تورک و جاش و خۆفۆشی کورد له ئەنجامدا ژماره‌یه‌کیان له‌وانه شه‌هیدبوون، تیاياندا ده‌رویش عه‌لی یونس، و نه‌سه‌رده‌دین ده‌رویش\*، و عه‌بدی عه‌بدولپه‌جمان و کازم یونس و فه‌زلی محمه‌د\* له‌ناو ئەمانه‌دا بوون<sup>(22)</sup>.

(20) محمد ملا احمد، جمعیه‌ خوییون و‌العلاقات، ص ۸۴.

(21) نفس المصدر السابق، الهامش، ص ۸۴.

\* کونی ره‌ش له‌شوێنێکی تری هه‌مان کتێب- سهره‌ڵدانا ساسۆنی- له‌باسی نه‌سه‌رده‌دین ده‌رویشدا ده‌لی: "له‌سالی ۱۹۳۶ دا له‌لایه‌ن له‌شکری تورک و به‌کرێگیروانی هاتۆته شه‌هیدکردن کاتی ده‌یویست له سنوور به‌ره‌و سووریا ده‌رباز بێت" بروانه: سهره‌ڵدانا ساسۆنی، ل ۶۲.

\*\* محمد علی یونس و براکه‌ی عه‌بدولپه‌جمانی یونس سهرکرده‌یه‌تی ئەم راپه‌رینه‌یان ده‌کرد، بروانه: کونی ره‌ش، سهره‌ڵدانا ساسۆنی، ل ۵۵.

(22) کونی ره‌ش، سهره‌ڵدانا ساسۆنی، ل ۱۰۷.

## تەوھەرى دوھەم كورد لە ۱۹۳۷-۱۹۳۹

### پەكەم: كوردی رۆژئاوا و شۆرشى دەرسىم

ئەم شۆرشە لەسالى «۱۹۳۷» دا لە كوردستانى باكوور لەناوچە شاخاوييەكانى دەرسىم سەرى ھەلدا<sup>(1)</sup>، بەسەرۆكايەتى سەرۆكى عەشیرەتى ھەسەنان سەید رەزای دەرسىمى بوو كە يەكیتیبيەكى لە كۆمەلە عەشیرەتیک پینكھینابوو<sup>(2)</sup>.

ئەم شۆرشە بەھۆى سیاسەتى سەرپى شۆرکردن و ملکەچ پینکردنى خەلكى دەرسىم و زازاكانەو بوو، كە تا ئەم وختەش ھەر بەناو لەژێر دەسلەلتى حكومەتدا بوون<sup>(3)</sup>، ئەويش بە سیاسەتیکى توند و تیژ و خۆئاوييەكانى توركە كەمالیيەكان كە ماویدیەكى دوورودریژ بوو نەخشەیان بۆ ئەم كارەیان دەكیشا و دواتریش چەندین یاسای دوژمنكارانە و كرداری دژیان لەبەرامبەر كورد ئەنجامدا<sup>(4)</sup>، ئەمەو چەند ھۆكاریکى تر بوونە ھۆى سەرھەلدانى شۆرشى دەرسىمى ۱۹۳۷، دواى ئەوى شۆرشگێران دەستیان بە شۆرش كرد چەندین ناوچەیان لە دەرسىم و دەوروبەرى ئازاد كرد، بەلام لەپاشان حكومەتى كەمالى بەدردانەترین شێو لەبەرامبەر كوردەكانى ئەم شۆرشە و ماڵ و منال و ژن و پیر و پەككەوتەو سیاسەتى تۆقینى لەبەرامبەر بەكارھێنان<sup>(5)</sup>، تا لەكۆتاییشدا بە درندانەترین شێو ئەم شۆرشە سەركوت كرد، و سەرکردەكانیشى لەسیدارەدا، لەگەل چەندین سەرۆك ھۆز و عەشیرەت و كەسى ناو دار

شێخ رەزای سەرکردەى شۆرشەكە<sup>(6)</sup>، ئەجا دواى ئەوھش دەستیکرد بە كوشتن و برین و قەساجانە دانان لەدژى كوردى ئەم شۆرشەكە گرتبوویەو.

ئەوى پەيوەندى بە بابەتەكەى ئیتمەو ھەمە، ئەوھە لە سەرھەتادا شۆرشگێران و بنكەى شۆرشەكە ناوچەى دەرسىم بوو، بەلام دواتر و لەكۆتایی گواسترایەو بۆ ناوچەكانى لای باشوور، و سەر سنوورى سووریا كە ئاگرى یاخى بوونیش لەم شۆرشەدا ھەستى پى دەكرا<sup>(7)</sup>، ھەرودەكو زۆر لەسەرچاوەكانیش باس لەبەشارى كردنى كوردانى سووریا دەكەن لەم شۆرشەدا لەپال كوردانى كوردستانى توركيا<sup>(8)</sup>.

ھەرودەھا بەھۆى توندبوون و زیاتر بوونى دژایەتى نیوان سووریا و توركيا بەھۆى سەرھەلدانى كینشەى ئەسكەندەرۆنەو<sup>(9)</sup> زۆر لەرۆژنامە عەربییەكان كە لەم سەردەمەدا لەسووریا دەرەدچوون ھانى كوردەكانیان دەدا بۆ بەشارى كردن لەم شۆرشە بەھۆى مەملەتییەكەیان لەسەر خاكى ئەسكەندەرۆنەو<sup>(10)</sup>.

ھەرودەكو كۆمەلەكە لە قوتابییانى دواناوەندى لە دیمەشق ناپەزایى خۆیانیان لەدژى كرداری توندوتیژ و رەگەزپەرستییەكانى حكومەتى توركى كەمالى گەیاندۆتە چەندین كۆنسۆلتخانەى ولاتە گەورە و بیگانەكان<sup>(11)</sup>.

ئیدگار ئۆیلانس لەم بارەبەو دەنووسى:-

«شۆرشىكى كورد لەناوچەى دەرسىم لە توركيا ھەلگێرسا و كوردى سووریاش لەرێگەى سنوورەكانەو ھاریكاری شۆرشەكەیان كرد»<sup>(12)</sup>.

(6) ھەمان سەرچاوەى پێشوو، ل ۶۸.

(7) كریس كوچیرا، سەرچاوەى پێشوو، ل ۲۰۷.

(8) الدكتور حامد محمود عيسى علي، المشكلة الكردية في الشرق الاوسط، القاهرة، ۱۹۹۲، ص ۳۷.

(9) بۆ زیاتر زانیاری لەم بارەبەو پروانە: فەتە من الاساتذة الجامعيين، المصدر السابق، ص ۲۹۴-۲۹۸.

(10) نورالدين زازا، المصدر السابق، ص ۶۵.

(11) نفس المصدر السابق، ص ۶۶.

(12) كورتەى زنجیرە رووداوەكان لە شۆرشى كورددا تا سالى ۱۹۷۰، وەرگێرانى: د. سەرتیپ

كاکەیی و مامۆستا مەكى ئەلموئەمین، كۆفارى "سەنتەرى براپەتە"، ژ "۴"، ھولتیر، شوباتى

(1) پروانە: زناز سلویى، المصدر السابق، ص ۲۰۱.

(2) كورد لە تینسكۆلۆیدیای ئیسلامدا، ل ۹۶.

(3) زناز سلویى، المصدر السابق، ص ۲۰۱.

(4) بۆ زیاتر زانیاری پروانە: عوسمان عەبدولرەھمان سەمیل، شۆرشى دەرسىم (۱۹۳۷)، كۆفارى

"یەكبوون"، ژ "۱۵"، ھولتیر، نابی ۲۰۰۰، ل ل ۶۱-۷۰.

(5) ھەمان سەرچاوەى پێشوو، ل ۶۸.

### دووهم: شۆرشى جەزىرە ((۱۹۳۷))

بەھۆى كارىگەرى كۆمەلەى خۆيبوونەو لەسەر گەشەپىدانی هەستى نەتەو بەى كورد لەم بەشەى كوردستاندا و لەدواى مۆركردنى رىككەوتننامەى سوورى فەرەنسى «۱۹۳۶»دا، زۆر لەكوردان لە جەزىرە داوايان كرد كە زۆر كارى حكومىيان پىدەن، هەروا داواشيان كرد سەر بەخۆى بەهەرىمەكە بەرپىت لەلایەن دەولەتى سوورى، ئەم داواكارىيانەش زۆر بەتوندوتىژى بوو، ئەویش بەھۆى دانانى هەندى عەرەب لەكاروبارى گرنكى جەزىرەو بوو و دواتر خەلكى هەرىمەكە لەسالى ۱۹۳۷دا دەستيان بەشۆرش كرد<sup>(18)</sup>، ئەمەش لەم راپەرینەو كەوتەو كەوا دانىشتوانى جەزىرە دژ بە دەسلەلتى مەركەزى دیمەشق بەرپاىان كرد، داواكارى جەزىرەى راپەرپوەكان برىتى بوو لە داننان بە قەوارەىكى سەر بەخۆ لەلایەن حكومەتى مەركەزى سوورى بە رەسمى بۆ نارچەكەيان، بەهەمان شىوەى ئەو بەسنجاق و ئەسكەندەرۆنە بەخشاىبوو، پىتەناسىن و مافى كەمايەتیشيان بۆ دەستەبەر بكرىت، شاىانى باسىشە رۆژنامەكانى ئەم سەردەمە، ئەم جۆلانەوەيان بە «شۆرشى جەزىرە» ناودەبرد<sup>(19)</sup>.\*

هەروا لە بەلگەنامەىكى بەرىتانىدا هاتووە كە لەم سالىدا - واتە ۱۹۳۷ - چوار پەرلەمانتارى كورد لە پەرلەمانى سوورى بەشداربوون<sup>(20)</sup>.

(18) د. حامد محمود عيسى، المصدر السابق، ص ۳۵۴.

(19) ریناس، سەرچاوەى پيشوو، ل ۱۲۷.

\* رۆژنامەىكى سوورى بەناوى "الانشط" لەژمارە "۷۰۷" و لەرىكەوتى ۲۸/۳/۱۹۳۹دا لەژێر ناوى "لاوانى نىشتمانى" راي خۆيان لەبارەى هەلۆتسى سياسىيانەى خۆيان بەرامبەر كيشەى ناوچەكان دەردەبرن، لەخالى دووهمدا باسى ئەم شۆرشە دەكەن، كەچى بە "ناژاوەى دروستكراو" نارى دەبەن، كەتيايدا هاتووە "پىويستە پەيوەندى بەش و ناوچەكانى دەولەت بە بنكەو مسۆگەر بكرىت و ناژاوەى دروستكراوىش لە جەزىرە و لازقىيە، و جىل الدرور و هيتەر بووەستىرتىت"، پروانە: منير المالكي، من الميسلون الى الجلاء (سيرة سياسية)، دمشق، ۱۹۹۱، ص ۱۹۱.

(20) د. وليد حمدي، سەرچاوەى پيشوو، ل ۲۴۰.

هەندى سەرچاوە باس لەو دەكەن كە لەم سەردەمەدا فەرەنسا كە مانداتى سوورپاى دەكرد رايگەياندبوو مەبەستيانە و لەبەرچاويانە كوردستانىكى سەر بەخۆ لە رۆژەهەلتى توركيا دروستكەن<sup>(13)</sup>، هەروا باس لەو هەش دەكرى كەوا فەرەنسىيە نىشتەجى بووەكانى سوورپا بەجۆرىكى نەپتى لایەنگىرى و پارىزگارى و پشتىوانى راپەرپى نەتەو بەى كوردپان دەكرد و يارمەتیشيان دەدان<sup>(14)</sup>.

نوورى دەرسىمى يەكى بوو لەسەر كرده و هەلسورپنەرەكانى شۆرشەكە و رۆلى گرنكىشى تيايدا گىرا لەكۆتايى بەناچارى پەناى هيتنايه بەر سوورپا<sup>(15)</sup>، و دەستى بە خەبات و نووسىنە كرد لەم بەشەى كوردستان<sup>(16)</sup> و دواتر لەشارى حەلەب لەگەل خيزانەكەى جيتشىن دەبى<sup>(17)</sup>.

۱۹۹۸، ل ۴۱؛ همان نویسنده، جنبش کردها، ترجمه: اسماعيل فتاح قاضي، چاپ اول، تهران، ۱۳۷۷، ص ۳۷، ص ۲۶۷.

(13) ادگار أبالانس، همان مأخذ، ص ۳۷.

(14) همان مأخذ پيشين، ص ۳۷.

(15) نورالدين زازا، المصدر السابق، ص ۶۵.

(16) كتيبە بەناوبانگەكەى كە بەناوى "دەرسىم لەمىژوو" داىە.

(17) ئىسماعىل بەدى، د. دىرسىمى هەر خورت بوو، كۆقارى "مەتىن"، ژ "۲۳"، دھۆك، تابى ۱۹۹۳، ل ۳۳.

لهسالى «۱۹۳۸»يشدا سەرکردايه تيبه كى تازه به كۆمهلهى خۆيبون دادمه زرتيرى كه زۆريه هره زۆريان له كهسانى نيشته جيى ئەم به شهى كوردستان، كهوا بریتين له «ئەكرهه جهميل پاشا، قهدرى جهميل پاشا، دكتور ئەحمەد نافيز، حەسەن حاجۆ ئاغا، عوسمان صبى، عەبدولرەحمان عەلى يونس، مەمدوح سەلىم، عارف عەبباس» به لآم دواتر زۆريه زوويش «عوسمان صبى» لىيان جىابۆوه كاتى بىنى پەيوەنديان به حيزبى تاشناقى ئەرمەنى هەرمابه<sup>(21)</sup>.

### سپيهه: كارساتى گوشى عامودى

ئەمە يەككە له كارساته جەرگه كانى ميژوى كورد كه به سەر كوردى سوور يادا هاتوه، دواى ئەوهى هەندى تىكگيران و گرژى سەر هەلەدەن، دەمارى عەرەبگيرى رەگەز پەستى دژ به كورد و ئەرمەن دەگاتە لوتكه، بانگەشه و پروپاگەندە له دژى برايه تى كورد و ئەرمەن خراب دەنگى دابۆوه، به لآم ئەم كارەش به پىچە وانەوه دەبیتە هۆى زياتر بەتەن بوونى ئەم پەيوەندييه، تاوهكو دواى چەند شەر و ناخۆشيهك عەرەبهكان و هەندى كوردى خۆفرۆشى (جاش) له دژى ئەم برايه تيبه كورد و ئەرمەن سەنگەرى بەرامبەر دەگرن، حاجۆ ئاغا\* سەرکردايه تى كوردە نەتەوه پەروەرەكان دەكات، و «شېخ دحام هادى» پيش سەرکردايه تى عەرەبهكان<sup>(22)</sup>، له ناكامدا هەندى رووداوى خويناو و شەر و تىكگيران له ناموودى روودەدا، لەرىككەوتى «۹ى ئابى ۱۹۳۹» دا جيتى كاروبارى ئەرمەنهكان تىكده درى و تالان و برۆ دهكرى، لەشكرى فەرەنسىش زۆر بى بەزەبىيانە خۆ لهههراكه هەلەدەقورتىنى<sup>(23)</sup> و شارۆچكەى ناموودى

(21) محمد ملا احمد، جمعیه خويبون و العلاقات، ص ۸۵.

\* هەندى سەرچاره سەرکردايه تى كورد به "سەعيد ئاغا دەقوورى" دادەنيىن، پراوه: محمد ملا احمد، جمعیه خويبون و العلاقات، ص ۹۶.

(22) رۆهات ئالاکۆم، سەرچاره پيشوو، ل ۳۳.

(23) هەمان سەرچاره پيشوو، ل ل ۳۳-۳۴.

له لايەن لەشكرى كيبه وه بۆمباران دهكرى و فرۆكه و سەربازى پيادهش كاريكى پياده كەن باهه دواى شرى نه كرده، سەرله بهرى ويران و كاوله كەن<sup>(24)</sup>.

فەرەنسىيه كان ئەم كارەيان بۆ زياتر مانەوهى خۆيان بوو لەم ناوچهيه و دريژە دانيش بوو به سياسه تى ئەو رۆژگارەى خۆيان كهوا ئاره زوومەندى هەموو جۆره شيواوى و پيكدادانىك بوو<sup>(25)</sup>.

هەربه هۆى ئەم كارەساتهوه\*، قهدرى جهميل پاشا كه يەكى له سەركرده هەره ديار و ناسراوه كانى خۆيبون بوو له گەل خيزانه كيدا به هۆى لايەنگيرى له راپەرينه كه دوورخرابه وه بۆ تەدمور<sup>(26)</sup> \*\*.

(24) هەمان سەرچاره پيشوو، ل ۳۴.

(25) هەمان سەرچاره پيشوو و لاپەرە.

\* ليرەدا و لەم كارساته دا رۆل و چالاکى كۆمهلهى خۆيبون له سووريا له بەرامبەر فەرەنسا و دژوستانيان هەستى پى ناکرى، كهچى لەم كاتەدا سەركرده كانى خۆيبون ئەم هەلۆستە وەرده گرن، ئەمەش وهكو مامۆستا (محمد ملا احمد) پى وايه دهگەریتەوه بۆ سروشتى پيكداتى ريكخستى خۆيبون كهوا پشتى به دۆستايه تى سەركردهى هۆزه كانه وه ده بهست، نەوهك لايەنگيرى جەماوهر، تابتوانرى به ناسانى كاربان پى بكریت، نەوهك پشت بهست به سەرۆك هۆز كه ناتوانرى كاربان پى بكریت تەنيا لەم كاتە نەبى كهوا بەرژە وهندى سەرۆك هۆزه كه له گەل بەرژە وهندى ريكخراوه كه هاوبەش و گونجاو بى ئەنجا كارى بۆ دهكریت، ئەگينا له بارىكدا سەرۆك هۆز دژى كارەكه بوو ئەوا ژيژدهسته و پىباو و دواكهوتە كانيشى هەروا دەبن، ئەمەش به واقيعى لەم سەرده مەدا دەردەكهوتیت كه هەندى سەرۆك هۆز له گەل فەرەنسىيه كاندا بوون، هەندىكى تر له گەل بزوتنه وهى عەرەبى رەگەز پەستى بوون بۆيه ئەم بارەش بوو به هۆى كەم و لاوازى كاريگەرى له سەر ئەم هۆزه ناكۆكانە.

پراوه: المصدر السابق، ص ۹۶-۹۷.

(26) محمد ملا احمد، جمعیه خويبون و العلاقات، ص ۹۶.

\*\* ليرەدا و لەم كارساته دا رۆل و چالاکى كۆمهلهى خۆيبون له سووريا له بەرامبەر فەرەنسا و دژوستانيان هەستى پى ناکرى، كهچى لەم كاتەدا سەركرده كانى خۆيبون ئەم هەلۆستە وەرده گرن،

## تەرەپى سىيەم كورد لە (۱۹۳۹-۱۹۴۶)

لەسالى ۱۹۳۹دا فەرەنسا سەنجەقى ئەسكەندەرۆنەى زۆرىنەى عەرەبى لە سووریا بۆ توركيا دابرى، كە ناوچەيەكى ئۆتۆنۆمى سەر بەدەولەتى حەلەب بوو، لكا بە توركياى كەمالي<sup>(۱)</sup>.

هەر لەسالى ۱۹۳۹دا لە ناوچەى «حى الاكراد» لەدىمەشق كۆمەللەيەك بەناوى ((يەكيتى خورتان - وحدة الشباب-)) دروستبوو، كە ژمارەيەكى زۆرى لە گەنج و لاوان بەخۆ دەگرتهوه<sup>(۲)\*</sup> ژمارەكەى لەنيوان «(۳۰۰-۴۰۰)» كەس بوو، ئەم كۆمەللەيەش كارەكەى بلاوكردنەوى زانين و خويندن و نووسين بوو، بەلام هانتى جەنگى جيهانى دووهم بوو هۆى سەرنەگرتنى كارى ئەم كۆمەللەيە<sup>(۳)</sup>، دواتر لەگەل «يانەى رۆشنىير» كە يانەيەكى كوردى بوو لەم سەردەمەدا دامەزراوو تىكەلاو بوون

ئەمەش وەكو مامۇستا (محمد ملا احمد) پىي واىە دەگەرپتتەوه بۆ سروشتى پىكھانتى رىكخستنى خۇببون كەوا پشتى بە دۆستايەتى سەركرەدى ھۆزەكانەوه دەبەست، نەوك لاينەنگىرى جەماوەر، تابتوانرى بەناسانى كاربان پى بكرىت، نەوك پشت بەستن بە سەرۆك ھۆز كە ناتوانرى كاربان پى بكرىت تەنيا لەم كاتە نەبى كەوا بەرژەندى سەرۆك ھۆزەكە لەگەل بەرژەندى رىكخراو كە ھاوبەش و گونجاو بى ئەنجا كارى بۆ دەكرىت، ئەگىنا لەبارىكدا سەرۆك ھۆز دۆزى كارەكە بوو ئەوا ژىردەستە و پىباو و دواكەوتەكانىشى ھەروا دەبن، ئەمەش بەواقىعى لەم سەردەمەدا دەردەكەوتت كە ھەندى سەرۆك ھۆز لەگەل فەرەنسىيەكاندا بوون، ھەندىكى تر لەگەل بزوتنەوى عەرەبى رەگەزەپرستدا بوون بۆيە ئەم بارەش بوو بەھۆى كەم و لاوازى كارىگەرى لەسەر ئەم ھۆزە ناكوكانە. بروانە: المصدر السابق، ص ۹۶-۹۷.

(1) درية عوني، المصدر السابق، ص ۱۲۹-۱۳۰.

(2) دلاور الزنگى، بدايات نشوء الجمعيات، ص ۱۸۴.

(3) بروانە: ئىسماعيل بادی، جارەكادى ھۆزائغانى مىللەت پەرودەر تېرپۆز، گوڤارى "مەتین"، ژ"۲۰"، خولى سى، دھۆك، گولانى ۱۹۹۳، ل ۴۱، ئەویش لە "محمد ملا احمد، صفحات من تاريخ حركة التحرر الوطني الكردى في سوريا، ص ۳۳"ى وەرگرتووه.

و يانەى «كوردستان»يان پىكھىنا، ئەویش بەھۆى يارمەتيدانى «عوتمان سەبرى» كە ئەندامى «جقاتا ئالىكارىيا كوردىن بلنگاز» بوو و لاوى نىشتمان پەرودەرىش «نورەددين زازا»، كۆمەللى لاو و گەنجى لەدەورى خۆى كۆكردەوه و بوو بە يانەيەكى وەرزشىش، ئامانجيان يەكخستنى گەنج و لاوانى كورد بوو لەگەل پەرەدان بەھەستى نەتەوايەتى كورد، ھەرەك مەبەستيان فېركردى كۆمەللى قوتابيان و لاوانى كورد بوو بۆ شارەزا كوردن بەزمانى كوردى، بۆ ئەم مەبەستەش چەندىن دەورەيان بۆ فېركردى زمانى كوردى كوردەوه، ھەرەك كۆمەللى قوتابىشى تيا بوو لەشارەكانى ترەو ھاتبوون و لەشارى ديمەشقا دەياغوتىند<sup>(۴)</sup>.

جەلادەت بەدرخان و كامەران بەدرخان رۆللى گرنگان لەدروستكردى ئەم يانەيە ھەبوو، لەگەل، «شوكت زلفو و ممدوح سليم وانلى»، ئەندامە ديارەكانىشى «كمال حمزە، عصمت شريف وانلى، محەمد مەتینى، خالد الكردى «الزعيم»، فؤاد ملاطىيلى، مصطفى آلوسى، شكرى وەلات، سليمان مىلى، انور مىلى، عزت مىلى، خېرى زازا، رشيد خليل شيخ الشباب كورى شەھىد مەيسەلۆن، راشد جلعو، مەدەنى رسول، عزت فلو، محمود مىرخان، مصطفى اجلىقېن، فؤاد قدرى، مختار اجلىقېن، حسن ھاشم حاج عثمان، ابراهيم الصفىدى، حيدر درويش، صلاح كوس ايوبى، جميل مىقرى، ابراهيم رشوانى...<sup>(۵)</sup>» كە ئەمانە لەدواييدا دەرکەوت كە رۆللى گرنگان لەم مەيدانەدا بىنى و بوون بە كەسانى نىشتمانپەرودەر و كوردپەرودەر لەم بەشەدا كە ھەندىكيان لەلايەنى سىياسى و ھەندىكيان ھى رۆشنىيرى و... تاد لەدوارۆژ دەرکەوتن.

تىپى تۆپى پىي «كوردستان» لەدواى ئەوئە بەناوى «تىپى كوردستان» ھاتە كايەوه، بەشىوئەيەكى رىك و پىك بەشدارى لەو يارىيانەدا كورد كە يانە وەرزشىيەكانى ديمەشق رىكبان خستبوو، لەسالى «(۱۹۴۰)»يشدا پالەوانىيەتییەكەى بەدەست ھىنا، ئەم تىپە زۆر لە دل گەرمەكانى دەرووژاند، و جەماوەر لە قامىشلىيەوه بۆ ھاندانى

(4) دلاور الزنگى، بدايات نشو الجمعيات، ص ۱۸۴.

(5) عزالدين علي ملا، المصدر السابق، ص ۱۵۵.

یاریزانه کان دههاتن، شهوی سهیر بوو دهنگی ههزاران له سهیرکه رانی دهیسترا «دهی کوردستان، هیترش بهره کوردستان، بژی کوردستان»<sup>(6)</sup>، رۆژنامه کانیس که گرنگییان بهم یارییانه دههه به خهتی گهوره دهیاننوسی «کوردستانی سهیرکه وتوو»، شههش بوو هژی نارهزایی تورکیا، بژیهش هه موو توانای خۆی خسته کار بۆ سنووردانان بۆ خۆپیشاندهرانی نه یارانی تورکیا، کهوا کیشهی کورد دهوورۆژینن، سوورییه کان و فهیره نسیییه کانیس بۆ رازی کردنی دهسه لاتی شهقه ره هه موو کار و چالاکییه کانی شهه تیپه یان وهستاند<sup>(7)</sup>.

ههر لهم کاته شهه هندی رووادی نیگه رانکه ره له «جبل الدروز» و ههریمی لازقیه، و جهزیره دا روویدا، شهویش بریتی بوو له ههندی بزوتنه وهی جیاخوازی توند له نیو که مایه تیپه کان<sup>(8)</sup>، دواتر له ته موزی ۱۹۳۹ دا نوینه ره بالایی فهیره نسی جاریکی تر شهه نجوومه نی کارگیری دامه زراند به وهی له ژیر فهرمانی خۆی کاربکهن، ههروه کو دهسته تاییه تیپه کانیس دووباره له ژیر فهرمانی خۆی دامه زراند هه، کاروباری ناوخۆیی هه ره که له «جبل الدروز، و لازقییه، و جهزیره» دا بهرپۆه بهن<sup>(9)</sup>.

### بزوتنه وهی موریدین:

بزوتنه وهی ههک\* بوو له ناو کوردانی سووریا سهری هه لدا، له لایهن شهه سه ره یکی تاییه تی خۆی، که له جل و بهرگی سه رکدهیه کی تایینی کوردی له ژیر ناوی «شیخ

ئیبراهیم» دا پۆشی، و توانی ژمارهیه کی زۆر له موریدان - شوینکه وتوان - له دهه وهی خۆی کۆیکاته وه و شه ره یکی خوتناویشی دژی ناغاکانی ناوچه که و خیزان و لایه نگره کانی راگه یاند، دواي چهن مانگیک گشت «جبل الکورد» ی گرت هه، که ژماره یان زیاتر له «۲۵۰» هه زار کهس بوو، و خستنیه ناو ناگری شه ره ناوخۆ<sup>(10)</sup>.

شهه کۆمه له تاییه تی له ناوچه ی «بلبل» ی هاوسنووری ویلایه تی عازی عهینتابی تورکی<sup>(11)</sup>.

شهه کۆمه له ی «شیخ ئیبراهیم خهلیل»<sup>(12)</sup> دروستی کرد، ته ره فه تیکی سۆفیه گه ره خاوهن سرووتی (تقوسی) دیاریکار و نه بوو و گرنگی به هه له قاتی زیکر و خواپه رستی نه دهه دا، به لکو ته نیا بانگه وازی پابه ندبوون به ته عالیمی تایینی ئیسلامی ده کرد و داوای پراکتیزه کردنی شه ده کرد، به مه به سستی گۆرینی شهه واقیعه خراپه ی کۆمه لانی کورد له ژیر سایه ی رژیی ده ره به گایه تی، و دژ وهستان له پرووی هه ژاری و چه وساندنه وه و کۆیره وه ره<sup>(13)</sup>.

یه کهم: هه ندی له میژوونوسان به بزوتنه وهیه کی دروستکراوی تورکه کانی ده زانن، که له لایهن حکومه تی شهه قه ره وه دروستکراوی، دواي شهه ی چالاکی بزوتنه وهی نه ته وهی کورد له "جبل الاکرد" له هه له ب له پیتشه چوون و زیاد بووندا بوو، پروانه: نورالدین زازا، المصدر السابق، ص ۶۸. دوهم: به بزوتنه وهیه کی نه ته وهی کوردی ده زانن که دژ به چه وساندنه وهی سه ره ک هۆز و گه وه ره زه ویداران و دواتر دژ به فهیره نسیییه کانیس بوو، ههروه کو به به شیکه نه پچراوی خه باتی گه لی کورد لهم به شه ی کوردستان داده نین، پروانه: صلاح بدرالدین، الاکرد شعباً و قضیه، ص ۱۷۹-۱۸۰.

(10) نورالدین زازا، المصدر السابق، ص ۶۸.

(11) منذر الموصلی، عرب و اکراد، ص ۴۷۴.

(12) کلمه لاید منها مقال منذر الموصلی في مجلة سوراقيا، جريدة "الديمقراطي"، العدد "۳۰۷"، حزيران ۱۹۹۹، ص ۴.

(13) منذر الموصلی، عرب و اکراد، ص ۴۷۴.

\* بیروا له بهاره شهه بزوتنه وهیه جیاواز و پیتچه وانهن، شهوانیش بریتین له: -

ئەم كۆمەلەيە لەسالى «(۱۹۳۴)» دا ھاياتتە مەيدانى سياسىيەو<sup>(14)</sup>، لەلایەن گەنجىكى كورد لە غازى عەينتەب لە توركييا، لەدژى سياسەتى عەلمانىيەتى حكومەتى كەمالى، بۆ گەپاندنەوى خەلافەت، بەناوى «كۆمەلەى مورىدىن»- واتە شوپنكەوتوانى شىخ- دامەزرا، لە پيشدا خۆى ئەفسەرىكى سويای توركى بوو<sup>(15)</sup>، لەسەرەتا ئەم كۆمەلەيە دژ بە دەربەگ و ئاغا و بەگە ھاوپەيمانه كانى حكومەت وەستا، بەلام دواتر دژى بانگەوازی عەلمانىيەتیش وەستا<sup>(16)</sup>.

دواى ئەوئەم ئەم بانگەوازه گەيشتە ناو كوردەكانى عەفرىن- جبل الاكراد- كە لەم كاتەدا ناوچەكە تووشى خراپترىن زولم و چەوساندنەوه و كوێرەوهرى ببوو، ئەويش بەوى ژمارەيەك لە مەلا گەنجە خويىن گەرمەكان چوونە پالى و چەندىن چالاكيان نواند، ديارترىن سەرکردەى كۆمەلەكەش لەدواى شىخ خۆى، يەكئى بوو بەناوى «جوجا قورتوشاغى» لەناوچەى بلبل كە بنكەكەى «قورتوشاغى» بوو، كەوا لە رادەبەدەر دژ بە ئاغاكانى ناوچەكە بوو، دواتر ئەندامانى كۆمەلەكە تووشى چەوساندنەوه و كردارى لەناربەردن بوون<sup>(17)</sup>.

ئەم كۆمەلەيە ھەر لە سەرەتای دامەزراندنەوه برۆاى بە «غافل كوژى- الاغتيالات»ى سياسى ھەبوو، وەكو شىواز و ھۆكارىك بۆ گەيشتە ئەنجام و ئامانج، زۆر جار لەم كارانەيان سەرکەوتنەيان بەدەست دەھيئا، دواتر ھەر كاتىكىش كوردانى

\* لەبارەى سالى دامەزراندنى ئەم كۆمەلەيە بيورواى جياواز ھەيە وەكو:-

يەكەم: منذر الموصلي دامەزراندنى كۆمەلەكە بە سالانى چلەكان يان زووتر دادەنى، برۆانە نفس المصدر السابق، ص ٤٧٤.

دووم: ھەروا "صلاح بدرالدين" لە پەرتووكتىكى تريدا ميژووى دروستبوونى بزوتنەوئەكە لە نيوان سالانى (١٩٣٠-١٩٤٥) دادەنى، برۆانە: غرب كردستان، ص ٤٣.

(14) صلاح بدرالدين، الاكراد شعباً و قضية، ص ١٨٠.

(15) منذر الموصلي، عرب واكراد، ص ٤٧٤-٤٧٥.

(16) نفس المصدر السابق، ص ٤٧٥.

(17) نفس المصدر السابق، ص ٤٧٥.

توركييا چالاكييەكى وايا نەنجام بدابايە، ئەوا يەكسەر دەھاتنە ناو كوردەكانى سووریا، بەتاييەتى لە ويلايەتەكانى باشوور كە ژمارەيەك لە بەرپرسانى كارگيرى و ئاسايشيان لەناو برد، ئەجا پاش ماوہيەك لەمانەويان دەچوونەوه توركييا و دووبارە دەستيان بەكاركردن دەكردهوه<sup>(18)</sup>، بەلام دواى ئەو كوردانى ھەردوولا- واتە سووریا و توركييا- بەشداریيان لەكار و چالاكييەكانى يەكتر بەھاوبەشى دەكرد لەھەردوو لای سنوور، ھەربۆيەش دەسلەتدارانى توركى و فەرەنسى لە ھەولئى ھاوبەشدا بوون، تا سەرۆكەكانى\* گيرا و دواتر حوكمى لەسيئارەدانى بۆ دەرچوو، بە بيانوى بانگەوازكارى بير و باوهرى دژ بە رژيمى سياسى ئيستنا، ھەروەھا رەگەز كوردايەتيشى<sup>(19)</sup>.

لەسووریا چالاكى ئەم كۆمەلەيە دژ بە گەورە زەويداران و ئاغاكانى ناوچەكە كە چينىكى دەرەبەگيان پيكدەھيئا لەلایەنى سياسى و كشتوكالى دەسترو بوون، بوو ئەمانە بە خراپترىن شيوە دژ بە جووتيار و جەماوهرى ھەژار بوون بەتاييەتى و لايەنگيرى پياوانى مانداتى فەرەنسى و تاقمى چەكدارانى سوورى بەكرىگيراوانيان دەجوولانەوه<sup>(20)</sup>.

پياوانى دەرەبەگى ناوچەكە دژايەتییەكى لە رادەبەدەريان دژ بە كۆمەلەكە دەست پيكرد و زۆر بەتوندى بەرەو روويان وەستان، دەستيان كرد بە چەوساندنەوه و سووتاندنى مالهكانيان و راوهدوونانى ئەندامانى كۆمەلەكە، ئەمەش بەيارمەتيدان و ھاوكارى حكومەتى ماندات كە پياو و سەربازەكانى خۆى لە خزمەتى ئەوان دانا،

(18) نفس المصدر السابق، ص ٤٧٥.

\* مەبەست لە ((شىخ ئىبراھىم خەليل))ى دامەزرينەرى كۆمەلەكە نييە، بەلكو سەرۆكتىكى ترە، كە بە سەرۆكى كۆمەلەكە دانراوه، بى ديارى كردنى ناوہكى جگە لە ئىبراھىم خەليل كە دامەزرينەربوو.

(19) نفس المصدر السابق، ص ٤٧٥-٤٧٦.

(20) نفس المصدر السابق، ص ٤٧٦.



له‌بەر زیادبوون و گه‌وره و فراوان بوونی بزوتنه‌وه‌که بۆ ناوچه‌کانی ده‌وریه‌ری، بۆیه‌ش هه‌لسا به‌رێککه‌وتن له‌گه‌ڵ تورکه‌کان به‌مه‌به‌ستی بنه‌پکردنی ئەم کۆمه‌له‌یه‌ که هه‌رپه‌شه له‌ به‌رژه‌وه‌ندی داگیرکارانه‌یان ده‌کات<sup>(21)</sup>، ده‌سه‌لاتدارانی فه‌ره‌نسی له‌بری ده‌ست خستنه‌ ناو کیشه‌که بۆ وه‌ستاندن و نه‌هه‌شتنی ئەم قه‌ساجانانه‌ی روویان ده‌دا که‌چی پیاوانی «ده‌رك- پۆلیس»ی سووریا‌یان راسپارد بۆ ئەم کاره‌ له‌جیاتی خۆیان، ئەم ده‌رکانه‌ش به‌زووبی له‌ گۆره‌پانی شه‌ره‌که به‌ سه‌رشۆری کشانه‌وه، چونکه ژماره‌شیا‌ن وه‌کو پێویست نه‌بوو، هه‌روه‌ک چه‌کیشیا‌ن گونجاو و له‌بار نه‌بوو، بۆیه نه‌وانیش بۆ به‌زه‌بیا‌نه بۆ یه‌کتر سه‌ره‌برین به‌جییا‌ن هه‌شتن<sup>(22)</sup>.

ئەم کاره‌سات و دژایه‌تییا‌نه بۆ سالانی دواتریش درێژه‌ی کیشا، که‌له ئەنجامدا ژماره‌یه‌ک له‌سه‌رکرده‌کانی کۆمه‌له‌که کوژران، له‌به‌رامبه‌ر کوژرانی ژماره‌یه‌کیش له‌ ناغا‌کان و ئەندامانی بنه‌ماله‌که‌یان، تا گه‌وره و سه‌رکرده‌ی بنه‌ماله‌که‌شی که «شیخۆ ناغا» بوو و جیگرێ ئه‌نجومه‌نی نوێنه‌رانی سووری بوو، له‌سه‌ر په‌یژه‌کانی سه‌رای حکومه‌تی سووری له‌ دیمه‌شق به‌ ده‌ستی ئەندامیه‌کی ئەم کۆمه‌له‌یه‌ کوژرا، دوا‌ی مو‌حاکمه‌ش تاوانباره‌که له‌سه‌ره‌تای چله‌کان خنکی‌ندرا<sup>(23)</sup>.

دوا‌ی ئەم رووداوه‌ش حکومه‌تی سووری چه‌ندین هه‌لمه‌ته‌ی له‌ دژیا‌ن ئەنجامدا، به‌هۆی ئەوه‌وه‌ی که‌ په‌رله‌مانی سووری ئەم کات له‌ کۆمه‌له‌ی ده‌ره‌به‌گ و نیمچه‌ ده‌ره‌به‌گی خاوه‌ن زه‌وییه‌ گه‌وره‌کان و ده‌وله‌مه‌نده‌کان له‌ بازرگانان و خاوه‌ن بی‌ناکان پێکهاتبوون و به‌هۆی ئەمه‌وه‌ش چالاکییه‌کانی کۆمه‌له‌که به‌ره‌و کزیوون و لاوازیوون چوو<sup>(24)</sup>.

ئهو‌هی ماوه‌ بیلێن ئەم شه‌ره‌ براکوژییه‌ له‌سه‌ره‌تای «(١٩٣٠)»دا سه‌ری هه‌لدا بۆ زیاتر له‌ دوو سالی خایاند و بووه‌ هۆی کوژرانی «١٠ هه‌زار» که‌س و کاولکردنی

(21) منذر الموصلی، عرب واکراد، ص ٤٧٦.  
 (22) نورالدین زازا، المصدر السابق، ص ٦٩.  
 (23) منذر الموصلی، عرب واکراد، ص ٤٧٦.  
 (24) منذر الموصلی، عرب واکراد، ص ٤٧٦-٤٧٧.

ناوچه‌یه‌کی ره‌نگین و به‌فه‌ر<sup>(25)</sup>. به‌لام سه‌باره‌ت به‌ چاره‌نووسی شیخ ئیبراهیم ئەوه‌بوو کاتی کاره‌که‌ی کۆتایی پێهات به‌ شێوه‌یه‌کی لێل و نادیا‌ر، به‌بێ جی هه‌شتنی هه‌یچ شوینه‌وارتی و ن بوو و هه‌رگیز نه‌زانراش که‌ ئایا شێخیه‌کی راسته‌قیینه‌ بوو، یاخود کاره‌که‌ی کردبووی به‌ شیخ<sup>(26)</sup>.

بۆیه‌ش ئیمه‌ له‌لایه‌ن خۆمانه‌وه ئەم بزوتنه‌وه دژایه‌تی و کورد کوژییه‌ به‌کارێکی دروستکراو ده‌زانین هه‌ویش بۆ که‌مکردن و نه‌هه‌شتنی هه‌یژ و تینی بزوتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کوردی ئەم پارچه‌یه‌ و باکووری کوردستانیش، که‌ وه‌ک ویسترا وا بوو، هه‌روه‌ک بۆ به‌فیرۆدانی وزه‌ و هه‌یژێ ئەم کوردانه‌ش که‌ له‌م ناوچه‌یه‌ و ناوچه‌کانی تریش نیشه‌ته‌جی بوون، ئەمه‌ش هۆکارێکی وه‌ستاندن بزوتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کوردی بوو له‌ قازانجی هه‌موولایه‌کی دوژمن به‌ کوردان بوو، له‌به‌رامبه‌ر ئەوه‌ش به‌زه‌ره‌ر و زیانی زۆری کوردانیش کۆتایی هات، هه‌روه‌ک بوو به‌هۆی چاندنی تۆوی رق و کین و دژایه‌تی له‌نیوان خه‌لکی ناوچه‌که<sup>(27)</sup>.

له‌ حوزه‌یرانی ١٩٤١دا راسپێردرا‌ی -مفوض- به‌رزی فه‌ره‌نسی جه‌نه‌را‌ل دانز «حسني الزعيم»ی راسپارد به‌ مه‌به‌ستی مه‌شغول کردنی هه‌یژه‌کانی دیگولی و به‌ریتانی، دوا‌ی کشانه‌وه‌ی هه‌یژه‌کانیا‌ن بۆ لوینان، هه‌ویش به‌هۆی پاشاوه‌ی هه‌یژه‌که‌ی و خۆبه‌ختکه‌رانی کوردی دیمه‌شق ئەم کاره‌ی به‌جی هه‌ینا. دیگۆلییه‌کانیش مو‌حاکمه‌میا‌ن کرد و له‌ سوپا ده‌ریان کرد، دواتر له‌ دوا‌ی سه‌ره‌به‌خۆیی گه‌ران‌دیانه‌وه سوپا<sup>(28)</sup>.

دوا‌ی ماوه‌یه‌ک له‌م به‌رواره‌ جگه‌رخوینی شاعیر و مه‌لا ئەحمه‌دی زقنگی موفتی قامیشلی چوونه‌ پا‌ل سه‌رکرده‌کانی خۆیبوون و دکتۆر ئەحمه‌د نافیزیش بوو به‌ سه‌رۆک، وا به‌دیا‌ر ده‌که‌وی که‌ سه‌رکرده‌کانی خۆیبوون له‌سالی ١٩٤٦دا ناوی کۆمه‌له‌که‌یا‌ن له‌ خۆیبوونه‌وه گۆرپوه‌ بۆ «پارتی دیموکراتی کوردی له‌ سووریا»، به‌هه‌مان شێوه‌ی پارتی

(25) نورالدین زازا، المصدر السابق، ص ٦٩.  
 (26) نفس المصدر السابق، ص ٦٩.  
 (27) نفس المصدر السابق، ص ٦٩.  
 (28) منذر الموصلی، عرب واکراد، ص ٢٤١.

دیوکراتی کوردستان له ئێران<sup>(29)</sup>، ههروهك قه‌دری به‌گیش\*، یه‌کی له سه‌رکرده‌کانی کۆمه‌له‌ی خۆببۆون به‌ماوه‌یه‌کی که‌م ده‌چیتته مه‌هاباد<sup>(30)</sup>، بیرخه‌ره‌وه‌یه‌ک له لایه‌ن خۆی به‌ناوی «پارتی دیوکراتی کورد له سووریا» پێشکەش به (قازی محمەد) سه‌رۆکی کۆماری مه‌هابادی کوردی ده‌کات که به‌ناوی «زنار سلوپی» یه‌وه —نازناوی خۆی— واژۆی ده‌کات له رێکه‌وتی (۲۱ ی ئیلوولی ۱۹۴۶)<sup>(31)</sup>، هه‌روا بیرخه‌ره‌وه‌یه‌کیش له به‌رواری «۲۲ ئیلوول» هه‌ر به‌ناوی «پارتی دیوکراتی کوردی» که نوێنه‌ری کوردی سووریا و تورکیایه ده‌دا به کۆنسۆلی گشتی یه‌کیته‌ی سوڤیه‌ت له ته‌وریز<sup>(32)</sup>.

### رۆژی کورد له دهرکردنی فه‌ره‌نسییه‌کان:

له کۆتایی نایاری ۱۹۴۵ دا سووریا له بارودۆخێکی خراپی سیاسیدا ده‌ژیا، له‌سه‌ر ئه‌وه‌ش فه‌ره‌نسییه‌کان په‌یمانی سه‌ربه‌خۆییان هه‌ر له سالی ۱۹۴۱ به سووریا دا‌بوو، که‌چی ولاتیان به‌زوویی به‌جی نه‌هیشته<sup>(33)</sup>، خه‌باتگێڕانی گه‌لانی سووریا له سه‌ره‌تا به‌نه‌یه‌نی کاریان ده‌کرد و دواتر به‌ تاشکرا، په‌نایان برده به‌ر چالاکتر کردنی خه‌باته‌که‌یان، بۆیه‌ش له‌م کاته‌دا فه‌ره‌نسییه‌کان ده‌ستیان لی‌ دانه‌ چه‌ک بۆ ملکه‌چ کردن و نه‌هیشته‌نی چالاکییه‌کانیان. له‌م نێوانه‌شدا شاری دیمه‌شقیان بۆمباران کرد، هه‌روه‌ک هه‌مان کردارێشيان له‌به‌رامبه‌ر قامیشلی ئه‌نجامدا، که‌ بووه‌ هۆی دارمان و له‌ناوچوونی هه‌ندی خانووبه‌ره له ئه‌نجامی

(29) زنارسلوپی، المصدر السابق، ص ۲۳۹.

\* مه‌به‌ست "قه‌دری جه‌میل پاشای دیاریه‌کری" یه.

(30) محمد ملا احمد، جمعیه خۆببۆون و العلاقات، ص ۸۷.

(31) بۆ ده‌قی ئه‌م بیرخه‌ره‌وه‌یه‌ به‌روانه: زنار سلوپی، المصدر السابق، ص ۲۳۹-۲۴۰.

(32) بۆ ده‌قی ئه‌م بیرخه‌ره‌وه‌یه‌ش به‌روانه: نفس المصدر السابق، ص ۲۴۲-۲۴۴.

(33) نورالدین زازا، المصدر السابق، ص ۹۸.

که‌وتنیان به‌به‌ر تۆپ و چه‌کی گرانی فه‌ره‌نسییه‌کان که به‌شێوه‌یه‌کی پچر پچر به‌سه‌ریاندا ده‌باراندن<sup>(34)</sup>.

هه‌روا له شه‌رپێکیشدا له‌ناوچه‌ی «حینونه»ی سه‌ر به‌ ناوچه‌ی دێریک له‌نێوان ده‌سه‌لاتدارانی فه‌ره‌نسی و خه‌لکی ناوچه‌که‌ روویدا، یه‌کی له‌ناو‌دارانی ناوچه‌که‌ که باوکی هونه‌رمه‌ندی کوردی سووری سلو کورو (۱۹۲۲-۱۹۹۸) بوو، شه‌هید ده‌بی و دواتریش فه‌ره‌نسییه‌کان گوندی ناوبراو ده‌سووتین<sup>(35)</sup>.

(34) نفس المصدر السابق، ص ۹۸.

(35) الفنان الكردي Silo Koro، جريدة "طريق الشعب"، العدد (۲۷۴)، شباط ۱۹۹۸، ص ۶.

## بهشی چوارهم

### لايهنى رۆشنييرى كورد له سوريا له (١٩٤٦-١٩٢٠)

تهوهري يهكهه: بزوتنهوهي رۆشنييرى كورد له سالانى (١٩٣٢-١٩٢٠)

تهوهري دووهه: بزاقى رۆشنييرى كوردى سوريا (١٩٤٦-١٩٣٢)

تهوهري سيبهه: سهردهستهي نووسهران و ويژهوانانى بوورثانهوهي

رۆشنييرى كوردى له سوريا.

## تەرەرى يەكەم

### بزوتنەوہی رۆشنیبری کوردی

لە سالانی (۱۹۲۰-۱۹۳۲)

هەر لە کۆتاییەکانی سەدەى نۆزدەم و سەرەتای سەدەى بیستەم رۆشنیبرە کوردەکان گەشتنە ئەم راستییەى کە راپەرین و شۆرشى چەكدارى بەبى شۆرشى رۆشنیبری و ئەدەبى و سیاسى شتىكى تەواو و راست نییە، هەر بۆیەش بۆ ئەم مەبەستە هانایان برده بەر رۆشنیبرکردن و بلاوکردنەوہى هەست و بیری نەتەوہی و هۆشیاری نەتەوہی. سەبارەت بە رۆشنیبری کوردی لەدوای ریککەوتننامەى سایکس-بیكۆى ۱۹۱۶، کە سووریا و لوبنان کەوتنە ژێر دەسەلاتى فەرەنسا، لەم نێوانەشدا رۆژنامەگەرى کوردی و عەرەبى بەشێوہیەكى سەرەست کەوتنە جوجول کە رەخنە و بیزارى و نارەزایى لەدژى فەرەنسا بنویتن<sup>(۱)</sup>. ئەوہى دەبى وەك راستییەكىش سەبرى بکرى ئەوہیە کە شانازى و سەرەرزى ئەم خەباتە رۆشنیبریە بەشێوہیەكى زۆر دەگەریتەوہ بۆ بنەمالەى بەدرخاننیکەکان کەوا دەستى بالایان لە بووژاندنەوہى کەلچەرى کوردی لەشامدا بوو<sup>(۲)</sup>. بزوتنەوہى رۆشنیبری کوردی لەم پارچەیدەدا لە سەرەتا بەشێك بوو لە بزوتنەوہى رۆشنیبری کوردستانى باکوور و لە دواییشدا بوو بە بنکە بۆ ئەم مەبەستە، ئەویش دوای ئەوہى بەشێكى زۆر لە داینەمۆى ئەم بزوتنەوہیە لە کوردستانى باکوورەوہ کۆچیان کرد بۆ ئەم بەشەى کوردستان بەهۆى زولم و زۆردارى حکومەتى تورکیای کەمالى لەدژى رۆشنیبر و سەرکردە و پیتشەرەوانى نەتەوہى کورد کە ناچار بوون سەنگەرى خەبات بگوازنەوہ بۆ ناوچەى جەزیرە و شام.

بۆ بەردەوام بوون و درێژەدان بە خەباتى کوردایەتى و رۆشنیبری، هەرەکو چەندین ناودارى کوردیش سەریان هەلدا لەم بوارەدا خزمەتى زۆریان بە ئەدەب و مێژوو و رۆشنیبری کوردیان کردووە، کە ئیمەش لێرەدا هەول دەدەین بە پیتی توانا لیبیان بدوین.

(1) عبدالجبار محمد جبارى، مێژووى رۆژنامەگەرى کوردی، سلیمانى، ۱۹۷۰، ل ۱۵.

(2) هەمان سەرچاوەى پیتشو و لاپەرە.

لەسەرەتا ئەوہى پیتووستە بگوترى یەكەم چاپخانەى کوردی بۆ چاپکردن دامەزرايیت بۆ خزمەتى رۆشنیبری کوردی لە سالى ۱۹۱۵دا لەلایەن (حسین حزنى موکریانى) لەشارى حەلب دامەزراو<sup>(۳)</sup> و هەر لەم کاتەشدا چەندین کتیبى چاپکردووە و هەندى لە لیکۆلەرانیىش لەم باوەرەدان کە گۆفاریشى دەرکردیىت بەناوى «کوردستان»<sup>(۴)</sup> \* . هەر لەم ماوہیە و هەر لە چاپخانەکەى (حسین حزنى) لە بازارچەى (سویقە) لە حەلب چەند بەرھەمىكى پى چاپکردووە وەکو ((مەم و زینى ئەحمەد - خانى)) لەسالى ۱۹۱۵. کتیبىکیشى بەناوى ((مێژووى مێرگەى دلان)) لەسالى ۱۹۱۶دا<sup>(۵)</sup>.

هەرەوا رۆژھەلاتناسى فەرەنسى «تۆمابوا» دەنووسى: ((کۆتایى هاتنى شەرى یەكەمى جیھانى بوو هۆى گۆرانىكى زۆر لە رۆژھەلاتى نزم و رۆژھەلاتى ناوہراستدا، چونکە بوو هۆى دامەزراندنى چەند دەوڵەتێكى تازە و جیاوونەوہیان لە ئیمپراتۆریەتى عوسمانى هەلۆشاو، ئەمە کارێكى کەمى نەکردۆتە سەر ئەدەبى کوردی))<sup>(۶)</sup>، بێگومان ئەگەر ئەم رایە سەبارەت بە ئەدەبى کوردی بیى، ئەوا لەبارەى بەشى رۆژئاوای کوردستانیش هەر راستە، چونکە لەم کاتەدا بەشێكى تەواوکەرى

(3) هەمان سەرچاوەى پیتشو، ل ۷۰.

(4) پروانە: کەمال مەزھەر ئەحمەد، تینگەشتنى راستى و شوپنى لە رۆژنامەگەرى کوردیدا، بەغدا، ۱۹۷۸، ل ۲۲۲.

\* هەندى سەرچاوە جگە لە رۆژنامەى "کوردستان" ناوى چەندین رۆژنامەى تریش دینن کە لەم سەردەمەدا (حسین حزنى) دەرى کردى، وەك "چیا کرمانج، دیاربەکر، سۆران، نارارات، بۆتان"، بەلام بەنھێنى بوون. پروانە: مەغدید حاجى، کاروانە پرسیخت و پیرۆزەکەى چاپخانەى کوردستان، گۆفارى کاروان، "۳۲"، هەولێر، مایسى ۱۹۸۵، ل ۱۲.

(5) هەمان سەرچاوەى پیتشو و لاپەرە.

(6) ژيانى کوردەوارى، وەرگێر: حەمە سەعید حەمە کەرىم، زانکۆى سلیمانى، ۱۹۸۰، ل ل ۲۶۱-۲۶۲.

هەردوو بەشی خواروو و ژووروو بوو، لەم ماوەیەدا چەندین قوتابخانە و شوێنگەیی  
رۆشنیبری و سیاسی دانراو.

«د. عیزەددین مستەفا رەسوول» دەنووسی «رۆژنامەگەری کوردی پارچەبەکە لە  
خەباتی رزگاربخواری کورد»<sup>(7)</sup> و د. مەرف خەزەندەداریش لەم روووە دەنووسی:  
«پێشگەوتنی ئەدەبی کوردی بەستراوە بە سەرکەوتنی کۆمەڵایەتی و سیاسی کورد»<sup>(8)</sup>.  
میر جەلادەت بەدرخان لە سالانی (۱۹۱۹-۱۹۳۲) دا توانی ئەلف و بییەکی لاتینی  
بۆ زمانی کوردی دابنێ<sup>(9)</sup>، کە لەسالی «۱۹۱۹» دا دەستی بە هەولەکە کرد، و دوای  
لەسالی «۱۹۳۲» دا تەواوی کرد، دواي ئەوە بیری لە یەكگرتنی زمانی کوردی کردووە  
هەر بۆیەش دەبوت: «لە یەکیەتی زماندا هەنگاوی یەكەم یەكخستنی پیتەکانە، چونکە  
گەر یەکیەتی لە پیتدا نەبێت لە زمانیشدا نایێت»<sup>(10)</sup>. ئەم ئەلف و بییە دوای بوو  
بەنچینەکی نووسینی کوردی\*، هەروەها جەلادەت بەدرخان جگە لە گۆفاری هاوار  
(۱۹۳۲-۱۹۴۳)، هەر لە دیمەشق و لە سالی «۱۹۳۲» دا دوو پەرتووکیشی پیتی و لە  
سەری دەکرد، کە هی یەكەم «رێزمانا ئەلفا بی یا کوردی» بە زمانی کوردی و عەرەبی  
و فەرەنسی و فارسی دەرکرد، دوو هەمیش فێربوونی بوو بۆ ئەم رێنوسە لاتینییە بەناوی  
«روپەلەن ئەلفا بی، ژبو فێربوونا زمان و نقیسینا کوردی»<sup>(11)</sup>.

(7) Ebdul qadir BEDREDIN, PANORAMEK, L.8.

(8) Jêderê berê , L.8.

(9) Jêderê berê , L.8.

(10) ئیسماعیل شێراھیم بادی، جەلادەت بەدرخان، گۆفاری "دەنگی مە"، ژ "ع"، دەھۆک، ۱۹۸۹، ل  
۶۱.

\* جگە لە کوردی عێراق و ئێران تا لە ئەرمەنستان سۆقیەتیش لە رۆژنامەیی "ری یا تازە" و  
چەند کتیبیکیشی پێ چاپکراوە تاوەکو سالی "۱۹۴۵" بەکارهات و دوايي گۆرا بۆ پیتی روسی  
کرلیتی، پروانە: هەمان سەرچاوەی پێشوو، ل ۶۱.

(11) هەمان سەرچاوە، ل ۶۲.

هەروەها دامەزراندنی کۆمەڵەیی خۆبەوونی کوردی لە سالی (۱۹۲۷) دا کارێکی  
گەورە کردە سەر کێشەیی کورد و بەرەو پێشگەبردنی ئەم کێشەییە و زیاتر ناساندنی بە  
کەلان و ولاتانی بیگانەدا.

خۆبەوون کاتی دروستبوو چالاکییەکانی دوو لایەنی بە خۆبەووە گرت کە بریتیبوون لە  
چالاکی و خەباتی چەکداری کە خۆی لە شۆرشێ ئارارات «ناگری داغ» دا بینییەو<sup>(12)</sup> و  
لایەنی دوو هەمیش خەباتی رۆشنیبری و بلاوکردنەوێ هۆشیاری نەتەوایی کوردی بوو<sup>(13)</sup>،  
هەروەکو کاری دبلۆماسییەتیسی کرد، کە رێکخراویکی گشتگیری بوو.

### گەڵاڵە نامەیی ۱۹۲۸:

هەر لەگەڵ دەستپێکردنی مانداتی فەرەنسیدا کورد خەباتی دەکرد لە پیتاوی مافی  
نەتەوایی و رۆشنیبری، لە کۆتەڕین بەلگەنامەدا بۆ ئەم مەبەستە ئەو یە کە هەندێ لە  
رۆشنیبری و سەرۆک هۆزی کورد گەڵاڵە نامەییە پێشکەش بە دەسەلاتدارانی فەرەنسی  
دەکەن، بەبۆنەیی بەستنی کۆنگرەیی دامەزرێنەرانی سووری لە ۱۹۲۸/۶/۲۳ کە واژۆکەرانی  
داوايان کردووە بە دا بینکردنی هۆیەکانی بە دیهیتانی رزگاربیان، ئەم بەلگەنامەییەش ئەم  
داواکارییانەیی بەخۆوە گرتووە<sup>(14)</sup>:

۱. بە کارهیتانی زمانی کوردی لە گەڵاڵە زمانی رەسمی لە ناوچە کوردییەکان.

۲. خۆیتندی زمانی کوردی لەم قوتابخانانەیی دەکەوتیتە ناوچە کوردییەکان.

۳. گۆرپینی فەرمانبەرانی ناوچە کوردییەکان بە فەرمانبەرانی کورد<sup>(15)</sup>.

(12) پروانە: زناز سلوی، المصدر السابق، ص ۱۳۴ و ما بعدھا.

(13) پروانە: د. فەرهاد پیرباز، بلاوکراره کانی کۆمەڵەیی خۆبەوون "۱۹۲۷"، گۆفاری "سەتتەری  
برایەتی"، ژ "۷"، هەولێر، ئابی ۱۹۹۸، ل ۹۶ و دوایر.

(14) صلاح بدرالدین، غرب کردستان، ص ۴۲-۴۳؛ د. سعد ناجی جواد، المصدر السابق، ص ۱۵.

(15) صلاح بدرالدین، غرب کردستان، ص ۴۲-۴۳؛ د. سعد ناجی جواد، المصدر السابق، ص ۱۵.

## تهوهری دووه

### بزاڤی رۆشنییری سوویا (۱۹۳۲-۱۹۴۶)

بزاڤی رۆشنییری - وهك ناماژهشی بۆ کرا- له گشت سهردهم و کاتیکیدا بهشینکدا بووه ههروه کو ئهم گه لاله نامهیه پیشنیاری دامهزاندنی هیتزیککی سهریازی کوردی کردوه له لایهن فهردنسییه کانهوه بهرتیوه بیریته بۆ پارێزگاری سنوور و پیشکەش کردنی ئاسانکاری بۆ کشتیاره کوردهکانی جهزیره و ناوچهکانی تر بۆ وه بهرهیتانی (استمار) زهوییه کشتوکالییه کان<sup>(16)</sup>.

ههروه کو له ساڵی ۱۹۲۹دا مفعوهزی فهردنسی ناچاربوو بهبیر حکومهتی سووری بهیئتیهوه که پابه ندیته به دامهزاندنی فهردمانبهرائی کورد له ناوچه کوردییه کان<sup>(17)</sup>، ههروه کو کورد له لایهن خۆیانوه سوودیان بینی بۆ کردنهوهی قوتابخانهی کوردی له گونده کانیان له سههر حیسابی تاییهتی خۆیان، چونکه له قوتابخانه حکومیهیه کان جگه له زمانی عهدهبی ناخویندریته<sup>(18)</sup>، تیمام لهم قوتابخانهدا قورئان و ناین و کوردی و ئهدهبی کلاسیکی کوردی، بهواتایهکی تر داستانه نازییه کان و سۆفیگه ریهیه کان دهخویندریته<sup>(19)</sup> و له ههندی ناوچهی گهوهری وه کو دیمه شق و بهیروت وانهی ئیواران بۆ کریکار و پیشگه ران ههیه بۆ فیروونی خویندنهوه و نووسین به زمانی کوردی<sup>(20)</sup>.

ههروه ها دواي ئهوهی فهردنسییه کان رۆشنییره کوردییه کان سهر سنووری سووری - تورکیان گواستهوه بۆ ناو سووریا و شاری دیمه شق که بوو بههۆی ههلهچوونی ههستی نهتهوهیی لاوانی کورد، بۆیهش لهم کاتهدا یانهیهکی رۆشنییری بهناوی «یانهی ههناو» له لایهن «بهاءالدین وانلی» یهوه دامهزینرا، که زۆر له گهنجانی کورد چوونه یانه کهوه<sup>(21)</sup>.

### گۆفاری هاوار:

هه ره له کاتهی شوڤشی ناگری (۱۹۲۷-۱۹۳۰) سهری ههلهدا چالاکییهکانی کورد له سووریاش بهرهو زیادبوون چوو، بۆیهش فهردنسا کوردهکانی سههر سنووری سووری تورکی گواستهوه بۆ ناوهوهی سووریا بهتاییهتی دیمه شق به مه بهستی رهزامهندی دهولهتی تورکیای کهمالی، و خستنییه ژیر چاودیریشهوه<sup>(4)</sup>، ئهم دوورخراوانه له شام

(16) صلاح بدرالدین، غرب کردستان، ص ۴۳؛ د. سعد ناجی جواد، المصدر السابق، ص ۱۵.

(17) لوسیان رامبو، الکرد و الحق، ت: عزیز عبدالاحد نباتی، اربیل، ۱۹۹۸، ص ۱۴۳.

(18) نفس المصدر السابق، ص ۱۴۳.

(19) نفس المصدر السابق، ص ۱۴۳.

(20) نفس المصدر السابق، ص ۱۴۳.

(21) غازی حسن، حول الثقافة الكردية في مائة عام، ص ۶۸.

(1) کۆتایی هاتنی شوڤشی "ناگری".

(2) کورد و کوردستان، و: خالیدی حسامی (هیدی)، ل ۸۰۶.

(3) هه مان سهراوهی پیشوو و لاپه ره.

(4) دلاوه زهنگی، به شداران و نابۆنهکانی گۆفاری "هاوار"، کۆرینی له کرمانجی سهروو و پیتی

لاتینی: عمران که کو (۲ له ۱)، رۆژنامهی میدیا، ژ "۳۴"، ۱۵/۷/۱۹۹۸، ل ۴.

(دیمهشق) دەستیان کردە پیتوس و لە دەوری میری رووناکیبرانی کورد «جەلادەت بەدرخان» کۆبوونەوه و پشتگیری هێتی و تیروانینەکانی ئەویان کرد<sup>(5)</sup>، بۆیە هەلسا بە دەرکردنی گۆقاری «هاوار» کە بەتاقی تەنیا لەلایەن خۆی ریکدەخرا و دەنوسرا و دوای راست کردنەوهش چاپ و بلاو دەکرایەوه<sup>(6)</sup>.

ژمارەکانی گۆقاری هاوار کاریکی دانسقیە بۆ ئەوانە ی گرنگی بە کوردستان دەدەن کە دەوڵەمەندترین بەلگەنامە ی وێژەیی و زمانەوانی و میژوویی بە هەردوو زمانی کوردی و فەرەنسی دەگرێتە خۆی<sup>(7)</sup>. هەرۆهەها هەنگاو بەهەنگاو لەگەڵ قوتابخانە وێژەییە کوردییە تازە داھاتووەکان دەروا، و هەواڵ و باسەکانیان بلاو دەکاتەوه، بەرھەمەکانیشیان لەسەر لاپەرەکانی گۆقارە کە پشت گوێ ناخا و بلاو دەکاتەوه<sup>(8)</sup>.

لە ریکەوتی ۱۹۳۲/۱۰/۲۶ دا میر جەلادەت بەدرخان توانی رەزامەندی حکومەتی سووری وەرگریت لەسەر دەرکردنی گۆقاری «هاوار»<sup>(9)</sup>. لە رۆژی «۱۹۳۲/۵/۱۵» دا ژمارە یە کەمی گۆقارە کە لەشاری دیمەشق دەرچوو<sup>(10)</sup>. کە گەل و میلیلەتی کورد هەر لە سەرەتادا پشتگیری و هاوکارییان دەکرد<sup>(11)</sup>.

گۆقاری هاوار ژمارەکانی دەگەشتنە چەندین شوێن وەکو عیراق، بەیروت، قامیشلۆ، ئەوێ تر لە شام دەمایەوه<sup>(12)</sup>. ئەم گۆقارە گۆقاریکی وێژەیی بوو لە «۱۵» رۆژ جارێک دەرچوو<sup>(13)</sup>، لە ژمارە یە کەمیدا بەم شێوەیە بانگی کوردان دەکات:

«هاوار دەنگی زانیینیە، زانی خونا سینە، خوێناسین ژ هەرە ری یا فەلات و خوێشیی قەدکە، هەرکەس خوێناس دکە دکارە خوێ بده ناس کردن، هاوارامە بەر هەرتشتی هەیینا زمانی مەدی بده ناسکرن...»<sup>(14)</sup>، هەرۆهەکو هەر لەژمارە ی یە کەمی گۆقارە کەوه ئەوا بەشێک بۆ فیربوونی ئەلف و بیی لاتینی کورد تەرخانکراوه و دواتریش بە زنجیرە بەردەوام بوو<sup>(15)</sup>. بابەتەکانی تری گۆقارە کە لە زۆربە ی ژمارەکانی بۆ جۆشانی هەستی نیشتمان پەرورەنە ی کورد و باسکردنی میژووی کورد و کوردستان و لیکۆلینەوه ی ئەدەبی کوردی و نووسینی منداڵان و باسکردنی کوردایەتی و ... بوو<sup>(16)</sup>. ئەم گۆقارە- وەک ناماژەشی بۆ کرا- بەهەردوو زمانی کوردی و فەرەنسی دەرچوو، و ژمارە ی لاپەرەکانیشی لە دەورووبەری ((۲۰)) لاپەرەدا بوو، کە بەشی فەرەنسییە کە ی لەنیوان (۲-۴) لاپەرە بوو<sup>(17)</sup>.

لەبارە ی قوتابخانە و کردنەوه ی قوتابخانەوه گۆقاری «هاوار» لە ژمارە «۱۷»یدا و لەژێر سەردییری «دەرسخانە»دا دەنوسی:-

«لە بەیروت «۲۰» کوردی ئۆمەری و ماردینی هەیه، دکتۆر بەدرخان\* هەرچی منالی ئەوانە هەیه گەیاندوو یەتییه خویندنی دوا ی گەیشتیان بە «۵» سالی، دکتۆر بەدرخان داوا ی لە حکومەت کردوو کە قوتابخانە ی بۆ چاک بکەن، و کردی، ئەمپۆ لە بەیروت بەشێوه ی رەسمی و داننانی حکومەت دەرسخانە ی کوردی هەیه کە زیاتر

(14) Ebdul qadir BEDREDIN, Jêderê berê, L.10

د. بدرخان سندی، میلینی یا گۆقارا "هاوار"، گۆقاری "رۆشنیری نوی"، ژ "۱۳۳"، بەغدا، ۱۹۹۴، ل ۲۶.

(15) هەمان سەرچاوه ی پیشوو، ل ۳۴.

(16) بۆ زیاتر زانیاری. پروانە: د. بدرخان سندی، ملینی یا گۆقارا "هاوار"، ل ۲۶-۲۹؛ عبدالجبار محمد جەباری، سەرچاوه ی پیشوو، ل ۱۵۱.

(17) سلمان عثمان (کونی رەش)، الامیر جلا دت بدرخان، ص ۱۲۴-۱۲۵.

\* مەبەست دکتۆر کامەران بەدرخانە.

(5) هەمان سەرچاوه ی لاپەرە ی پیشوو، ل ۴.

(6) بۆ زیاتر زانیاری پروانە: هەمان سەرچاوه ی پیشوو و لاپەرە.

(7) روجیه لیسکوری نیە بواسو، الصحافة الكوردية، ترجمة: هجار ابراهيم، مجلة "گولان العربي"، العدد "۲۳"، اربيل، ۱۹۹۸، ص ۷۹.

(8) نفس المصدر السابق، ص ۷۹.

(9) سلمان عثمان (کونی رەش)، الامیر جلا دت بدرخان، ص ۵۷.

(10) نفس المصدر السابق، ص ۵۷.

(11) Firat cewerî, Hevpeyvînek bi osman sebrîre, kov ARA ((HÊVÎ)), HeJmar (7)), Paris, Payiz, 1990, L.25.

(12) Firat cewerîw, Jêderêberê, L.25.

(13) عبدالجبار محمد جەباری، سەرچاوه ی پیشوو، ل ۱۵۱.

له سى قوتابى تېدا دەخوئېن، مامۆستاي وان «مصطفى احمد بوطي»<sup>(18)</sup> يە، دواتر بەم شېۋەيە بەراورد لەگەڵ كوردانى سووریا دەكات: «له عەندىوهرى تا جەرابلس بەم شېۋەيە چەند قوتاييمان هەيە، دەبا دەرسخانەى وەك دەرسخانەى بەيروتى بکەنەوه، ئەم میللەتە بەخترەش و هەژارە لە نەزانی رزگارکەن و پېيان بخوئېن و پېيان بگەيەن، ئەگەر دەشيانەوى روخسەت وەر بگرن، بېنگومان ئەمرو لاو هاتە بەر ئەم کارە ئەوا سبەش دەرسخانە دەکەنەوه»<sup>(19)</sup>.

هەرۆهە لەم گۆفاره‌دا چەندین جار بانگەوازی یەكخستنی زمانى كوردی تیا كراوه، بەجۆرى كە زمانىكى یەكگرتوو (ستاندارد) دا بەزۆرى و شېۋە زارەكان یەك بخوئېن و زمانى كوردیش لە وشەى بېگانە پاك بكریتەوه و بەرەو پېشەوهش بەرى<sup>(20)</sup>. ئەم گۆفاره‌ هەر لەم كاتەى دەرکەوت گەلى پرۆژەى گرنگ و بەرچاوى لەگەلدا بوو، وەكو «دانانى پەرتوو كخانەى هاوار» كە دواتر چاپ و بلاوكراوه كانى ئەم پەرتوو كخانەى گەيشتە «٢٠» كتیب كە لە ژێر رێكخستنی میر جەلادەت بەدرخانەوه بوو<sup>(21)</sup>.

كتیبى یەكەمى كتیبخانەى هاوار لەسالى ١٩٣٢دا «رێزمانى ئەلف و بېى كوردی» بوو- وەك باسكرا- كە لە «٣١» پیت پێكھاتبوو و هەر پیتەو دەنگىكى دەنواند<sup>(22)</sup>. كتیبى دووهمى بلاوكراوهى «كتیبخانەى هاوار» بریتىيە لە كتیبىك بە زمانى توركى بە ناوى «كورد مسئلهسى بیر اجنبى نقطه نظرندن، ممتاز مستشرق

(18) سالى یەكەم، دیمەشق، دووشەمە ٦ ئایار ١٩٣٣، ل ٥.

(19) دەرسخانە، گۆفارى "هاوار"، ژ. "١٧"، ل ٥.

(20) بۆ نمونە بڕوانە: لاجى حەنى، لە بۆیەكەتیا زمانى كوردی، هاوار، ژ "٢٣"، سالى دووهم، سى شەمە، ٢٥ى تموزى ١٩٣٣، ل ٧-٨؛ لاویكى كورد، یەكەتیا زمانى كوردی، هاوار، ژ "٢"، سالى دووهم، دووشەمە، ٥ى حوزەیرانى ١٩٣٣، ل ٢؛ و هیتەر.

(21) Ebdul qadir BEDREDIN, jêderê berê, L10

(22) بۆ زیاتر زانیاری بڕوانە: سلمان عثمان (كونى رهش)، الامیر جلاوت بدرخان، ص ١١٤.

موسیو باسیل نیکتینک دیکسیونر دیپلوماتیکیره کورد مسئلهسى حقنره، ناشراولنان مقاله سنک ترجمهسى»، ناشرى: حاجى ئاغا، شام، ١٩٣٤، قهوارهکەى ٤٠ لاپەرەيه<sup>(23)</sup>.

جەلادەت بەدرخان دواتر هەر خۆى نامیلکەيەك دەنووسى لە ژێر ناوى «مکتوب ترکیا رئیس جمهورى غازى مصطفى کمال پاشا حضرتلرینه» كە ژمارە «٦» ی بلاوكراوه كانى «هاوار» ی لەسەرە، لە بەروارى «٨ى ك' ١٩٣٣» دا بلاویكردۆتەوه كە وەلامیكە بۆ رەتدەنەوه كەى مستەفا كەمال بۆ داخواییەكانى كۆمەلەى خۆیبوون<sup>(24)</sup>.

گۆفارى هاوار لە ماوهى ژيانیدا (١٩٣٢-١٩٤٣) بەگشتى «٥٧» ژمارەى لى دەرکراوه و بلاوكراوه تەوه<sup>(25)</sup>. لەرێرهوى ژيانیدا بۆ ماوهى شەش سال وەستاوه، ئەویش لەسالى (١٩٣٥-١٩٤١) كە لە دواى ئەمە دووبارە دەستى بە دەرچوون کردووه تەوه<sup>(26)</sup>. بەشە كوردییهكەى گۆفاره‌كە هەر لە ژمارە یەكەوه تاوهكو ژمارە «٢٣» بەهەر دوو ئەلف و بېى (كوردی عەرەبى و كوردی لاتینى) دەردهچوو، بەلام لە ژمارە «٢٤» یهوه بەشە كوردییهكەى تەنها بووبە ئەلف و بېى لاتینى<sup>(27)</sup>، ئەم گۆفاره‌ هەر لەگەل یەكەم ژمارەیدا ئەم نیشتمان پەروەرەنەى كەلە تورکیاوه هەلاتیبوون بۆ سووریا لەدەورى میر و گۆفاره‌كەى لە دیمەشق كۆکردەوه كە پێكھاتبوون لەپیاوانى نایینى، ئاغاكان، رۆشنبیران... هتد، هەرۆهك بەشداریشیان لە دەولەمەند کردنى گۆفاره‌كە بەنووسینه جۆراوجۆره‌كانیان کرد<sup>(28)</sup>.

(23) د. فەرهاد پیرباز، سەرچاوهى پیتشو، ل ١٠٢.

(24) هەمان سەرچاوهى پیتشو، ل ١٠١.

(25) رەمزى قەزاز، بزوتنەوهى سیاسى رۆشنبیری كورد لەكۆتایی چەرخى نۆزدههەمەوه تا

ناوەراستی چەرخى بیست، سلیمانى، ١٩٧١، ل ٥٢.

(26) روجیه لسكرودینییه بواسو، المصدر السابق، ص ٧٩.

(27) سلمان عثمان (كونى رهش)، الامیر جلاوت بدرخان، ص ١٢٤-١٢٥

(28) نفس المصدر السابق، ص ١٢٥.



ئەم نووسەرانی نووسینیان لەم گۆڤارەدا بلاوکردۆتەو زۆر بوون و لە هەموو بەشەکانی کوردستانیش بوون، لەم نووسەرانی لەسووریا بوون (قەدریجان، عوسمان سەبری، جگەرخوین، مستەفا ئەحمەد بوطی، دکتۆر نۆرەدین زازا (یوسف)، حەسەن هشیار (مەلا حەسەن کورد)، لاوی فندی، ئەحمەد نامی، رەشید کورد، قەدری جەمیل پاشا، جەمیل حاجۆ... و هی تر بوون. هەروا لە کوردستانی عێراقیشدا (بێکەس و گۆزان و تۆفیق وەهەبی و هەفندی سوری و ئەسیری... هتد)، لە بەیروتیشدا لاوی کورد دوا ژمارە ی گۆڤاری هاوار، کە ژمارە «٥٧» بوو لە رێکەوتی ١٥ ئابی ١٩٤٣ دەرچوو، و دواتر چیتەر دەرئەچوو<sup>(29)</sup>.

### یانە ی لاوانی کورد لە ئاموودە:

#### Nadi Ciwan Kurd Amude

لەناوەراستی سیبەکاندا یەكەمین یانە ی کوردی کرایهوه، بەناوی «یانە ی جەوانی کورد». ئەم یانە ی بەسەرپەرشتی محەمەد عەلی شوویش و بەرپۆهەردنی جگەرخوینی شاعیربوو، ئەندامانی ئەم یانە ی شیعری کوردییان فێری قوتابیان دەکرد و کۆمەڵە مامۆستایەکی وانی کوردی بەپیتی لاتینیان بە قوتابیان دەوتەوه، هەروەکو میژوو و جوگرافیاشیان فێر دەکردن<sup>(30)</sup>. لەکاتی ریزبوون (اصطفاف) قوتابیەکان سڕودی کوردییان دەوتەوه و نالای کوردیان لە ناسمانی قوتابخانەدا بەرز دەکردەوه، ئەمانە یەك جل و بەرگیان دەپۆشی و پێیان دەوترا «کەششافە» کە لە بۆنە نەتەوهییەکاندا لەشەقامەکان دەپۆشتن و هۆنراوه جۆشەدەرەکانی جگەرخوینیان دەوتەوه<sup>(31)</sup>.

دواتر زۆر لە مالتی تیکۆشەپران لە ئاموودە بوو بە یانە و شوینی کۆبوونەوه ی روۆشنبیران و قوتابخانە یۆ فێرکردنی زمانی کوردی و پەرەپێدانی هەستی نەتەوهیی و زیندوو کردنەوه ی بۆنە نیشتمانییەکانی وەکو نەوڕۆز و رێکخستنی میژگەردی (نەوه) سیاسی و ئامۆزگاری رووناکبیری، هەروەها ئەم یانە یە لیست و وەسلی تاییهتی هەبوو یۆ کۆکردنەوه ی پیشکەش کراوهکان<sup>(32)</sup>.

هەروەها لەو سەرەدەدا مالتی مەلایان قوتابخانە ی تایینی بوو، کە پیاوانی تایینی تیا دەرەدەچوون، هەستی نەتەوهیی لای مامۆستایان کە لە پیاوانی تایینی و نیشتمانی و روۆشنبیران بوون لەیەك کات کاربەگەری زۆری لەسەر قوتابیان هەبوو، زۆری ئەم قوتابیانهش کە لەم قوتابخانانەدا دەرەدەچوون بەشدارییان لە بزووتنەوه ی روۆشنبیری و ئەدەبی کوردی و رەوتی سیاسی کورد کرد، لە شاعیر و نووسەر و میژوونوس و گرنگی دەران بە زمان و ریزمانی کوردی، جگەرخوین، مەلا نووری، ئەحمەد نامی، مەلا طاهر بوطی، مەلا ئەمین ئەحمەد بوطی (بەنگی)... تاد<sup>(33)</sup>، لەگەڵ زۆر روۆشنبیر و تیکۆشەپری ئاموودە، وەك «میژوونوس حەسەن هشیار، و زمانەوان رەشید کورد... تاد». ئەمانە چالاکێ بزاقی نەتەوهییان لە شاری ئاموودە ی پالەوان (شاری شەهیدان) دروستکرد، بەتاییهتی لەنێوان نەوه ی نوێ، کە ئەم نەوه نووییەش بەشیعەرە جۆش بەخشەکانی جگەرخوین و ئەحمەد نامی و هی تر گەورەبوون<sup>(34)</sup>. بۆیەش ئاموودە بە شاری خەباتگێر و سیاسەتمەدار و روۆشنبیرانی کورد دادەنریت، کە شوینی تاییهتی لە دلی نیشتمانپەرەراندا هەیه، هەروەکو لاپەرەیهکی پریشنگداریشی لە خەبات دژی مانداتی فەرەنسی لە سووریا نەخشاندوو<sup>(35)</sup>.

(32) نفس المصدر السابق، ص ١٨٥.

(33) دلاور الزنكي، نفس المصدر السابق، ص ١٨٥.

(34) نفس المصدر السابق، ص ١٨٥ - ١٨٦.

(35) نفس المصدر السابق، ص ١٨٦.

(29) نفس المصدر السابق، ص ١٢٦.

(30) دلاور الزنكي، نشؤ الجمعيات، ص ١٨٥.

(31) نفس المصدر السابق، ص ١٨٥.

لهسالی ۱۹۳۸دا جه لادهت به درخان دهوره يهك كتيبى دهرس و خويندنى زور باش و سهركه وتوى بۆ قوتابخانه چاپ كرد و بلاوى كرده وه<sup>(36)</sup>، تهویش بهم شيوه يه بوو: كتيبى ژماره «۹» \* تهلف و بيتيكيه كوردى. هى ژماره «۱۰» كتيبى خويندنه وهى كوردى. هى ژماره «۱۱» تهلف و بيتى من. هى ژماره «۱۲» دهرسى ثابىنى<sup>(37)</sup>.

بهم شيوه يه ش كۆمه لى وانه ناماده كرا كه ده كرا بيتته بهردى بناغه ي خويندنى به زمانى كوردى، تهم ههنگاوانه گشتيان به كه لك وهرگرتن له تهلف و بيتى لاتينييه وه بوو، دواتر ههستى خويندنه وه له ناو خويندنه واراندا زيادى كرد.<sup>(38)</sup>

### رۆناهى ((RONAHI)):

گۆقارىيكي مانگانه بوو، بهرپرسيارى گۆقاره كه ميرجه لادهت عالى به درخان بوو<sup>(39)</sup>، ژماره ي به كه مى له « ۱ نيسانى ۱۹۴۲» دهرچوه<sup>(40)</sup> و له شام (ديمه شق) دهرده چوو، ژماره كانى «۱-۱۲» ي له چاپخانه ي «سه باتى»، و ژماره كانى «۱۳-۲۸» له چاپخانه ي «تهره قيبى» دا چاپكراوه<sup>(41)</sup>. دوا ژماره ي گۆقاره كه ژماره «۲۸» ه و له

(36) واسيلى نيكييتين، سه رچاوه ي پيشوو، ل ۸۱۰.

\* ده بى مه بهست له بلاو كراوه كانى كتيبخانه ي "هاوار" بيت.

(37) واسيلى نيكييتين، سه رچاوه ي پيشوو، ل ۸۱۱.

(38) هه مان سه رچاوه، ل ۸۱۱.

(39) عبدالسلام على ميرزا، جه لادهت عالى به درخان و گۆقارا "رۆناهى"، گۆقارى "كاروان"، ژ "ه۷"، هه ولير، ته مموزى ۱۹۸۷، ل ۷۵.

(40) د. كه مال مه زههر ته حمده، تينگه يشتنى راستى، ل ۲۳۶.

(41) عبدالسلام على ميرزا، سه رچاوه ي پيشوو، ل ۷۵.

نادارى ۱۹۴۵دا دهرچوه<sup>(42)</sup>، رۆناهى به كرمانجى ژورى و به تهلف و بيتى لاتينى دهرده چوو<sup>(43)</sup>. به شى زورى ناوه رۆكى گۆقاره كه بۆ هه واله كانى شه ر ته رخان كراوه، رۆناهى زياتر گرنگى به رووداوه سياسىيه كانى تهو سه رده مه ده دا<sup>(44)</sup>، و زياتر له دژى فاشيزم و نازيزم وتاره كانى دهنوسى<sup>(45)</sup>.

تهم گۆقاره ژماره «۱-۵» ناوه رۆكه كه مى ته نها برىتى بووه له هه واله كانى شه ر، به لام له ژماره شه شه وه تهم هه واله انه به ره وه كه مبون ده چوو و له به رامبه ر ته وه ش زياتر گرنگى به چيروك و گۆرانى و شيعر و ليكۆلينه وه ي كوردى ده دا، هه ر له ژماره «۱۲» ه وه ژماره ي لاپه ره كانى زياد بووه له «۱۶» ه وه بۆ «۲۴» لاپه ره، هه مووشى به زمانى كوردى بووه<sup>(46)</sup>.

دواى وه ستانى گۆقارى «هاوار» له «۱۵ ثابى ۱۹۴۳» كه دوا ژماره ي ژماره «۵۷» بوو، تهوا مير جه لادهت هه مو وه ل و كۆشش يكي خوى بۆ دهر كردنى گۆقارى «رۆناهى» ته رخان كرد<sup>(47)</sup>، زۆريه ي ته وانه ي به شدارىيان له گۆقارى «هاوار» دا كرد بوو به نوسينه كانيان، هه روا به شدارىشان له گۆقارى «رۆناهى» ش كرد، به لكو ژماره يان زياتر ييش بوو، له وانه كه سانى ناودار و نوينه رى بزوتنه وه كوردى به كان، وهك ئيحيان نورى پاشا سه ركرده ي شۆرشى «ئاگرى» و «عه بدولر هه مان ناغا عه لى يونس» ژيرى

(42) هه مان سه رچاوه ي پيشوو و لاپه ره؛ د. كه مال مه زههر ته حمده، تينگه يشتنى راستى، ل ۲۳۶-۲۳۷.

هه ندى سه رچاوه ده لىن تا ۱۹۴۶ به رده وام بووه، بروانه: عبدالجبار محمد جه بارى، سه رچاوه ي پيشوو، ل ۱۵۲.

(43) د. كه مال مه زههر ته حمده، تينگه يشتنى راستى، ل ۲۳۶.

(44) L. 25. و Jêderê berê و Firat CEWERÎ (44)

(45) عبدالسلام على ميرزا، سه رچاوه ي پيشوو، ل ۱۲۲.

(46) سلمان عثمان (كونى رهش)، الامير جلادت بدرخان، ص ۱۲۹.

(47) نفس المصدر السابق، ص ۱۲۹-۱۳۰.

**تەوھرى سېيەم**  
**سەردەستەى نووسەران و ويژەوانانى**  
**بۆزوتنەوھى رۇشنپىرى كوردى لە سورىا**

ئەوھى لەم تەوھرىدەدا مەبەستمانە دەرى خەين، ئەم نووسەر و شاعىر و ويژەوانانەيە كە بوونەتە ھۆى بوژانەوھى ئەدەبى كوردى ئەم سەردەمەى باسەكەى ئىمە، لەم كاتەشدا بەتايىبەتى لەسببەكانەوھە تا ناوھراستى چلەكان ئەم بەشەى كوردستان بۆتە پايىتەختى ئەدەب و رۇشنپىرى و داھىنان، كە نەك ھەر لە ناوھۆى بەلكو كاريگەرى زۆرىشى لەسەر پارچەكانى ترى كوردستاندا ھەبووھە و بۆتە ھۆى بەرھە پىششەبردنى ئەدەب و رۇشنپىرى كوردى بەتايىبەتى لە باكوررى كوردستان، ھەرھەكو قۇناغى نوپى ئەدەبى (ئازاد)ىشى تيا سەرى ھەلداوھە، بەتايىبەتى شىعر كە جىيى بروى زۆر لە كوردناس و رۇشنپىرانىش بووھ(1). بۆيەش لىرەدا كەسە ھەرھە كارامە و ديارەكان دەخەينەر وو.

**۱- مىر جەلادەت بەدرخان:**

لە ۲۶ى نىسانى ۱۸۹۳ لە ئەستەنبۆل لەدايك بووھ و لەباوھشى بنەمالەكەيان ھەر لە ئەستەنبۆل پەرودە بووھ(2). كۆمەلەى «تەعالى كورد» لەسالى ۱۹۱۹دا لەگەل براكەى دكتور كامەران بەدرخان و ئەفسەرى ئەندازىار ئەكرەم جەمىل پاشا ناردنى بۆ نامادەكردنى ھىتۆكى چەكدار لە كوردستان، بەلام پەيمانى سىقەر بووھ ھۆى جى بەجى نەبوونى ئەم كارە(3). لەم كارە مەيجەر نۆئىلىش لەگەلئاندا ھاوكار بووھ(4).

(1) واسىلى نىكىتىن، سەرچارەى پىشوو، ل ۸۱۱.  
 (2) عزالدين علي ملا، المصدر السابق، ص ۸۵.  
 (3) كونى رەش، جمعية خويبون (۱۹۲۷)، ص ۵۸.  
 (4) نفس المصدر لسابق، ص ۵۷-۵۸.

پىرىار- مفكر- و سەرۆكى راپەرىنى ساسۆن لەگەل چەندىن ناوى ناودارى تر وھە (مەلا ئەنوھە، جەمىل تاجدۆ، حىيىن ئەمىن پرىخان، ئىسماعىل سەرحدى، دلاوھە چارىيەنە، سلىمان فەرحۆ، بەشار سىمان، خەلىل كىنجو، قادر فەرمان، حىيىن مەتىن و ھىتۆ(48)....، دواتر حكومەتى سوورى لەسالى ۱۹۴۳دا مىر جەلادەت بەدرخانى خستە ژىردەستى خۆى و ئىقامەى جەبرى لە دىمەشق لەسەر سەپاند، كەم كەمە دەستى بە تەسك كردنەوھى بوارى ھەردوو گۆقارەكە كرد، تاوھەكو بەناچارى گۆقارى «ھاوارى» وەستاند. تەنيا «رۇناھى» ماىوھە تاوھەكو ئەوئىشى لە ئادارى ۱۹۴۵دا وەستاند(49)، ھەرھەكو لەسەر ئەم كردارەى حكومەتى سوورىش چەندىن ھۆكارى ترى وھەكو خراپى بارى نابوورى مىر جەلادەت و كەم بوونى خويىنەرى گۆقارەكە، مەملانىي بەردەوامى نيوان جووتىار و دەرەبەگ و بلاويونەوھى نەخويىندەواری و ھىتۆ... ئەم گۆقارەشى وەستاند(50). ئەوھى دەشبى بىلگىن ئەوھىيە كە ئەم گۆقارەش سەركەوتنىكى چاكى لەسوورىا و عىراق بەخۆوھ بىنى(51).

(48) نفس المصدر السابق، ص ۱۳۰-۱۳۱.  
 (49) نفس المصدر السابق، ص ۱۳۹.  
 (50) بۆ زياتر زانىارى پروانە: سلمان عثمان (كونى رەش)، الامير جلاوت بدرخان، ل ل ۱۴۰-۱۴۱.  
 (51) روجيە لسكورنىيە بواسو، المصدر السابق، ص ۷۹.

لهسالی ۱۹۲۳دا کاتی ههلاته سووریا لای مستهفا بهگی شاهینی میری عهشیرهتی بهرازان له (کۆپانی- عیف الحرب) و جهرا بلووسدا میوان بوو له گوندی مهقته لا وهک هاوولاتییهکی سووری ناونوس کرا، له دوااییدا له گهله براهیدا چونه ئەلمانیا<sup>(5)</sup>، له زۆریه کۆمهله کوردیهکانی که تا ئەم سهردهمه دامهزران به شداری کردوه، و هی کۆتاییشیان کۆمهلهی خۆیبوون «۱۹۲۷» بوو<sup>(6)</sup>. ههر له سالی ۱۹۱۹دا پیری له ناماده کردنی ئەلف و بییهکی لاتینی کردۆتهوه بۆ زمانی کوردی<sup>(7)</sup>. لهسالی ۱۹۲۵دا له ئەلمانیاوه هاتۆتهوه کوردستان بۆ به شداری کردن له شۆرشێ شیخ سهعیدی پیران و دواي دامرکاندنهوهی شۆرشهکەش گهراوهتهوه شوینی خۆی<sup>(8)</sup>، له شۆرشێ ناگریدا دهوری چالاکی بینی<sup>(9)</sup>، دواتر له دیمهشق ههردوو گۆقاری «هاوار و رۆناهی» دهکرد، که دهبیته داینه مۆی بزاشی رۆشنیری کوردی و ئەم بهشەش دهبیته پایتهختی رۆشنیری کوردستان، ههروهکو ئەلف و بی لاتینییهکه تهواو دهکات و ههردوو گۆقاری نابراویشی پێ دهردهکات که تا ئەمرۆش له ههردوو بهشی کوردستانی باکوور و کوردستانی رۆژئاوا دا بهکاردههینریت تاوهکو له ریکهوتی ۱۵/ ته موزی ۱۹۵۱دا بۆ یه کجاری له گوندی هیجانە له دیمهشق چاولیک دهتیت<sup>(10)</sup>.

### له بهرهمهکانی:

- ۱- ریزمانا ئەلفا بی یا کوردی، شام، ۱۹۳۲- له ژێر ناوی ههره کول نازیزان.
- ۲- روهلنه ئەلفابی، شام، ۱۹۳۲- بۆ فیروونی زمان و نووسینی کوردی.

(6) نفس المصدر السابق، ص ۵۸.

(6) نفس المصدر السابق، ص ۵۸.

(7) کونی رهش، الامیر جلادت بدرخان، ص ۵۴.

(8) شغان دهرویش، ب بیرنانینا وهغه کرنا میری په یغان جهلادته بدرخان، گۆقاری "سهرهلدان"،

ژ "۶"، دهۆک، تیرمهه، ۱۹۹۳، ل ۵۱.

(9) هه مان سهراوهی پیشوو، ل ۵۱.

(10) عزالدین علي ملا، المصدر السابق، ص ۸۶.

- ۳- ریزمانا کوردی، پاریس، ۱۹۴۳، به فهره نسی.
- ۴- ریزمانا کوردی، پاریس، ۱۹۷۰، له گهله رۆژییه لیسکۆ به فهره نسی.
- ۵- مهکتوب ژ مستهفا پاشا، شام، ۱۹۳۲، به زمانی تورکی.
- ۶- فهرهنگا کوردی- فهره نسی. دهستنووس<sup>(11)</sup>.
- ۷- ل سهر دۆزا کوردان، شام، ۱۹۴۳، به فهره نسی.
- ۸- دیوانیکی دهستنووسیشی ههیه<sup>(12)</sup>، له گهله چهن دین به رهه می تر.

### ۲- دکتۆر کامهران بهدرخان:

پرۆفیسۆر دکتۆر کامهران ئەمین عالی بهدرخان، له ریکهوتی ۱۸۹۵/۸/۲۱ له شاری ئەسته نیۆله دایک بووه<sup>(13)</sup>، بارکی یهکی له کورانی میر بهدرخان پاشای میری جهزیره ی بۆتانه<sup>(14)</sup>.

لهسالی ۱۹۱۹دا له گهله جهلادته بهدرخانی برای و ئەکرهه جه میل پاشا و مهیجر نیۆله گهشتیکی به کوردستان کردوه بۆ زانیینی داخوازییهکانی گهلی کورد پیش بهستنی په یماننامهی سیقهه ری ۱۹۲۰، دواتر دیتته سووریا<sup>(15)</sup>. لهسالی ۱۹۲۵دا له ئەلمانیاوه دیتتهوه کوردستان به مه بهستی به شداری کردن له شۆرشێ شیخ سهعیدی پیران له هه مان سال، و دواتر به شداری تیدا کردوه، لهسالی ۱۹۲۷دا له گهله

(11) ئیسماعیل ئیبراهیم بادی، سوارچاکی مهیدانا پینغیس جهلادته بدرخان، گۆقاری "دهنگی

مه"، دهۆک، ژ "۴"، ۱۹۸۹، ل ۶۲.

(12) شغان دهرویش، هه مان سهراوه، ل ۵۳.

(13) صديق عثمان، الذکری ال"۱۹" لرحیل الذکتور کامران بدرخان، مجله "گولان العربی"، العدد

"۱۷"، ارییل، ۲۵ ات ۱۹۹۷، ص ۴۳؛ پیترانی نالیخانی، پرۆفیسۆر کورد د. کامیران بهدرخان،

گۆقاری "کاروان"، ژ "۱۴"، ههولیر، ت ۱۹۸۳، ل ۲۶.

(14) صديق عثمان، المصدر السابق، ص ۴۳.

(15) پیترانی نالیخانی، سهراوهی پیشوو، ل ۲۶.

جەلادەتتى بەشدارى لە دامەزراندنى كۆمەلەى خۆيبون دەكات<sup>(16)</sup>، ھەرۋەھە لە شۆرشى «ئاگرى داغ» بېشىدا بەشدارى كەردوۋە، و دواى شكانى شۆرشەكەش جارىكى تر دېتەوھ سووربا<sup>(17)</sup>.

لە گولانى ۱۹۴۳دا لەبەيروت رۆژنامەيەكى ھەفتەيى بە ناوى «رۆژانوى» دەردەكات، كە «۷۳» ژمارەى لى بلاو دەكاتەو، و دوا ژمارەى لە رېكەوتى ۲۷ى نىسانى ۱۹۴۶دا بوو<sup>(18)</sup>، ھەرۋەكو پاشكۆيەكىشى بەزمانى فەرەنسى بۆ ئەم رۆژنامەيە دەردەكات بەناوى «Le jour nouveau»، دواتر رۆژنامەى (ستېرىيىشى لە ماوھى سالانى ۱۹۴۳-۱۹۴۵) وەكو پاشكۆيەكى بۆ رۆژانوى دەردەكات، كە تەنيا سى ژمارەى لى دەرچوو<sup>(19)</sup>.

كامەران بەدرخان جگە لەمەش لەھەردوو گۆفارى «ھاوار و رۆناھى» براكەيدا بەشدارى كەردوۋە<sup>(20)</sup>.

لەسالى ۱۹۴۳دا قوتابخانەيەكى كوردى لە بەيروت بۆ كوردەكانى ئەوى دەكاتەو<sup>(21)</sup>. دواتر لەدواى ۱۹۴۷دا روودەكاتە پاریس و لەویدا «مەلەندى تويىنەوھى كوردى» دادەمەزرىنى<sup>(22)</sup>. ھەر لەوى دەمىنېتەوھە تا لەرۆژى دووشەمەى رېكەوتى ۱۹۷۸/۱۲/۶دا كۆچى دوايى دەكات<sup>(23)</sup>.

(16) ھەسەن كووخى، رووناكېير و تېكۆشەپ كاميران بەدرخان، گۆفارى "سەرھەلدان"، ژ "۱۱"، دھۆك، ۱، ۱۹۹۳، ل ۳۳.

(17) صديق عثمان، المصدر السابق، ص ۴۴.

(18) كونى رەش، كومەلە دبستان كۆفار و رۆژنامەيىن كو بەدرخانيان دامەزراندنە و بەشدارى دواندە كەردنە، گۆفارى "دھۆك"، ژ "۴"، تەباخا ۱۹۹۸، ل ۱۸.

(19) ھەمان سەرچاوەى پېتھوو و لاپەرە؛ نفس المؤلف، جمعية خويبون (۱۹۲۷)، ص ۵۷.

(20) پېزانى تالېخانى، سەرچاوەى پېتھوو، ل ۲۸.

(21) كونى رەش، جمعية خويبون ۱۹۲۷، ص ۵۷.

(22) نفس المصدر السابق، ص ۱۵۰.

دكتور كامەران بەدرخان سەرەپراى ئەوھى كەسيكى زمانەوان و سياسەتمەدار بووھ ھەرۋەھە دەستى شيعريشى ھەبووھ و گەلى ديوانيشى لەچاپ داوھ، وەكو «دلېن كورېن من» كە كۆمەلە ھەلبەستىكە بۆ قوتابيانى قوتابخانە<sup>(24)</sup>. ھەرۋەھە دېيان بەرھەمى بەدواى خۆى بەجېھېشتوھ، لەوانە:-

۱. ئەلف و بى يامن، دېمەشق «۱۹۳۸» «دگەل وپنەيان».

۲. دلې كورېن من، ھەلبەست، شام، ۱۹۳۲.

۳. ئەلفبايا كوردى، ۱۹۳۹.

۴. ئەلفبايا كوردى، ۱۹۶۸.

۵. ئازارېن كوردستانى، ھەلبەست، پاریس، ۱۹۷۶.

۶. رېزمانا زمانى كوردى، ۱۹۵۶.

لەگەل دېيان بەرھەمى ترى وەكو گۆپىنى قورئانى پېرۆز بۆ كوردى و ھەرگېرپانى فەرموودە پېرۆزەكانى پېغەمبەر (د.خ) و چەندىن كىتېبى ترىش بە كوردى و فەرەنسى و توركى و ئەلمانى و ھېتر<sup>(25)</sup>.

### ۳- جگەر خويىن:

جگەر خويىن ناوى شېخ موسا كورې ھەسەن كورې محەممەدى كورې مەجموودى كورى غەلبىيە، لەسالى ۱۹۰۳دا لە گوندى ھەسار لە كوردستانى توركىا لەدايك بوو، تاوھكو تەمەنى دەگاتە «۱۳» سال ژيانى لەوى بەسەر دەبات، باوكى لەسالى «۱۹۱۴»دا دېتە ناموودى و لەوى كۆچى دوايى دەكات<sup>(26)</sup>. دواتر خۆشى دېتە ئەم شوپنە و سەرەتا دەبېتە شوان پاش ئەوھ دەچېتە بەر خويىندن و بۆتە فەقى، لەكۆتاييدا

(23) پېزانى تالېخانى، سەرچاوەى پېتھوو، ل ۲۷.

(24) تۆمابوا، سەرچاوەى پېتھوو، ل ۲۷۷.

(25) بۆ زياتر زانبارى لەبارەى بەرھەمەكانى پروانە: ھەسەن كووخى، سەرچاوەى پېتھوو، ل ۳۶-۳۷.

(26) شەعبان مزيرى، جگەر خويىن: ھۆزانتانى گەل، گۆفارى "رۆشنېرى نوى"، ژ "۱۳۱"، بەغدا، ۱۹۹۳، ل ۶۱.

ئىجازەت مەلایەتە لە کوردستانی ئێران بە دەست دێنێ و دەگەرپیتەوه گوندی «تل شیری» و دەبیته ئىمام و خەتیب، پاش ماوەیەك دەست لە مەلایەتە هەلەدەگرێ و بە کاروباری کشتوکالییەوه خەریك دەبێ، تاوهكو لەپرۆژی ۱۱/۲/۱۹۸۴دا لەشاری ستۆكهۆلم كۆچی دوایی دەكات و لەبەر واری ۱۱/۵ی هەمان سالیشدا لەشاری قامیشلی دەنێژێ<sup>(27)</sup>. جگەر خوین شاعیریکی نەتەوایی شۆرشگێری کوردبوو، که لەگەڵ هەموو کارەساتە تراژیدیا ناساکانی گەلی کورد لەم سەردەمەدا ژیاوه، ئەمەشی لا بۆتە هەوینێ چەندین نووسین و شیعەر و بەرھەمی تری بەپێز کە نووکی قەلەمەکی بۆ خستۆتە کار و تانیستاش بە نەمری ماوەتەوه<sup>(28)</sup>، هەر وەکو بەشدارێ چاکیشی لەگۆفاری «هاوار» دا کردوو، و چەندین نووسینی تیا بلاوکردۆتەوه<sup>(29)</sup>. بەیەکی لەشاعیرە نوێ کەرەهەکانی شیعری نوێی کوردی دادەنریت، دەستی بالاشی لەجۆشەکانی هەستی نەتەواییەتی و نیشتمان پەروریدا هەبوو و پێشیانەوه ناسراوه<sup>(30)</sup>.

#### ٤- قەدریجان:

ناوی تەواوی (عبدالقادەر عەزیز جانە)، لەسالی ۱۹۱۶دا لە گوندی دێرک لەنزیک شاری ماردین لە کوردستانی تورکیا لەدایک بوو<sup>(31)</sup>، لەقوتابخانەی میری خویندوووبەتی تاوهكو خانەى مامۆستایانی لەئەزمیر تەواو کردوو، دواتر بۆتە

(27) هەمان سەرچاوەی پێشوو، لاپەرە؟.

(28) مصدق توفی، دەنگدانا شۆرشا شیخ سەعیدی دەژانان کوردی دا، گۆفاری "مەتین"، ژ "۹۰"، دەهۆک، تیرمەها ۱۹۹۹، ل ۳۲.

(29) هەزار، سەرچاوەی پێشوو، ل ۲۳۰-۲۳۶.

(30) روشن بدرخان، صفحات من الادب الكردي، بیروت، ۱۹۵۴، ص ۶۳.

(31) شەعبان مزیری، "قەدریجان" نوکاری داھینانا هۆزان، گۆفاری "رۆشنیبری نوێ"، ژ

"۱۴۳"، بەغدا، ۱۹۹۹، ل ۷۴؛ روشن بدرخان، المصدر السابق، ص ۵۸.

مامۆستا لە ئەسکەندریه\* و ئەنتاکییه<sup>(32)</sup>، لەگەڵ دۆستیکی که «رەشید کورد» دە لەسالی ۱۹۲۶دا دای کۆتایی هاتنی شۆرشى شیخ سەعیدی پیران تورکیا جی دەهیلێ و دەچیتە سووریا و لەباژیری «ئاموودە و قامیشلی» بۆتە مامۆستا و دواتریش بۆتە سەرپەرشتیار لە وهزارەتی پەروردهی سووری، تاوهكو لەپرۆژی «۹ی تەباخی ۱۹۷۲» دا کۆچی دوایی دەکا و لەگۆرستانی شیخ خالیدی نەقشەبەندی لەشام دەنێژێ<sup>(33)</sup>. لەشیعرەکانی قەدریجاندا جۆشەکانی هەستی نەتەوایی و نیشتمان پەرورەری رەنگی داوەتەوه و گیانی هیوا لە دەروونی خوینەرانی زیندوو دەکاتەوه، شیعرەکانی شیوازینکی گیانی هاوچەرخی و نوێی تیندا بەدی دەکریت<sup>(34)</sup>، ناوبراو لەتەمەنی سی سالییدا دەستی بە هۆنراوه نووسین کردوو و لەپرۆژنامە و گۆفاره‌کانی ئەو سەردەم لە دیمەشق و بەیروت، لە «هاوار و رۆناهی و رۆژانوو» دا بەشدارێ کردوو و شیعری بلاوکردۆتەوه<sup>(35)</sup>، لەگەڵ دەست پیکردنی بزوتنەوهی رۆشنیبری کوردی لەلایەن میر جەلادەت و کامەرەن بەدرخاندا، قەدریجان قەلەم بەدەستیکی چالاک و زیرەك بوو، هەر وەکو ئەندامیکی کۆمەڵەى خۆیوونیش بوو<sup>(36)</sup>.

\*دیاره دەبی مەبەست لە "ئەسکەندەرۆنە" بییت.

(32) شەعبان مزیری، "قەدریجان"، سەرچاوەی پێشوو، ل ۷۴.

(33) هەمان سەرچاوەی پێشوو و لاپەرە.

(34) روشن بدرخان، المصدر السابق، ص ۵۸.

(35) ریباز محەمەد حەسەن، قەدری جان و بزافا هۆزانان نوێ یا کوردی، گۆفاری "مەتین"، ژ "۹۷"،

دەهۆک، شوبات ۲۰۰۰، ل ۳۶.

(36) ریباز محەمەد حەسەن، سەرچاوەی پێشوو، ل ۳۶.



### دکتۆر مه‌مدوح سه‌لیم به‌گی وانلی (ئه‌سکه‌نده‌ر به‌گ):

له پێشه‌نگه قوتابیییه کوردده‌کانی ئه‌سته‌نبۆڵ بووه، له‌سالی 1913 دا به‌شداری دامه‌زراندنی کۆمه‌له‌ی قوتابیانی کورد (هێتی) له ئه‌سته‌نبۆڵ کردووه و به‌شداریشی به‌نوسین له زۆر گۆفاری ئه‌م کات وه‌ک «سه‌ره‌ستی و هه‌تاوی کورد» کردووه<sup>(46)</sup>، له‌سالی 1918 دا له ئه‌سته‌نبۆڵ له‌گه‌ڵ کورانی بابانی و هه‌مه‌زه مۆکسی و هه‌تر.. گۆفاری (ژین)یان له ئه‌سته‌نبۆڵ ده‌رکردووه و سه‌رنوو سه‌ره‌یشی بووه، دواتر دوورخراوه‌ته‌وه بۆ ئه‌سکه‌نده‌ریه و ئه‌نتاکییه و به‌یروت، له به‌یروت ئه‌ندامییکی کارای دامه‌زرینه‌ری کۆمه‌له‌ی خۆییون بووه له‌سالی «1927» له‌دوای شۆڕشی ناگریش له دیمه‌شق نیشته‌جێ بووه<sup>(47)</sup>، ماوه‌یه‌ک مامۆستایه‌تی کردووه و به‌رپه‌وه‌به‌ری رۆشنه‌بیری (مدیر المعارف)ی هه‌ر دوو پارێزگای هه‌سه‌که و ده‌رعا بووه، له‌کۆتاییش له دیمه‌شق جێنشین بووه، تاوه‌کو له‌سالی 1976 دا کۆچی دوایی کردووه و له گۆرستانی خانه‌دانان (النبله‌) له (حی الاکراد) له دیمه‌شق نێژراوه<sup>(48)</sup>، زمانی کوردی و عه‌ره‌بی و یۆنانی و فارسی زانیوه و له قوتابخانه‌کانی ئه‌سته‌نبۆڵ مۆله‌تی زمانی فه‌ره‌نسی درאוوه‌تی، له‌جینی وته‌بێژی ره‌سمی گه‌لی کورد بووه له کۆمه‌له‌ی (محافل) دوه‌لبه‌یه‌کان و له‌ژێر ناوی «ئه‌سکه‌نده‌ر به‌گ»<sup>(49)</sup>، هه‌روه‌کو به‌شداری کردووه له بلاوکردنه‌وه‌ی هۆشیاری نه‌ته‌وه‌یی له‌نیۆ جه‌ماوه‌ری کورد، خۆشی یه‌کی بووه له (مرجع)ه‌کانی زمان و ئه‌ده‌ب و رۆشنه‌بیری<sup>(50)</sup>.

### قه‌دری جه‌میل پاشای دیاره‌کری (زنار سلوپی):

له‌سالی 1892 دا له ئامه‌د (دیاره‌کری) له‌دایک بووه، که خۆی له بنه‌ماله‌ی ناوداری شاره‌که جه‌میل پاشای دیاره‌کریه<sup>(51)</sup>، که له ده‌شتی سلوپییه‌وه بۆ ئه‌م شوپنه هاتبوون<sup>(52)</sup>. کورانی ئه‌م بنه‌ماله‌یه رۆژی سه‌ره‌که‌ین له هه‌موو بزوتنه‌وه رزگاری و سه‌ره‌خۆییه‌کانی کورد هه‌بووه، هه‌روه‌ک له زۆر ریکخراو و کۆمه‌له و رووداوی سیاسی به‌شدارییان کردووه<sup>(53)</sup>، سه‌ره‌تا خۆیندنی له ئه‌سته‌نبۆڵ خۆیندووه، دواتر له ئه‌لمانیا مۆله‌تی له یاسا وه‌رگرتووه، له‌سالی 1912 دا گه‌راوه‌ته‌وه ئه‌سته‌نبۆڵ<sup>(54)</sup>، له‌سالی 1913 دا له‌گه‌ڵ قوتابیانی کورد به‌شداری له دامه‌زراندنی کۆمه‌له‌ی (هێتی) کردووه و له‌سالی «1929» له‌گه‌ڵ خه‌زانه‌که‌ی چوونه‌ته سووریا و له هه‌سه‌که و ده‌ریاسیه نیشته‌جێ بوون و له‌سالی 1943 دا قوتابخانه‌یه‌کی کوردی له‌گوندی «ته‌عله‌که» کردۆته‌وه<sup>(55)</sup>، هه‌ر له سالی 1930 دا ده‌سه‌لاتدارانی فه‌ره‌نسی دووریان خستۆته‌وه بۆ دیمه‌شق، له سالی 1946 به‌سه‌رۆکی کۆماری کوردستان شه‌هید قازی محمهد که‌هیشته‌وه<sup>(56)</sup>، له‌سالی 1973 دا کۆچی دوایی کردووه و له گۆرستانی خانه‌دانان له «حی الاکراد» له دیمه‌شق نێژراوه<sup>(57)</sup>، کتێبی «له‌پێناوی کوردستاندا- فی سه‌بیل کوردستان-» به‌ره‌مه‌ییکی هه‌ره دیار و ناوازه‌یه که باس له سه‌رده‌میکی پر رووداو و کاره‌ساتی میژووی هاوچه‌رخێ کورد ده‌کات<sup>(58)</sup>.

(51) کونی ره‌ش، جمعیة خوییون، ص 61.

(52) عزالدین علي ملا، المصدر السابق، ص 88.

(53) نفس المصدر السابق، ص 88؛ کونی ره‌ش، جمعیة خوییون، ص 61.

(54) نفس المصدر السابق، ص 88-89.

(55) کونی ره‌ش، جمعیة خوییون، ص 61.

(56) نفس المصدر السابق، ص 61.

(57) نفس المصدر السابق، ص 61؛ عزالدی علي ملا، المصدر السابق، ص 89.

(58) پروانه: زنار سلوپی، فی سه‌بیل کوردستان.

(46) کونی ره‌ش، جمعیة خوییون، ص 60؛ عزالدین علي ملا، المصدر السابق، ص 89.

(47) کونی ره‌ش، جمعیة خوییون، ص 61.

(48) نفس المصدر السابق ص 61؛ عزالدین علي ملا، المصدر السابق، ص 90.

(49) کونی ره‌ش، جمعیة خوییون، ص 61.

(50) عزالدین علي ملا، المصدر السابق، ص 89.



## ره‌شیدئ کورد:

ره‌شیدئ کورد کوری محمدی ره‌شویه، له‌سائی ۱۹۱۰دا له قه‌زای دێرکی سه‌ر به کوردستانی باکوور له‌دایک بووه، خویندنی سه‌ره‌تایی و ناوه‌ندی له دێرکی و قونیا ته‌واو کردووه<sup>(59)</sup>. له‌دوای شکستی شوێشی شیخ سه‌عیدی پیران «۱۹۲۵»، سائی ۱۹۲۶ له‌گه‌ڵ قه‌دری جان دێته‌ ناو کوردی سووریا<sup>(60)</sup> و له‌ ئاموودی جێنشین ده‌بی<sup>(61)</sup>، دوای ئه‌وه‌ی توانی له‌ زیندان هه‌ڵی که‌ حوکمی له‌سێداره‌دانی بۆ ده‌رچوو بوو<sup>(62)</sup>، لی‌ره‌شدا له‌ خه‌بات به‌رده‌وام بوو له‌گه‌ڵ رۆشنییرانی کوردیش به‌شداری له‌ دامه‌زراندنی خۆی بوون کرد له‌ جه‌زیره<sup>(63)</sup>، له‌سائی ۱۹۴۹دا چۆته‌ ناو حیزبی شیوعی سووری و دواتر چه‌ندین جار له‌ به‌ندیخانه‌ی (قامیشلی، ته‌دمور، مزه) دا گیراوه، له‌سائی ۱۹۶۷دا چۆته‌ رۆمانیا بۆ چاره‌سه‌ر کردنی نه‌خۆشی «مۆم بونی جگه‌ر- تشمع الکبد»<sup>(64)</sup> و دواتر له‌ رێکه‌وتی ۲۰ ک ۲ ۱۹۶۸دا کۆچی دوایی کردووه<sup>(65)</sup>.

له‌ به‌ره‌مه‌کانی «رێزمانی زمانی کوردی» که‌ بۆ یه‌که‌مجار له‌سائی ۱۹۵۶دا له‌ دیمه‌شق و له‌ چاپخانه‌ی «که‌رم» چاپکراوه، که‌ گرنگییه‌کی زۆری پێ داوه و یه‌کیکیشه‌ له‌ کتێبه‌ نایابه‌کانی رێزمانی کوردی، هه‌روه‌کو هه‌ندی له‌ هۆنراوه‌کانیشی

له‌ دیوانیک به‌ناوی (که‌روان) له‌سائی ۱۹۹۱دا له‌ سوید چاپکراوه، و له‌لایه‌ن کۆمه‌ڵه‌ی ئافره‌تانی کورد وهرگێڕاوه‌ته‌ سه‌ر زمانی فه‌ره‌نسی<sup>(66)</sup>.

## ره‌وشه‌ن به‌درخان:

ره‌وشه‌ن به‌درخان کچی محمد صالح به‌درخانه<sup>(67)</sup>، له‌ ۱۱ تهمموزی ۱۹۰۹دا له‌شاری قه‌یسهری له‌ کوردستانی تورکیا له‌دایک بووه<sup>(68)</sup>، له‌سائی ۱۹۱۲ له‌سه‌ر هه‌لوێستی نه‌ته‌وه‌یی بنه‌ماله‌که‌یان و درنده‌یی رۆژمه‌که‌ی ئه‌و سه‌رده‌م کۆچیان کردووه بۆ سووریا<sup>(69)</sup>، باوکی له‌ سائی ۱۹۱۵دا کۆچی دوایی ده‌کات<sup>(70)</sup>.

له‌سائی «۱۹۲۴-۱۹۲۵» خانه‌ی مامۆستایانی ته‌واو کردووه و بۆته‌ مامۆستا و هه‌ر له‌ سائی ۱۹۲۵دا ده‌ستی به‌ کاری مامۆستایه‌تی کردووه له‌شاری «که‌رک» له‌ ئه‌رده‌ن، له‌سائی ۱۹۲۷دا ده‌گه‌رێته‌وه‌ شام و ده‌بیته‌ مامۆستای قوتابخانه‌ی میری وانه‌ی عه‌ره‌بی<sup>(71)</sup>، له‌سائی ۱۹۳۴دا بۆته‌ ئه‌ندامی کۆمه‌ڵه‌ی «یه‌کیته‌ی ئافره‌تانی سووری»<sup>(72)</sup> له‌سائی ۱۹۳۵دا شووی به‌ میر جه‌لاده‌ت به‌درخان کردووه و دوو منالی لی‌ بووه که‌ (سینه‌م و جه‌مشید)ن<sup>(73)</sup>، له‌سائی ۱۹۴۴دا له‌ کۆنگره‌ی قاهیره‌ی یه‌کیته‌ی

(66) ثلاثون عاماً، المصدر السابق، ص ۶.

(67) مالیسانز، بدرخانی و جزیره‌ بوتان، ص ۱۸۱؛ ناجی طه به‌رواری، ره‌وشه‌ن به‌درخان ستیره‌کا گه‌شه، گۆفاری "مه‌تین"، ژ "۹"، ده‌وک، حوزه‌یران ۱۹۹۲، ل ۲۱.

(68) د. بدرخان سندي، ره‌وشه‌ن به‌درخان خاوه‌ن پینووسیکي پيشه‌نگی ئافره‌تانه، رۆژنامه‌ی "هارکاری"، ژ "۱۴۷۳"، رێکه‌وتی ۱۹۹۲/۶/۸، ل ۳.

(69) ناجی طه به‌رواری، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ل ۲۱.

(70) مالیسانز، المصدر السابق، ص ۱۸۱.

(71) و. کوفزی نفس المصدر السابق، ص ۱۸۱.

(72) ناجی طه به‌رواری، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ل ۲۱.

(73) مالیسانز، المصدر السابق، ص ۱۸۱.

(59) پيشهات مزوری، ره‌شیدئ کورد ۱۹۱۰-۱۹۶۸، گۆفاری "په‌یف"، ژ "۵"، ده‌وک، ۱۹۹۷، ل ۴۳-۴۴.

(60) شه‌عبان مزیری، "قه‌دری جان" ئوکاری داھینانا هۆزانی، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ل ۷۴.

(61) پيشهات مزوری، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ل ۴۴، ثلاثون سنة‌ علی رحیل رشید کرد، جریده "طریق الشعب"، العدد "۲۷۴"، شباط ۱۹۹۸، ص ۶.

(62) ثلاثون عاماً، المصدر السابق، ص ۶.

(63) نفس المصدر السابق، ص ۶.

(64) نفس المصدر السابق، ص ۶.

(65) پيشهات مزوری، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ل ۴۴، ثلاثون عاماً، المصدر السابق، ص ۶.

## ئەنجام

لەم لیکۆلینەوهی لیژەدا ئەنجاممان داوه، چەندین ھەقیقەت و راستی و خالی نادیار و نەزانراومان بۆ دەردەخات. کە لیژەدا وەکو دەرئەنجام ناماژەیان بۆ دەکەین، دەیان نوسین:

۱- بەشیکی خاکی کوردستانی گەرە خراوەتە پال دەولەتی سووری و بەشیکی گەلی کوردیش لەسەر خاکەکە دا دەژین، ھەرۆک زۆر جار بە «رۆژئاوای کوردستان یا کوردستانی سووریا» ناودەبریت. ئەم خاکەش خاکیکی رەسەنی کوردییە، دوورە لەو رابوچوونانەش کە نەیارانی گەلی کورد بانگەشە بۆ دەکەن، وەکو ئەوێ کوردانی ئەم بەشە بە کۆچکەرانی کوردستانی باکور (تورکیا) دادەنێن، یا بە کەمینیەکی نەتەوویی غەوارە «دخیل»یان دادەنێن، یاخود نکۆلی لەم بەشە دانەپچراو و تەواوکەرە خاکی کوردستانی گەرە دەکەن، بەلکو خاکەکە خاکی باب و باپیرانی خۆیانە و بەھیچ شتێوە کیش غەوارە و کۆچکەر-کەمینیەکی کەمیان نەبێ کە کۆچیان کردۆتە خاکی کوردییە و لەبەر زۆر و زۆری حکومەتی کەمالی نین، تەنیا ناو بردنی ناوی ناوچە و شار و گوند و شوێنەکان بەسە بۆ سەلمانندی کوردستانیەتی ناوچەکە و کوردایەتیەکی و دانە داوای ئەم بانگەشە و وتە ھەلبەستراوانەش کە دەیکەن.

۲- کورد جگە لەوانە لە ناوچە جەزیرەدا دەژین، کە بەتەواوی پارێزگارییان لە زمان و کەلەپوور و رەگەزی نەتەوویی خۆیان کردووە، ھەرۆک ئەم کوردانەش کە لە دەرۆی کوردستانە کەشدا دەژین بەھەمان شتێوە پارێزگارییان لە زمان و رەگەز و کولتوری خۆیان کردووە، بەلام ئەگەر ئەوانە نەبن کەوا ماوەیەکی دوور و درێژە لە نیو عەرەب و شوێنە عەرەبیە دابراوەکان لە شوێنی کوردنشین دەژین، بەم شتێوە نەبن، ئەوانەش لایەنی کەم ھەستی نەتەوویی خۆیان لە دەست نەداوە.

۳- سنووری نیوان سووریا و تورکیا راستە ھەر لە سالی «۱۹۲۱» دا بریاری لەسەر دراوە، بەلام ئەم بریارە تاوێکەو دای سێھەکانی سەدە بیستیش ھەر بەناو و

ئافرەتان بەشداری کردووە، داواکارییەکانی وەک ئافرەتیکی کورد پێشکەش بە کۆنگرە کە کردووە، و دواتر لەبەر ھەلۆیستی خرابی بە کیتی ئافرەتان لەبەر رامبەر کورد بەجی ھیشتووە، لە کۆقاری ھاواردا بەرھەمەکانی بلاوکردۆتە (74). لە سالی ۱۹۷۲ دا تاوێکەو رۆژی مردنی شاری دیمەشقی بەجی ھیشت و چوو شاری بانیا (75) و لەوی لە رۆژی ۱ حوزەیرانی ۱۹۹۲ کۆچی دوابی کرد (76).

لەبەرھەمەکانی، چەند لاپەرەییەک لە ئەدەبی کوردی، یادداشتەکانی ئافرەتیک، یادداشتەکانی مامۆستایەک، خۆشەویستی و نازارەکانم، کە ئەم سێھە دوابی لە زمانی تورکی کردۆتە عەرەبی (77)، ھەرۆک لەم دوابیەدا توانی «یادداشتەکانی محەمەد صالح بەدرخانی» باوکی بکاتە عەرەبی و لە دیمەشقی چاپی بکات. لە سالی ۱۹۵۳ شدا لە یادەوێ جەلادەت بەدرخان نامیلکەییەکی بلاوکردۆتە (78).

(74) د. بەدرخان سندی، رەوشەن بەدرخان، ل ۳.

(75) مالمیسائۆ، المصدر السابق، ص ۱۸۳.

(76) د. بەدرخان سندی، رەوشەن بەدرخان، ل ۴۳ ناجی طە بەرواری، سەرچاوەی پێشوو.

(77) د. بەدرخان سندی، رەوشەن بەدرخان، ل ۳.

(78) مالمیسائۆ، المصدر السابق، ص ۱۸۸.

لهسەر په‌رەى كاغەز بووه، ئەگينا كوردەكانى هەردوولای (باكوور و رژژاوا) به‌ئارەزوى خۆيان ئەملا و ئەولایان دەکرد، بى ئەوهى هېچ كۆسپ و تەگەرەيه‌كيش له‌نيوانياندا بووبى، هەروەك كوردانى هەردوولا دانیان به‌م سنووره دروستكراو و ديار كراوه‌وه ئەناوه و كوردانى رژژاواش خۆيان به‌به‌شێك له‌ كوردستانى باكوور و ته‌واوكەرى زانیوه و خەباتيشيان هەر له‌م چوارچێهه‌يه و درێژه‌ پێده‌رى پارچه‌ى باكوور بووه.

٤- هۆكارى لكاندنێ ئەم به‌شەى كوردستان به‌ سووریاوه له‌لایەن فەره‌نسا تەنیا به‌ مەبه‌ستى فراوانکردنێ ناوچه‌ى ژێر دەسه‌لاتى خۆى بووه و هېچى تر، كاتى كه‌ له‌گەڵ توركيا رێكده‌كه‌ويت بۆ داچراڤانى ئەم به‌شەى خاكى كوردستان له‌ به‌شى باكوور و ده‌مخاته‌ سه‌ر خاكى سووریاى عه‌ره‌بى، به‌جۆرى كه‌ ئەم ده‌وله‌ته‌ ژێر ده‌ست و بێهێز و نابووه تازە خۆى به‌ناو سه‌ربه‌خۆیی وه‌رگرته‌بوو ئەگينا ده‌شیزانى كه‌ له‌ هېچ لایه‌كه‌وه په‌یوه‌ندى و خالى هاوبه‌شى له‌گەڵ ده‌وله‌تى سووریاى داگیركەرى خۆیدا نییه‌.

٥- هه‌لۆیستی كورد له‌م سه‌رده‌مه و له‌م پارچه‌یه‌دا به‌ چه‌ندین جۆرى جیاجیا و دوور له‌ یه‌كترى بووه كه‌ لێره ده‌یاننووسین:-

أ. زۆربه‌ى هه‌ره‌ زۆرى كوردی سووریا- به‌گشتى- هه‌ول و تێكۆشان و خه‌باتیان له‌ پێناوى رزگار بوون له‌ داگیركەر و فه‌رمانه‌ه‌واى نامۆ و غه‌واره و راوچوونیشیان له‌گەڵ بنیاتنانى كوردستانى سه‌ربه‌خۆ و سه‌ربه‌ستدا بووه كه‌ دابه‌زرى و ئەم به‌شه‌خاكه‌ داچراوه‌ش بگرتته‌وه.

ب. هه‌ندى له‌ تێكۆشه‌ران و خه‌باتكهران شان به‌شانى عه‌ره‌ب تێكۆشان بۆ وه‌ده‌سته‌پێنانى سه‌ربه‌ستى و سه‌ربه‌خۆیی ده‌وله‌تى ئیفلیج و بى دەسه‌لاتى تازە دانپێنراوى سوورى، و زۆر جارىش رۆلى چاكتەر و گرنگتریان له‌ عه‌ره‌به‌ هاوخه‌باته‌كانیان بێنیه‌، بى ئەوه‌ى ئاگابان له‌ خه‌باتى نه‌ته‌وه‌بى خۆیان بێت، یا ئاوپرێك له‌م لایه‌نه‌ بده‌نوه، ئەمه‌ش به‌هه‌ر پالنه‌رێك یا به‌رژه‌وه‌ندىیه‌ك بێت، كه‌ به‌ زۆرى كورده‌ جێنشینە‌كانى ناوچه‌ى عه‌ره‌بى و داپراوه‌كانى به‌شه‌ كوردستانه‌كه‌ى

ده‌گرتته‌وه، هه‌روه‌ك ئەم جۆره‌ كه‌سانه‌ له‌ كوردستانه‌كه‌ش هه‌بوون- به‌لام كه‌متر- كه‌ له‌وانه‌شه‌ هه‌ستى كوردايه‌تییان كارىگه‌رى نه‌بووبى له‌سه‌ریان، یان یه‌كه‌م جار بیریان وا‌بووه كه‌ له‌ ده‌سه‌لاتى فەره‌نسییه‌كان رزگار بن ئەجا حیساب بۆ ئەم لایه‌نه‌ بکه‌ن، یان به‌شێکیان رزگارى نه‌ته‌وه‌كه‌یان له‌ به‌ده‌ست هێنانى سه‌ربه‌خۆیی سووریا له‌ ده‌ستى فەره‌نسییه‌كاندا بێنیه‌یت.

ج. هه‌روه‌ك به‌شێكى زۆر كه‌میان له‌م شوینه‌ له‌به‌ر به‌رژه‌وه‌ندى و به‌خشینه‌ له‌خسته‌به‌رییه‌كانى فەره‌نسییه‌كان هاریكارییان كرده‌وون و یارمه‌تییان داون- ئەگينا فەره‌نسییه‌كان وه‌ك سه‌رچاوه‌كان باسده‌كەن به‌زۆرى پشتیان به‌ ناشوورى و مه‌سیحى و ئەرمەن و چه‌ركه‌سییه‌كان ده‌به‌ست- گه‌رچى ئەمه‌ له‌سه‌ر ماف و هه‌قى نه‌ته‌وه‌بى مێلله‌ته‌كه‌شیان بووبى.

٦- كوردستانى رژژاوا له‌دواى كېكردنێ بنكه‌ى خه‌باتى رۆشنه‌برى كورد له‌ كوردستانى باكوور له‌ سه‌ره‌تای بیسته‌كانى سه‌ده‌ى بیستم و به‌ حوكمى راوه‌دوونانى رۆشنه‌بران و سه‌ركرده‌ كورده‌كانى له‌لایه‌ن حوكمى كه‌مالى و دواتر كۆچكردنێ ئەمانه‌ بۆ به‌شه‌ كوردستانى رژژاوا بۆته‌ بنكه‌ى رۆشنه‌برى بۆ كوردی باكوور و رژژاواش، ئەم بنكه‌یه‌ش له‌سى و چله‌كان تا ١٩٤٦- له‌ چله‌پۆیه‌ى پێشكه‌وتندا بووه، كه‌ دواتر ورده‌ ورده‌ ده‌ست به‌نه‌هێشتنێ ئەم چالاکییه‌ رۆشنه‌بریه‌ كراوه و به‌ره‌و بێهێزى و لاوازی و دواتر نه‌مانیش چووه، به‌هۆى فشارى ده‌سه‌لاتداری فەره‌نسى و له‌ناو بردنێ ئەم خه‌باته‌ش له‌لایه‌ن حوكومه‌تى سوورى.

٧- ده‌ستپێكردنێ بزافى رۆشنه‌برى له‌م به‌شه‌ و له‌م سه‌رده‌مه‌ بۆته‌ هۆى چه‌ندین داھینان و جوانكارى نوێگه‌رى له‌ ئەده‌ب و وێژه‌ى كوردی، وه‌كو داھینانى پیتى لاتینی بۆ یه‌كه‌مجار و به‌كارهێنانى له‌برى پیتى عه‌ره‌بى و سه‌ره‌له‌دانى رێچكه‌ى نوێى شیعری كوردی -ئازاد- له‌سه‌ر ده‌ستى چه‌ند شاعیرێكى وه‌كو جگه‌رخوین و قه‌دریجان و هیت... و داھینانى چه‌ندین شاكار له‌ ئەده‌ب و مێژوو و سیاسه‌ت و ره‌خنه‌ و هیت...

## لیستی سەرچاوهکان

یه‌که‌م: پروانامه‌کان:

أ- به‌زمانی کوردی

۱. عەبدوللا یاسین عەلی نامیدی، هۆنراوەی بەرگری له بەرهممی چەند شاعیریکی کرمانجی سەرودا (۱۹۳۹-۱۹۷۰)، تیزی دکتۆرای بلاونه‌کراوه، پیشکەش به زانکۆی سه‌لاح‌ددین کراوه، هه‌ولێر، ۱۹۹۹.

ب- به‌زمانی عەرەبی

۲. احمد عبدالباقي احمد، الدور السياسي للقوميات في تركيا «الاکراد» دراسة حالة، اطروحة ماجستير غير منشورة مقدمة الى معهد الدراسات الثقافية و الاشتراكية، جامعة المستنصرية، بغداد، ۱۹۸۹.

۳. سلام حسن طه خوشناو، جزيرة ابن عمر في القرنين السادس و السابع الهجريين الثاني عشر و الثالث عشر الميلاديين دراسة سياسية حضارية، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة الى جامعة صلاح الدين، اربيل، ۱۹۸۹.

۴. عارف محمد خلف البياتي، السياسة الخارجية السورية حيال الوطن العربي للفترة (۱۹۷۰-۱۹۸۸)، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة الى معهد الدراسات القومية و الاشتراكية، جامعة الموصل، ۱۹۸۸.

۵. عطية دخيل عباس الطائي، العراق و مشاريع الوحدة العربية من (۱۹۳۲- ۱۹۵۴)، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة الى المعهد العالي للدراسات القومية و الاشتراكية بالجامعة المستنصرية، بغداد، ۱۹۸۸.

۶. كريم طلال مسير الركابي، العراق والاحداث السياسية في سورية (۱۹۳۹-۱۹۴۶)، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة الى جامعة بغداد، ۱۹۸۸.

۷. محمد رشيد عبود الراوي، التطورات السياسية في سوريا (۱۹۴۹-۱۹۵۴)، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة الى جامعة بغداد، ۱۹۸۵.

دووه‌م: کتیبه چاپکراوه‌کان:

أ- به‌زمانی کوردی (به پیتی عەرەبی و لاتینی)

به رۆنوووسی عەرەبی:

۸. ئەحمەد سەید عەلی بەرزنجی، سایکس بیکۆ و ترازاندنی جەمسەری کێشە ی کوردی باشوور، چاپی دووهم، چاپخانە ی سلیمانی، سلیمانی، ۱۹۹۸.

۹. ئە.م. مینتشا شقیلی، کورد کورته ی پێوه‌ندی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و رۆشنیبری و گوزهران، وه‌رگێڕان و پێشه‌کی و په‌راویز: د. عیزه‌ددین مسته‌فا ره‌سوول، چاپخانە ی فه‌ره‌نگ، سلیمانی، ۱۹۹۹.

۱۰. ئەمین فه‌یز به‌گ، ئەنجومه‌نی ئەدیبان، تۆزینه‌وی لیژنه‌ی ویژه و که‌له‌پوور، چاپخانە ی کۆری زانیاری عیراق، به‌غدا، ۱۹۸۳.

۱۱. ئەندریس کۆنگ و ئولوۆڤ. گ تاندبه‌ری، چه‌ساره‌کانی زه‌وی «کوردستان»، وه‌رگێڕانی له سویدییه‌وه: ئەمجد شاکه‌لی، چاپخانە ی ئارارات، سوید، ۱۹۸۸.

۱۲. بله‌چ شیرگۆ، کێشه‌ی کورد میژینه و ئیستا، وه‌رگێڕ له عەرهبییه‌وه: محهمەد حه‌مه باقی، چاپی سی یه‌م، هه‌ولێر، ۱۹۹۱.

۱۳. تۆمابوا، ژیانی کورده‌واری، وه‌رگێڕ: حه‌مه‌سه‌عید حه‌مه‌که‌ریم، زانکۆی سلیمانی، ۱۹۸۰.

۱۴. حسین جاف، هۆزه‌کانی کورد، به‌شی یه‌که‌م، چاپخانە ی دارالحریه‌ للطباعه، به‌غدا، ۱۹۸۶.

۱۵. حسین جاف، هۆزه‌کانی کورد، به‌شی دووهم، چاپخانە ی دارالحریه‌ للطباعه، به‌غدا، ۱۹۹۲.

۱۶. حوسینی مه‌ده‌نی، کوردستان ئیستراتیژی ده‌وله‌تان، به‌رگی یه‌که‌م، چاپخانە ی وه‌زاره‌تی رۆشنیبری، هه‌ولێر، ۲۰۰۰.

۱۷. ره‌مزی قه‌زاز، بزوتنه‌وی سیاسی و رۆشنیبری کوردی له کۆتایی چه‌رخێ نۆزه‌هه‌مه‌وه تا ناوه‌راستی چه‌رخێ بیست، چاپخانە ی ژین، سلیمانی، ۱۹۷۱.

۲۹. کورد له ئینسکلۆپیدیای ئیسلامدا، و: حممه کهریم عارف، چاپخانهی وهزارهتی رۆشنبیری، ههولێر، ۱۹۹۸.
۳۰. کونی رهش، سههرهه‌لدانا ساسۆنی، و: مسهدهق توفی، چاپی یه‌که‌م، ده‌زگای موکریانی - ههولێر، چاپخانهی خهبات، ده‌وک، ۲۰۰۱.
۳۱. محهمد ئەمین زه‌کی، کورد و کوردستان، جلد (۱-۳)، چاپخانهی دار السلام، به‌غدا، ۱۹۳۱.
۳۲. مه‌کته‌بی دیراسات و تۆژینه‌وه‌ی سه‌ر به‌ پارتی دیموکراتی کوردستان، عیراق/ کوردستان کورته‌ باسیکی میژوویی و جوگرافی و ئابووری، دراسه‌ی ژ «۳۳»، چاپی یه‌که‌م، چاپخانهی وهزارهتی په‌روه‌رده، ههولێر، ۱۹۹۸.
۳۳. مینۆرسکی، کورد تیپینی و ورد بوونه‌وه، وه‌رگێرانی: حممه سه‌عید حممه که‌ریم، چاپخانهی زانکۆی سه‌لاحه‌ددین، ههولێر، ۱۹۸۴.
۳۴. هه‌ژار، چیشتی محیور، ئاماده و سه‌رپه‌رشتی چاپ: خانی شه‌ره‌فکه‌ندی، چاپی یه‌که‌م، پاريس، ۱۹۹۷.
۳۵. د.ولید حممدی، کورد و کوردستان له‌ به‌لگه‌نامه‌کانی به‌ریتانیا، وه‌رگێرانی له‌ عه‌ره‌بیه‌وه: محهمد نوری تۆفیق، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، چاپخانهی تیشک، سلیمانی، ۱۹۹۹.
۳۶. واسیلی نیکیتین، کورد و کوردستان، وه‌رگێرانی خالیدی حسامی (هیدی)، ههولێر، ۱۹۹۸.
- به‌رینووسی لاتینی:-

36- Ebdul qadîr BEDREDÎN, PANORAMEK LÎ ser Revacuna rojnamegeriya kurdil parce (Rojava) suri, weşanên KAWA, capa Duê hevler, 2000.

۱۸. رۆهات ئالاکۆم، خۆبیوون و شوێشی ئاگری، وه‌رگێرانی: شوکور مسته‌فا، ده‌زگای چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی ئاراس، چاپی یه‌که‌م، چاپخانهی وهزارهتی په‌روه‌رده، ههولێر، ۲۰۰۰.
۱۹. ژیرارد چالیاند و مسته‌فا نازدار و که‌ندال و هیتر، گه‌لینکی په‌ژمورده و نیشتمانی په‌رت «کورد و کوردستان»، وه‌رگێرانی: م.گۆمه‌یی و أ. حه‌ویزی، ستۆکهۆلم، سوید، ۱۹۹۸.
۲۰. صالح قه‌فتان، میژووی کورد له‌کۆنه‌وه تا ئەمپۆ، چاپخانهی «سلمان الاعظمی»، به‌غدا، ۱۹۶۹.
۲۱. عبدالجبار محمد جه‌باری، میژووی رۆژنامه‌گه‌ری کوردی، چاپخانهی ژین، سلیمانی، ۱۹۷۰.
۲۲. عه‌بدوڵڵا حه‌مان قاسملو، کوردستان و کورد لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی سیاسی و ئابووری، وه‌رگێر: عه‌بدوڵڵا حه‌سن زاده، بنکه‌ی پیشه‌وا، ۱۹۷۳.
۲۳. عه‌بدوڵڵا غه‌فوور، راگوتیانی کورد له‌ میژوودا، له‌بلاوکه‌راوه‌کانی ئاپیک، سوید، ۱۹۹۱.
۲۴. عه‌لانه‌دین سه‌جادی، میژووی راه‌په‌رینی کورد، چاپی دووه‌م، ئینتشاراتی محهمه‌دی، چاپخانهی سه‌قر، ئیران ۱۹۹۶.
۲۵. عه‌لی سه‌یدۆ گه‌ورانی، له «عه‌مان» وه‌ه‌ بۆ ئامیدی، وه‌رگێر: تالیب به‌رنجی، چاپی یه‌که‌م، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی، ۲۰۰۰.
۲۶. کریس کوچیرا، میژووی کورد له‌ سه‌ده‌ی ۱۹-۲۰، وه‌رگێرانی: محهمد ره‌یانی، چاپخانهی کاروان، تاران، ۱۳۶۹.
۲۷. که‌ریم زه‌ند، جوگرافی کوردستان، چاپی یه‌که‌م، چاپخانهی خاک، سلیمانی، ۲۰۰۱.
۲۸. د. که‌مال مه‌زه‌هر ئەحمه‌د، تیگه‌بیشتی راستی و شوێنی له‌ رۆژنامه‌نووسی کوردیدا، چاپخانهی کۆری زانیاری کورد، به‌غدا، ۱۹۷۸.

- ٤٨- داڤيد ماكديول، الاكراد، ترجمة: ايفيت فايز، تقرير مقدم من قبل جماعة حقوق الاقليات، مركز ابن خلدون للدراسات الانمائية، القاهرة، ١٩٩٨.
- ٤٩- درية عوني، عرب و اكراد خصام ام ونام، دار الهلال، (لاس. م).
- ٥٠- د. ذوقان قرقوط، تطور الحركة الوطنية في سورية ١٩٢٠-١٩٣٢، الطبعة الاولى.
- ٥١- روشن بدرخان، صفحات من الادب الكردي، (لا.م)، بيروت، ١٩٥٩.
- ٥٢- زنار سلويي (قدري جميل باشا)، في سبيل كردستان (مذكرات)، ترجمة: ر. علي، رابطة كاوا للثقافة الكردية و دار الكاتب، الطبعة الاولى، بيروت، ١٩٨٧.
- ٥٣- زينوفون، حملة العشرة آلاف «الحملة على فارس»، ترجمها عن الانكليزية: يعقوب افرام منصور، مكتبة بسام، مطبعة جامعة الموصل، ١٩٨٥.
- ٥٤- س. ج. آدموندز، كرد و ترك و عرب، ترجمة: جرجيس فتح الله، مطبعة التاميس، بغداد، ١٩٧٠.
- ٥٥- د. سعد ناجي جواد، الاقلية الكردية في سوريا، جامعة بغداد، مطبعة التعليم العالي - للتداول المحدود، بغداد، ١٩٨٨.
- ٥٦- سلمان عثمان (كوني رهش)، الامير جلادت بدرخان «حياته و فكره»، تقديم: الاميرة روشن بدرخان، مطبعة الكاتب العربي، دمشق، ١٩٩٢.
- ٥٧- المقدم شيخ عبدالوحيد، الاكراد و بلادهم تاريخ الشعب الكردي منذ اقدم العصور الى العصر الحاضر، تقديم: مارشال محمد ايوب خان، ترجمة: عبدالسميع سراج الدين، لاهور، الباكستان، ١٩٧٠.
- ٥٨- صلاح بدرالدين، الاكراد شعباً و قضية، رابطة كاوا للثقافة الكردية، دار الكاتب، بيروت، لبنان، ١٩٩٠.
- ٥٩- صلاح بدرالدين، غرب كردستان دراسة تاريخية سياسية و ثقافية موجزة، رابطة كاوا للثقافة الكردية، الطبعة الاولى، برلين، ١٩٩٨.

## ب- بهزمانى عهدهبى

- ٣٧- احمد بن يحيى بن جابر المعروف ب«البلاذري»، كتاب فتوح البلدان، نشره ووضع ملاحقه و فهارسه: د. صلاح الدين المنجد، القاهرة، ١٩٥٧.
- ٣٨- د. احمد عثمان ابوبكر، اكراد الملى و ابراهيم باشا، مطبعة دار الجاحظ، بغداد، ١٩٧٣.
- ٣٩- اديب فرحات، سوريا و لبنان (مطول)، الطبعة الرابعة، مطبعة مكتبة صادر، بيروت، ١٩٢٩.
- ٤٠- اديب معوض، الاكراد في لبنان و سوريا، المطبعة الاميريكية، بيروت، ١٩٤٥.
- ٤١- آزاد ديركي، المدن الكردية، رابطة كاوا للثقافة الكردية، الطبعة الاولى، بيروت، ١٩٩٨.
- ٤٢- اندرو رايميل، الحرب الخفية في الشرق الاوسط، (الصراع السري على سورية (١٩٤١-١٩٦١))، ترجمة: عبدالكريم محفوض، الطبعة الاولى، دمشق، ١٩٩٧.
- ٤٣- انطوان مراد، سوريا- من سلسلة قصة و تاريخ الحضارات العربية بين الامس و اليوم-، EDIO CREPS، بيروت، ١٩٩٩.
- ٤٤- جاسم محمد حسن العدول و آخرون، تاريخ الوطن العربي المعاصر، مديرية دار الكتب، جامعة الموصل، ١٩٨٦.
- ٤٥- جواد ملا، كردستان و الكرد وطن مقسم و أمة بلا دولة، تقديم: د. جمال نيز، الطبعة الثانية، من منشورات المؤتمر الوطني الكردستاني، لندن، دار الحكمة، لندن، ٢٠٠٠.
- ٤٦- جورج انطونيوس، يقظة العرب، ترجمة: د. ناصرالدين الاسد و د. احسان عباس، الطبعة الثانية، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٦٦.
- ٤٧- الدكتور حامد محمود عيسى علي، المشكلة الكردية في الشرق الاوسط، مكتبة المدبولي، القاهرة، ١٩٩٢.

- ٦٠-صلاح عصام ابو شقرا، الاكراد شعب المعاناة نافذة على واقعهم في لبنان والعالم، تقديم: د.عصام نعمان، دار الهادي، الطبعة الاولى، بيروت، ١٩٩٩.
- ٦١-صلاح هروري، إمارة بوتان في عهد الامير بدرخان (١٨٢١-١٨٤٧) دراسة تاريخية سياسية، مؤسسة موكرياني، اربيل، الطبعة الاولى، مطبعة خهبات، دهوك، ٢٠٠٠.
- ٦٢-ظافر القاسمي، وثائق جديدة عن الثورة السورية الكبرى (١٩٢٥-١٩٢٧)، دار الكتاب الجديد، بيروت، ١٩٦٥.
- ٦٣-د. عبدالرحمن الشهبندر، مذكرات الدكتور عبدالرحمن الشهبندر، دار الارشاد، الطبعة الاولى، مطبعة العصري، بيروت، ١٩٦٥.
- ٦٤-د. عبدالرحمن حميدة، جغرافية سورية البشرية، معهد البحوث و الدراسات العربية، مطبعة الجبلوي، القاهرة، ١٩٧١.
- ٦٥-عبدالقيب يوسف، الدولة الدوستكية في كردستان الوسطى، الطبعة الاولى، مطبعة اللواء، بغداد، ١٩٧٣.
- ٦٦-عبدالستار طاهر شريف، الجمعيات و المنظمات و الاحزاب الكردية في نصف قرن ١٩٠٨-١٩٥٨، الطبعة الاولى، مطبعة شركة المعرفة، بغداد، ١٩٨٨.
- ٦٧-عبدالعزیز شحادة المنصور، المسألة المائية في السياسة السورية تجاه تركيا، مركز دراسات الوحدة العربية، الطبعة الاولى، بيروت، ٢٠٠٠.
- ٦٨-عبدالوهاب الكيالي، تاريخ فلسطين الحديث، المؤسسة العربية للدراسات و النشر، الطبعة الثانية، بيروت، ١٩٧٣.
- ٦٩-عزالدين علي ملا، حي الاكراد في مدينة دمشق بين عامي ١٢٥٠-١٩٧٩م دراسة تاريخية اجتماعية اقتصادية، الطبعة الاولى، دار أسو، بيروت، ١٩٩٨.
- ٧٠-فئة من الاساتذة الجامعيين، دراسات في المجتمع العربي، الطبعة الثانية، مطبعة طربين، مديريةية الكتب الجامعية، دمشق، ١٩٦٩.
- ٧١-فلاديمير لوتسكي، الحرب الوطنية التحررية السورية ١٩٢٥-١٩٢٧، ترجمة: د.محمد دياب، راجعه و قدم له: د.مسعود ضاهر، الطبعة الاولى، دار الفارابي، بيروت، ١٩٨٧.
- ٧٢-د. كمال مظهر احمد، كردستان في سنوات الحرب العالمية الاولى، ترجمة: محمد الملا عبدالكريم، الطبعة الثانية، بغداد، ١٩٨٤.
- ٧٣-كوني رهش، جمعية خويبون ١٩٢٧ و وقائع ثورة آارات ١٩٣٠، تقديم و مراجعة: د. عبدالفتاح البوتاني، الطبعة الاولى، مؤسسة موكرياني للطباعة و النشر، اربيل، ٢٠٠٠.
- ٧٤-لوسيان رامبو، الكرد والحق، ترجمة: عزيز عبدالاحد نباتي، الطبعة الاولى، مطبعة وزارة الثقافة، اربيل، ١٩٩٨.
- ٧٥-ماليسائز، بدرخانيو جزيرة بوتان و محاضر اجتماعات العائلة البدرخانية، ترجمة: شكور مصطفى، مطبعة وزارة الثقافة، اربيل، ١٩٩٨.
- ٧٦-محمد احسان، كوردستان و دوامة الحرب، الطبعة الثانية، دار ناراس، مطبعة وزارة التربية، اربيل، ٢٠٠١.
- ٧٧-محمد شيرزاد، نضال الاكراد، مطبعة التقدم، القاهرة، ١٩٤٦.
- ٧٨-محمد طلب هلال، دراسة عن محافظة الجزيرة من النواحي السياسية.. الاجتماعية القومية، الطبعة الاولى، رابطة كاوا للثقافة الكردية، مطبعة الاتحاد، برلين، ٢٠٠١.
- ٧٩-د. محمد عبدالرحمن بزج، دراسة في التاريخ الحديث المعاصر، مكتبة الانجلو المصرية، المطبعة الفنية الحديثة، القاهرة، ١٩٧٤.
- ٨٠-محمد ملا احمد، جمعية خويبون و العلاقات الكردية الارمنية، رابطة كاوا للثقافة الكردية، الطبعة الاولى، اربيل، ٢٠٠٠.
- ٨١-محمد ملا احمد، صفحات من تاريخ التحرر الوطني في سورية، رابطة كاوا للثقافة الكردية، الطبعة الاولى، مطبعة اوفست ههولير، اربيل، ٢٠٠١.

٨٢-د. محي الدين السفرجلاني، تاريخ الثورة السورية، دار اليقظة العربية، دمشق، ١٩٦١.

٨٣-م.س. لازاريف، المسألة الكردية (١٩١٧-١٩٢٣)، ترجمة: د.عبدي حاجي، دار الرازي، الطبعة الاولى، بيروت، ١٩٩١.

٨٤-ملا.ع. كوردي، كردستان والاكرد، رابطة كاوا للثقافة الكردية و دار الكاتب، الطبعة الاولى، بيروت، ١٩٩٠.

٨٥-منذر الموصللي، الحياة السياسية و الحزبية في كردستان رؤية عربية للقضية الكردية، الطبعة الاولى، رياض الريس للكتب و النشر، لندن، ١٩٩١.

٨٦-منذر الموصللي، عرب و اكرد رؤية عربية للقضية الكردية، الطبعة الثانية، دمشق، ١٩٩١.

٨٧-منير المالكي، من ميسلون الى الجلاء (سيرة سياية)، مطابع وزارة الثقافة، دمشق، ١٩٩١.

٨٨-مير بصري، اعلام الكرد، رياض الريس، لندن، ١٩٩١.

٨٩-نورالدين زازا، حياتي الكوردية او صرخة الشعب الكردي، ترجمة: روني محمد دملي، دار ناراس، الطبعة الاولى، مطبعة وزارة التربية، اربيل، ٢٠٠١.

٩٠-هادي رشيد الجاوشلي، دول العالم، مطبعة الجاحظ، بغداد، ١٩٨٦.

### ج- بهزمانى فارسى

٩١-ادگار أبالانس، جنبش كردها، ترجمه: اسماعيل فتاح قاضي، مؤسسه انتشارات نگاه، چاپ اول، تهران، ١٣٧٧.

٩٢-حسن ارفع، كردها و يك بررسى تاريخى و سياسى، ترجمه: از متن انگليسى، انتشارات سيديان، مهاباد، سال نيست..

٩٣-درك كنان و ديويد آدامسن، كرد و كردستان، ترجمه: جواد هاتفي، مؤسسه مطبوعات عطائى، تهران، سال نيست..

٩٤-فوليكوف و كرده دبيران، تاريخ معاصر كشورهاى عربى ١٩١٧-١٩٧٠، مترجم: م.ح. شهري، چاپ نخست، انتشارات آواه، ١٣٦٠.

٩٥-دكتور ناصر صبح خير- زهرا فراد، سوريه، چاپ اول، چاپخانه رستمخى، ١٣٦٣.

### ع - بهزمانى ئينگليزى

96- GERARD CHALEAND, THE KURDISH TRAGEDY, Translated by Philip Black, ZED Books, LTD, London, 1994.

### سييه م: ئينسكلوپيدياكان

#### أ- بهزمانى عهريه

٩٧-احمد الشنتاوي و ابراهيم زكي خورشيد و عبدالحاميد يونس، دائرة المعارف الاسلاميه، المجلد الثالث عشر، (لام.س).

٩٨-المنجد في اللغة و الاعلام، الطبعة الثانية عشرة، المطبعة الكاثوليكية، بيروت، ١٩٨٢.

٩٩-حسن الفكهاني الحامي، موسوعة المعارف الحديثة للدول العربية، الجزء الثالث، الدار العربية للموسوعات، (لام.س).

١٠٠- خالد عبد عبدالممنع العاني، موسوعة العراق الحديث باللغتين العربية و الانكليزية، المجلد الثاني، طبع دار العربية للموسوعات، بغداد، ١٩٧٧.

١٠١- عبد الوهاب الكيالي و كامل زهري و آخرون، الموسوعة السياسية، الطبعة الاولى، بيروت، ١٩٧٤.

١٠٢- محمد شفيق غريال، الموسوعة العربية الميسرة، دار نهضة لبنان، بيروت، ١٩٨٠.

١٠٣- محمد فريد وجدي، دائرة المعارف القرن العشرين (الرابع عشر- العشرين)، الجزء الخامس، طبعة دار الفكر، بيروت، (لا.س).



ب- به زمانی فارسی

- ۱۰۴- بابک حقایق و بابک ریاحی پور، دایرة المعارف بزرگ، چاپ نخست، انتشارات زرین، جو اول، تهران، ۱۳۷۷.
- ۱۰۵- محمود طلوعی، فرهنگ جامع سیاسی، نشر علم، چاپ دوم، چاپخانه حیدری، تهران، ۱۳۷۷.

ج- به زمانی ئینگلیزی

- ۱۰۶- The new Encyclopaedia Britannica, volume "28", fifteen Edition, printed in U.S.A, 1986.

سپیه‌م: گۆفار و رۆژنامه‌کان

\*گۆفاره‌کان

أ- به زمانی کوردی

- ۱۰۷- نازاد مسته‌فا، کورد و دوژمنه‌کانی، گۆفاری «په‌یقی نوی»، ژ ۲، خولی دووهم، له‌ندهن، به‌هاری ۱۹۹۲.
- ۱۰۸- ئالان، ده‌قهره‌ عه‌فرین «چیایی کورمانجا، گۆفاری «مه‌تین»، ژ «۱۵»، خولی سی، ده‌ۆک، ک ۱، ۱۹۹۲.
- ۱۰۹- ئیدگار ئۆبلانس، کورته‌ی زنجیره‌ رووداو‌ه‌کان له‌ شوپرسی کورددا تاسالی ۱۹۷۰، و: د. سه‌رتیپ کاکه‌یی و مه‌کی ئەلموئیم، گۆفاری «سه‌نته‌ری برابه‌تی»، ژ «۴»، هه‌ولێر، شوبات ۱۹۹۸.
- ۱۱۰- ئیسماعیل ئیبراهیم بادی، جاره‌کادی هۆزانقانی میلله‌ت په‌روه‌ر تیرێژ، گۆفاری «مه‌تین»، ژ «۲۰»، خولی سی، گولان ۱۹۹۳.
- ۱۱۱- ئیسماعیل ئیبراهیم بادی، د. دیرسمی هه‌ر خورت بوو، گۆفاری «مه‌تین»، ژ «۲۳»، ده‌ۆک، ئابی ۱۹۹۳.
- ۱۱۲- ئیسماعیل ئیبراهیم بادی، سوارچاکی مه‌یدانا پیتنقیس جه‌لادته‌ به‌درخان، گۆفاری «ده‌نگی مه‌»، ژ «۴»، ده‌ۆک، ۱۹۸۹.
- ۱۱۳- ئی فیلیپ و کرسیتینه‌. ئا. کورده‌کان پینگه‌ی ئیستایان و باکگراوندی میژوووی، و. له‌ ئینگلیزییه‌وه: سه‌رتیپ عه‌لی، گۆفاری «ژیار»، ژ «۵»، سالی دووهم، چاپخانه‌ی ئۆفیسیتی هه‌ولێر، هه‌ولێر، ۲۰۰۰.
- ۱۱۴- د. به‌درخان سندي، مللینی یا گۆفارا «هاوار»، گۆفاری «رۆشنیبری نوی»، ژ «۱۳۳»، به‌غدا، ۱۹۹۴.
- ۱۱۵- پی ره‌ش و د. رۆبیرت، ململانی ی هه‌ریمایه‌تی له‌سه‌ر ئاوی کوردستان و کاریگه‌ری له‌سه‌ر بزاقی رزگاربخوازی کورد، وه‌رگێرانی: هه‌ژار کامه‌لا، گۆفاری «سه‌رخۆبوون»، ژ «۶ و ۵»، هه‌ولێر، ۲۰۰۰.

- ۱۲۷- شەنگۆ دىملى، ھەقپەيىقىن بەرپىز ئىسماعىل عومەر، گۇقارى «سەرخۆبون»، ژ «۳۰۲»، ھەولپىر، پايىزى ۱۹۹۹، زىستانى ۲۰۰۰.
- ۱۲۸- عبدالسلام غەلى مىرزا، جەلادەت غالى بەدرخان و گۇقارا «رۇناھى»، گۇقارى «كاروان»، ژ «۵۷»، ھەولپىر، تەمووزى ۱۹۸۷.
- عبدالغنى غەلى يىجى، ئالە قەمىشى، گۇقارى «دەنگى مە»، ژ «۴»، دھۆك، ۱۹۸۹.
- ۱۲۹- عوسمان غەبدولرەھمان سىمىل، شۆرشى دەرسىم «۱۹۳۷»، گۇقارى «يەكبون»، ژ «۱۵»، ھەولپىر، ئابى ۲۰۰۰.
- ۱۳۰- د. فەرھاد پىربال، بلاوكرائەكانى كۆمەلەي خۆببون «۱۹۲۷»، گۇقارى «سەنتەرى براپەتى»، ژ «۷»، تەباخا ۱۹۹۸.
- ۱۳۱- كاكل مەمەد بەھرام، ئايا دروزەكان كوردن؟ گۇقارى «ھەرىم»، ژ «۲۳۵»، ھەولپىر، ۱۹۹۹/۱۱/۱۰.
- ۱۳۲- كونى رەش، كۆمەلە دبستان كۇقار و رۇژنامەيىن كو بەدرخانيان دامەزراندنە و بەشدارى دواندە كوردنە، گۇقارى «دھۆك»، ژ «۴»، تەباخا ۱۹۹۸.
- ۱۳۳- لاجى ھەنى، لەبۆ يەكەتيا زمانى كوردى، گۇقارى «ھاوار»، ژ «۲۳»، سالى دووہم، سى شەمە ۲۵ تەمووزى ۱۹۳۳.
- ۱۳۴- لاوتىكى كورد، يەكەتيا زمانى كوردى، گۇقارى «ھاوار»، ژ «۲۱»، سالى دووہم، دووشەمە ۵۵ حوزەيرانى ۱۹۳۳.
- ۱۳۵- مصدق توقى، دەنگدانا شۆرشا شىخ سەئىدى د ھۆزانا كوردى دا، گۇقارى «مەتەن»، ژ «۹۰»، دھۆك، تىرمەھا ۱۹۹۹.
- ۱۳۶- مەغدىد حاجى، كاروانە پىر سەخت و پىرۆزەكەي چاپخانەي كوردستان، گۇقارى «كاروان»، ژ «۳۲»، ھەولپىر، مايسى ۱۹۸۵.

- ۱۱۶- پىزانى ئالىخانى، پىرۆفىسۆرى كورد د. كامىران بەدرخان، گۇقارى كاروان، ژ «۱۴»، ھەولپىر، ت ۲ ۱۹۸۳.
- ۱۱۷- پىشھات مزىرى، رەشىدى كورد ۱۹۱۰-۱۹۶۸، گۇقارى «پەيىف»، ژ «۵»، دھۆك، ۱۹۹۷.
- ۱۱۸- ھەبىب مەمەد كەرىم، ژيانى رامىيارى و پارتايەتى لە كوردستان، گۇقارى «كادر»، ژ «۲۷»، چاپخانەي خەبات، نىسانى ۱۹۹۲.
- ۱۱۹- ھەسەن گوومى، رووناكبىر و تىكۆشەپ كامىران بەدرخان، گۇقارى «سەرھلدان»، ژ «۱۱»، ك ۱۹۹۳.
- ۱۲۰- دلاوهرى زەنگى، قەدرى جان ھۆزانقان و نووسەر (۱۹۱۱-۱۹۷۲)، گۇقارى «سەرخۆبون»، ژ «۶۵»، ھەولپىر، ۲۰۰۰.
- ۱۲۱- دەرسخانە، گۇقارى «ھاوار»، ژ «۱۷»، سالى يەكەم، دىمەشق، دووشەمە ۶ ئادار ۱۹۳۳.
- ۱۲۲- رىياز مەمەد ھەسەن، قەدرىجان و بزاقا ھۆزانى نوى يا كوردى، گۇقارى «مەتەن»، ژ «۹۷»، دھۆك، شوپات ۲۰۰۰.
- ۱۲۳- رىئاس، دامەزراندنى دەولەتى سوورى و كىشەي كورد لە سوورپا، و. لە فەرەنسىيەو: خانى شەرەفكەندى، گۇقارى «ھىوا»، ژ «۷»، پاريس، پايىزى ۱۹۹۰.
- ۱۲۴- شقان دەروپش، ب بىرئانىنا و غەركرنا مىرى پەيقان جەلادەت بەدرخان، گۇقارى «سەرھلدان»، ژ «۶»، دھۆك، تىرمەھا ۱۹۹۳.
- ۱۲۵- شەعبان مزىرى، جگەرخوین ھۆزانقانى گەل، گۇقارى «رۆشنىبىرى نوى»، ژ «۱۳۱»، بەغدا، ۱۹۹۸.
- ۱۲۶- شەعبان مزىرى، «قەدرىجان» ئوكارى داھىنانا ھۆزانى، گۇقارى «رۆشنىبىرى نوى»، ژ «۱۴۳»، بەغدا، ۱۹۹۹.

١٣٧- ناجی طه بهرواری، رهوشه‌ن به‌درخان سته‌ره‌کا گه‌شه، گوڤاری «مه‌تین»، ژ ٩، دهۆك، حوزه‌یرانی ١٩٩٢.

#### به‌پێنووس لاتینی

١٣٨- گوڤاری «هه‌یوا»، ژ"٧"، پاریس، پاییزی ١٩٩٠، firat cewerî, Hevpeyvinek bi osman sebri re,  
١٣٩- مه‌تین، ژماره «٥٨»، دهۆك ١٩٩٦. Zinar mistefa, Dr. Ahmad Nafiz welat parêzak heJabu, گوڤاری

#### به‌زمانی عه‌ره‌بی:

١٤٠- أ.باکاسی، تاریخ الاکراد في شمال سورية، مجلة «الحوار»، العدد «١٥» ربيع ١٩٩٧.  
١٤١- باقی ربه‌ر، نظره‌ علی جبل الکرده، مجلة «مه‌تین»، العدد "٢٩"، دهۆك، ١٩٩٤.  
١٤٢- د. بدرخان السندي، قراهة كردية في الثورة السورية، مجلة «كاروان»، العدد "٢٩" اربيل، ١٩٨٥.  
١٤٣- احمد فرمان الكيكي و دلالي بريي، الامير جلادت بدرخان، ترجمة عن الفرنسية بتصرف: هجار ابراهيم، مجلة «گولان العربي»، العدد «٢٢»، ايلول ١٩٩٨.  
١٤٤- جلال زنگا بادي، لحة عماقدمه «الكردي الصغير» ليرخ..!، مجلة « گولان العربي»، العدد «٣١»، اربيل، ١٩٩٨.  
١٤٥- دلاور الزنگی، بدايات نشوء الجمعيات و الحركات الثقافية الكردية في سوريا (صفحات مجهولة)، مجلة «بیری نوى- الفكر الجديد»، العدد «١٩»، اربيل، ١٩٩٩.

١٤٦- ر. ل. تسابولوف، دراسة وثائقية علمية حول الاكراد، ترجمة عن الروسية: مزگين ميقيري، مجلة «الاتحاد»، العدد "٣١"، برلين، تموز ١٩٩٩.  
١٤٧- روجيه لسكو و رينيه بواسو، الصحافة الكوردية، ترجمة و تقديم: هجار ابراهيم، مجلة « گولان العربي»، العدد «٢٣»، اربيل، ١٩٩٨.  
١٤٨- شيركوى هاوراي، كوردستان سوريا عز الماضي و ذل الحاضر، مجلة «نالای نيسلام»، العدد «٢»، (لا.م)، ١٩٩١.  
١٤٩- صديق عثمان، الذكرى ال"١٩" لرحيل الدكتور كامران بدرخان، مجلة « گولان العربي»، العدد «١٧»، اربيل، ١٩٩٧.  
١٥٠- ع. الجزيري، على هامش الحوار الكوردي- العربي العلاقات الكوردية العربية بين التآلف و التحالف تاريخياً، مجلة « گولان العربي»، العدد «٢٤»، آيار ١٩٩٨.  
١٥١- عصمت شريف وانلي، الاكراد في سوريا و لبنان، مجلة «دراسات كردية»، العدد ٤ «٨»، السنة التاسعة، باريس، ١٩٩٣.  
١٥٢- م. علي العلي، بين دارا و ديوار، مجلة «الكويت»، العدد «١٧٨»، الكويت، آب ١٩٩٨.  
١٥٣- غازي حسن، حول الثقافة الكوردية في مائة عام، ترجمة: عبدالحميد زيباري، القسم الاول، مجلة « گولان العربي»، العدد "٤٧"، اربيل، نيسان ٢٠٠٠.  
١٥٤- محمد ملا احمد، فرنسا و الاكراد في سوريا، مجلة «هفگرتن-الاتحاد»، العدد «٣٤-٣٥»، برلين، نيسان- تموز ٢٠٠٠.  
١٥٥- محمود لهوه‌ندی، في رحيله الاخير عثمان صبري ١٩٠٥-١٩٩٣، تقديم و ترجمة: كاروان كاداني، مجلة « گولان العربي»، العدد «٤١»، ٢ ١٩٩٩.  
١٥٦- مه‌هرداد ازادي، القبائل الكوردية و اماكن تواجدها و التحالف القبلي في كوردستان، ترجمة: معصوم انور مايي، مجلة «گولان العربي»، العدد «٤٣»، اربيل، ١٩٩٩.

- ١٦٥- الفنان silo koro وداعاً، جريدة «طريق الشعب»، العدد «٢٧٤»، شباط ١٩٩٨.
- عثمان صبري مدرسة وطنية و نضاليه، جريدة «طريق الشعب»، العدد «(٢٩٥)»، ت٢ ١٩٩٩.
- ثلاثون سنة على رحيل رشيد كرد، جريدة «طريق الشعب»، العدد «(٢٧٤)»، شباط ١٩٩٨.
- ١٦٦- الجلاء و جزاء الكرد، جريدة «الوحدة (YEKITI)» الجريدة المركزية لحزب الوحدة الديمقراطي الكردي في سوريا «يكي تي»، العدد «(٨٣)»، نيسان ٢٠٠٠.
- ١٦٧- حي الاكراد مركز اشعاع وطني و قومي، جريدة الحياة (JÎN)، نشرة منطقية دمشق للحزب الديمقراطي الكردي في سوريا البارتية، العدد «(٣٠)»، ت١، ١٩٩٩.
- ١٦٨- ديوجينوس قردهخاني، قراءة في الحوار، جريدة «خبات»، العدد «(٧١٢)»، اربيل، الاربعاء ٢/٢/١٩٩٤.
- ١٦٩- ذكرى الجلاء، جريدة «الحياة (Jîm)»، العدد «(٣٥-٣٦)»، نيسان- آيار ٢٠٠٠.
- ١٧٠- رسالة سري كانييه، جريدة «طريق الشعب»، العدد «(٢٩٠)»، حزيران ١٩٩٩.
- ١٧١- شهپۆل فاخر ميترگهسۆرى، جولة سريعة في مجلة «الحوار» العددان «(٧-٨)» السنة الثانية، جريدة «الاتحاد»، العدد «(١٨٩)»، اربيل، ٢٢ حزيران ١٩٩٦.
- ١٧٢- "صوت الاكراد"، جريدة لسان حال اللجنة المركزية للحزب الديمقراطي الكردي في سوريا «البارتية»، العدد «(٢٧٢)»، حزيران ١٩٩٧.
- ١٧٣- في الذكرى الرابعة والخمسين لجلاء المحتل على ارض الوطن، جريدة «الديمقراطي»، العدد «(٣١٧)»، نيسان ٢٠٠٠.

- ١٥٧- نوري بطرس، لحة تاريخية عن اكراد الجزيرة ل"عبدالمحيد درويش"، مجلة «كولان العربي»، العدد «(٥٤)»، اربيل، ت١ ٢٠٠٠.
- نوشين بيجماني، معركة بياندر، مجلة «الحوار»، العدد «(١٥)»، ربيع ١٩٩٧.
- ١٥٨- هجار ابراهيم، اهواء الترجمة القبائل الكوردية في سوريا «نموجا»، مجلة «متين»، العدد «(١٠٦)»، دهوك، ك١ ٢٠٠٠.
- ١٥٩- هيئة التحرير، الحقيقة الكردية في سوريا بين التجاهل و التعامل، مجلة «الاتحاد»، العدد «(٣٠)»، برلين، نيسان ١٩٩٩.

## رؤؤنامهكان

### أ- بهزمانى كوردى:

- ١٦٠- د. بهدرخان سندی، رهوشه ن بهدرخان خاوه ن پینووسیتکی پیتشهنگی ئافهتانه، رؤؤنامهی «هاوکاری»، ژ «١٤٧٣»، بهغدا، بهرواری ٦/٨/١٩٩٢.
- ١٦١- دلاوه زهنگی، بهشداران و ئابۆنهکانی کۆقاری هاوار، کۆپینی له کرمانجی سهروو و پیتی لاتینی: عمران کهکۆ، (١ه٢)، رؤؤنامهی «میدیا»، ژ «٣٤»، ههولیر، ١٥/٧/١٩٩٨.
- ١٦٢- غهفور مهخمووری، (کوردستانی بن دهستی سووریا، بهشیکى دانهبرایى خاکی کوردستانی گهورهیه)، رؤؤنامهی «میدیا»، ژ «٢٤»، ههولیر، شهمه ١٥/١١/١٩٩٧.

### رؤؤنامهكان بهزمانى عهريهى

- ١٦٣- آثار الجفاف ازمة تستدعي حلول عاجلة، جريدة «الحياة الجديدة (jîna Nu)» «الجريدة المنطقية لمنظمة الجزيرة للحزب الاشتراكي الكردي في سوريا»، العدد «(٧)»، حزيران ٢٠٠٠.
- ١٦٤- آخر كلام من الاحداث القرن نصف الآخر، جريدة «طريق الشعب»، الجريدة المركزية للحزب اليساري الكردي في سوريا، العدد «(٢٦٢)»، آذار ٢٠٠٠.

- ١٧٤- في ذكرى معاهدة لوزان، جريدة «الديمقراطي»، العدد «٣٣٧»، تموز ١٩٩٨.
- ١٧٥- عادل البيزدي، تاريخ سورية و الدور الوطني الكردي، جريدة «الشرق الاوسط»، العدد «٦٩٠٤»، لندن، الخميس ٢٣-١٠-١٩٩٧.
- ١٧٦- ع. الملا، غرب كردستان، جريدة «ميديا»، العدد «٧٧»، السنة الرابعة، اربيل، الاثنين ٢٣-١٠-٢٠٠٠.
- ١٧٧- كلمة لابد منها حول مقال منذر الموصللي في مجلة سوراقيا، جريدة «الديمقراطي»، العدد «٣٧٥»، حزيران ١٩٩٩.
- ١٧٨- مشاغل على طريق اوصمان صبري، جريدة «صوت الاكراد»، العدد «٢٨٨»، حزيران ١٩٩٨.
- ١٧٩- معركة بياندر صفحة مشرقة لشعبنا، جريدة «طريق الشعب»، العدد «٢٧٨»، حزيران ١٩٩٨.
- ١٨٠- من مظاهر التفرقة القومية تعريب الاسماء، جريدة «الديمقراطي»، العدد «٣٧٢»، شباط ٢٠٠٠.
- ١٨١- ناصر الرباط، صورة البطل صلاح الدين الايوبي في الخطاب العربي المعاصر، جريدة «الديمقراطي»، العدد «٣١٥»، شباط ٢٠٠٠.
- ١٨٢- نذير جزماتي، الدكتور اسماعيل بيشكجي، الابن البار للشعب التركي يتسلم جائزة عثمان صبري، جريدة «ميديا»، العدد «٧٧»، ٢٣/١٠/٢٠٠٠.
- ١٨٣- هل تعلم، جريدة «الحياة (hîm)»، العدد «٣٣-٣٢»، شباط ٢٠٠٠.
- ١٨٤- هل تعلم، جريدة «الحياة (hîm)»، العدد «٣٤»، اذار ٢٠٠٠.